الزهرةإبراهيم

الأنششروبولوجيا والأنثروبولوجيا الثقت فية

64-60 14-



تقديم خضر الأغا



الأنث روبولوجيا

والأنثروبولوجيا الثنت فية وجوه الجسسد

## تأليف: الزهرة إبراهيم

# الأننسشروبولوجيا والأنثروبولوجيا الثقت فية

وجوهالجسد

تقديم: خضر الأغا



- الأنثروبولوجيا والأنثروبولوجيا الثقافية
  - وجوه الجسد
  - تأليف الزهرة إبراهيم
    - ا تقديم: خضر الأغا
    - الطبعة الأولى 2009
    - عدد الصفحات 221
  - عدد النسخ 1000 نسخة
  - التدقيق اللغوى: صايل الكفيرى
  - الوحة الغلاف: ميسون علم الدين.
  - الإخراج القنى والغلاف: مناف نفاع

الناشر



# للدراسات والنشر والنوزيع

سورية - دمشق ص. ب: 2322 مانف:5626576 - فاكس 5330559 (11 963+)/ جوال: 633 634 (944 (963+)

الإشراف العام: صافي علاء الدين

البريد الإلكتروني: safi\_nayaa@hotmail.com

### Copy Right © AlNayaa Publishing

لا يسمع بطباعة هذا الكتاب أو تصويره أو نسخه بأية وسيلة من الوسائل إلا بإذن خاص ومسبق من الناشر. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any from or by any means, including recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

## تقديم

## خضر الأغا

#### هذا الكتاب:

لئن وصلت الأنثروبولوجيا متأخرة إلى الثقافة العرسة، إلا أنها وصلت بقوة. فقد كثرت الدراسات التي عرّفت بها، وتناولت قصة نشوئها في مهد الغرب الأوروبي والأمريكي، واشتغالاتها وتطوراتها وتحولاتها...، ومع هذا لم تكن تلك الدراسات، في أية مرة، فائضة عن الحاجة، أو ينطبق عليها مبدأ "لزوم ما لايلزم"، فحيث إنها تهتم أولاً وأخيراً بالإنسان، فهذا حقل شديد الاتساع والثراء، لا يفضى إلى نهاية تكون بمثابة خاتمة المطاف، ويدعو الباحثين والمهتمين، كضرورة، إلى مزيد من الدراسات والأبحاث التي تتناول الوجوه المختلفة والمتجددة للإنسان. تأتي هذه الدراسة، شأن العديد من الدراسات الأخرى الجادة والرصينة، كتحقيق لهذه الضرورة، ليس من حيث إنها عرضت لمفهوم الأنثروبولوجيا واشتغالاته، وتياراته الكشيرة بين القرنين التاسع عشر والعشرين، وفصَّلت في علاقة الأنثروبولوجيا (القديمة؟) بالمسألة الاستعمارية: مواقف ومواقف مضادة فحسب، بل أقامت مبحثاً خاصاً قاريت فيه مفهوم الفولكلور، من حيث إن بعض الأنثربولوجيين، وفي إطار تـوظيفهم الأنثروبولوجيا لحدمة أغراض الاستعمار والتوسع، نظروا إلى تراث الشعوب المستعمرة أو الضعيفة، أو لنقل صراحة: الشعوب غير الغربية، على أنه نوع من الفولكلور مع تنويههم بالمعاني التي تنطوي على قدح واستخفاف بهذا المفهوم، وقد تبنت طرح غرامشي الماركسي لم، فغرامشي وقف بتماسك وصرامة ضد "تصور الفولكلور بصفته تفاهة أو غرابة أو عنصراً مثيراً للإعجاب" واعتبره ثقافة، مستوى من التفكير قارسه جماعة عريضة من الأفراد داخل مجتمع معين مشكلاً لديهم "رؤية للعالم"، وياعتباره ثقافة، فهو لايقل عن الثقافات الأخرى، ويدخل معها خانة التنوع أو الاختلاف، لا الأعلى والأدنى.

إضافة إلى ذلك، ويوصف الإنسان جسداً لاغير وفق تعبير نيتشه، فقد قاربت، تفصيلياً، مفهوم الجسد: إشكاليته الأنطولوجية، قول الفلسفي، وتساءلت إزاءه بوصفه دالاً ثقافياً...الخ، وذلك استناداً إلى نيتشه وإيلائه الجسد شأناً عظيماً. وبحثت علاقة الجسد باللباس والعرى والوشم...

وبوصف القداع لصيقاً بالجسد، وجلدته الثانية، والاستعارة التي أنشأها ليلوذ إليها وفيها في محاولة انعتاق من رقابات السياسي والاجتماعي والديني والتاريخي... وكل ما يحاول تدجين الجسد وترويضه، كان أن بحشت الكاتبة الزهرة إبراهيم، انثرويولوجياً، ومن نواح عدة، في هذا الوجه الآخر للجسد.

وحظي الوجه الآخر للجسد، أو الجسد الهامد: الدمية، بدراسة مستقلة قاربت فيها المسرحي شأن القناع، وأضافت عليه السياسي، باعتبار الحطاب السياسي المعاصر يتجه إلى جعل العالم دمية، مجرد دمية، يحركها وينشئ مصائرها الأقوى...

لقد اتسعت مجالات الأنثروبولوجيا كثيراً، وتنوعت اختصاصاتها، فلم تعد مقتصرة على دراسة الإنسان الذي كان يسمى قبل الأنثروبولوجيا الحديثة والثورية، قبل الأنثروبولوجيا البنيوية لشتراوس على وجمه التحديد: إنساناً بدائياً، أو متوحشاً، في محاولة للتقليل من أهميته والحط من شأنه، حتى لو تم

وصف توحشه بالطيب، ولم تعد مقتصرة، أيضاً، على دراسة مفهوم الحضارة... بل امتدت وتداخلت مع علم الاجتماع... الأمر الذي جعل الباحث يتجاوز، شاء أم أبى، توجهاته الإيديولوجية والعرقية والثقافية... ويؤمن بالتنوع الثقافي والعرقي والحضاري... لقد جعلته الأنثرويولوجيا المعاصرة مضطراً، أن يؤمن بالأجنحة الكثيرة للبشرية، وإن حركة أي جناح متوقفة على حركة الأجنحة جميعها.

لقد خرجت الأنثروبولوجيا نهائياً من كونها "مساعد استعمار" إذا صح تعبيري، كان قد وصفها إدوارد سعيد بأنها شكل من أشكال "الثقافة الاحتوائية"، إلى كونها "ضد استعمار" إذا صح، مرة أخرى، التعبير، كما أراد لها الأنثربولوجيبون الجدد. وما إمكانية تحليل الجسد وبعديه: القناع بوصفه جسداً عامداً ابتكرهما الموعي البشري لتنويع، وأحياناً تسويغ، وجوده، إلا دليل على تنوع وتعدد التوجهات الأنثروبولوجية وعلى ضرورة النظر إليها بوصفها الصافرة التي يطلقها الضمير البشري كلما حدث تصادم بسبب اختلاف العرق أو الثقافة أو الحضارة...الخ، وما يترتب على ذلك، أيضاً، من نتائج غاية في الأهمية ألغت ما يسمى مركزاً وطرفاً، سيداً وتابعاً، قوياً وضعيفاً، متنا وهامشاً...الخ، ومنحت العلاقات والوجود طابع التعدد والتنوع والاختلاف (مع حفظ الفوارق المعرفية بين هذه المفاهيم) وليس الضدية.

**\* \* \*** 

### تحرير ومراجعة،

من المثير أن يكون ثمة تحرير ومراجعة لكتاب تم تأليف، وبالعربية. المراجعة قد تصح في كتاب مترجم، على سبيل المثال، لتصويب الترجمة وضبط المصطلحات...الخ، والتحرير قد يصح في كتاب معداً أو محقق، على سبيل المثال أيضاً، لضبط إخراجه على هيئة كتاب إن كان معداً من مجموع مقالات، وإن كان كتاباً تراثياً محققاً فلضبط إمكانية قراءته من لدن الإنسان المعاصر...الخ. أما هذا الكتاب فهو، في الأصل، مجموعة كبيرة جداً من الأوراق المعدة لغايات أخرى، فلم تكن معدة لتكون كتاباً في الأنثروبولوجيا كما هو الآن، وكانت البحوث التي أجرتها في الجسد والقناع والدمية معدة لسياق آخر، فكان عملي، هنا، تحريرياً ومراجعة، من حيث صناعة كتاب مبوب ومقسم وفي موضوع واضح بلا لبس من مجموعة أوراق متجهة اتجاها آخر. لقد اقتطعت منها ما يخص الموضوع الذي أردته منذ بداية اطلاعي على الأوراق، وأهملت الباقي، فكان لا بد لي من وصل ما انقطع، وإملاء ما فرغ، دون أن يؤثر ذلك، على أي غو، على أسلوب الكاتبة والتزامها الأكادي، وتقويلها ما لم تقل، أو إسقاط قول قالته.

اضطررت، أيضاً، إلى التدخل في صياغة بعض المقتبسات التي ترجمتها، بنفسها، عن لغات أخرى (الفرنسية والانكليزية)، كأن تكون جملة غير واضحة فأوضحها... ما أمكنني ذلك، إذ ليس هذا الأمر في المتناول دائماً. أؤكد على بعض التدخل في الصياغة وليس في الترجمة، فلا يشترط بي أن أعرف ما تعرف الكاتبة من اللغات(؟).

إضافة إلى ذلك، إن الكاتبة، ضمن الإلحاح الأكاديمي والبحثي، كانت تورد مقتبسات على سبيل الاستشهادات وتقوية الطرح ما لا ضرورة لها، أو ما كانت ترد في غير علها، أحياناً. فقمت بحذف هذه المقتبسات الزائدة أو الموضوعة في غير علها، وفقاً لمقتضيات هذا الكتاب، وليس لمقتضيات الأوراق المعدة، في الأصل، لغايات أخرى كما سبقت الإشارة.

وهكذا...

ما تقدم لا يعني، بأية حال، أنني أوافق الكاتبة على كل ما طرحته، لكنني نظرت إلى ذلك، كما ينبغي أن يكون، من موقع الاختلاف في وجهات النظر، ولم أتدخل لإيضاح اختلافي معها في الهوامش كما تجري العادة كي لا أثقل النص بهوامش إضافية. إلا أنني كنت معجباً بقدرة الباحثة وجلدها على الدخول، طولاً وعرضاً، في كل ما من شأنه، وفقاً لوجهة نظرها، أن يمنح أوراقها الجدية والمصداقية والرصانة.

في النتيجة، بدا لي أن تأليف كتاب، مهما كان موضوعه وتوجهه واستراتيجيته، أكثر سهولة بما لا يقاس من تحرير ومراجعة كتاب تم تأليف، وبالعربية أيضاً.

دمشق 2008/5/5

# الفصلالأول

الأنش وبولوجيا وبدائل المستقبل التقافي الإنساني

# الانثروبولوجيا: المفهوم والاشتغالات

### الأنثروبولوجيا، محاولة تعريف وتحديد،

ولدت لفظة "أنثرويولوجيا" Anthropologie في حقل المعرفة العربية المعاصرة، لذلك فإن مقاربتها دلاليا توجهنا، بالدرجة الأولى، نحو استشارة معاجم غربية وعربية بحثا عن حضورها داخل التداول المعجمي العربي.

فحسب le Nouveau Petit Robert دخلت لفظة أنثرويولوجيا" المعجم الفرنسي سنة 1832، وتعني "علم أو وصف الإنسان" وتفرعت سنة 1516 عن لفظتي (بشر – إنسان) و (علم) Logie.

فأنثروبولوجيا شعبة (أو فرع) من الإثنولوجيا Ethnologie (علم السلالة) " الذي يدرس الحاصيات التشريحية (Anatomiques) والأحيائية (biologiques) للإنسان المصنف ضمن السلسلة الحيوانية. فالأنثروبولوجيا الفيزيولوجية " (Anthropologique physique) معناها: قياسة إناسية

Le Nouveau petit Robert - Dictionnaire Alphabétique et Analogique de la langue Française - Paris France, Juin 1996, p 90

<sup>\*</sup> أنثروبولوجيا، وتسمى أيضا علم ثقافة الإنسان - الإناسة - النياسة (المنهل ص 53)

<sup>\*\*</sup> إثنولوجيا أو علم السلالة: علم يبحث في أصول السلالات البشرية.

<sup>\*\*\*</sup> تهتم بإنجاز دراسات حول الحاصيات الفيزيولوجية للبشىر والأجساس، كمما يشمير إلى ذلك (باتريس بافيس) P.PAVIS في P.PAVIS عن Dictionnaire du théâtre عن 41.

Anthropométre: "علم أقيسة الجسم البشري، وخاصة في تحقيـق شخصـية المجرمين"<sup>2</sup>.

حوالي سنة 1930، دلت الأنثروبولوجيا على مجموع العلوم التي تدرس الإنسان، الأنثروبولوجيا الاجتماعية، والثقافية: فرع من الأنثروبولوجيا الذي يدرس المؤسسات والتقنيات في مختلف المجتمعات «إن الأنثروبولوجيا تبحث(...) لتهيء، علم اجتماع للملاحظ L'observé على حد تعبير ليفي شستروس في كتاب "الأنثروبولوجيا البنيوية "ويضيف سواء أعلنت الأنثروبولوجيا نفسها "اجتماعية "أو "ثقافية "، إنها تطمح دائما إلى معرفة الإنسان الكلي المتأمل فيه، في حالة انطلاقا من إنتاجاته، وفي الأخرى انطلاقا من تصوراته.

وحسب معجم Petit Larousse en couleur فأنثرويولوجيا: اسم مؤنث، يعني دراسة الإنسان الملاحظ داخل السلسلة الحيوانية. دراسة تخالفية (Différentielle) للمعتقدات وللمؤسسات المتصورة كأساس البنيات الاجتماعية.

يتم التمييز داخل الأنثرويولوجيا الثقافية لقطاعات خاصة، مثل الأنثرويولوجيا الاقتصادية التي تحلل الأشكال المميزة للإنتاج والتبادلات في المجتمعات، أو مثل الأنثرويولوجيا السياسية، التي تدرس علاقات السلطة، أشكال المراقبة الاجتماعية ويدايات تكون النظام (الحكومة -Etat) خصوصاً داخل المجتمعات ما قبل صناعية (Préindustrielles).

من جهة أخرى، نجد مقاربة تحدد الأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية بحصر المعنى في لفظة إثنولوجيا (علم السلالة) التي استعملت كمرادف لها في

<sup>2 -</sup> سهيل إدريس - المنهل - دار الآداب بيروت لبنان الطبعة الرابعة عشرة 1994 - ص 53.

<sup>3 -</sup> Patrice PAVIS - Dictionnaire du théâtre - Editions sociales 1987 P 41

<sup>4 -</sup> Petit Larousse en couleurs - Dictionnaire encyclopédique pour tous - Librairie Larousse Paris 1980 P 48.

فرنسا. إن الأنثروبولوجيا قد تكونت ضمن صلة ضيقة مع شقيقها علم الاجتماع. إن الإثنولوجيا وعلم الاجتماع يتأكدان مختلفين عبر مجال أبحاثهما. بالنسبة إلى الأولى: المجتمعات المتجانسة (Homogènes) نسسا ومن سلم صغير، دون تاريخ معروف مسماة بدائية، تقليدية، دون كتابة؛ بالنسبة للآخر: المحتمعات المعقدة، المتناتلة (Hétérogène)، مسماة متحضرة، مصنعة، حديثة. إن موضوع عالم الاجتماع يبدو أكثر وضوحا من موضوع الإثنولوجي، وقد اختار السوسيولوجي كمنهجية مفضلة التحقيق المعاير(Enquête échantillonnée) على مجموع واسع، بينما يريد الإثنولوجي إنشاء ببانات (إحصاءات، جرود - Inventaires) وصفية كاملة لثقافات ذات أهمية صغيرة. يبدو «إن اهتمام علماء الاجتماع والسلاليين تتلاقى من الآن فصاعدا نحو البحث في البنيات والوظائف الاجتماعية، ونحو تحليل لدينامية المجتمعات المعاصرة» 5 إلا أن تقاطع هذه الاهتمامات لاينبغي أن تختزل في فرع اسمه الأنثروبولوجيا الاجتماعية التي تهتم بدراسة «السلوك الاجتماعي الذي يتخذ في العادة شكل نظم اجتماعية كالعائلة ونسق القرابة والتنظيم السياسي والإجراءات القانونية والعبادات الدينية وغيرها، كما تدرس العلاقة بين هذه النظم سواء في المجتمعات المعاصرة أو في المجتمعات التاريخية التي يوجد لدينا عنها معلومات مناسبة»6. ويبدو أن الدراسات الأنثروبولوجية قد تحررت في العقبود الأخيرة للقبرن العشرين من شرنقة "البدائي" لتنفتح على مجالات أوسع وأكثر تنوعا حيث «بدأ علماء الإناسة يتفردون لدراسة المجتمعات المعقدة (شبكات سياسية في الهند -

<sup>5 -</sup> Claude Rivière - Anthropologie et Sociologie - Dictionnaire de la sociologie-Larousse Paris - Edition 1990 P 17 - 18

 <sup>6 -</sup> د. أحمد أبوزيد - محاضرات في الأنثروبولوجيا التقافية - دار النهضة العربية للطباعة والنشر
 - بيروت 1978 - ص 10

الأسرة الأمريكية - الاقتصاد اللاشكلي)، وينكب علماء الاجتماع على المظاهر الرمزية للسلوك، على العلاقات المصغرة ذات الطابع الطقوسي، القانوني، الثقافي ويكيفون مناهجهم للاقتراب من السياسي، الاقتصادي، الثقافي داخل مجتمعات العالم الثالث»<sup>7</sup>.

بالمقابل نجد في معاجم عربية حديثة تعريفا مركزا يقدم الأنثروبولوجيا بأنها «علم الإنسان، وهو علم يبحث في أصل الجنس البشري وتطوره وأعراقه وعاداته ومعتقداته، وفي السلالات البشرية وخصائصها ومميزاتها» 8.

إن ما يلاحظ بصدد هذه التعاريف المعجمية انبثاق الأنثروبولوجيا كعلم يدرس خصوصيات الإنسان المختلفة، البيولوجية منها والثقافية، مقارنة بكائنات السلسلة الحيوانية الراقية التي ينتمي إليها، والتي تذهب المقاربات التطورية، خاصة الداروينية، إلى أنه ارتقى عنها. ولقد شكل الحفر في بدايات الكائن البشري لرصد مسار تطوره بيولوجيا وثقافيا، هاجسا شغل الإنسان بدرجات إدراك متفاوتة أملتها الشروط الفكرية والأدوات المعرفية التي تراكمت منذ القدم إلى عصرنا الحاضر، والتي تطورت بدورها من البساطة نحو التعقيد، "إن واحدة من الانشغالات الجد أساسية لدى الإنسان، على كل مستويات الحضارة، منذ الأزمنة السحيقة، هي البحث عن أصوله. هذا الإغراء يعشر على ظله في المياه العميقة للماضي "10 بهدف التقاط صورته التي لم تأخذ شكلها "الإنساني" إلا بعد متوالية من التحولات البيولوجية والعقلية.

 <sup>7 -</sup> Claude Rivière - Anthropologie et Sociologie - Dictionnaire de la sociologie P18.

<sup>8 -</sup> المجم العربي الأساسي - منشورات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ALESCO --توزيع لاروس 1989 - ص 112.

<sup>10 -</sup> André LE ROI - GOURHAN - Le geste et la parole - technique et language -Editions ALBINS MICHEL - Paris 1964 P 9.

يبدو أن مسألة البحث عن الأصول تستدعينا إلى متابعة المعاني المتفرعة عن كلمة "إنسان" لما لها من امتدادات داخل الحقل الأنثرويولوجي. لقد دخلت هذه اللفظة، في المعجم الفرنسي سنة 980 م، وتعني أنه «كائن (ذكر أو أنثى) منتمي إلى النوع الحيواني الأكثر تطورا على الأرض، تبديي، مقدم "Primate" (أي رتبة من الثدييات منها البشرية، القردية – رئيسات) من عائلة البشريات "Hominides". إنه الوحيد الممثل لنوعه: الكائن العاقل "Homo Sapien". إنه الوحيد الممثل لنوعه: الكائن الكبار "Anthropoïdes-hominoïde"، كما أن الحصائص الميسزة الإنسان "من وجهة النظر الأنثرويولوجية هي: «الوضعية العمودية، التمييز الوظيفي للأيدي والأرجل، الكتلة المهمة للدماغ، اللغة الواضحة، ذكاء متطور، على الحصوص كفاءة التجريد والتعميم» 21.

ولقد خضع تطور هذا الكائن إلى مراحل مهمة قبل أن يستوي في صفته المميزة عن باقي الكائنات، ذلك أن «الإنسان كنوع Phylum" يعني متوالية أفراد جماعيين يتعاقبون في الزمن ويصلون إلى الكائن العاقل. هؤلاء الأفراد الحصوصيون (رجال أستراليا Australanthrophe، ورجل أرش Archanthrophe، رجل بالي Paléantrophe) قد رافقوا تطور التقنية والكلام، حتى نقطة التسوية في الكائن العاقل»<sup>[1</sup>؛ وفي غالبية الأبحاث تصنف أنواع الكائن البشري الثلاثة ضمن «البشر الأولين، البشر الأحفوريين (المستحجرون Les hommes fossiles)، وهو نوع منقرض، من عائلة البشر

Sagesse / science: حكمة وعلم - Sapien: كائن - Homo - Sapien: المحكمة وعلم - Sapien المح

<sup>11 -</sup> Le Nouveau Petit Robert P 1096

<sup>12 -</sup> Ibid P 1096.

<sup>\*\* -</sup> Phylom: عرق، الفنة أو الشعبة في تصنيف الحيوانات أو النباتات (المنهل ص 769) 13 - André LE ROI - GOURHAN - Le geste et la parole P 205

الحاليين (...) والكائن البشري الحالي يعتبر ككائن اجتماعي، إذ على حد تعبير الشاعر القرنسي (فرنسيس بدونج) F.PONGE فـ"الإنسان مستقبل الإنسان 14 كتأكيد على تسلسل التنامي البشري وفق إيقاعات التطور التي تمليها خاصيات اللغة والفكر، كحد فاصل بينه وبين أرقى أصناف القردة التي يتربع على هرم نوعها من وجهة نظر التطورية البيولوجية. أما من وجهة نظر الداروبنية الاجتماعية فهي تشكل نظريات «تطبيقية للمجتمعات الإنسانية ولئقافاتها، من مبدأ الانتخاب الطبيعي (...) هذه النظريات هي عموما مادية، تخفيضية وتحديدية. إنها تصادر أن الأفراد هم فيزيولوجيا في أكثر الأحيان لامتساوين وأن الاستعدادات موروثة» أ.

لقد وضعنا هذا التقصي المعجمي أمام عدة مصطلحات تبدو متقاطعة إن لم نقـل متداخلـة: السوسـيولوجيا، الإثنوغرافيا، الإثنولوجيا ثـم الأنثروبولوجيا. ويبدو أساسيا تحديد مجال كل علم من هذه العلوم حتى نتبين الحدود الفاصلة بينها بشكل دقيق، وبالتالي استيضاح مجال الأنثروبولوجيا بكيفية مضبوطة باعتبار أوليتها في إطار محثنا والذي سنحتكم فيه إلى التتالى التاريخي لتوظيف وتبادل هذه المصطلحات العلومية.

أولا: الإثنولوجيا: دخلت المعجم الفرنسي 16 سنة 1787 من لفظتي (إثنو) Ethno و تعني دراسة الأفعال والوثائق المجمعة من لمدن الإثنوغرافي (التي تفطى ميدان الأنثروبولوجيا الثقافية والاجتماعية). وتسوزع

<sup>14 -</sup> Le Nouveau Petit Robert P 1096

<sup>15 -</sup> André BEJIN - Darwinisme social - Dictionnaire de la sociologie P 56.
للإشارة فالمقاهيم العنصرية التي ببنتها الداروينية الاجتماعية الثانية قد طعمت إلى حد بعيد بوازع المد الفرنسي والعيطاني في مرحلة ما بين الحربين كنوع من التحدى والتحصين ضدا عن النازية والفاشية. وكانت قنوات تمرير هذا الخطاب هي الأنتروبولوجيا التطبيقية والأنتروبولوجيا

الوظيفية على وجه الحصوص.

<sup>16 -</sup> Le Nouveau Petit Robert P 831.

إلى حقول شتى كالإثنوغرافيا الموسيقية Ethnomusicologie السانية Ethnomusicologie وتحلينفسية Ethnopsychiatrique كما يكن حصر عال اهتمامها في « الدراسة التحليلية والمقارنة للمادة الإثنوغرافية، بهدف الوصول إلى تصورات نظرية أو تعميمات بصدد مختلف النظم الاجتماعية الإنسانية من حيث تصور أصولها وتطورها وتنوعها، ويهذا تشكل المادة الإثنوغرافية قاعدة أساسية لعميل الباحث الإثنولوجيا، فالإثنوغرافيا والإثنولوجيا مرتبطتان إذن وتكمل الواحدة الأخرى»1.

ثانيا: الإثنوغرافيا التي دخلت المعجم الفرنسي سنة 1819 «فتتكون من لفظتي Graphie وتعني أولا: ترتيب الشعوب حسب لفاتها. وثانيا: دراسة وصفية لمختلف الجماعات الإنسانية (الإثنيات Ethnies)، لحصائصها الأنثروبولوجية، الاجتماعية الخ. "لقد أصبحت السوسيولوجيا تخصيصا للإثنوغرافيا" على حد قول ليفي شتروس، 18. وقد عرفها د. حسين فهيم بأنها «تعني الدراسة الوضعية لأسلوب الحياة ومجموع التقاليد، والعادات والقيم، والأدوات والفنون والمأثورات الشعبية لدى جماعة معينة، خلال فترة زمنية محددة، 19.

ويشير د. فهيم - تبعا للتقاطعات الواضحة بين الإثنولوجيا والإثنوغرافيا - إلى توظيفهما المصطلحي المتداخل من لدن أبرز أخصائيي الدراسات الأنثروبولوجية الغربية ذلك أن «ما يدرجه الأمريكيون تحت عبارة "الأنثروبولوجيا الثقافية "يصطلح الفرنسيون على الإشارة إليه بالإثنولوجيا،

 <sup>17 -</sup> د. حسين فهيم - قصة الأنثرويولوجيا - فصول في تاريخ علم الإنسان - عالم المعرفة - عدد 98 - إصدارات المجلس الوطني للتقافة والفنون والآداب - الكويت - فيرابر 1986 - ص15.

<sup>18 -</sup> Le Nouveau Petit Robert P 831

<sup>19 -</sup> د. حسين فهيم - قصة الأنثروبولوجيا - فصول في تاريخ علم الإنسان - ص 14 - 15.

أو الإثنوغرافيا في بعض الأحيان، وهم يدرسونها تحت مظلة علم الاجتماع. أما الإنجليز، فقد اختاروا تسمية أخرى هي "الأنثرويولوجيا الاجتماعية"، ونظروا إليها باعتبارها علما قائما بذاته"<sup>02</sup>.

ثالثا: توجهنا طبيعة هذه الاستعمالات حتما نحو مساءلة علم الاجتماع، مفهومه، ومجال اشتغاله مجكم حضوره داخل أنساق هذه العلوم، فهو بدءا سليل شرعي للفلسفة بامتياز، ابتدعه (كومط) COMTE، ودخل القاموس الفرنسي سنة 1830. يبدل أولا على: دراسة علمية للأفعال الاجتماعية التي تعتبر منتمية لنظام خاص، ومدروسة بدرجة عليا من الشمولية. إن السوسيولوجيا متوقفة على البيولوجيا (بالمعنى الواسع)، على الأنثرويولوجيا أي علىم الاجتماع الأحيائي Sociobiologie « إذا رأينا فيها (...) مجموع أبحاث إيجابية منصبة على تنظيم واشتغال مجتمعات من نوع جد معقد. فالسوسيولوجيا تصبح تخصصا للإننوغرافيا- على حد تعبير ليفي ستروس - فهناك علىم الاجتماع المديوغرافي، الاقتصادي، السياسي، سوسيولوجيا العمل، الدين، الفن... كما تعني أيضا دراسة كل الأشكال الاجتماعية (La sociabilité)، ونجد أيضا السوسيولوجيا النباتية Phylosociologie، والحيوانية » 12.

رابعا: يبرز إذن حضور الأنثرويولوجيا - ضمن هذه المجالات المتناسلة عن بعضها، المتداخلة عبر مشاريع دراساتها، إجراءاتها وقصديات أكاثها - قاسما مشتركا عضويا وشاملا ينحو باتجاه احتواء انشغالات هذه العلوم جميعها، ليس كنظرية منتهية ومكتملة، ولكن كسيرورة بحث متطورة ومنتمتة تلحم ماضي البحث الثقافي الإنساني بحاضره ثم بمستقبله، من ثمة،

<sup>20 -</sup> المرجع نفسه ص 16.

نتفق مع باتريس بافيس الذي يرى الأنثرويولوجيا « في الوقت الراهن، أكثر، صيحة للم الشعث أو رغبة في المعرفة كعلم منظم، أحرى، حقلا بورا لاحد له(...) وموضوعا نسقيا للثقافة » 22. ولعل التعريف الذي وضعه المدكتور شاكر سليم في قاموس الأنثرويولوجيا، الصادر عام 1981، يختزل ثراء تعريفات هذا العلم واتساع توصيفه في قوله: « إن الأنثرويولوجيا هي علم دراسة الإنسان طبيعيا واجتماعيا وحضاريا » 23.

عكننا أيضا أن نحصل على تعريف آخر للأنثروبولوجيا، ليس من خلال تحديد الدلالة المعجمية للمصطلح، ولكن من خلال ما ينجزه الأنثروبولوجيبون في حقل اشتغالهم، حيث كتبت (مارجريت ميد) الأنثروبولوجيبون في حقل اشتغالهم، حيث كتبت (مارجريت ميد) البيولوجية، والثقافية، للنوع البشري عبر الأزمان وفي سائر الأماكن. ونحل الصفات البيولوجية والثقافية المحلية كأنساق مترابطة ومتغيرة، وذلك عن طريق الصفات البيولوجيا، ونعنسي أيضا ببحث الإدراك العقلي للإنسان، وابتكاراته ومعتقداته ووسائل اتصالاته، 24. وبهذه الطريقة يتم امتلاك فهم متكامل وعام لنظومات الإنسان الحياتية التي تحققت عبر متوالي الحضارات، في مد لمنظومات الإنسان الحياتية التي تحققت عبر متوالي الحضارات، في مد تصاعدي باتجاه مستقبل يغذيه – على الدوام – حس الأمل بوجود أفضل وأرقى: إن ماديا أو فكريا أو نفسيا. ولقد اقتضت محاولة امتلاك هذا الفهم المتكامل والعام، تنويع وتشعب فروع الأنثروبولوجيا ما جعلها تعرف تخصصات عديدة حددها بعض الدارسين: به «الإناسة السياسية، الاقتصادية، المتكامل والعام، تنويع وتشعب فروع الأنثروبولوجيا ما جعلها تعرف

<sup>22 -</sup> Patrice PAVIS - Dictionnaire du théâtre P 39

<sup>23 -</sup> د. حسين فهيم - قصة الأنثروبولوجيا - ص 18.

<sup>24 -</sup> المرجع نفسه ص 13.

الدينية، إناسة القرابة والتكنولوجيا، إناسة الألسنيات، الموسيقيات، النباتيات، الحيوانيات، الطب العقلي، الإناسة الحقوقية، الجسدية، ما قبل التاريخية... الغ<sup>25</sup>. إلا أن السؤال الذي يطرح نفسه بإلحاح هو كالتالي: هل كانت قصدية الأبحاث الأنثرويولوجية - في جميع اشتغالاتها ومحطاتها التاريخية - وفية لتحقيق مبدأ التعايش الإنساني الآمن والمتكافيء؟

يجد سؤالنا هذا مسوغا له في ما سيكشفه التقصي التاريخي من حقائق وممارسات حكمت، عن قصد أو غير قصد، مشاريع التيارات الأنثروبولوجة التي بزغت منذ القرن السابع عشر ، وهو وحده الكفيل بإماطة اللشام عن معطيات واقعية جعلت الأنثروبولوجيا تارة في خدمة الحير العميم لبني الإنسان، وتارة أخرى ظلت مجرد أداة حادة لممارسة العنف المادي والرمزي من طرف الشعوب القوية على الشعوب الضعيفة، إن الحداثة الأوربية أسفرت عن متوالية من « التغيرات الاجتماعية والاقتصادية التي أخذت تعصف بالمجتمع الأوربي، بنوع خاص، أواسط القرن التاسع عشر» 26 وكان لها أثرها البالغ في التأثير على مسار العلوم والفلسفات التي طبعت المناخ الحضاري للقرنين

<sup>25 -</sup> جاك لومبار - مدخل إلى الإنتولوجيا - ترجمة: حسين قبيسي - المركز الثقافي العربي الدار البيضاء - الطبعة الأولى 1997 ص 55.

أ- أسفرت عقلانية القرن السابع عشر، حسب جاك لومبار، [عن بعض التراجع في تقدير الثفافات البعيدة (...) فقد كان بعض القلاسفة مثل هويس وجان لوك ينادون بضرورة "تحضير تلك الشعوب التي كانت [قي رأ بهم] على حالة الطبيعة. لكن القرن 18 هو الذي لعب دورا حاسما في البحث عن نفسير علمي للاختلافات الثقافية، فهذا القرن كثيرا ما يعنير عصر الإسادة بالمتوحش الطبب"]. إلا أن ما نسجل في مذا الإطار هو أن هذه النسمية تحمل في طياتها معنى الشفقة والرأفة أكثر مما تحمل من معاني الاحترام والتقدير النابع من مبدأ المساواة والنظر المتكافيء للثقافات مهما كانت درجتها الحضارية وموقعها الجغرافي.

<sup>26 -</sup> د. فؤاد إسحق الحوري – نشأة الأنثروبولوجيا والاجتماع وتطورهما – التيبارات الحديثة في الأنثروبولوجيا والاجتماع – مجلة الفكر العربي عدد 37 – 38 السنة السادسة ينابر – ماي 1985 ص 14.

الأخيرين من الألفية الثانية، وفرضت بالتالي سجالات فكرية احتدمت داخل حقل الأنثروبولوجيا، والتي استحوذت عليها مقاربات شتى لمفهومي "الحضارة" و"البدائية "بغية الحسم في العديد من التصنيفات والرؤى والمواقف المضادة.

# II-"حضارة "/"بدائية": المفهوم والمفارقة من وجهة نظر الأنثروبولوجيا:

لا تكاد تخلو أية مقاربة أنثروبولوجية من تداول كلمات مفاتيح، مثل: حضارة، ثقافة، طبيعة، بدائية، توحش، بريرية، ما قبل الكتابة... الخ، يصير معها لزاما استعراض بعض ملامح الثقافات المصنفة "بدائية" ونقيضتها "غير البدائية".

بالنسبة للثقافات المسماة "بدائية" تتميز بالسمات الآتية27.

1-الاعتماد على جمع الطعام والصيد. 2- التكتل في معاشر ومجموعات تمتاز بصغر حجمها وكتافتها. 3- الأمية (الجهل بالقراءة والكتابة). 4- تشابه خبرات الأفراد محيث مجتاز الفرد مهنة مجتارها أو يمر بها معظم أفراد المجتمع. 5- توافر الشعور القوي بتماسك الجماعة وتضامنها تضامنا عضويا دمويا. 6- سيادة التجانس واختفاء تقسيم العمل إلا فيما يتعلق بالعمر والنوع (الذكر والأنثى). 7- الاكتفاء الذاتي وما يترتب عنه من ضعف الحافز الاقتصادي. 8- الحضوع، اجتماعيا، للأعراف والتقاليد.

أما الثقافات المصنفة "غير بدائية "<sup>28</sup> فإن ملا مجها تتحدد - مقارنة --على النحو التالي:

<sup>27 -</sup> د. زكي عمد إسماعيل – الأنثرويولوجيا والفكر الإسلامي – شركة مكتبة عكماظ للنشر والتوزيع – المملكة العربية السعودية – الطبعة الأولى 1982 ص 158 – 159. 28 - المرجم نفسه ص 158 – 159.

1-الاعتماد على الرعي والزراعة والصناعة. 2- التكتل في قرى زراعية ومدن تمتاز بضخامة حجم الجماعات البشرية. 3- معرفة القراءة والكتابة واستخدامهما أساسا في المعاملات. 4- اختلاف خيرات الأفراد وأدوارهم ومراكزهم في المجتمع بحيث يختار الفرد أدوارا أو مراكز ووظائف قد لا يشاركه فيها عديد من أفراد المجتمع الآخرين. 5- ضعف الشعور بقوة التماسك والتضامن بين أفراد المجتمع. 6- الاعتماد على المعرفة العلمية والمنفكير المنهجي وازدهار التكنولوجيا القائمة على العلم. 7- سيادة التخصص وتقسيم العمل على أساس الحيرة والتخصص. 8- الاعتماد على المؤسسات الاقتصادية المعددة لإشباع الحاجات الأساسية والكمالية لتنوعها وتعددها. 9- الضبط الاجتماعي على المبادئ الدينية أو القوانين الرسمية في المجتمع.

من خلال هذا الجرد الكاشف للعناصر الأساسية في كلا الثقافتين يسهل علينا إدراك دلالة المفاهيم الجاري استعمالها في الحقل الأنثرويولوجي الذي، وإن اجتهد خطابه العلمي لضبط المصطلحات وتدقيق دلالاتها، فهو لم يسلم، في كثير من الأحيان، من الوقوع في مطب أحكام القيمة التي تمليها، من جهة، الحلفية الثقافية للباحث الأنثرويولوجي بما فيها انتماؤه العرقي، على وجه الحصوص، ومن جهة ثانية، تبني تصورات التيار الأنثرويولوجي الذي يشتغل داخل نسقه محكوما بتوجه إيديولوجي ما، لهذا يبدو بديهيا أنه «حين يتكلم علماء الأنثرويولوجيا عن "الحضارة" فإنهم يقصدون بها الإشارة إلى ثقافة تقف موقف التعارض أو التقابل مع الأفكار والقيم والأوضاع العامة السائدة في ثقافات الجماعات البدائية. وعلى ذلك فإن "الحضارة" بالمعنى الدقيق للكلمة تصدق في نظرهم على النماذج الثقافية التي تتميز بالتغاير والتفاضل العضوي والاجتماعي وبالأبنية الاجتماعية المعقدة التي

تتلام وتتفق مع هذا التغاير والتفاضل»<sup>29</sup>. لكن إلى أي حد تقبل هذا التصنيف خصوصا إذا أخذنا بعين الاعتبار أكثر التعاريف شيوعا لكلمة "ثقافة "- التي أضحت معادلا لكلمة"حضارة" من وجهة نظر الأنثروبولوجيا؟

فإذا استحضرنا – على سبيل المشال – تعريف (ليزلي وايست) Leslie WHITE ، نجده يقول: «إن الثقافة تطلق على كل الملامح السلوكية التي تيز الإنسان عن بقية الأنواع الأخرى (...): الكلام الواضح المفصل، والنظم وقوانين الأخلاق وقواعد السلوك (الإتيكيت) والإيديولوجيا واكتساب القدرة على استعمال الآلات والأدوات وما إلى ذلك، ولكن الأهم من هذا كله هو أن الإنسان (...) ينفرد بالقدرة على استخدام الرموز، وهذه المقدرة تعني أن الإنسان يفرض بطريقة تعسفية بحتة معاني معينة على الأشياء والأحداث وعلى الموضوعات، ويعتبر الكلام المفصل هو أهم أشكال أو صور الرمز» ...

وإذا كان هذا التعريف لا يلح على مسألة الكتابة باعتبارها واحدة من بين الفروق الجوهرية الواردة في تصنيفات شتى لـ"الثقافة "، فإنه بالمقابل يستحضر عنصر الشفهية L'oralité عبر"الكلام المفصل "كأداة للتواصل بين أفراد الجماعة، والذي يعد - في نظر ليزلي وايت - أهم أشكال الرمز؛ ولابأس من التذكير هنا أن الثقافات المسماة "بدائية" تتميز بثراء توظيفاتها للرموز سواء في معيشها المادي أو في ممارساتها الطقوسية داخل سياق علاقة إدراكية للطبيعة المحيطة بهذه الشعوب، وأيضا لعناصر الكون الملفزة حيث يجد تفكيرها امتداده الروحاني والميتافيزيقي.

<sup>29 -</sup> د. أحمد أبو زيد – الحضارة بين علماء الأنثرويولوجيا والأركيولوجيا – كتابات في الحضارة – عالم الفكر – المحلد 15 – عدد 3 – إصدارات وزارة الإعسلام – الكوبت - أكتبوبر – نوفمبر – ديسمبر – 1984 - ص 7.

<sup>30 -</sup> المرجع نفسه ص 8.

ولعل ما قدمه رالف لتتون حول "المقام المشترك للتقافات" ما يجعل الأفق رحبا أمام تبني منظورات مرنة ومستوعبة للعناصر الجوهرية في كل ثقافة مهما كانت الحقبة التاريخية التي تنتمي إليها، والتي ليست في واقع الأمر إلا قواسم مشتركة بين البشر على مستوى مكتسباتهم المادية والفكرية، ولقد حدد هذا الباحث جملة من العناصر والعادات والممارسات التي بلورت لديه ما سماه به "النمط الثقافي العام" الذي يحضر لدى جميع الشعوب، عبر تطورها التاريخي، من خلال المعطيات والظواهر التالية أد:

التصنيف العمري، الألحاب الرياضية، التبرج، التدريب على النظافة، تنظيم المجتمع المحلي، الطبخ، العمل التعاوني، الغزل، الرقص، الفن الزخرفي، العرافة، توزيع العمل، تفسير الأحلام، التبية، فلسفة الحشر والنشر، الأخلاقيات، آداب المعاشرة والسلوك، قوة الأيمان الإبرائية، نظام العائلة، إقامة الولائم، إشعال النيران، تحريم أنواع معيشية من الأطعمة، شعائر الجنازات، الألعاب، منح الهدايا، الحكومة، التحيات، أساليب تصفيف الشعر، الضيافة، الإسكان، الرعاية الصحية، منع الزواج بالمحارم، قوانين الإرث، تكتلات الأقرباء، التسمية باسم العائلة، اللغة، القانون، الحرافات الحاصة بالحظ والسحر، الزواج، وجبات الطعام، الطب، الأساطير، الاحتشار عند قضاء الحاجات الطبيعية، الحداد، فن القبالة، العقوبات الجزائية، الأعداء، العادات الحاصة بالحمل، حقوق الملكية، استعطاف القوى الجزائية، الأعداء، العادات الحاصة بالحمل، حقوق الملكية، استعطاف القوى الجزائية، قوانين الإقامة، مفهوم الزواج، تباين الأوضاع الاجتماعية، الجراحة، صنع الأدوات اليدوية، التجارة، تبادل الزيارات، الفطام، الاهتمام بالأحوال الجوية. الأدوات النون بأن لكل ثقافة مظاهر تفصيلية لكل عنصر من هذه العناصر.

<sup>31 -</sup> رالف لننون – الأنثرويولوجيا وأزمة العالم الحديث – ترجمة عبــد المالـك الناشـف – المكتبـة العصرية – صيدا – بيروت – 1967 – 223.

# التيارات الإنثروبولوجية بين القرنين التاسع عشر والعشرين

يتطلب جرد هذه التيارات وقوفا متأنيا عند المفهوم النظري والمفهوم الإيديولوجي اللذين حكما مسيرة الأنثروبولوجيا، إذ يكشف تتبع تاريخ هذا العلم أنه قلما تحرر - كنظرية متطورة للثقافة - من إسقاطات إيديولوجية اتخذت شكل توظفات مغرضة لحدمة توجهات إميرالية محضة، اقتضاها التوسع الغربي عبر الجزر والمحيطات والعوالم المكتشفة في كل من إفريقيا وآسيا وأمريكا، خصوصا وأن هذا التوسع قد انبثق من داخـل فكـر أوربـي متشبع بفكرة التفوق الحضاري والامتياز العرقي للرجل الأبيض، فهو يستطلع الغير عبر منظومته الحضارية التي هي «النظرة التي نلقيها على الآخر، هي رغبتنا في معرفة تلك الشعوب المتفاوتة في بعدها عنا، والتي قد تكون قريبة منا في بعض الأحيان لكنها تبدو مختلفة عنا كل الاختلاف. إنه فضول ساذج، في مبتدأ أمره، قوامه اكتشاف المجهول، وارتياد البلاد الغريبة، وتسلق القمم البكر، وخوض البحار البعيدة، فضول يتخذ المزيد من الطابع العلمي بمقدار ما يفضي هذا البحث عن الآخر إلى تفكر وتأمل في الطبيعة البشرية، في أوجه ائتلافها واختلافها، وفي أسباب ذلك وعلله »32. وقد أطرت هذا الفضول العلمي تيارات أنثروبولوجية أبرزها:

<sup>32 -</sup> جاك لومبار - مدخل إلى الإثنولوجيا - ص 29 - 30.

### الأنثروبولوجيا الكلاسيكية

وتتسم بكونها خضعت لسلطة الذهنية الفيكتورية التي بصمت البحث الأنثرويولوجي خلال حكم (فيكتوريا الأولى)\* VICTORIA الذي تميز عهدها الأول بوصول المد الإمبريالي البريطاني إلى قمته، وتبنى رؤية من نوع خاص تتجاوز التوسع الجغرافي والهيمنة الاقتصادية إلى «سيطرة وإثنية مركزية ثقافية. 33 وقد بلغ التوجيه الفيكتوري للأبحاث الأنثروبولوجية درجة تصنيف «الإنسان البدائي، باعتباره ممثلا للإنسانية في مرحلتها البدائية، فالأصل بالنسبة إلى القرن الثامن عشر يعنى الأصالة، أما بالنسبة إلى القرن السابع عشر فالأصل يرتبط على الدوام بما هو بسيط وغير مكتما »34. وقد حازت "الأنثرويولوجيا الفيكتورية" عدة مناهج للبحث في ثقافات الشعوب المصنفة "بدائية"، كما امتلكت من الوثائق ما يسر لها شروط الملاحظة وأدوات الدراسة والتحليل والمقارنة والاستنتاج بغرض بسط النموذج الثقافي الإنجليزي كإثنية مركزية تكرس تفوق الإمبراطورية البريطانية على جميع المستويات، إلا أن هذه النظرية «التي تتميز بالعمق والصراحة لـدى بعضهم، كما تتمير بالنرجسية والشراسة لدى البعض الآخر»35 ظلت، رغم ضغوطات الذهنية المذكورة وسيادتها، منشطرة إلى موقفين متنافرين سيشكل تقابلهما في مرحلة

 <sup>-</sup> فيكتوريا الأولى ولدت في لندن (1819 - 1901) ملكة بريطانيا العظمى وإيرلاندا ما بين
 (1837 - 1901) وإميراطورة الهند ما بين (1876 - 1901)، حفيدة جورج الثالث، تربعت على العرش بعد موت عمها غيوم الرابع سنة 1840. (1631)، Petit larousse

<sup>34 -</sup> جيرار لوكليرك - الأنثروبولوجيا والاستعمار - ص 214.

<sup>35 -</sup> المرجع نفسه ص 237

لاحقة نواة تحلل وتلاشي تيار الأنثرويولوجيا الفيكتورية لتفسح المجـال أمـام تيارات أخرى أكثر موضوعية وأكثر تصالحًا مع الثقافات المحلية للجماعـات الصغيرة عبر العالم.

وينبغى الإشارة إلى أن البحث الأنثرويولوجي في أواخر القرن الشامن عشر ويداية التاسع عشر قيز بانفصاله عن الفلسفة الاجتماعية، ونشأ ككيان مستقل. وبالرغم من حدوث الشورة الصناعية، وانطلاق عصر العلم والتكنولوجيا، واحتدام التنافس الاقتصادى بين القوى الرائدة للعالم آنذاك، إلا أن « الحركة العلمية المادية لم تؤثر كثيرا في عقلية الأوربي في بدايات القرن التاسع عشر سادت النزعة الرومانتيكية بما تضمنته من اتجاه خيالي، وعاطفي في النظر إلى الأشياء » 36. وكيفما كانت دوافع هذا التيار وآلياته، فقد نزع إلى رصد نقط التشابه والاختلاف بين ثقافات الشعوب كهاجس أساس حرك الفعاليات الأولى لأركيولوجيا فكرية تنقب بتفان في تراث الجماعات على اختلاف جغرافيتها، أحجامها، أجناسها، لغاتها، عقائدها وأنساقها الحضارية. وقد خلصت - عبر هذه "المنهجية المقارنة"-التي توسلتها إلى أن «وحدة شعوب العالم الذهنية تجيز اعتبار حضارات الشعوب البدائية المعاصرة مشالا صحيحا "لأصول" الحضارات المتقدمة. وأفضل شاهد على هذه الوحدة الذهنية، وجود المؤسسات والنشاطات الإنسانية نفسها عند جميع الشعوب بغض النظر عن المستوى التطوري اللذي تعيش فيه. وقد أطلقت "الكونيات" (Universels) على هذه المؤسسات والنشاطات العامة ومنها اللغة والدين والفين والاقتصاد والحياة العائلية والتسلسل النسبي وغيرها»<sup>37</sup>.

<sup>36 -</sup> د حسين فهيم – قصة الأنثرويولوجيا ~ قصول في تاريخ علم الإنسان - ص 11. 37 - د. فؤاد إسحق الحوري – نشأة الأنثرويولوجيا والاجتماع وتعلورهما - ص 1.7

### [[- الدرسة التطورية

ظهرت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر بين عامي 1860 وقد تميزت بوجود أعلام مهمين أنجزوا كما من المؤلفات ذات القيمة، نذكر منها: "حق الأمومة" لـ (باخ أوفن)، "القانون القديم" لـ (ماين) سنة 1861، "أبحاث في التاريخ المبكر للجنس البشري" لـ (تايلور) سنة 1861، وله أيضا "المجتمع البدائي "سنة 1871، ثم "نظم القرابة" سنة 1869، و"المجتمع القديم" سنة 1877 لـ (مورغان) والذي تكلم في مقدمته عن «وحدة أصل الإنسانية، وعن توحد الحاجات الإنسانية على المدرجة نفسها من المساواة "ق. وتستحضر المدرسة التطورية عنصر التاريخ المدربة نفسها من المساواة "ق. وتستحضر المدرسة التطورية عنصر التاريخ باعتباره سياقا تتحقق داخله إنجازات العقل الإنساني عبر سيرورات تطور عجمعي يعتبر كل البشر متساوين «أما التمايز فهو وليد ظرف تاريخي محدد، فالمجتمعات قد اعتبرت على الدوام وجود تواصل متجانس مؤلف من طبقات تطورية وأقسام موازية "ق.

إن ما يحدد - في نظر هذه المدرسة - التطور التاريخي للبشر هو المعطيات الاقتصادية والممارسات الثقافية والمجتمعية، وحسب تايلور، فهو يتمثل في «الثقافة أو الحضارة، بالمعنى الإثني للكلمة، (التي) هي كل ما يفهم من العلم والعقيدة، الفن والأخلاق، وكل الملكات الأخرى والعادات، أو كل ما حصله الإنسان باعتباره عضوا في المجتمع» 4. ويقدم الفيلسوف هربرت

<sup>38 -</sup> جيرار لوكلرك – الأنثرويولوجيا والاستعمار – ص 26 – 27.

<sup>39 -</sup> المرجع نفسه ص 27.

<sup>40 -</sup> المرجع نفسه ص 27 - 28.

سبنسر (1820 - 1903) مفهوما آخر للتطور الذي شكل عصب المقاربات الأنثروبولوجية آنذاك، ويتجلى في كون «المجتمعات تتطور من مجتمعات قائمة على الحرب إلى مجتمعات قائمة على الصناعة، وأن الظواهر الاجتماعية تتطور من البساطة إلى التعقيد، ومن التجانس إلى التنافر، الأمر الذي يسبب التغير أو التقدم» 4. وحيث أن رصد إيقاع تطور النشاط الإنساني منذ البدايات الأولى للوجود البشري حتى الفترة الحديثة يحكمه، حسب التطوريين، الاتجاه التصاعدي لا الارتدادي على اعتبار أن «المجتمعات الإنسانية كلها تتغير وفق قانون ثابت للتطور يقوم على التقدم من مرحلة دنيا إلى أخرى أرقى منها، حتى تصل في النهاية إلى قمة الحضارة الإنسانية كما كانت ممثلة حينذاك في المجتمع الأوربي» 4 فإن هنري مورغان قد سعى إلى تقصى مراحل تطور الإنسانية ولحصها في ثلاث أساسية هي:

1- مرحلة التوحش. 2- المرحلة البربرية. 3- المرحلة المدنية. ودقيق خصائص كل مرحلة على حدة 43 في التوحش الأدنى، في نظر مورغان، يتميز ماديا بالعيش على الثمار والجوز، والتوحش الأوسط بالعيش على الأسماك وبداية استعمال النيار، أما التوحش الأعلى فيختص باكتشاف السبهم والقبوس. بينما البربرية الدنيا ارتبطت بصناعة الفخار، والبربية الوسطى عرفت تدجين الحيوانات والنباتات، تليها البربرية العليا التي استعمل فيها الإنسان أدوات مصنوعة من الحديث، وأخيرا المدنية التي امتازت بالطفرة النوعية من خلال اكتشاف الألف باء الصوتية والكتابية.

<sup>41 -</sup> د. حسين فهيم - قصة الأنثرويولوجبا - فصول في تاريخ علم الإنسان - ص 134.

<sup>42 -</sup> المرجع نفسه ص 134 – 135.

<sup>43 -</sup> د. فؤاد إسحق الحوري - نشأة الأنثروبولوحيا والاجتماع وتطورهما - ص 20.

### [[]- الكرسة الوظيفية

وتسمى أيضا المدرسة البنائية والطيفية أو الأنثرويولوجيا الميدانية. وقد تلت - تاريخيا - المدرسة التطورية التي هيمنت خلال بداية النصف الثاني للقرن التاسع عشر بامتياز، لتبدأ في التراجع مع نهايته، لكي علا التيار الوظيفي المشهد الأنثرويولوجي بداية القرن العشرين «بصفته نظرية أو جسما نظاميا موحدا، لا مجرد إلهام أو تحليلات مشتركة لعدد من الباحثين مهما كان التباعد المنهجي بينهم كبيراه 44. ورغم انتماء بعضهم إلى أوربا ويعضهم الآخر إلى أمريكا، فإن المناخ العام الذي أطر أبحاثهم هو «ظهور ينظريات الانتشار الثقافي (...) كرد فعل عنيف إزاء النزعة التطورية. واتصف نظريات الانتثار الثقافي بأنه لا تطوري، وبالتالي لا تاريخي، إذ ركز على دراسة الثقافات كل على حدة في واقعها وزمنها الحالي 34 ويبدو أن ما ميز الاتجاه الوظيفي هو نزول الباحثين إلى الميدان خارج حدود مكتباتهم وركام الوثائق والكتب والمخطوطات وتشييد النظريات لصياغة المفاهيم لانهم

<sup>•</sup> البنانية: Constructivisme تأثر هذا الاتجاء في الأنترويولوجيا بالفكرة التي تمناها الفيلسوف الأمريكي: جون ديوي (Constructivisme) في كتابه الشهير" إعادة البناء في الفلسفة "كانجاه مناهض للفلسفة الميتافيريقية، دعا فيه إلى ضرورة الاهتمام بالبحث عن القوى المعنوية الشي تحرك مناشط الإنسان ذي الإمكانات والقدرات التي تستطيع أن تخرجه من أزمته الراهنة جراء مضاعفات التقدم الحضاري الفريي، وهي نظرة تظل تفاؤلية مقارنة بالنظرة التشاؤمية التي طبعت تيارات فلسفية أوربية خاصة الوجودية التي اعتبرت العالم سينا، وأن الإنسان داخله يعاني ألما وجوديا كرسه مناخ الفاشية والنازية لفترة ما بين الحربين، وقد دعا جان بول سارنر في فرنسا إلى أن الحلاص يتمثل في عودة الإنسان إلى إحياء قيمه الدينية والتمسك بها، وهي دعوة نادى بها قبله السويسري (كارل بارت) BARTH والألماني (راينهولد نيبور) R. NEIBOUR

<sup>44 -</sup> جيرار لوكلرك - الأنثرويولوجيا والاستعمار - ص 137.

<sup>45 -</sup> د. حسين فهيم ~ قصة الأنثرويولوجيا ~ فصول في تاريخ علم الإنسان - ص 164.

اقتنعوا بأن مرحلة العمل بعيدا عن "الميادين الثقافية "التي تشكل مدار انشغالهم أصبحت متجاوزة «فالأنثروبولوجي هو الذي يعمل في حقله، وهو الذي يؤلف الصورة الخاصة، مستعملا لذلك عدة مفهومية خاصة به. فالباحث والمنظر هما شخص واحده 46. وقد استفاد هذا الاتجاه على وجه الحصوص من كتابات العالمين البريطانيين برونسلو مالينوفسكي (1884 – 1942) التي شكلت حلقة متبلورة عن كتابات الفكر الاجتماعي لد إميل دوركهايم كجسر واصل بين فكر أواخر القرن التاسع عشر وبداية العشرين. وما يميز هذا التيار أنه «يعمير في جملته عن منهج دراسي تم اشتقاقه عند استخدام المماثلة بين المجتمعات الإنسانية والكاتنات البشرية، وأنه لم يعد قاصرا على الأنثروبولوجيين، وإنما تناوله أيضا بالعلم الطبيعي، وخاصة علوم الحياة والكيمياء والميكانيكا» 1.

وتكشف متابعة دلالة لفظة "وظيفية "داخل هذا التيار الأنثرويولوجي مفهوما - خاصا بمالينوفسكي - استفاد إلى حد بعيد من نظريات بيولوجية في ظل معادلة دقيقة بين الثقافة والجسد «فالثقافة في رأيه عبارة عن كيان وظيفي متكامل عائل الكائن الحي، بحيث أنه لا يمكن فهم دور أو وظيفة أي عضو من أعضائه إلا في ضوء علاقته بباقي أعضاء الجسم. ومن خلال هذا التشابه بين الثقافة والكيان العضوي للإنسان فإن دراسة الدور أو الوظيفة التي يؤديها كل عنصر ثقافي تمكن الباحث الأنثرويولوجي من اكتشاف ماهيته وضرورته " 48. و 14 أن النظام الاجتماعي، كبنية للعلاقات والوظافف

<sup>46 -</sup> جيرار لوكلرك - الأنثروبولوجيا والاستعمار - ص 57.

<sup>47 -</sup> د. حسين فهيم – قصة الأنثروبولوجيا – فصول في تاريخ علم الإنسان ص 165.

<sup>48 -</sup> المرجع نفسه ص 166.

والتبادلات العملية بين الأفراد والمؤسسات، هو الحاسم في تحديد نمط الحياة المجتمعية ، فقد اعتبره مالينوفسكي، بما أنه نسق منظم وهادف لجهد وإنجاز إنساني فهو أيضا « مفهوم أساسي في تحليل الثقافة البدائية إلى عناصر جزئية تسهل معها الدراسة الوظيفية وفهم الطريقة التي تسير بها الأمور في المجتمع، والتي تعمل على قاسكه واستمراره » <sup>49</sup>. وفي هذا إقرار بنسقية المجتمعات "البدائية" وبنائها المنظم والمركب مهما بدت بسيطة مقارنة بالمجتمعات "المتحضرة".

ومن جهته، قارب (رادكليف براون) R. BROWN مفهوم البناء الاجتماعي من زاوية شموليته «كل العلاقات التي تقوم بين شخص وآخر، كما يدخل أيضا التمايز القائم بين الأفراد والطبقات بحسب أدوارهم الاجتماعية . إلا أن بعض الاختلافات المنهجية بين مالينوفسكي وبراون، واختيار كل منهما مجالا جغرافيا وثقافيا معينا لدراساته الميدانية " لم تلغ قاسما جوهريا وحد جهودهما داخل الاتجاه الوظيفي وهو «رفض كليهما فكرة تجزئة عاصر الثقافة، أو مكونات البناء الاجتماعي إلى وحدات صغيرة يعمل الباحث

<sup>\*</sup> برز في هذا المجال عالما الاجتماع (نلكوت بارسون) T. PARSON (ورجورج ميرنون) G. MERTON وغذى دراساتهم منظور مالينوفسكي الذي برى"أن ثمافة أي مجتمع تنشأ وتتطور في إطار إشباع الاحتياجات الييولوجية للأفراد، والتي حمسرها في النغذية والإنجاب والراحة البدنية، والأمان والاسترخاء، والحركة والنمو، وتنشأ النظم الاجتماعية عادة لتحقيق تلك الرغبات "(انظر د. حسين فهم - قصة الأنثروبولوجيا ص 165 - 166).

<sup>49 -</sup> حسين فهيم – قصه الأنثرويولوجيا – فصول في تاريخ علم الإنسان - ص 167. 50 - المرجم نفسه ص 168.

<sup>\*\* -</sup> اخبار مالينوفسكي مجال بحثه أهالي جزر الترويرياند في شرق غينيا الجديدة، وهو كيف تعصل جموعة من العادات، والتقاليد، والنظم الاجتماعية لتغي بالحاجات الجسمية للأفراد، بينما وجه براون بحوته في جزر الأندمان نحو مسألة تماسك النظام الاجتماعي، أي كيف يكن الحفاظ على التضامن والترابط بين مكونات الكيان أو البناء الحاص بجتمع ممين (انظر: د. حسين فهيم — قصة الأنروبولوجيا ص 169)

على تقصي تاريخ منشئها وانتشارها، أو تطورها عبر الزمان أو المكان، كما دعا إلى ذلك التطوريون أو الانتشاريون وقد تطلب هذا المنطلق النظري الاتصال المباشر بالثقافات موضع الدراسة من خلال منهج الدراسة»<sup>51</sup>.

### IV- الاتجاه التاريخي التجزيئي

لم يقص أصحابه عنصر التاريخ بـل استحضروه في إطار دراساتهم، واستفادوا من إنجازات المدرسة الجغرافية الألمانية بريادة (فردريك راتزال) واستفادوا من إنجازات المدرسة الجغرافية الألماني والكاتب في الأنثروبولوجيا الجغرافية، وذلك من حيث اعتبارها أهمية الاتصالات والعلاقات بين الشعوب وأثرها على غوها الحضاري، قاما كما هو الحال بالنسبة إلى المدرسة التطورية ؛ إلا أن الفارق بينهما هو قيام الاتجاه التاريخي التجزيئي على فكرة "الانتشارية" لمحاولة إقصاء فكرة "التطور". وقد استخدمت مقولة التاريخ هنا كأداة «لتفسير ظاهرة التباين الثقافي (الحضاري) للمجتمعات الإنسانية، وافترض المناهضون للتطور أن الاتصال بين الشعوب المختلفة قد نتج عنه احتكاك ثقافي وعملية انتشار لبعض، أو كـل، السمات الحضارية» ويعدد ليوفروبينيوس " Leo. FROBENIUS صاحب نظرية الانتشار الحضاري المذي تـم بـين أندونيسيا وإفريقيا عـن طريق التجارة أو الهجرة.

<sup>51 -</sup> المرجم نفسه ص 169.

<sup>52 -</sup> د. حسين فهيم - قصه الأنثرويولوجيا - فصول في تاريخ علوم الإسان - ص 158.

ليوفرويينيوس, أنترويولوجي ألماني ولد بيراين (1873- 1938) وفد كان من الأوائل اللذين
 وجدوا أصلا مشتركا لثقافات أوسيانيا OCEANIE (استرائيا ومختلف تجمعات الجزر بالمحيط الهادي الواقعة بين آسيا الغربية وأمريكا الشرقية) وإفريفيا الغربية (couleurs P 1236).

#### ٧- المدرسة الأمريكية الثقافية النسبية

وتسمى أيضا المدرسة الأمريكية النسبية، وترتب ضمن تيارات الأنثروبولوجيا المعاصرة في القرن العشرين المتسمة بثوريتها ونزوعها باتجاه المستقبل. وقد نجمت أيضا حكما هو الشأن بالنسبة إلى التطورية والوظيفية عن رد فعل للتوجه الأنثروبولوجي الوظيفي البريطاني على وجه الحصوص، لاسيما ما تعلق بالتركيز على تبني هذا الأخير فكرة "سياسة الإدارة غير المباشرة للمستعمرات" قصد تعبيد الطريق أمام البحث الأنثروبولوجي أولا، وتيسير إحكام الميد على شعوب الجزر والمحيطات، ثانيا، لكونها عالم الثروات الهابئة التي ستمون اقتصاد الدول الإمبريالية.

خلصت البحوث الأمريكية وعلى رأسها الدراسات المقارنة لـ روث بنديكث في مؤلفها "Patterns of culture" الصادر سنة 1934، والمترجم إلى الفرنسية عام 1950 تحت عنوان "Echantillons de civilisation"، والتى انصبت أساسا على نقد - نقض طروحات (رادكليف بسراون)

أ- طبق الإنجليز في سياستهم الاستعمارية، ما معرف بسياسة الإدارة غير المباشرة المستعمارية، ما معرف بسياسة أو الذاتية، في مقابل الإدارة المباشرة الماتسرة Direct rule التي طبقها الفرنسيون وتقضي سياسة الإنجليز إبقاء المؤسسات الفيلية التقليدية والحكم والإدارة عن طريقها، وكان تهريرهم لذلك أنهم يحدون في هذه السياسة وسيلة للتوصل بالتدبيج إلى تحديث المجتمعات المستعمرة دون المحلية، إلا أنها قد أدت إلى تدعيم تخلف تلك المجتمعات، وعجزها عن مسايرة ركب التغير المحلية، إلا أنها قد أدت إلى تدعيم تخلف تلك المجتمعات، وعجزها عن مسايرة ركب التغير المنشود (الهند غوذجا)، كما أنها ثبتت على المدى البعيد دعائم التغليدية، والرجعية، كما عملت على حمايتها. أما سياسة فرنساء فقد قامت على فرنسة ثقافة المستعمرية، وذلك عن طريق استخدام اللغة الفرنسية في التعليم، وفي شؤون الحياة العامة. وهكذا ارتبطت اللغة بالتغافة في السياسة المرنسية الاستعمارية، وفي نظام الإدارة المباشرة كذلك. (انظر: حسين فهيم – قسة الأنثرويولوجيا على 240).

و(ب. مالينوفسكي) خلصت منها إلى تطوير "نظرية القوس الثقافية " التي مؤداها أن « كل مجتمع (...) لا يستعمل إلا جزءا محددا من القوس الكبيرة، الذي باستطاعة الإنسان استعمالها » ألا يعنى أن "الثقافة" ككل معرفي من المدركات والممارسات العيانية، المادية والروحية المجردة، معطى تحوزه كل الجماعات البشرية على اختلاف درجاتها في سلم الحضارة « في الثقافة... يتعين علينا أن نتخيل قوسا أعظم اصطفت عليه المهام المحتملة، الناجمة سواء عن دورة العمر البشرية أو عن البيئة أو الأنشطة المختلفة للإنسان... إن كل مجتمع بشري أيا كان موقعه قام بعملية انتقاء بين مؤسساته الثقافية. وأن كل مجتمع يبدو من وجهة نظر مجتمع غيره أنه يغضل أمورا أساسية وأن كل مجتمع يبدو من وجهة نظر مجتمع غيره أنه يغضل أمورا أساسية ويستثمر أشياء لا عقلانية. فئمة ثقافة تكاد لا تقر بالقيم النقدية (نسبة إلى السلوك، في حين اتخذتها ثقافة أخرى أساسا لها في كل مجال من مجالات السلوك. وثمة مجتمع يتجاهل التكنولوجيا على نحو لا يصدقه عقل... بينما السلوك. وثمة مجتمع يتجاهل التكنولوجيا على نحو لا يصدقه عقل... بينما

إن نظرية القوس التقافية أو القوس الأعظم قد نبنتها روث بنيديكت لترد الاعتبار لجميع تقافات العالم، خاصة الصغية أو المحلية، وتبين أن الحضارة الغربية الماصرة - التي يعتر الإنسان الأبيض بكونه صانعها وبكونه يحمل بواسطتها مهمة تحضير الشعوب التي ينظر إليها نظرة قدحية باعتبارها "بدائية " ليست إلا خلاصة متوالية من حضارات متعاقبة ومتلاقعة، تقول: "تعلمنا داخل قاعة الدرس وخارجها أن قة كيانا اسمه الغرب، وأن للمرء أن يرى هذا الغرب في صورة مجتمع وحضارة مستغلين ومعارضين لمجتمعات وحضارات أخرى... أخبت البونان القدية روما، وأنجبت روما أوربا المسيحية، وانجبت أوربا المسيحية النهضة، وأفضت النهضة إلى التنوير، وتولدت عن التنوير الديقراطية السياسية والتورة الصناعية، وتداخلت الصناعة مع الديقراطية لتثمر بدورها الولايات المتحدة... إنها قصة نجاح معنوي، وسابق على الصناعة مع الديقراطية لتثمر بدورها الولايات المتحدة... إنها قصة نجاح معنوي، وسابق على مدى الزمن حيث سلم كل عداء في السباق شعلة الحرية إلى المرحلة التالية. [ انظر – ما يكل كاريدس – لماذا ينفرد الإنسان بالثفافة؟ سلسلة عالم المعرفة عدد 229 يناير 1998 ص 55].

<sup>53 -</sup> جيرار لوكلرك – الأنثروبولوجيا والاستعمار – ص 148.

معقدة، وتلائم مقتضى الحال على غو محكم يثير الإعجاب "<sup>54</sup>. وسواء تعلق الأمر بنظم القرابة أو الاقتصاد أو الحكم أو الروابط الاجتماعية والشعائر الدينية، فإن ما يختلف بين جماعة وأخرى هو نوع وكم وأسبقية اختيارها لهذه الحفوط التي تشكل "القوس الثقافية "وفق احتياجاتها «لأن خطا معينا يكون حاضرا هنا غائبا هناك، أو لأن خطا آخر موجود في منطقتين اثنتين، ولكن بأشكال مختلفة. إنها تختلف لتوجهها ككلية في اتجاهات مختلفة، وهذه الغايات والوسائل التي نجدها في مجتمع ما لا يمكن الحكم عليها بعبارات مجتمع آخر، لأنه لا يمكن قياسها"<sup>55</sup>.

إن فكرة نسبية الثقافات تصادر كل أحكام القيمة التي طالما وسمت الثقافة الغربية في نظرتهما لثقافة "الآخر"، والتي يراهما (إدوارد سبير) E. SAPIR ، الأستاذ الأنثروبولوجي الأمريكي، نوعا من التعويض عن "الإخفاق الثقافي الغربي "يقول: «ليس هناك من وهم أكبر وأكثر سخرية من الوهم الذي تتقاسمه جميعا، والناجم عن امتداحنا التخصص والدقة المتنامية والكمال الذي أدخله العلم على تقنيتنا، بحيث يخيل إلينا الوصول إلى نتائج متشابهة فيما يتعلق بعمق ثقافتنا ومطابقتها وانسجامها كليا مع حياتنا » <sup>56</sup> وهكذا يتجلى يتعلق بعمق ثقافتنا ومطابقتها وانسجامها كليا مع حياتنا » <sup>56</sup> وهكذا يتجلى بشكل صارخ ضيق الثقافة الغربية داخل كيانها وقرفها من المقاييس المرهقة التي طوقت حركيتها وحرمتها فائدة ومتعة التعايش المتكافىء المثمر مع ثقافات ما فتئت تستهين بها، لكنها في حقيقة الأمر، تغبطها على بساطتها وتلقائية تداولها وتوفيها أسباب التواصل الإنساني الحميم بين أصحابها.

<sup>54 -</sup> ما يكل كاريذس - لماذا ينفرد الإنسان بالتقافة - الثقافات البنرية: نشأتها وتنوعها ترجمه شوقى جلال - سلسله عالم المعرفة - عدد 229 -إصدارات المجلس الوطني للنقافة والفنون والأداب - الكويت يناير 1998 - ص 41.

<sup>55 -</sup> جيرار لوكلرك - الأنثرويولوجيا والاستعمار - ص 149.

<sup>56 -</sup> جيرار لوكليرك - الأنثروبولوجيا والاستعمار - ص 151.

وعلى صعيد آخر يعتمد (أ. كاردينز) \* Abran KARDINEZ مفهوم التكيف ليرد الاعتبار للثقافات التي ساد احتقارها، معتبرا أن التقدم التقني والسبق العلمي ليس مقياسا صحيحا لتصنيف المجتمعات المنسجمة مع ذاتها، وليس عنوانا لما سماه نجاحا ثقافيا. من ثمة إذن، « تعتبر الثقافة الغربية أقل تكيفا من كثير من المجتمعات البدائية، ثم إن التغيير الذي أدخله الاستعمار أو الحاصل عن التشاقف لا قيمة له في حد ذاته. فلكل ثقافة طريقتها في إدراك التغيير ومعايشته » 57.

نستنتج من خلال هذا التتبع اتفاق كل من روث بنديكث وإدوارد سبير وأبرام كاردينز على أن كل ثقافة - مهما تقدم تاريخها، أو صغر حجمها، أو ضاق مجال ممارستها - تظل نسقا ثقافيا مميزا ينبغي تناوله برؤية موضوعية بعيدة عن النوايا المسبقة القائمة على أساليب القدح والانتقاص أو الإقصاء المجحف الذي مورس داخل تيارات أنثرويولوجية تورطت، بالصدقة أو بالعمد، لتسهيل مأمورية استعمار الشعوب، وبالتالي، مسخ أو تهجين أو إتلاف ثقافتها. وباختراع الأنثرويولوجي الأمريكي هرسكوفيتز مصطلع "نسبية الثقافة" يكون قد أسس دعامة صلبة في بناء الأنثرويولوجيا المعاصرة كنظرية مضادة حلت على "الأنثرويولوجيا الصفراء" "بمنايرتها، ودعوتها إلى ثقافة جديدة، ذات أبعاد. وتلازم الثقافة المضادة، نوعا طليعيا، عند اليسار الثقافي عامة » 58. ويمكن النظر إليها - في هذا السياق - كرد فعل طبيعي ومشروع، للمهمشين ثقافيا، تحقيق بمبادرة من

أبرام كاردىنر، عالم نفس أمريكي، ولـد بنيويـورك سنة 1891 – ممثـل المدرسة النقافية في
 النجليل النفسي. لقد أدخل مفهوم المنخصية (Petit larousse en couleur P 1331)
 57 - جيرار لوكلرق – الأنثرويولوجيا والاستممار ص 150.

 <sup>58 -</sup> د. سميد علوش – معجم المسطلحات الأديية المعاصرة – (عرض وتقديم وترجمة) السلسلة 1
 مطبوعات المكتبة الجامعية – الدار البيضاء 1984 - ص 34.

علماء وبحاثة ومفكرين محايدين أو مناهضين لفكرة الهيمنة الثقافية الغربية، سواء في حلتها الأوربية أو الأمريكية، لأن هؤلاء قد آمنوا بأن «إحدى وظائف الثقافة النسبية حماية الشعوب التي لا تعرف القراءة من تدخل المبشرين الهادف والواعي والذي يوصل إلى نتائج مأساوية، ومن تدخل الإمرياليين الذي لا يرحم »<sup>65</sup>.

وقد رفض هؤلاء حتى مسألة التثاقف التي نادت بها الانتشارية إذا كانت ستؤمن تفوق النموذج الثقافي الغربي، ونادوا باعتناق وممارسة مفهوم ثوري للتحديث على أنه « تعايش للثقافات السائدة، مع تكبن المجتمعات الأصيلة مع الحفاظ على أصالتها، وعلى شخصيتها الحية والتي يجب ألا توت، عكس ما افترض الإمرياليون » 60.

#### VI - الأنثروبولوجيا الدياليكتيكية

وهي وليدة العلاقة بين الماركسية كنظرية فلسفية قوامها المادية الجدلية والمادية التاريخية، وقد ازدهرت منذ منتصف القرن العشرين حيث شكلت أعمال كارل ماركس حقلا لأبحاث أنثروبولوجية منها « نظرة الماركسية إلى الإنسان، ونظرية ماركس في التطور الاجتماعي، وخاصة آراؤه عن المجتمعات البدائية في إطار نقده اللاذع لمساوئ مجتمع أوربا الرأسمالي خلال القرن التاسع عشر » أف وقد تمخض عن المد الماركسي على حقل الأنثروبولوجيا ظهور أنثروبولوجيين ماركسين جدد أمثال (ستانلي دايموند) S. DAIMOND الذي سعى إلى توظيف رؤى ماركس ضمن بحث أنثروبولوجي دياليكتيكي يتبنى وعياً جديداً وعميقاً

<sup>59 -</sup> جيرار لوكلرك - الأنثروبولوجيا والاستعمار - ص 163.

<sup>60 -</sup> د. حسين فهيم – قصة الأنثرويولوجيا - فصول في تاريخ علم الإنسان - ص 201.

<sup>61 -</sup> المرجع نفسه ص 213.

بالتاريخ وبالمجتمع عبر مناقشة « قضايا وموضوعات تتصل بإصلاح الأوضاع في المجتمعات الغربية من خلال منظور الحياة البدائية. إن هدف الأنثروبولوجيا الراديكالية، كما يسميها البعض، هو الإصرار بعناد على بحث احتياجات البشر، وإمكاناتهم، ومتعلقاتهم الثورية  $^{62}$ .

## VII- البنائية الفرنسية أو الأنثروبولوجيا البنيوية لليفي شتراوس

في سلسلة دراسات له تحت عنوان: "ما هي البنيوية؟"، يفرد (دان سبيبر) Dan SPERBER الجزء الثالث لمقاربة البنيوية في الأنثروبولوجيا، وقد حاول (فرانسوا واهل) François WAHL في الحطاب المقدماتي لهذا الكتاب أن يوطر دراسة البنيوية في هذا المجال باعتبارها « نزعة علمية، حيث عملها ليس ذا طابع إيديولوجي ولكن نظري \* 6 دفعا للتهم التي طالت غالبية المناهج العلمية الموظفة في حقل الأنثروبولوجيا المحكوم تاريخيا، ما بين القرنين التاسع عشر والعشرين، بالمد الإمبريالي الأوربي بدءا، ويمخططات العولمة الأمريكية لاحقا، اللذين سوغا – بفكرة نشر التفوق الحضاري – قرير كل العلوم والتقنيات والفلسفات، وكذا الإيديولوجيات التي تـؤمن إخضاع كـل مناطق المعمور وشعوبها لنوازع التوسع الاستعماري مهما اختلفت مراحله التاريخية وأساليبه وقصدياته.

لقد رأى دان سيرير في الأنثروبولوجي معادلا للبنيوي من حيث اختيار موضوع البحث المتمحور - كما سبقت الإشارة - حول وضع جرود أو بيانات أو إحصائيات لتنوع التظاهرات الإنسانية، ويتميز خصوصا باختيار « منهجية جديدة تتيع له، بالإضافة إلى ذلك، الارتباط مع

<sup>62 -</sup> د. حسين فهيم - قصة الأنثرويولوجيا - فصول في تاريخ علم الإنسان - ص 220. ? Ga - Dan SPERBER - Qu'est ce que le structuralisme المراكبة على الإنسان - من 200.

<sup>3/</sup> Le structuralisme en Anthropologie, Editions du Seuil - 1968 P 7.

الكلاسيكيين من أجل عالمية الإنساني 64 وهذه المنهجية متميزة بكونها تعاقية وتطورية، أي ليست منتهية ولا مطلقة، وبالتالي، فإن وظيفتها تتمشل في تأسيس مؤقت للنتائج التي تم الحصول عليها ومحاولة تفسيرها دون أن تزوغ عن النسقية التي حددتها الجرود والبيانات لدراسة عينة ما من التظاهرات الإنسانية. من هذا الجانب، يمكن تعريف الأنثروبولوجيا البنائية الفرنسية بأنها «خطة نعتية لبنيوية كلود ليفي ستروس C.L.STRAUSS هي تأسيس الصلة بين العالمي Universel والحاص Particulier حول روابط تحول النماذج فيما بينها. ويتم اعتبار ميداني اختيار التحليل البنيوي: الأسرة والأسطورة، فرضيتين مضمرتين: الأولى حول طبيعة الأفعال الاجتماعية، والأخرى حول العقل البشري» 65.

"يبين ليفي شتروس، في مؤلفاته "النيء والمطبوخ"، "العقل المتوحش" و"الطوطمية"، قصديته الأنثروبولوجية لإبراز اللقاء بين الأسطورة والعلم عبر

<sup>64 -</sup> Ibid P 17.

<sup>65 -</sup> Dan SPERBER - Qu'est ce que le structuralisme ?

<sup>3/</sup> Le structuralisme en Anthropologie P 18.

في عاورة له مع كلودليفي شتروس حول مفهوم هذا الأنثروبولوجي الفرنسي للطبيعة والتقافة، 
يوجه ريون بيللور السؤال التالي: سؤال: كان كتاب "النبيء والمطبوخ "le cru et le cuit" وهو إلجزء الأول من "دراسات ميثولوجية"، يمنده، وعبر عنواته بالذات، على الانتفال من 
وهو الجزء الأول من "دراسات ميثولوجية"، يمنده، وعبر عنواته بالذات، على الانتفال من 
التلفي تمن العسل إلى الرماد"، يعارض، وعلى غياب المطبخ وحضوره، كما كان الجزء 
الثاني "من العسل إلى الرماد"، يعارض، وعلى غو مماثل، ما دعونه "ضواحي المطبخ"، وكان 
ميتولوجية"، ضمن النطور الذي بهدو عنواه، الأول وهلة، غريبا عنه؟ 
جواب: (...) إنه إذا كان الانتقال من الطبيعة إلى التفافة برمز إليه، لدى هنود أمريكا 
الاستوائية، بالانتفال من النيء إلى المطبوخ؛ فإن هنود أمريكا الشمالية يرمزون إليه باختراع 
الخلي والزخاوم، واختراع البالات الثقافية فوق ذلك. صؤال: هكذا فأنت تجد بين العاري 
والكاسي نقس التعارض القائم بين النيء والمطبوغ؛ جواب: نعم، بعني أن البطل الذي يحد 
فعم، بأمريكا الاستوائية في وضع من النيء قد قبل بلوغه الثقافة، يلفي نفسه، بأمريكا الشمالية والنشر 
في وضع من العري. (انظر - كلودليفي شروس - دراسات ميتولوجية - ببت الحكمة - علمة 
مغرية للترجمة الملوم الإنسانية - العدد الرابع - السنة الأولى - دار الحطابي للطباعة والنشر 
- الدار البضاء بناير 1987 مى 5 - 6).

منهجه في البحث لكون «المقاربة البنيوية لا تقوم على أكثر من ذلك، إنها البحث عن الثابت أو العناصر الثابتة ضمن سلسلة فوارق مصطنعة» 68، تلك الفوارق التي يعزوها ليفي شتروس، أساسا، إلى التأثر بالفتوحات العلمية الحديثة التي خلقت هوة سحيقة بين الفكر العلمي والفكر الأسطوري. فكيف حاول إذن مصادرة هذه الفوارق أو تذويبها، نسبيا، حتى يمكن اعتبار البشرية مجتمعا واحدا، موليا ظهره للتصنيفات المتعددة - المدحية منها والقدحية - على امتداد سلم التحضر الإنساني؟

ينطلق رائد الأنثرويولوجيا البنيوية من حقيقة علمية تتعلق بالطبيعة البشرية نفسها والتي تؤكد أن «الإنسان ذو قدمين، ولود(...) وعلى خلاف الأنواع الأخرى الحيوانية، فإن مواهبه تجعله قادرا على اكتساب أي شيء، من المنات السوسيوثقافية، وهي ليست مدينة بأي شيء، تقريبا، للطبيعة البشرية، إنما تنحاز كلها للمكتسب "93. إن التساؤل عن قيمة ونتائج هذا "المكتسب "لدى الشعوب المسماة "بدائية" يفرز إجابة لا تحط من شأنها كجماعات تتصرف وفق معطيات مادية وتمثلات فكرية تحدد خاصيتها الثقافية، فهي «خاضعة كليا لحاجة إشباع جوعها، لحاجة الاستمرار في القدرة على البقاء ضمن شروط مادية شديدة القسوة، وهي شعوب تمتلك قدرة تامة على التفكير اللانفعي، إنها تتحرك بدوافع الحاجة أو الرغبة في فهم العالم على التفكير اللانفعي، إنها تتحرك بدوافع الحاجة أو الرغبة في فهم العالم فكرية عقلانية صرفة، كما ينبغي أن يفعل الفيلسوف أو العالم ف

<sup>68 -</sup> كلودلفي سنروس - الأسطورة والمعنى - ترجمة صبحي حديدي. منشورات عيون القبالات - الديناء الطبعة الثانية 1986 من 10.

<sup>69 -</sup> Dan SPERBER - Qu'est ce que le structuralisme - le structuralisme en anthropologie P 102.

حدود ما»<sup>70</sup> وهكذا فسواء كانت الأداة علمية أو أسطورية، فهي في نظر ليفي شروس سيان مادامت تحقق نفس المطمح الإنساني. وليدعم منظوره، يستشهد بما قاله (رونيه ديكارت)René DESCARTES بصدد التفكير العلمي الذي يهدف إلى تجزيء الصعوبة إلى أكبر قدر ضروري من الإجراءات بغرض حلها. إلا أن الفرق واضح بين طبيعة التفكير العلمي الذي ينجح غالبا في تطويق الطبيعة بمناهجه المدققة وتقنياته الفعالة المتطورة، وبين طبيعة التفكير الأسطوري الذي «يعطي الإنسان وهم القدرة على فهم الكون وأنه فعلا يفهم الكون.<sup>71</sup>.

لشد ما ألح ليفي شتروس على أن الأنثروبولوجيا البنيوية التي طرحها هي منهج وليست فلسفة أو نظرية خاصة عندما تناول بالنقد المدرسة الوظيفية إذ «عكس منهج رادكليف براون حيث يبدأ بالكشف أولا عن قوالب المعرفة، والتصورات العقلية العامة للأفراد ثم يهدف إلى تفسير الواقع العملي للثقافة في إطار المفاهيم العقلية وتصورات الأفراد لذاتهم»<sup>72</sup>.

<sup>70 -</sup> كلودليفي ستروس - الأسطورة والمعنى - ص 17.

<sup>71 -</sup> المرجع نفسه ص 17 ~ 18.

<sup>72 -</sup> د. حسين فهيم - قصة الأنثروبولوجيا - فصول في تاريخ علم الإنسان - ص 229.

# التيارات الإنثروبولوجية والمسالة الاستعمارية: مواقف ومواقف مفادة

## [- الأنثروبولوجيا كأداة فاعلة لتثبيت المد الإمبريالي

يناقش الدكتور محمد عبد الجابري مسألة الإمبريالية الأوربية من خلال تساؤله عن دوافع تغير إيديولوجيا الأنوار، التي سادت أوربا خلال القرن الشامن عشر مبشرة بالحير والرغد العميم والتفاهم البناء بين الشعوب، باتجاه إيديولوجيا الاستعمار، حتى أن مشروع الحداثة الأوربية «قد عير عن نفسه ابتداء من النصف الثاني من القرن الماضي من خلال جملة من المفاهيم والتصورات التي قامت عليها تلك الحداثة في القرن الثامن عشر »<sup>73</sup>. لقد دشن هذا المشروع بداية فعلية لتوسع حثيث باتجاه القارات الأخرى، وما يتوزع حولها من أرخبيلات وجزر ومناطق بكر مجهولة أثارت شهوة الاستكشاف والتنقيب العلمي المتعدد التخصصات والمقاصد لدى الرجل الأبيض؛ فستم تداول وتدويل كلمات سحرية مشل "البعيد أو الغريب" فستم تداول وتدويل كلمات سحرية مشل "البعيد أو الغريب"

<sup>73 -</sup> محمد عبد الجابري – المشروع النهضوي العربي – مراجعة تقدية – مركزدراسات الوحدة العربية – بيروت – المطبعة الأولى – ديسمبر 1996 – ص 20 – 21.

الأخير، الـذي صار - على سبيل المشال - مفهوما جوهريا لـدي مفكري أوربا القرن التاسع عشر، لتتعرف هذه القارة العتيقة على نفسها «مفهوما تصنعه الأفكار المسبقة والآراء المتناقلة والتصورات التي ينسجها الحيال عن كمل ما هو غريب وعجيب» 74. وبالرغم مما شاب هذا الفضول العلمي من أحكام قبلية أو جاهزة، إلا أنه ظل مهووسا ببلوغ كشوفات واعدة سيكون لها أثرها الجم في بلورة الفكر وتحريك تفاعلات الحضارة لصالح أوريا. وقد تساءل جيرار لوكلوك على ماذا تقوم "الرؤية الإميريالية "للعالم من قبل دول المركز، ويقصد بها آنذاك بريطانيا وفرنسا؟ ليبرز فاعلية الأنثروبولوجيا في أجهاأة ههذه الرؤيسة، يقهول: « لاشك أن دور الأنثروبولوجيها في ههذه الرؤية لم يتعد الدور الذي تقوم به كل بنية فوقية (...) وقد عبر عن ذلك (جاك بيرك) بقوله: "لقد فرضت الإمبريالية على العالم طريقة وعي في الوقت الذي كانت تفرض فيه شكل الإدارة "»، 75 وقد احتدم التنافس بين أنثروبولوجيي القوى الإمبريالية لكشف الحد الأفصى من عناصر الغرابة بحافز العلم تارة وبحافز اللذة تارة أخرى. بهذا تشكلت الدوافع التي سوغ بها الأوربي انتشاره اللامشروع، إذ كلما خلصت أبحاث المهتمين الأوربيين، حول خصائص الثقافات غير الأوربية، إلى ما سموه تبدنيا حضاريا، مقارنة بنموذجهم الثقافي، تضخمت ليدي إداراتهم السياسية والعسكرية وكنذا مؤسساتهم الفكرية عقدة التفوق والتمركز حول الذات أكثر فأكثر. والنتيجة أنه «باسم العقبل والعلم والتقدم... برزت نزعات فكرية تصب كلها في مصب واحد: تكريس

<sup>74 -</sup> المرجع نفسمه - ص 22

<sup>75 -</sup> جيرار لوكلرك – الأنثرويولوجيا والاستعمار – ص 39 – 40.

فكرة تقدم الإنسان الأوربي وجدارة أوربا بالهيمنة على العالم لـ "قدينة" ونسر "الحضارة" في أرجائه (...) ومن أهم هذه النزعات: النزعة التاريخية والنزعة التطورية والنزعة العرقية والنزعة الاستعمارية 6. الاستشراقية الاستعمارية 6.

ويذهب محمد عابد الجابري، من جهنه، إلى أن النظرية العرقيـة، علـي وجه التحديد، قد وجدت لها مرتعا خصبا في الدراسات المقارنة بين معطيات ثقافة الرجل الأبيض الآرى وبين باقى الثقافات التي تم النظر إلى أصحابها - بعد إجراء تصنيفات عرقية لهم كالأصفر والأسود... أنها وضيعة ولا قيمة لها « وهكذا تضافرت هذه النزوعات العرقية العنصرية التي ترفع من شأن العرق الآرى وتحط من شأن العروق الأخرى التي من بينها العرق السامي »77. ولعل هذا ما ورط معظم الدراسات الاستشراقية في الانحياز إلى الميول الاستعمارية والانخراط في خدمة مشاريعها بتسهيل مهامها وهمي تباشـر السيطرة على باقى الأجناس البشرية، كالصغر بآسيا والسود بأفريقيا والهنود الحمر بأمريكا إثر الاكتشافات الجغرافية التمى انتهت بالأوربيين الغنزاة إلى الرغبة في استئصال السكان الشرعيين لهذه البلاد «ومن هنا سيتخذ الاستشراق صورة حقل معرفي موضوعه "الآخر"، مقابل "العلم" -هكذا بالألف واللام- الذي موضوعه أوربا وما يخصمها ومـا تخـتص بـــ». قهــذه الجهود الاستشراقية، شيدت - على حد تعبير إدوارد سعيد -"أسطورة الأصلاني الكسول "بهدف قرير خطاب الحداثة الغربية الذي توسل جملة من الدعايات الفكرية المختلفة المرجعيات لتقديم صورة مكتملة ولامعة للإنسان

<sup>76 -</sup> د. محمد عابد الجابري – المشروع النهضوي العربي – مراجعة نفدية – ص 24

<sup>77 -</sup> المرجع نفسه ص 27.

<sup>78 -</sup> المرجع نقسه ص 22.

الغربي المحصن بحضارته من كل علل التخلف والتبعية. لقد استعان الحطاب المذكور حتى بنوع من الديماغوجية الدينية لبلوغ مآريه، فهذا سبيولفيرا -مثلا، وهو حقوقي من القرن السادس عشر - تجد أفكاره صدى طيبا خلال القرن التاسع عشر، وتوظف لدعم أغراض الإميريالية؛ يقول: «إن الذين يمتازون عن الآخرين بفطنتهم وعقلهم هم، بحكم الطبيعة، أصحاب السؤدد حتى ولو لم يتفوقوا من حيث القوة الجسدية، أما الحاملون فهم ذوو الأذهان البليدة فهم بحكم الطبيعة أرقاء، حتى ولو كنانوا يتمتعون بالقوى الجسدية التي ممكنهم من القيام بكل الأعباء اللازمة. وكونهم عبيد أرقاء أمر منصف ومفيد نصت عليه الشريعة الإلهية نفسها» 79. وقد ساهم علماء وفلاسفة كبار في دعم هذا التوجه، انطلاقا من قناعات ذاتية بتمييز الإنسان الأوربي وبأحقيته في سيادة العالم دون غيره من الشعوب. إنه «النمط الذي قدمه مفكرون مثل ماركس مولر، ورينان، وتشارلز قيل، ودارون، وينجامن كيد، وإمردوفاتيل. وجميع هؤلاء طوروا وأبرزوا المواقف الجوهرانية في الثقافة الأوربية معلنين أن الأوربيين ينبغي أن يحكموا، وعلى غير الأوربيين أن ككموا، ولقد حكم الأوربيون بالفعل»80. ويتفيق إدوارد سعيد مع محمد عابد الجابري حول النزعات التي تقاطعت في ميدان الأنثروبولوجيا، وحول القصدية التي حكمت نشاطها وحفزت توجهاتها العلمية والإيديولوجية الاستعمارية خاصة حين «اختلطت في حقل علم الإنسان" الأنثروبولوجيا "الوليد"كل من "الداروينية والمسيحية، والمنفعية، والمثالية، والنظرية العرقية، والتاريخ القانوني، واللغويات، وموروث الحكايات الشعبية للرحالة البواسل في

<sup>79 -</sup> جاك لومبار - مدخل إلى الأنتروبولوجيا - ص 38.

<sup>80 -</sup> إدوارد سعيد – الثقافة والإمبريائية – نقله إلى العربية وقدم له: كمال أبو ديب – دار الآداب - بيروت – المطبمة الأولى 1997 – ص 166- 167.

تمازجات وتركيبات محيرة مذهلة، بيد أن أيا منها لم يتردد أو يهن لحظة واحدة حين آل الأمر إلى تأكيد وتثبيت القيم التي لا تضاهى للحضارة البيضاء 81 ونتيجة لهذا الموقف تصبح الأنثرويولوجيا بتوجهاتها وإنجازاتها شكلا من أشكال الثقافة الاحتوائية "كما يسميها إدوارد سعيد. وقد سبق لد (كارل بوير) K.POPPER أن انتقدها بلهجة شديدة حين قال بأن «العلم يستطيع على الأقل أن يسهم إسهاما متواضعا في توجيهه الناس نحو موقف علمي من المسائل السياسية. وقد هاجم (...) أولائك الفلاسفة الذين أصبحوا فيما بعد من دعاة الاستبداد 82.

ومهما يكن فإن المناخ العام الذي حكم أوربا خلال القرن التاسع عشر قد أضفى على نشاطات جميع العلوم – بشكل أو بآخر – طابع الانحياز والمنفمية، كما نأى بها عن الموضوعية المسروطة في البحث العلمي السليم، وهي شرط لم يحترمه آنذاك جميع المستشرقين الذين، منهم من كان منصفا في دراساته للظواهر الثقافية غير الغربية، ومنهم من ظل خديا «للرؤية الإيديولوجية للبورجوازية الأوربية، وظل فكرهم في كثير من عناصره يدور في فلك نزعة المركزية الأوربية، القائمة أساسا على الاحتكار الذي أملته المعطيات الساسية للمرحلة.

وإذا عسدنا إلى مساءلة مسدى انخسراط التيارات والمسدارس الأنثرويولوجية، التي ذكرناها، في خدمة مصالح الاستعمار، تقفز إلى واجهة استنتاجاتنا أن هذه المدارس بدءا بالكلاسيكية الفكتورية فالتطورية، ثم

<sup>81 -</sup> المرجع نفسه ص 167.

<sup>82 -</sup> ماكس بيروتز – ضرورة العلم – دراسات في العلم والعلماء – ترجمة: وائل أتاسي و د. بسام معصراني – مراجعة د. عدنان الحموي – عالم المعرفة عدد 245 – إصدارات المجلس الموطني للتفافة والفنون والآداب – الكويت – مايو 1999 من 124 – 124.

<sup>83 -</sup> د. حسين فهيم – قصة الأنثرويولوجيا - فصول في تاريخ علم الإنسان - ص 250.

الوظيفية قد ساهمت بدرجات متفاوتة في إخضاع شعوب المستعمرات وتسهيل ضبطها من لدن الإدارة الاستعمارية، وهذه الساهمة قد كانت بطريقة إرادية واعية ومباشرة، على اعتبار أن كثيرا من الأنثروبولوجيين والإثنولوجيين والإثنوغرافين كانوا من دعاة الاستعمار ومناصري الثقافية البيضاء، حيث استفادوا من مغريات إداراتهم السياسية ماديا ومن امتيازات معنوية كإيلائهم وظائف سامية وتمويل مخططات أبحاثهم وترويج كتبهم... وقد تم تشجيعهم على كل صيغ النزوح باتجاه العوالم البكر إما كمبشرين أو مهاجرين مستوطنين، أو رحالة أو باحثين أو موظفين بالإدارة الاستعمارية وملحقاتها كالمؤسسات الصحية والتعليمية والدينية إذ « الفتح والكشف والتبشير والاحتلال كان ينتظم في سياق فكرة واحدة هي: بناء هوية أوربا، وهذا البناء يلزم الإجهاز على المكونات الحضارية القائمة »84. والواقع أنه داخـل هذا العلم قد تعارضت توجهات ومصالح أسفرت عن نتائج علمية خالصة كما أفرزت مضاعفات مست بشكل سلبي هوية الثقافات الأصيلة، وتعترف (مارغريت ميد) بهذه الحقيقة كباحثة في الميدان، تقول: « إن التخصصات الأنثروبولوجية التي قد تتضارب مع بعضها، هي في ذاتها مبعث الحركة والتطور في هذا العلم الجديد (...) إن جزءا لا بأس به من عمل الأنثرويولوجيين يوجه نحو القضايا العملية في مجالات الصحة والإدارة والتنمية الاقتصادية ومجالات الحياة الأخرى »85.

إن الدراسات الإثنوغرافية التي تعتمد أساسا على الوصف المجرد دون تحليل، والدراسات الأنثروبولوجية التمي تتغيما حسب م. ميمد

<sup>84 -</sup> د. عبد الله ابراهيم – المطابقة والاختلاف – المركزية الغربيـة – إشـكالية التكـون والــمركـز حول الذات ص 18.

<sup>85 -</sup> د. حسين فهيم - قصة الأنثروبولوجيا - فصول في تاريخ علم الإنسان - ص 14.

«ربط وتفسير نتائج دراستنا في إطار نظريات التطور، أو مفهوم الوحدة النفسة المشتركة بين البشر »86، ساهمتا كلتيهما - إلى جانب الترسانة المادية الأوربية - في مد جسور بين مختلف مناطق المعمور وثقافاته، حيث «حدث لأول مرة في تاريخ العالم، أن احتكت الحضارات المختلفة ببعضها البعض، ويرزت بذلك الفروقات الحضارية المتنوعة لدى الشعوب» 87، فروقات سعى الاستعمار إلى جردها واختبارها، وبالتالي استغلالها لتأمين بقائه السياسي ومصالحه الاقتصادية الاستراتيجية. ولا عجب إذا « كانت أغراض العلم الجديد بريئة للوهلة الأولى لكن هذه البراءة لم تدم طويلا إذ تحول هذا العلم وبسرعة إلى أداة في يد السلطة (...) والاستعمار هذا لم يكن عسكريا وحسب، بل كان استعمارا كانت الثقافة " بعض أسلحته وربما أحيانا السلاح الأمضى »88، الذي لم يأل جهد ليحارب على واجهات شتى لزعزعة الكيان الثقافي للشعوب المستضعفة. ويبدو هذا الإصرار أكيدا في موقف أحد أقطاب الأنثرويولوجيا التطورية (لوسيان ليفي برول) Lucien Levy BRUHL عندما رأى الإنسان"البدائي "كائنا « يعجنز تمامـا عـن النظـر إلـي الطبيعـة باعتبارها واقعا موضوعيا على نحو ما يفعل الإنسان الأوربي المتحضر صانع

<sup>86 -</sup> د. حسين فهيم - فصه الأنثروبولوجيا - فصول في تاريخ علم الإنسان - ص 14.

<sup>87 -</sup> د. فؤاد إسحق الحوري - نشأة الأنثرويولوجيا والاجتماع ونطورهما - ص 15.

<sup>&</sup>quot; لقد كان للتبشير دوره المضمر والحطير في السنويش على معتمدات الشعوب المستعمرة وذلك باسم الإسانية والسلام. وقد تم لهذا الفرض تقديم الدبانة المسيحية كنموذج أمثل للعبادات وللتواصل الحميم والحالص مع القوى المينافيزيقية. وفي هذا السياق يقول أحد المبشرين: "مأتي إليهم بصفتنا منتمين لعرق مغوق، وخدمة لنظام جمل همه الرفع من قيمة أفراد أسرته الإنسانية، وغن نتنمي لديانة مفدمة وياسنطاعتنا من خلال الجهد الهادف والأعمال المسبورة من أجل عرق مازال في الحضيض، أن تقوم بعمل يخدم السلام "(انظر - جيرار لوكلوك الأنثروبولوجيا والاستعمار ص 24) وبهذا تشكل الدبانة أداة ثقافية لغزو النقافة الدينية لدول المسعمران وتؤنر عليها فكريا ونفسيا واجتماعيا.

<sup>88 -</sup> د. جورج كتورة - مقدمة: الأنثرويولوجيا والاستعمار له جيرار لوكلرك - ص 6.

العلم (...) إن العقلية البدائية لا تتقدم ولا تكتسب القوى المنطقية إلا عن طريسق احتكاكها بالإنسان الغربسي الأبيض بالكشوف أو التبشسير أو الاستعمار »89.

وعموما إذا كنا قد عرضنا جملة من المواقف التي ساندت التوجه الذرائعي للأنثرويولوجيا استجابة لمسالح استعمارية محضة، إلا أن فكرا أثثرويولوجيا مناهضا تبنى موقفا مضادا، وشاد جهازا فكريا وثقافيا يناهض مشاريع الاستعمار عبر تبني طروحات علمية وممارسات أكاديمية تعيد الاعتبار لثقافات الهامش ولشعوبها المضطهدة. ويرز الإجراء الأول من خلال تبني الأنثرويولوجيا الأمريكية التي آمنت بنسبية الثقافات - خطابا ثوريا انسجم مع ما شهده العالم من فكفكفة الاستعمار والمناداة بحق الشعوب في تقرير مصيرها وصيانة إرثها الحضاري وتقديره، كحق من حقوق الإنسان الذي ابتدع هذا الإرث.

وكانت المحطة الثانية هي نقد اللغة القدحية التي استعملها الإنسان الأبيض في توصيف ثقافة "الآخر". إن المؤشر الأول يكشف أن «كلمة"بدائي "سرعان ما تعرضت للطعن والتجريع بسبب مضمونها الازدرائي، فضلا عن ارتباطها، في ذهن كتاب القرن التاسع عشر، بفكرة المجتمعات القريبة من الحالة الطبيعية والتي كانت تسمى محكم ذلك، بالمجتمعات المتوحشة" أو "المريبة" (...) إن كلمة بدائي نفسها صارت في طريقها إلى الزوال (...) حيث اكتشف الباحثون تعقيد ثقافاتها، بل غنى هذه الثقافات أحيانا "هدنه الأبحاث

<sup>89 -</sup> د. يمنى طريف الحولي – فلسفة العلم في القرن العشرين – الأصول – الحصاد – الآفاق المستقبلية – عالم المعرفة عدد 264 – إصدارات المجلس الموطني للنقافة والفنون والآداب – الكويت – ديسمبر 2000 - ص 27.

<sup>90 -</sup> جاك لومبار مدخل إلى الأنثروبولوجيا ص 9 - 10.

الأنثروبولوجية المعاصرة، المتحررة من عقدة التبعية للأنظمة السياسية وإيديولوجيتها، «إن الشعوب التي نسميها "بدائية "على سبيل الاعتياد والحفأ – والأجدر بنا تسميتها شعوبا "دون كتابة "هي عامل التمييز الحقيقي بيننا وبينها » 91. وحتى إذا افترضنا أن الحالة "الطبيعية "أو القرب منها مدعاة لسوء تقدير "الآخر "وثقافته من طرف الأوربي "المتحضر"، فإن المرحلة الطبيعية شكلت بداية كل كائن عاقل منذ الأزل في بقاع المعمور، بدليل أن «الجهد الذي بذله أسلافنا الأوائل للتنسيق بين أفعالهم البصرية وحركات أيديهم، وهو النشاط العلمي التجريبي وإن كان في صورة بدائية، كان أحد أسباب غو المخ، والذي عن طريقه تحول الإنسان تدريجيا من الحيوانية إلى الإنسانية» 92، بهذا تؤكد د. يمنى طريف الحولي أسبقية العلم على الإنسان، وبالتالي فإن الإنسان "البدائي "لم يكن مفتقرا بالمرة للقدرة المنطقية مهما اختلطت رؤاه بالتصورات الساذجة واللاميررة عقلانيا، حين يتعلق الأمر بطبيعة علاقته بالكون، وبالقوى الميتافيزية التي يؤمن بتحكمها فيه.

إنها الفكرة ذاتها التي يبلورها (أندريه ليروي غوران) André Léroï إنها الفكرة ذاتها التي يبلورها (أندريه ليروي غوران) GOURHAN حين تناول التماسك البيولوجي للنسق من خلال متوالية: متحضر – همجي – متوحش ( Sauvage – Barbare – Civilisé ) التي تؤكد « أن فعل التقدم المادي للإنسانية قد ظل مرتبطا إلى أيامنا الحاضرة بهذا النسق. هذا ككل جسد حي، يحمل عناصر ذات امتياز حسب الظاهرة وكتل مظلمة (...) هو منح الاحتياطي الصغير للرغبة التي تتبح العبور إلى المرحلة الموالية » و وإذا كان تطور الإنسان ضمن هذه المتوالية، خو توازن

<sup>91 -</sup> كلودليفي شتروس - الأسطورة والمعنى - ص 16.

<sup>92 -</sup> د. يمنى طريف الحولي – فلسفة العلم في القرن العشرين - ص 23.

<sup>93 -</sup> André LEROI GOURHAN - LE GESTE ET LAPAROLE P 257.

جديد يتحقق – في نظر أ.ل. غوران- بحيازة الكائن العاقل القيمة التي هي فعلا في الدماغ والقاعدة التي هي في اليد، فإن عبور الإنسان من المرحلة الرعوية إلى المرحلة الزراعية قد تم بقعل المزاوجة بين إنجازات الدماغ واليد على حد سواء لتشييد المؤسسة القروية حيث بدأ التجمع السكاني وارتقت الأدوات التقنو- اقتصادية، وظهرت الحاجة إلى مؤسسة حاكمة تدير شؤون هذا الوضع الجديد والمتطور للتعايش البشري، علما بأن « الزراعة تعتبر في نظر الكتيرين من علماء الأركيولوجيا والأنثروبولوجيا على السواء البداية الحقيقية للحضارة (...) لذلك فإن اكتشاف الزراعة وممارستها وما ارتبط بذلك من ضرورة الاستقرار في الأرض، والانتقال أو التحول من مرحلة جمع الطعام إلى مرحلة إنتاج ذلك الطعام، يعتبر ثورة حقيقية على الرغم من أنها استغرقت فترة طويلة جدا من الزمن » في هذا الطول في المدة الذي يعتبره (ف. جوردون تشايلا) \* V. Gordon CHILDE للثورة الصناعية في القرن التاسع عشر، لكنهما يتلاقيان من حيث فعالية تطوير، أو تقدير بني حياة الفرد والمجتمع على حد سواء.

فالحقيقة التي لا ينبغي إغفالها هو أن الحضارة التي صاغها العقل الأوربي بتميز، نهاية الألفية الثانية، لم تكن حلقة منقطعة ولا متفردة عن باقي المراحل السابقة المتسلسلة لتطور العقل البشري. ويتفق باحثون أنثروبولوجيون معروفون - أمشال (جيمس فرايزر) Sir James George FRAZER (1941 – 1854)، ورامرسيل موس) Marcel MAUSS (1960-1872)، أن نشاطات الفكر البشري

<sup>94 -</sup> د. أحمد أبو زيد – الحضارة بين علماء الأنثرويولوجيا والأركيولوجيا - كتابات في الحضارة - ص 6.

 <sup>-</sup> فيرجوردون تتنايلد Vere Gordon CHILDE - باحث بريطاني في ما ضل الناريخ (1892 - 1957)
 ولد في سيدني بأستراليا، معروف بأعماله حول الاقتصاد وحول النيارات النفافية للألفية الثالثة والثانية قبل الميلاد (1811 Ref. Petit larousse en couleurs P 1131).

قد تطورت عبر ثلاث محطات: السحر، الدين ثم العلم، من ثمة، فإن السجلات التاريخية سواء تلك الخاصة بالشعوب "المتحضرة" أو بالشعوب "من دون كتابه" « تتشابه في الجوانب الأساسية من تركيبها وتجهيزها النفسيين، وذلك بصرف النظر عن الفروق الجسمية والجغرافية القائمة بينها، أما الفروق الثقافية سنها (...) تستجيب للهنيهات أو الظروف المختلفة بطرق متفاوتة »<sup>95</sup>، وحتم بالنسبة إلى مسألة السحر التي تعد، في نظر الدارسين المتحيزين لطروحات التفوق الأوربي، خاصية لصيقة بـ"البدائي "وعنصرا تنقيصيا في ترتيبه الحضاري، يرى مالينوفسكي « أن الأقوام التي عرفت السحر ومارسته كانت تحسن أيضا اتخاذ سلوك عقلى وكانت تمتلك معرفة علمية بأمور الطبيعة وأشيائها »96 ولا يغرب عنا، أن هذا الغرب المعاصر، بكل ما بلغ من تطور وعصرنة، لا يخلو من ممارسة ظواهر السحر والدجل والضرب بالغيبيات، التي بناء عليها، نضع شخصا من إيرلاندا أو سويسرا أو الولايات المتحدة الأمريكية، على قدم المساواة، مع شخص من أدغال إفريقيا أو غابة الأمازون أو جزيرة الآلهة بالمحيط الهندي. ولا ننظر إلى استمرار تداول السحر حاليا بالمجتمع الغربي ممارسة قديمة آيلة إلى الزوال، بل هي محاولة واعية تستهدف استعادة حالة الأمان النفسى التي يتمتع بها "الآخر"، "البدائي "وإحساسه بالسعادة في وجوده البسيط، وهي مشاعر امحت نهائيا داخل مجتمعات الحداثة. فهذا (لاس كاساس)" LAS CASAS يصرخ في وجه الأوربيين قائلا: « أما الذين يعتقدون أن الهنود هم قوم برابرة فإننا نقول لهم إن هؤلاء القوم

<sup>95 -</sup> رالف لنتون – الأنثرويولوجبا وأزمة العالم الحديث – ص 225 – 226.

<sup>96 -</sup> جاك لومبار - مدخل إلى الأنثروبولوجيا - ص 81.

<sup>\*</sup> لاس كاساس LAS CASAS إسباني ولد في إشبيلية (1474 – 1566) انتقل إلى المدومينبك سنة 1522، وأصبح قسا في شيابا Chiapa بالمكسيك سنة 1544. ظل يمدافع عمن الهندود الحمر ضد الشغوط الجهنمية للغزاة الإسبان. (Ref. Petit larousse en couleurs P 1348)

يلكون قرى ودساكر ومدنا وملوكا وأمراء ونظاما سياسيا ربما كان، في بعض ممالكهم، أفضل من نظامنا... إن هذه الشعوب تتساوى في الرقي مع كثير من أمم العالم الراقية والمدركة، إن لم تكن أشد رقيا منها، لكنها في أي حال ليست أقل رقيا من أى منها "<sup>97</sup>.

لعل ما استفادته فلسفة التاريخ من سيرورات التيارات الأنثرويولوجية ما بين القرن التاسع عشر والعقود الثلاثة الأولى من القرن العشرين - أن ما لعبته من أدوار كان إيجابيا رسخ فكرة التقدم الغربي وأحكم استبداد أنظمته على بقية شعوب العالم، كما « أدركت حكومات المستعمرات أنه على الرغم من أهمية إلمام الحكام والإداريين بالأنثروبولوجيا فإن هذه المعرفة الأولية العامة لا تكفى في حد ذاتها للقيام بالبحث المثمر (...) فقد كانت هذه الحكومات تظاهر أحيانا الموظفين الذين درسوا الأنثروبولوجيا من قبل والذين يبدون ميلا وكفاية للبحث وتشجعهم على دراسة القبائل التي تدرس في مناطق إدارتهم أو عملهم »98 كما تصرفت الحكومة البريطانية داخل مستعمراتها الإفريقية (مصر - السودان - أوغندة)، حيث ناقشت إمكانية توظيف الأنثروبولوجيا لتعين إدارتها وطاقمها من موظفين ومستثمرين في تسهيل تصرفاتهم وضبط معاملاتهم مع هذه الشعوب"البدائية"، وبالتالي إيجاد حلول لمشكلات الحكم الإداري. ويعد هذا الإجراء قريبا ومباشرا وآنيا للأنثروبولوجيا آنذاك، سيعقبه، على المديين المتوسط والبعيد، تطور في الأهداف لبناء علم شامل يسائل، فلسفيا، ثقافات العالم بشقيه "المتحضر" و"المتوحش". ومن أبرز نتائج هذه المقاربات الفلسفية الخلـوص إلى تشوير

<sup>97 -</sup> المرجع نفسه ص 40.

<sup>98 -</sup> د. أحمد أبو زيد – محاضرات في الأنثروبولوجيـا التقافيـة – دار النهضـة العربيـة للطباعـة والنشر – بيروت 1978 ص 182.

التوجه الأنثروبولوجي الذي وضع، قيد الشك وإعادة النظر، عددا من المفاهيم والطروحات والمواقف السابقة. لقد صرح جيرار لوكلرك قائلا: « بدأنا نحن نعلم أنه يتوجب علينا إعادة النظر بعدد كبير من حقائقنا، إذ لم يعد بوسعنا الاستمرار في الأوهام التي خلقتها فلسفات التاريخ، من هيجل إلى ما أسماه فوكو "القدر التاريخي المتعالي الذي خص به الغرب »99

لقد ترجمت المدرسة الثقافية النسبية الأمريكية هذا الموقف من خلال إحداث قطيعة بين الأنثرويولوجيا - كعلم خالص - وبين الاستعمار كإيديولوجية تستبيح كل الوسائل الفعالة لتحقيق مخططاتها للتوسع والهيمنة. وكان طبيعيا، بعد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان أن تعلن الأنثرويولوجيا الثقافية النسبية الأمريكية رد فعلها تجاه هذا الحيف سنة 1947، حيث أودع مكتبها التنفيذي لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة مشروع إعلان جاء فيه « نظرا للعدد الكبير من المجتمعات الإنسانية التي دخلت في عالمنا الحديث مرحلة احتكاك وثيق، ونظرا لتعدد طرق الحياة، على كل إعلان الاحق لحقوق الإنسان أن يسعى أساسا لحل المشكلة التالية: كيف يمكن تطبيق الإعلان المقترح على الكائنات البشرية كافة، من غير أن يكون إعلانا للحقوق مصاغا بعبارات سيطرة القيم الغربية السائدة في أوربا الغربية أو أمريكا؟ (أن واقع الحال يؤكد استمرارية هذه السيطرة، بالرغم مما يروجه الإعلام العالمي حول الشأن الحقوقي للإنسان وتحقيقه طفرات نوعية باتجاه الأفضل.

<sup>99 -</sup> جيرار لوكلرك – الأنثروبولوجيا والاستعمار - ص 11.

<sup>100-</sup> المرجع نفسه ص 156

### أا- آفاق البحث الأنثروبولوجي من أجل ثقافة متكافئة

عززت الأنثرويولوجيا الثورية - وتسمى أيضا المستقبلية - التي قادتها المدرسة الثقافية النسبية الأمريكية فكرة إبادة الاستعمار وتحرير الشعوب ليس سياسيا واقتصاديا فحسب، بل ثقافيا أيضا من خلال فضح مخططات تاريخ التوسع الغربي سواء بأدواته العنيفة أو المرنة التي يبادر بها إلى توجيه دفة العالم لصالحه بدعوى أهليته الفكرية والعلمية والتكنولوجية. وقد لعبت الثقافة النسبية دورا تحسيسيا بهدف « حماية الشعوب التي لا تعرف القراءة من تدخل المبشرين الهادف والواعى والذي يوصل إلى نتائج مأساوية، ومن تدخل الإمبرياليين الذي لا يرحم »101، وبالتالي، حرمانها من إدارة نفسها بنفسها وكذا الحفاظ على أنساقها الثقافية الأصيلة من الإقصاء أو المحبو المبرمج على مراحل. ولقد فرض هذا الواقع الجديد اختيار استراتيجية مناسبة لكسب الرهان « فمناهضة الاستعمار لم تكن عملا عسكريا وحسب، بل كانت عملا ثقافيا أيضا تسلحت به الإدارة الاستعمارية، أي العلم، أي التمسك بالإرث الذي أرادت تلك الإدارة طمسه أو تغييره أو تبديله »102. بمعنى آخر، الحرص على صيانة الهوية الجماعية للشعوب التي شرع في تهميشها وتقليص أهميتها منذ المد الإمبريالي الكلاسيكي حتبي الحديث، فهي قد نعتت بـ "الآخر "حينا وبــ "البعيـد" أو "الغريب" حينا آخر، إلى أن جاءت العولمة كنمط إميريالي ما بعد حداثي لتصفها بـ "المحلى" (Local) ولا يليق أن يفسر هذا الحرص على صون الهوية نوعا من الانغلاق على الذات ورفض التواصل البناء والمتوازن مع الآخر، بل يعنى بالأساس حماية « مبدأ التماسك (هوية إثنية، هوية محلية، هوية

<sup>101 -</sup> جيرار لوكلرك – الأنترويولوجيا والاستعمار - ص 163.

<sup>102 -</sup> المرجع نفسه ص 8.

وظيفية)(...) فتكوين هوية جماعية يفرض حركة مفاضلة، انطلاقا منها يتأكد الاستقلال الجماعي، السيادة الجماعية. في الداخل، إنها تسبب، على خلاف ذلك، تأثير ذوبان يمحو تعددية الانتماءات »103.

لا مناص إذن، في عالم اليوم المحكوم بالمناقضة وسقوط الحدود والحواجز بين البلدان والأجناس والديانات والثقافات، من تقبل منطقي ومسؤول لفكرة « التعددية الثقافية أو الهجنة التي تشكل الأساس الحقيقي للهوية اليوم — لاتؤدي بالضرورة دائما إلى السيطرة والعداوة، بل تؤدي إلى المشاركة، وتجاوز الحدود، وإلى التواريخ المشتركة، والمتقاطعة »<sup>104</sup> إلا أن هذا التقبل يظل حبيس رغبة مثالية لا ترقى إلى هزم الواقع الصراعي الراهن للثقافة. فإدوارد سعيد الذي يؤمن بحتمية التعايش الثقافي، يصرح في نقاش له مع رايوند ويليامز حول راهنية الثقافة ومستقبلها، في ظل الهيمنة التكنولوجية لوسائل الاتصال المتطورة بكيفية مذهلة لدى دول الشمال، مما جعل الثقافة منقسمة انقساما عميقا وحاسما، تحتدم داخلها علاقات صراع فعلي - بأن « الثقافة قد استخدمت بشكل جوهري — لا كشرط للتعاون والجماعية أو الاشتراك، ولكن كشرط للاستعباد بالأحرى »<sup>105</sup>

ويكننا، من هذا المنظور، اعتبار المصطلحات الجديدة التي تنتجها العولمة مثل"العالمي" و"المحلي"، ليست ساذجة أو بريئة تنطوي على نوايا حسنة، لأن الحاجة الملحة حاليا، داخل عالم يستبد به السبق التكنولوجي،

<sup>103 -</sup> Denis SEGRESTIN - Identité collective - Dictionnaire de la sociologie P102.

<sup>104 -</sup> إدوارد سعيد - التفاقة والإمبريالية - ص 10.

<sup>105 -</sup> رايموند ويلبامز - طرائق الحداثة ضد المنوأمين الجدد - ترجمة: فاروق عبد القادر - تحريم وتقديم: توني بينكي - سلسلة عالم المعرفة عـدد 246 - إصـدارات المجلس الموطني للتقافة والفنون والآداب - الكويت - يونيو 1999 - ص 270.

هي خلق تواؤم ثقافي بين المجموعات البشرية التي ترداد انقساما، وتنفاقم بينها أزمات الحروب والتطرف والاقتتالات الناجمة عن « العدد المتناهي للمجموعات الإثنية والعرقية والمدينية والمذهبية والقبلية والطبقية في الكثير من التشكلات الاجتماعية المختلفة (...) إن التطور التكنولوجي يعني مزيدا من البؤس والشقاء للأغلبية الساحقة » 100 . وينبني هذا التواؤم الثقافي على نوع من النقد الذاتي الموضوعي للتوجهات الحضارية الراهنة، وممارسة سليمة للديموقراطية وإرساء أسسها على جميع الأصعدة وبين جميع الشعوب. من هذا المنطلق، يمكن أن نقبل هذا النقد الذي « يتغيا وضع فواصل رمزية بين الثقافات بهدف تفاعلها الحلاق، وليس إذعان بعضها لبعض، هو السبيل الذي يفضي إلى نوع من "الاختلاف" بدل الطابقة الثقافية » 107، وهذا الذي يفضي إلى نوع من "الاختلاف" بدل الطابقة الثقافية » 107، وهذا ما أشار إليه الدكتور المهدي المنجرة حين نقبل إلينيا تصريح (ليونيل جوسبان) L. JOSPIN الوزير الأول الفرنسي « بأن العولمة تحمل في أحشائها خطر التنميط الثقافي، هكذا، فالعلاقة بين "العولمة" و"الحطر" على الثقافة والقيم هي علاقة بادية للعيان » 108.

وعا أنه يستحيل - في المرحلة الراهنة - فصل العولمة عن خلفيتها العسكرية التي يؤمنها القطب الأمريكي بامتياز، فإن الحل العادل والسديد لقبول هذه العولمة يتمشل في إلغاء فكرة الاستعلاء الثقافي الغربي بوصفه عدوانا معنويا، مادام « أي عدوان ثقافي لا يحتل المشهد وحده، بل هو غالبا

 <sup>106 -</sup> د. محمد فايز الطراونة - الأنا والآخر وهدم النمطية - عالم الفكر - المجلد 27 المبدد 3 إصدارات المجلس البوطني للثقافة والفندون والآداب - الكويست ينامر- مبارس 1999 - مر304.

<sup>107 -</sup> د. عبد الله إبراهيم - المطابقة والإختلاف - المركزة الغربية - إشكاليه التكون والسمركز حول الذات - ص 5.

<sup>108 -</sup> د. المهدي المنجرة - عولمة العولمة - من أجل التنوع الحضاري - ص 31.

ما يستنهض نقيضه، بسبب ما ينطوي عليه من عنف الرميزي من استفزاز لشخصية المعتدى عليه، ومن تشبث بثقافته وهويته »109 . ويقصد عمد الاله بلقزيز بالعنف الرمزي كل ما يلحق « الضرر بالموضوع سيكولوجيا: في الشعور الذاتي بالأمن والطمأنينة، والكرامة، والاعتسار، والتوازن (...) إنه قد يصيب المعرض له في ما قد يكون مقدسا لديه » 110. وسواء أكان العنف ماديا يس ما هو فيزيولوجي في البدن أو في الحقوق، أو في المسالح، أو في الأمن، كما حدد الكاتب في مقاربته معنى العنف، أو كان رمزيا، فإن شعوب العالم الثالث، أفرادا وجماعات، قد كابدت النوعين معا، ولازالت، ويكفى أن نشير في هذا السياق إلى تدمير تراث العراق منذ انطلاق عاصفة الصحراء بداية 1991، مما يؤكد «أن الغرب غير مستعد للتعايش مع حضارات أو ثقافات غير الثقافة الغربية وما يهمه هو مصالحه التي يضطر كما يحدث اليوم لحمايتها ولو بالتدمير والعنف» الله ونتيجة لهذا تعيش هذه الشعوب مكلومة في كيانها المادي والفكري والنفسي أيضا. لكن مهما ساهمت هذه المارسات في خلق انكفاء حضاري لدى هذه الدول، إلا أن نخبتها المتنورة حاولت تحدى هذه المثبطات، وأصبح بديهيا أن «يحمل كتاب العالم الثالث في مرحلة ما بعد الإمبريالية ماضيهم في أعماقهم ندويا لجراح مذلة وتحريضا على خلق ممارسات مختلفة، ورؤى للماضي تملك الطاقة على التنقيح وتنزع نحو مستقبل ما بعد استعماري» 112 وذلك من خلال البحث عن بدائل فاعلة ترد

<sup>109 -</sup> عبد الإله بلغزيز – العولمة والممانعة – دراسات في المسألة التقافية – سلسلة المعرفة للجميع – العدد 4 منشورات رمسيس 1998م. 65.

<sup>110 -</sup> عبد الإله بلقزيز – العنف والديمقراطية – كتاب الجيب 2 – منشورات الزمن مايو 1999 – ص. 25.

<sup>111 -</sup> المهدي المنجرة – الحرب الحضارية الأولى – صنتقبل الماضي وماضي المستقبل منشورات عيون – الدار البيضاء – العليمة الثالثة 1991 – ص 114.

<sup>112 -</sup> إدوارد سعيد - الثقافة والإميريالية - ص 270.

الاعتبار لوجودهم الإنساني وإرثهم الحضاري. وسواء تعلق الأمر بشعوب إفريقيا أو آسيا أو أمريكا اللاتينية، فإن الأداة المنتقاة لرد هذا الاعتبار هي نفسها الأداة التي جردتهم إياه، فظهر ما يسمى بـ "أنثروبولوجيا أبناء البلد الأصليين" عوض أن يباشره نظراؤهم الغربيون الذين غالبا ما انحرفوا عن الحياد والموضوعية التي يقتضيها البحث العلمي الصحيح. ولقد حددت الأنثروبولوجيا المحلية التي نادت بها دول الجنوب كالآتي « استقلالية المعرفة الأنثروبولوجية عن طريق تكوين قاعدة محلية لأداء مهام البحث والتدريس والنشر والتوثيق والاتصال العلمي » 113.

إن البدائل التي يمكن للأنثروبولوجيا أن تسهم بها في بناء تعايش إنساني يطبعه السلم، هي إيجاد حلول ناجعة لما «تثيره الهوية الثقافية من تحركات وتساؤلات واتجاهات أهم وأخطر بكثير مما تثيره المسائل الاقتصادية والمالية في الحوار بين الشمال والجنوب» 114. ويمكن تركيز هذا الحوار في ثلاثة عناصر: الأول، يتعلق بتشييد تواصل ثقافي يحترم الشروط المتكافئة لتبادل الرأي والتشارك المادي والمعنوي، «لأن استمرار الوضع الحضاري الراهن

حول هذه المبادرة بقول الأنثرويولوجي أحمد أبوزيد إن طهور جبل من الأنثرويولوجين (الوطنين) في إفريفيا وآسيا وغيرهما، أسهموا بجهودهم في دراسة التمافات التي بننمون إليها، ونظبوا بذلك على مشاعر النقص والعجز التي كانت تسحوذ عليهم وتتحكم في موققهم ضد الأنثرويولوجيا والأنثرويولوجين "، والمقصود هنا العربين الذين أجروا دراساتهم على شعوب هدذه البلدان وساهموا في إخضاعها واسنتزاف خيرانها واحتقار نرانها، وقد طرح موضوع "أنثرويولوجيا أبناه البلد الأصليي "- كما ورد في: قصة الأنثرويولوجيا لدد. حسين فهيم ص 250 – 251 - في مؤقر النمسا سنة 1978 وخلق جدلا وأشار نغرفة في المواقف. وهذا مؤشر آخر على النزعة الاستعلائية التي بنزل الغرب بنقلها على كل مبادرات التحرر والنكافؤ والحوار المتمر بين القعاليات الإسانة.

<sup>113 -</sup> د. حسين فهيم - فصه الأنتروبولوجيا - فصول في ناريخ علم الإنسان - ص 251. 114 - المهدى المنجرة - الحرب الحضارية الأولى مستقبل الماضي وماضي للستفبل - ص 269.

يكرس صدامات معقدة هي بصدد تحويل الثقافة إلى حلبة صراع "11. والثاني، يقوم على إلغاء سياسة الإبقاء على الصراعات المختلفة بين شعوب العالم فيما بينها، أو بين أبناء الشعب الواحد، مهما كانت طبيعتها، خلفياتها وأبعادها؛ بحيث – في هذا الوضع – سيظل الغرب هو المستفيد الأول من مناخ التطاحن. إن إلغاء فكرة الصراع سيؤمن للعالم بأسره مستقبل تواصل صادق وصحي بتجلى في « أن نبذ أي استعلاء حضاري هو المفتاح الصحيح للتعايش السلمي. ويصرف النظر عن المخاطر والصعاب، يمكن أن نقول إن الاتصال الثقافي كما يتراءى لذوي النيات الحسنة، من شأنه أن يؤمن للإنسانية مستقبلا آمنا »116. ويلخص المهدي المنجرة إشكالية الحوار بين الشمال والجنوب في نقط ثلاث:

- أ. ضرورة الوصول إلى توزيع عادل للسلطة والموارد محلياً ودوليا.
- احترام القيم الثقافية لكل الشعوب بهدف الخفاظ على التنوع الثقافي. 117.

وهـــذا الشـــرط الأخبــير منـــوط - بالدرجـــة الأولـــى - بالأنثرويولوجيـا الثوريــة أو المـــتقبلية كــأداة علميــة حضــارية بنــاءة، هــدفها إرســاء دعــائم تعــايش إنســاني آمــن، والــذي لازال مطمحــا طوباويا يصعب تحقيقه.

<sup>115 -</sup> المهدي المنجرة - حول التواصل - سلسلة شراع - العدد الأول - الطبعة التالت نوفعبر 1996 من 96.

<sup>116 -</sup> المرجع نقسه ص 97.

<sup>117 -</sup> المرجع نفسه ص 164.

أما العنصر الثالث فيتجلى في الحدمة التي في متناول الأنثرويولوجيا إسداءها للإيكولوجيا – فإذا استحضرنا، في هذا السياق، قولة كوندياك «خن الذين نعتبر أنفسنا أكثر الناس علما، علينا التوجه نحو الشعوب الأكثر جهالة لنتعلم منهم بداية اكتشافاتنا ؛ فذلك ما نحتاج إليه، ونحن نجهله لأننا لم نعد، ومنذ وقت طويل، أبناء الطبيعة « الله المنالي ما يهدد الكوكب الأرضي من خاطر التطور العلمي والتكنولوجي، الذي يلهث وراء الربح المادي والسبق الحضاري.

لقد بدأ العالم، حاليا، يكابد - إلى جانب الحرب الثقافية - حربا بينية أيضا توسع الهوة بين الشمال والجنوب - هذا الأخير الذي يعاني أزمة ندرة الماء والتصحر وتغير حالة الطقس التي تتلف المشاريع الاقتصادية المعتمدة على الزراعة وتربية الماشية، حيث برزت آفة المجاعة في دول إفريقية، مثلا، بشكل صارخ. ويحق لنا، أمام معطيات هذا الحاضر المأزوم، أن نتساءل مع د. حسين فهيم عن قيمة الأنثروبولوجيا بالنسبة إلى علم المستقبل؟

تشير إحدى الأجوبة إلى أن هذا العلم بإمكانه «إحداث تغييرات جذرية في إطار العلاقة بين البيئة والحياة الاجتماعية، وذلك من خلال طرح وتطبيق سياسات جديدة تتغير بمقتضاها الأسس التي تقوم عليها التنمية الصناعية الزائدة والمكثفة» 119 ، وعلاقاتها وطبيعة معيشها. إن ما أفرزته

إتيان بونوكوندياك Etienne Bonnot de condiallac، فيلسوف فرنسي، ولد بكرونوبل
 الــــات بونوكوندياك Sensualiste - كاتب" دراسة الأحاسيس "Allocke Ref. Le petit larousse" - كاتب" والمنطق مؤلفات متأثرة بنسق جان لوك [ 1754 ) والمنطق مؤلفات متأثرة بنسق جان لوك [ en couleurs P

<sup>118 -</sup> جيرار لوكلرك – الأنثروبولوجيا والاستعمار – ص 215.

<sup>119 -</sup> د. حسين فهيم - قصة الأنثرويولوجيا - فصول في تاريخ علم الإنسان - ص 278.

الحداثة على هذا المستوى، هو بروز مجتمع استهلاكي حد التخمة، تتحرك معه آلة الاقتصاد مولدة مزيدا من الشره والرفاهية التي يعتقد في الظاهر أنها تيسر الحياة وتسعد البشر، إلا أنها في الحقيقة، تتم على حساب سلامة بينتهم الطبيعية والاجتماعية والنفسية من جراء فقدان شتى أنواع التوازن. إن المطلوب في هذا الظرف الحضاري هو «أن استمرار الاستقرار الاجتماعي يمكن أن يتحقق، بل وأن يدعم، إذا نظم الأفراد حباتهم في شكل جماعات علية صغيرة تسود فيها العلاقات الشخصية، والتعاون بالقدر الذي يتحقق معه الاكتفاء الذاتي (...) إن الحياة في إطار المجتمعات البسيطة التكوين تشبع حاجات الأفراد الرئيسية بالدرجة التي تكفل لهم الاستقرار والهناء بقدر يفوق ما تقدمه المجتمعات الصناعية » 120.

لقد سمى (جوردن تايلور) G. TYLOR مذا البديل بـ "الحل الشبيه بالبدائية" Paraprimitivism، كنموذج مستقبلي يخلص الإنسانية من صدأ حداثة مادية آلت، بعد فترة من التألق والرفاهية، إلى الحسوف وتفريخ الأزمات المستعصية والمتلاحقة. فلقد ولى هؤلاء العلماء وجوههم نحو الماضي، نحو المقدس، نحو الروح ونحو الطبيعة، نحو صورة مختزنة للعوالم البكر البسيطة والسعيدة التي وشمت ذاكرة الإنسان الغربي؛ ومرد هذا إلى أنهم وجدوا « في هذا النمط البدائي علاجا ممكنا لمواجهة "أزمة الأزمات "التي تواجه العالم اليوم، كما وجدوا فيه أيضا حلا ثقافيا وبديلا لعجز "الثقافة الماصرة "عن نجابهة الموقف » 121.

<sup>120 -</sup> المرجع نفسه ص 278.

<sup>121 -</sup> حسين فههم – قصة الأنثروبولوجيا – فصول في تاريخ علم الإنسان - ص 280.

# الفواكلور بين المقاربة الماركسية والمقاربة الانثروبولوجية

#### أ- الفولكلور؛ مفاهيم وتحديدات

نصادف في كثير من الدراسات التي تناولت تقافات الجماعات الصغيرة، أو البعيدة، لفظة فولكلور Folklore كصفة أو كتصنيف لتراث هذه الجماعات الذي يسمه الطابع الروحي والتلقائي والغيبي، أيضا، أكثر مما تحكمه النظرة العقلانية - خاصية العلوم البحتة والإنسانية - التي غمت وتبلورت داخل مناخات حضارية من درجة عليا تشتغل بمنطق العلم ومناهجه، كما هو الشأن بالنسبة إلى المنظومة المعرفية التي أرست دعائم الحداثة الغربية، ولازالت تتوجها بمزيد من الإنجازات الفكرية والقفزات الهائلة في ميداني العلم والتكنولوجيا.

فالتصنيف الأول يضع ثقافة الشعوب البدائية في خانة "الأدب الشعبي" كقرين « للأدب الشفهي، وهو أدب لهجات غير مكتوبة »<sup>236</sup> على اعتبار أن مقياس "الكتابة" هو الذي حدده الأنثروبولوجيون للتمييز بين شعوب "بدائية" وأخرى "متحضرة". من هنا، تصبح الشفهية خاصية لصيقة بالفولكلور، لكن ليس معنى هذا كون هذا التراث فارغا من أية قيمة ثقافية،

 <sup>236 -</sup> د. سعيد علوش – معجم المصطلحات الأدية المعاصرة (عرض وتقديم وترجمة) السلسلة 1
 مطبوعات المكتبة الجامعية – الدار البيضاء - 1984 - ص 20.

بل على العكس من ذلك، فبالرغم من تصنيفه كتقافة غير رسمية أو ضمن نصوص مجهولة النسب (فيما يتعلق بالسرد والشعر مثلا)، لا تحمل اسم مؤلف معين مشهورا كان أو مغمورا، كما هو الحال بالنسبة إلى بعض كتب السير والملاحم الشعبية وكتاب ألف ليلة وليلة، التي هي - بتعبير عبد الفتاح كليطو - نصوص لقيطة Textes Batards، ولدت وترعرعت في حضن الذاكرة الشعبية، فإن هذا التراث الشفهي، رغم هذه الغفلية النسبية، يعتبر نصا « له مدلول ثقافي فإنه يحتفظ به ويخشى عليه من الضياع، فهو لهذا السبب يدون ويحصر بين دفتي كتاب. إلا أنه لا يكفي أن يكتب قول ليصير نصا. لا ينبغي أن ننسى أن النص يكون نصا حسب وجهة نظر ثقافة معينة. ففي المجتمعات التي لا تكون الكتابة فيها منتشرة انتشارا واسعا، يمكن اعتبار التدوين معيارا كافيا إذ لا تدون إلا النصوص »<sup>237</sup>.

لقد تجاوزت الأبحاث الأنثروبولوجية المؤمنة بنسبية الثقافات هذه التصنيفات: لا نص = لا ثقافة، كي تتغلغل في عمق تراث الشعوب المهمش بخشا عن مكنوناته التي صاغها الواقع والخيال معا « حيث خاضت الأنثروبولوجيا، السوسيولوجيا، في حياة الجماعات البدائية - في زعمها - والأدب الشعبي، يستمد خياله من الحياة اليومية، لصراع طبقي عبر

<sup>\*</sup> يحدد عبد الفتاح كليطو النص بقوله: "لا يكفي أن نكون هناك جملة أو مجموعة من الجمل، سواء كانت شفوية أو مكتوية، لنقرر بأنها نص، لابد من شيء آخر، لابد أن خكم عليها الثقافة المعبنة وترفعها إلى مرتبة النص، (...) كيف تتم النقرة بين النص واللانص، كيف يمير قول ما نصا؟ العملية تتم إذا انضاف إلى المدلول اللغوي مدلول آخر، مدلول ثضافي بكون قيمة داخل الثمافة المعبنة "وعلاوة على ذلك "فالنص بتمتم بخاصيات إضافية أي يتنظيم فريد يعزله عن اللانص "وهذه الخاصيات يعنيها كليطو كالآتي: 1 تدوين النص 2 الحرص على نعليمه 3 الأخذ والاستشهاد به والنسج على منواله والعمل بمقضاه 4 تفسيره وتأويله إن كان غامضا 5 نسبته إلى مؤلف معترف بقيمته. [المرجم: الأدب والغرابة ص 14 - 15]

<sup>237 -</sup> عبد الفتاح كليطو – الأدب والفراية – دراسات بنيوية في الأدب العربي – دار الطليعة للطباعة والنشر – الشركة المغربية للناشرين المتحدين الطبعة الثانية – أبريل 1983 – ص14.

القرون "<sup>238</sup>. فهذا التراث مخايلة بالكلمة وباللون وبالحركة وبالنغم لتجارب الأفراد والجماعات في معيشها اليومي، وفي شعائرها وطقوسها المحكومة إما بمناسبات دينية أو اقتصادية أو اجتماعية. وهذه المخايلة – على مستوى الأدب – أنتجت نصوصا شفهية، منها ما تم تدوينه، ومنها ما ظل تداوله شفهيا على مدى القرون ليعيش على هامش الثقافة الرسمية، الأنه لا يملك امتياز النص المكتوب، إذ « النص المكتوب له أب معلوم، ولا يعرض نفسه إلا على الذين ينتسبون إليه. فهو "أرستقراطي "(الأرستقراطية مبنية على شجرة النسب) بينما النص الشفوي "ديمقراطي " (الا يؤبه لسلالته وأصله) " "23

وليس غريبا أن تسعى الأنثرويولوجيا الثورية إلى إنصاف "نصوص الهامش "كرد فعل ديموقراطي على ثقافة النخبة ذات النزوعات الأرستقراطية داخل المجتمع الغربي؛ ولتكشف – بعد ذلك – الحفريات المنجزة على أن ثقافة الهامش، عموما، على درجة متميزة من النسقية والثراء الثقافيين مهما تم اعتبارها فولكلورا، كتصنيف قدحى لها.

فلفظة فولكلور Folklore « منحوتة من الكلمتين الإنجليزيتين Folk بعدى شعب، و Polklore « التقاليد والمعتقدات. توسع المعنى فيما بعد وصارت كلمة فولكلور تعني التقاليد والأساطير والأغاني والرقصات التي تشكل التراث الشعبي في منطقة محددة » 240. وفي سياق حديث عن الثقافة والفولكلور، يرى د. زكي محمود إسماعيل أنه « التراث الروحي للشعب خاصة التراث الشفهي الذي ينتقل من السلف للخلف عن طريق التواتر لا عن

<sup>238 -</sup> د. سعيد علوش - معجم المصطلحات الأدبية الماصرة - ص 20.

<sup>239 -</sup> عبد الفتاح كليطو – الأدب والفرابة – دراسات بنيوية في الأدب العربي – ص 86.

<sup>240 -</sup> د. ماري إلياس - د. حنان قصاب حسن - المعجم المسرحي - ص 350.

طريق الآثار المسجلة المكتوبة » 241. وقد تعددت تعريفات الفولكلـور انطلاقـا من القرن التاسع عشر، ويرزت بعض الفروق الجزئية ببنها، فمثلا، بعف (وليام جون تومز) W.J.THOMAS بأنه « المعتقدات والأساطير والعادات التقليدية السائدة بين عامة الناس "أو "آداب السلوك والعادات «242. أما (مس) MISH، ففي تحديده لمفهوم الفولكلور يربطه بمستوى من الثقافة غير العالمة، فهو في رأيه « الكيان المكتمل للمعتقدات والعادات والتقاليد الشعبة القديمة التي ترسبت حتى يومنا هذا بين العناصر الأقل تعلما في المجتمعات المتحضرة » 243. في حين يختزله (بوتر) POTTER في « "الحفريات الحية التمي ترفض أن تموت "ويقصد بوتر بالحفريات الحية هنا الـتراث الشـعبي الثابـت بجذوره العميقة في وجدان الشعب بحيث أصبح من الصعب التخلى عنه أو الفكاك منه والتنكر له وذلك بما له من أثر قوى في الثقافة الشعبية » 244 ؛ بينما يفهمه (ليمون) LEMOINE «"ما يعرفه الشعب من خلال التراث، أى تراث العصور الماضية "ويوضح إدوارد بيرنت تايلور E.B.TAYLOR الأنثروبولوجي البريطاني هذا التعريف بقوله "الفولكلـور هــو المـواد التــي تنتقــل تقليديا من جيل إلى جيل دون إسناد يعتد به إلى مبدع أو مؤلف معين "245". فما هي هذه المواد المتنقلة تقليديا عبر الأجيال داخل ثقافة ما؟

رغم وفرة هذه المواد المشكلة للفولكلور، يبدو لنا استعراضها مسألة من الأهمية بمكان، لأنها ستفيدنا في مقاربتنا الأنثروبولوجية لظواهر ثقافية أخرى، كما ستسوغ الاعتراف بقيمتها ومشروعيتها كأنساق تغنى الموروث

<sup>241 -</sup> د. محمد زكي إسماعيل – الأنثرويولوجيا والفكر الإسلامي – شركة مكتبات عكماظ للنشر والتوزيع – المملكة العربية السعودية – الطبعة الأولى 1982 – ص 197.

<sup>242 -</sup> المرجع نفسه ص 198.

<sup>243 -</sup> المرجع نفسه ص 198.

<sup>244 -</sup> المرجع نفسه ص 198.

<sup>245 -</sup> المرجع نفسه ص 198 -- 199.

الثقافي المحلى والقومي والإنساني عامة، إضافة إلى أنها ستعمل على تصحيح بعض الأفكار والمواقف المغلوطة، أو المغرضة تجاه الأدب الشعبي كتراث قصد تهميشه ومصادرة انخراطه في الفعل الثقافي الرسمى طيلة قرون إما لأسباب سياسية إيديولوجية أو دينية اجتماعية. ولعل التنقيب الأنثرويولوجي خـلال القرن العشرين، خاصة الذي أنجزه باحثون أمريكيون في هذا الميدان، قد رصد بكل تفصيل ودقة العناصر المتنوعة المكونة للفولكلور، والتي تتحدد فيما يلي: « الأساطير، الخرافات، والقصص الشعبية، والنكات، والأمشال، والجزازير والألغاز، والترانيم والتعاويذ، والتبريكات، واللعنات والشتائم والمسات، والأيمان، والإجابات التقليدية المقننة، والمقاهرة، والمعايرة، وعبارات التحية، والوداع، والمجاملات، والملابس الشعبية، والرقص الشعبي، والمسرح الشعبي، والفن الشعبي، والمعتقدات الشعبية، والطب الشعبي، والموسيقي الشعبية، والأشعار الشعبية، والمصطلحات، والتشابيه، والاستعارات، والكنايات، والألقاب الشعبية، وأسماء الأماكن والمواقع، والملاحم الشعبية، وما يكتب على القبور والسيارات، واليافطات، والجدران، وأغاني ألعاب الأطفال، وأغاني الكبار في تلعيب الأطفال، والإياءات، والرموز، والدعاء، والنكات العملية، ونداءات الباعة، وطرق الطبخ، وأغماط التطريز، وأنماط البيوت، والأسوار، وبيوت الحيوانات،وما يقال لطرد الحيوانات أو استدعائها، وما يقال عند العطس، والسعال والتثاؤب، والاحتفالات الشعبية في المواسم والأعباد والمناسبات المختلفة »246.

نستنتج، من هـذا التعريف المفصل والجامع لعناصر الفولكلور، خلاصات ثلاث هي:

<sup>246 -</sup> عبد اللطيف البرغوني – الفولكلور والتراث – الملاحم والسيرالشعبية – عالم الفكر – المجلد السيرالشعبية – عالم الفكر – المجلد الأول – إصدارات وزارة الإعملام – الكويت أبريـل – مايو – يونيـو 1976 – صلح – 95.

- ارتباط الفولكلور بما هو شعبي أساسا، أي بممارسات الشرائح العريضة في أي مجتمع من المجتمعات مهما كانت درجته في سلم الحضارة.
- 2) إن الفولكلور حسب هذا التحديد يمس بكيفية عالية ما هو روحي لدى الشعوب، كما أنه لا يستثني، بالمرة، الممارسات ذات الطابع العقلمي أو التخييلي المركب، إضافة لكونه يشمل إلى جانب الشفهية، عنصر الكتابة.
- 3) حضور كل لغات التواصل والترميز داخـل الفولكلـور: اللسـانية،
   العبر لسانية، الجسدية، الإشارية والسيميولوجية.

وبهذا يصير الفولكلـور حقـلا خصـبا للبحـث الأنثروبولـوجي خاصـة في الثقافات الأصيلة التي لم تفقدها الحداثة هذا التراث، لقناعتها بأنه دعامة أسـاس يصون كيانها وهويتها، لذلك تحميه وتعمل على تواتره جيلا بعد آخر.

## الفولكلور من وجهة نظر الماركسية، قراءة في التصور الغرامشي

إذا كانت صفة الغرابة والعجائبية وفتنة الشرق هي المثيرات التي جذبت العديد من رجال المسرح إلى ثقافات البلدان والجزر البعيدة، وحفزتهم على اكتشاف مخزوناتها الجمة، فإن غرامشي GRAMSCI كان له موقف نظري صارم ومتماسك حول مسألة الفولكلور يقوم على طروحات ماركسية محضة. فهو يقول « لا يجوز تصور الفولكلور بصفته تفاهة أو غرابة

<sup>\*</sup> غرامشي: Antonio GRAMSCI رجل سياسي إيطائي، ولد في ألبس Ales (سردينيا) (سردينيا) Ales وشارك في - 1937 أسس مع (طوغلياني) Togliatti جريدة L'ordine nuovo عجريدة Turin (نوريز) Turin سنة 1920، حيث أعمل المفهوم، الذي سيصبح فيما بمد نظرية حميمة البروليتاريا - بعدما شارك في مؤقر (ليفرون) Livourne سنة 1921، حيث ناسس الحزب الشيوعي الإيطائي، والذي أصبح كانبه سنة 1924 أوقف سنة 1926، وحكم عليه بالنفي ومات بالسجن. كتب Les lettres de prison واحد من بين الأعمال الحالدة في الأدب الإيطائي و 1930، الشي المفاريخ الفكر الماركسي.

أو عنصرا مثيرا للإعجاب "<sup>247</sup>، إنه مستوى من التفكير والممارسة تضطلع به جماعة عريضة من الأفراد داخل مجتمع ما، مشكلا لديهم "رؤية للعالم "خاصة بهم، لا تجد مكانها داخل إطار ما هو رسمي، بل تظل رؤية هامشية، وهو « بهذه الصفة يقع في مستوى أدنى من مستويات رؤيات العالم الرسمية التي يتمايز عنها ويتعارض معها » <sup>248</sup> لكون هذه الأخيرة مؤطرة من لدن نخبة مثقفة معترف بمشروعية طروحاتها وبعقلانية تفكيرها القائم على دعائم فلسفية في الغالب، إلا أنه لا يخلو، كأي نسق للتفكير الفلسفي، من خلفيات إيديولوجية تفرزها الأفاط الاقتصادية والاجتماعية، وترشحها التوجهات السياسية لتأثيث المشهد الثقافي لمرحلة تاريخية معينة.

فغرامشي، رغم أنه يصنف الفولكلور - كرؤية للعالم - في مرتبة أدنى من مستويات رؤيات العالم الرسمية التي يصوغها الفيلسوف أو رجل السياسة أو عالم الاجتماع...، « إلا أن هذه النظرة كانت تفيظ غرامشي، لأنها خالية من كل علمية ومن أية موضوعية، ويالتالي يكون الفولكلور عند غرامشي نوعا معينا من "الثقافة "له وظيفة سياسية ذات أهمية قصوى » <sup>249</sup> فما هي النظرة البديلة التي قارب بها غرامشي الفولكلور داخل مجتمع ما؟

تسعى المؤسسة السياسية في نظره إلى امتلاك سلطة تخول لها إخضاع الوضع لصالحها، وتتوسل لذلك مختلف الأدوات تبعا للفوارق المادية والفكرية بين فنات المجتمع، فهي لن توظف، على حد قوله، "العنصر السياسي المحض، أي القمعي "بل تناور بأساليب إيديولوجية لتثبيت أجواء التواؤم الاجتماعي لصالحها، فكيف يتم ترتيب ذلك؟

<sup>247 -</sup> أثيرتو سيريزي – رؤيات العالم والفلسفة النلقائية والفولكلور – ترجمة عبد الجليل الأزدي – مجلة الملاقي – العدد التالث- إصدار دار الملتفي – مراكش 1999 – ص 98.

<sup>248 -</sup> المرجع نفسه ص 107.

<sup>249 -</sup> كريم زيدان - غرامشي ومسألة الفولكلور - مجلة الملتقي - ص 124.

تقتضى هذه الهيمنة إيجاد منظومة فكرية وسلوكية تنخرط في سياقها كل شريحة من شرائح المجتمع - كل داخل دائرتها - مع الإبقاء على خيط رفيع يربط ما بينها. وفي الغالب، يؤطر تفكير هذه الشرائح إما ضمن الثقافة العالمة الحاصة بالنخبة، أو ضمن الثقافة غير العالمة اللصيقة بالعامة. وهكذا يرى المفكر الماركسي الإيطالي أن « الفلسفة هي المستوى الأسمى في الثقافة الميطرة، وتنتمى للفئة المهيمنة وحدها، بينما المستويات الأخرى فهي تصنف في الحد الأدني. ويدمج عنصر الفولكلور ضمن هذه المستويات ويمعني آخر، فالفولكلور هو نظرة الشعب للحياة، هذه النظرة خارجة عنه ولكنه يفكر بها، لأن الطبقة المهيمنة استطاعت أن تسربها وتجعله سجينا لها »<sup>250</sup>. وحتم مسألة دراسة هذا الفولكلور، لم يكن بإمكان الشعب القيام بها لتدني مستواه المعرفي والمنهجي، بل أوكلت الطبقة الحاكمة هذه المهمة للنخبة المثقفة بهدف الإبقاء على حلقة رابطة بين الطبقات، لها دور التحكم عن بعد. ومهما تفاوتت هذه الطبقات ماديا واجتماعيا وفكريا فإن ثمة تواصل بحدث بينها باعتبار فئة النخبة فاعلة - بواسطة أبحاثها وانستغالها العلمي، وتياراتها المعرفية المختلفة - في طبقة دنيا تمارس حياتها بـوعي جمعـي مشــترك تطبعــه البساطة والتلقائية، لهذا فقد « كان المهتمون بالفولكلور في أوربا في القرن التاسع عشر، هم قادة الفكر، والمتعلمون، وأفراد الطبقة العليا من المجتمع، وكانوا يقصرون فهمهم لحقل الفولكلور، بشكل عام، على دراسة الجزء المتخلف من ثقافة الطبقات الجاهلة، من المجتمعات المتحضرة، في البلدان الأوربية، وبذلك استثنوا ثقافة الطبقات العليا من المجتمعات الأوربية، كما استثنوا ثقافات الشعوب غير الأوربية التي اعتبروها متوحشة »<sup>251</sup>. إلا

<sup>250 -</sup> كريم زيدان - غرامني ومسألة الغولكلور - ص 128.

<sup>251 -</sup> عبد اللطيف البرغوتي – الفولكلور والتراث – السير والملاحم الشعبية – ص 94.

أن هذا التوجه سيعرف تغييرا جذريا خلال القرن العشرين من طرف المدرسة الثقافية النسبية الأمريكية التي أحدثت ثورة عميقة في المنظور الأنثروبولوجي الخاص بثقافات الشعوب الضعيفة، كيف لا وأن « مادة الفولكلور قديمة قدم الثقافة، أي منذ أن تطورت لدى الإنسان القدرة على التعلم، بمعنى الاستفادة من التجربة، والقدرة على الترميز، أي منذ ظهور اللغة، التي مكنت الناس من التفاهم فيما بينهم، كما مكتبهم من تجميع المعلومات، وحفظها، وتقلها من جيل إلى جيل »<sup>252</sup>. هذا الموروث يبقى في نظر غرامشى موظف توظيف ذرائعيا لفائدة الكتلة الحاكمة في المجتمع لأنها تدمجه ضمن ما سماه "الكتلة الإيديولوجية "والتي « تتكون من ثلاث مستوبات مختلفة: المستوى الأول هو: الفلسفة، المستوى الثاني هو: الحس المشترك والمستوى الثالث هو الفولكلور »<sup>253</sup>، حيث يعتبر الفلسفة على رأس هذه الكتلة لأنها قائمة على خاصيتي النسقية والانسجام في نظرتها وتناولها لقضايا المجتمع على اختلاف أنواعها وأهميتهاء بينما الحس المشترك والفولكلور يفتقدان هاتين الحاصيتين ماداما وليدى تفكير بسيط خاص بعامة الناس « فإذا كان الفولكلور كتصور بدائي للعالم يعبر عن وجهة نظر حياتية خاصة بالشعب، والفلسفة كنظام ثقافي منسجم يعبر عن وجهة نظر الطبقة السائدة، فإننا نجد هذين العنصرين يمثلان الحدين القصويين "للكتلة الإيديولوجية "ويتوسط هذين الحدين مستوى وسطى والذي سماه غرامشي بـ "الحس المشترك". هذا الأخبير ينهـل جـوهره ومكوناته من الحدين المذكورين، أي الفلسفة والفولكلور » 254.

يؤمن غرامشي بأن الفولكلور هو التصور الذي يعم عن تشرذم ثقافي لـدى الفئات السفلي من الشعب، لكن حضوره داخل المجتمع يبدو أساسيا بالنسبة إلى

<sup>252 -</sup> عبد اللطيف البرعوتي ~ الفولكلور والتراث ~ السير والملاحم الشعبية - ص 94.

<sup>253 -</sup> كريم زبدان - غرامشّي ومسألة الفولكلور - مجلة الملتقي - ص 125.

<sup>254 -</sup> المرجع نفسه ص 126.

خطة إدارة الحكم لدى الفئة المهيمنة، فهو بالنسبة إليها أداة لوجستية لضمان سلم اجتماعي، وبالتالي فإن مصادرته أو حذف مطلقا بأساليب قهرية يؤلب جمهوره العريض ضد الجهاز الحاكم، كما أن الإبقاء عليه كتقافة بسيطة أو تافهة تساعد هذا الأخير على التحكم في الشعب بواسطة طبقة مفكرة تنسج منظورها للأوضاع والقضايا والظواهر من خيوط متداخلة بين السياسي والثقافي حتى تضمن حسن تدبير أمور السلطة، وترشد إواليات استمراريتها. وهكذا يخلص غرامشي إلى أن قضية الاهتمام بالفولكلور والإبقاء عليه ضمن النسق الثقافي تندرج في إطار "نظرة مفيركة " يساق الشعب لتبنيها، « هاته النظرة التي تجمله ملحفا بالفئة الأساسية في المجتمع، ويقبل المعمنة على الثقافية والإيديولوجية. الفولكلور كنوع من "الثقافية المبتذلة "والغير منسجمة بحط الشعب في وضعية قبول الثقافة الأخرى المهيمة» <sup>255</sup>.

لقد وضع المنظور الماركسي - من خلال ما قرأنا في أفكار غرامشي - الفولكلور في رتبة دنيا ثقافيا، يتم إقحامه من، طرف المؤسسة الحاكمة، - بتعبير كريم زيدان - في "صراع هيمني "مع الفلسفة داخل الكتلة الإيديولوجية، غير أن هذا الصراع ينتهي دائما لصالح الفلسفة كمنظومة فكرية منسجمة تتبناها المؤسسة المذكورة، أما الفولكلور فيستعمل كمعطى مؤدلج علا المشهد الثقافي لدى شريحة البسطاء، والعوام، وكأسلوب في الحياة يلهيهم عن مساءلة الإشكالات الكيرى في حياة المجتمع الذي ينتمون إليه.

## III - الأنثروبولوجيا الثورية والفولكلور

يبرز المنظور الأنثروبولوجي الثوري للفولكلور متحررا من طروحات الماركسية جملة وتفصيلا باعتبارها في نهاية المطاف دمغة إيديولوجية. ولقد أشرنا سابقا إلى كون الفولكلور قد أتاح فرصا سانحة للدراسات

<sup>255 -</sup> المرجع نفسه ص 127.

الأنثروبولوجية لاسيما تلك التي دافعت عن نسبية الثقافات، وحق المحلية منها في الوجود والبقاء والتقدير من طرف المواثيق الدولية والقوى الحاكمة في العالم التي تقرر مصيره سياسيا وحضاريا وعلى سبيل المثال، فقد سعى الاتجاه المستقبلي (أو الشوري) في الأنثروبولوجيا لتحقيق هذه الأهداف بواسطة التناول العلمي المحض والمحايد. وظهرت إلى جانبه اهتمامات أكاديمية منحازة للتراث، كما حدث في الولايات المتحدة الأمريكية. ومهما أن التراث - على حد تعبير د. محمد زكى إسماعيل - لا يستند إلى أساس نظرى تجريدي أو علمي موضوعي. من ثمة، فالعلاقة بين الفولكلور والأنثروبولوجيا تنجلي في « اهتمام كل منهما بدراسة الخرافات والأساطير والحكايات والفن الشعبي والأدب الشفهي في المجتمعات المتخلفة والمتقدمة معا. هـذا بالإضافة إلى دراسة الصناعات والحرف البدوية ومراسم الأعياد والزواج والوفاة والخفلات الشعائرية في المناسبات المختلفة لدرجة أن أصبح من الصعوبة إيجاد خط دقيق يمكن وضعه بين مجاليهما »256 ، بل، إضافة إلى هذا أصبح للفولكلور قيمة في الدراسات المستقبلية المتعلقة بتطوير الثقافات القومية، يتمثل هذا في الجهود المبذولة من طرف هيئة الأمم المتحدة عبر منظمة اليونيسكو على وجه الحصوص وذلك بقصد « تنمية القدرات البشرية

<sup>256 -</sup> د. زكي محمد إسماعيل - الأنثروبولوجيا والفكر الإسلامي - ص 201.

في أواخر عام 1951 دعت اليونسكو مجموعة من الملماء والحيراء للبحث في الأوضاع النبي كانت فائمة في خمسينات هذا القرن بالنسبة إلى ثقافات مختلف الأمم، وبالنسبة إلى العلاقات التي كانت ناشطة بينها. ولم يكن الغرض هو مجرد رصد ما كان يطرأ على هذه الثقافات من نمو واضمحلال ومن تفكك وتفاعل، بل كان الغرض الأكثر أهمية من ذلك هو البحث عن منهاج تؤدي إلى الملاءمة بين أصالة هذه الثقافات التقليدية، وظروف الحياة الحديثة وتأثيراتها. [انظر: ذ. رشدي صالح - القنون الشعبية - عالم الفكر - المجلد 6 - عدد 4 - منشورات وزارة الإعلام الكويت 1976 - ص 11]. ويكفي أن نذير في هذا السياق إلى اعتبار اليونسكو ساحة جامع الفنا بفرجانها الشعبية تراثا شفهيا إنسانيا استجابة لطلب الكاتب الإسباني خوان غوانيسولو الذي سير كنه هذه الثقافة وعرف قيمتها.

الثقافية والعلمية، وإذا اشتملت برامجها على تنمية الأبنية الاجتماعية، وعززت فيها أساليب الحياة الحديثة، فإنها تضع برامج مواكبة للمعاونة على المفاظ على الثقافات القومية الأصيلة، وإذا هي شغلت نفسها باتجاهات الحداثة والتحضر، فإنها تشغل نفسها أيضا بمشكلات الأصالة »257.

لقد تأدى هذا الاهتمام — ولا يزال - بالثقافات المحلية درءا لمخاطر الصراعات التي نجمت وتنجم عن سياسة الإقصاء، فالغرب، بوقوعه في شرك التمركز حول الذات لم يكن بإمكانه وهو يتوسع عبر العالم إمبرياليا سوى قمع وطمس كل ما يخالف غطه الحضاري. ولعل هذه الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة كليا و جهويا، كمحاولة لإرساء أسس سلام حقيقي بين الشعوب تنبع من قناعة حتمية بأن « كل عمل دولي يوشك أن يكون عقيما بل مشئوما إذا هو لم يحسب حساب اختلاف الثقافات وأصالتها، والعلاقات التي قامت خلال التاريخ بين الشعوب ذات الحضارات المختلفة، كما أن جهل أو تجاهل القيم العقلية والحلقية أو الروحية الحاصة بكل ثقافة لن يفسد مرامي التعاون الدولي فحسب، بل سيعرض أنبل المشروعات لأتفه أنواع الفشل، ولكوارث لا يمكن تجنبها »258.

<sup>257 -</sup> ذ. رشدي صالح – الفولكلور والتنمية – الفنون الشعبيه – عالم الفكر – المجلد السادس – المدد الرابع –منشورات وزارة الإعلام – الكويت يناير – فيراير – مارس 1976 ص 10. 258 - المرجم نفسه ص 11.

الفصل الثاني

الجسد نظرة خليلية أنش وبولوجية

# الاشكالية الأنطولوجية للجسد الانساني

### أ- الجسد مقارية لبعض الدلالات والمفاهيم

يصعب حصر مفهوم الجسد من وجهة نظر وحيدة أو داخل حقل معرفي معين من حقول المعرفة الإنسانية، لأن هذا المفهوم يتجاوز ما هو محسوس إلى ما هو مجرد، أو مجمع بينهما. فالجسد كينونة مدركات ذات طبيعة متنوعة، مركبة ومتعالفة، وبهذا حاز حضورا عربقا وعميقا في متوالية التعاريف والمقاربات والتأويلات التي طالها الفكر الإنساني بصدده، مسألة توجهنا حتما إلى استقصاء مفهوم الجسد من زوايا معرفية مختلفة. ومهما فصلنا بين هذه الزوايا إجرائيا وذلك تحت طائلة طبيعة البحث، إلا أنها تظل متداخلة في ما بينها حيث تلحمها إلى بعضها البعض تقاطعات شتى كما سيتضح لاحقا.

## 1 - الجسد؛ تعريفات معجمية

الجسد Le corps لفة منحدر من اللفظ اللاتيني Corpus أي الجزء المادي للكائنات الحية، الجسم البشري، بمقابل مع العقل والروح (Esprit)، وهو معتبر أيضا كمركز للعواطف،و للإحساسات وللشبقية (الجنون بالجسد

<sup>1-</sup> Le Nouveau Petit Robert - p 478.

أي الفسق الاتجار به عبر تعاطي الدعارة) أو الإيذاء بـ كارتكاب حماقات فيقال: بجسده شيطان.

وتطلق لفظة جسد على شيء سماوي كنجم أو غيره. وفي الكون تصنف العناصر إلى جسد – عنصر بسيط غير ممزوج كل جزيئاته متجانسة، وجسد حنصر مركب تكونه جزيئات متناتلة.

أما في لسان العرب ، فالجسد جسم الإنسان، ولا بقال لغيره من الأجسام المفتدية، ولا يقال لغير الإنسان جسد من خلق الأرض. والجسد البدن. وعن ابن سيدة: قد يقال للملائكة والجن جسد. وكان عجل بني إسرائيل جسدا يصبح ولا يأكل ولا يشرب وكذا طبيعة الجن. قال عز وجل: ففأخرج لهم عجلا جسدا له خواراً. وقال أبو إسحق في تفسير الآية: الجسد هو الذي لا يعقل ولا يميز إنما معنى الجسد معنى الجثة فقط. ويعرف ابن منظور الجثة أنها شخص الإنسان، قاعدا أو نائما، وقيل جثة الإنسان، وشخصه متكنا ومضطجعا، (...) فأما القائم فلا يقال جثته، إنما يقال قمته. وأما الجثمة من باب جثم فتقال للرجل الجاثم الذي يلازم مكانه لا يبرحه ولا يسافر. وأيضا من أقعده العذاب أو البلاء كقوله تعالى: فأصبحوا في ديارهم جاثمين أي أجسادا ملقاة على الأرض. وفي التهذيب: الجثمان بمنزلة الجسمان ويقال ما أحسن جثمان الرجل وجسمانه أي جسده (...) وقال الأصمعى: الجثمان الشخص والجسمان الجسم ...

 <sup>1 -</sup> اين منظور أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الإفريقي المصري - لسان العرب- دار صادر بيروت الجزء الثالث الطمعة الثانية 1992 - ص. 120-121.

 <sup>2 -</sup> ابن منظور أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الإفريشي المصري -- لسان العرب -- الجنزء الناني ص 126.

<sup>4 -</sup> المرجع نفسه الجزء الثاني عشر ص 82-83-84.

#### 2 - الحدود الفيزيقية للجسد

تعين خارطتها الحصيصات البيولوجية للجسد كمعطى حي، أي كمجموع أعضاء تربطها وظائف محددة تشتغل داخل جهاز واحد أو أكثر لتؤمن بقاءه ونموه عبر إشباع حاجات التنفس، والغذاء، والتناسل، والتمنيع وطرح الإفرازات السامة على شكل غازات أو سوائل أو براز خارجه.

لقد أورد ابن منظور أن بدن الإنسان<sup>5</sup> هو جسده، وقيل هو العضو. والبدن من الشحم بمعنى الضخامة والاكتناز تشمل كل من الإنسان والأنعام: والجسم <sup>6</sup> جماعة البدن أو الأعضاء من الناس والإبل والدواب وغيرهم من الأنواع العظيمة الحلق.

ومن إحدى زوايا النظر الإسلامية<sup>7</sup>، يتحدد جسم الإنسان فيزيولوجيا حسب الترتيب الأبجدي - فيما يلي: الإصبع الأمعاء - الأنف الأغلة البطن البنان الترقوة الجلد - الجنب الحلق الحنجرة الحد - الذقن الرأس الرجل الرقبة الساق السن الشفة الصدر الظهر العضد - العظم العنق العين الفه - الله الكمب اللحم اللسان المرفق الوجه اليد.

ويقوم الجسد الإنساني من وجهة النظر الأحيائية، على هيكل عظمي من مائتي وست عظمات مختلفة الحجم والشكل «متمفصلة فيما بينها وتتعلق بها عضلات تمنح الكائن الإنساني شكله وقدرته الحركية، وكل تحت مراقبة دماغه.8

<sup>5 -</sup> المرجع نفسه - الجزء الثالث عشر ص 47 - 48.

<sup>6 -</sup> المرجم نفسه – الجزء الثاني عشر – ص 99 – 100.

 <sup>7 -</sup> د. وهبه الزحيلي -- التقسير الوجيز ومعجم معاني القرآن العزيز، دار الفكر -«عشق- سوريةالطبعة الأولي - 1417هـ ــ ص 688 -689.

<sup>8 -</sup> VINCENT BENTOLILA- La charpente et les muscles- le corps humain-sciences et vie N° 187- Publié par EXELSIOR PUBLICATION.S-A Paris 1994-p 4.

وتصنف العظام والعضلات كل حسب طبيعة تكوينها وموقعها داخل شبكة العلاقات والوظائف المنوطة بها في سياق ضرورة مزدوجة، تلك الخاصة بالحركة وتلك الحاصة بالثبات. وهو سياق تراقبه خلايا دماغية موزعة على أنجاء الجسد عبر حركات إرادية وأخرى لا إرادية، «فالبيد مثلا بوسعها القيام بأكثر الحركات تعقيدا، وتتحرك طبعا بمساعدة العضلات، ويحتوى الجسم على أكثر من ستمائة عضلة، وهي تعمل فرادى أو جماعية وذلك لتقوم كل الأعضاء بالحركات المطلوبة أو المراد عملها»?. أما الجلد الذي يغشى العظام والعضلات فإنه « يزن حوالى ثلاث كيلو غرامات لدى البالغ، فهو عنصر وسيط بين البيئة ويين عمق الجسم، ويهذا يباشر وظائف متعددة»<sup>10</sup> من بينها مساعدة الكائن الإنساني على مواجهة العدوان الحارجي طويلا نتيجة مؤثرات الطقس أو عناصر المحيط عموما. توجد إلى جانب الجلد-على حد تعبير (إيف ليفي) YVES LEVY- ملائكة تحرس الجسم، وهي الخلايا البيضاء إحدى مكونات الدم إذ « بدون جهاز لمفاوى Système Lymphoïde, نتعرض لعدوان كل العوامل المرضة لبيئتنا (...)، فالأجسام الضدية الأحادية ذات التخصص المزدوج تصلح هكذا كجسر بين الخلية والهدف المراد تحطيمه، حتى عندما لا تملك الأولى كبل المقوميات لمعرفة هدفها. إن الخلية ذات الذيفان الحلوى Cytotoxique تنجز مهمتها التدميرية توعا ما بعيون مغمضة "اا.

 <sup>9 -</sup> عبد السلام البغالي - التصميم الجسدي في الإسلام- دار فرطبة- الدار البيضاء الطبعة الأولى
 1998 - صد 83.

<sup>10 -</sup> GUY COCHARD -La Peau, un organe à part entière - le corps humain. In sciences

et vie. P 22.

<sup>11 -</sup> YVES LEVY- Les anges gardiens de l'organisme- Le corps humain. In sciences et vie. P 44.

على مستوى آخر، تقوم أعضاء التنفس -حسب (جان فرانسها برنودان) Jean-François BERNAUDIN بأقلمة الجسم مع المحيط وتحقية توازن دقيق بن الشبكة الهوائية والشبكة الدموية 12 عضخات لوحستية لتأمير دورات الدم عبر وجهات الجسم الأربع « كما هي الوظيفة الشبه وحمدة للقلب، العضو الذي، من الكل ، بنج: دون شك القسط الأكبر من العما خلال حياة ما» 13. وكم تتغذى الحلايا الدموية وتتجدد أنسجتها لابد من تحقيق الجهاز الهضمي مهمته في تحويل الغذاء إلى مواد أولية جزيئية Moléculaires، وهي مهمة ينضم فيها الميكانيكي إلى الكيميائي 14. وإذ يتحول الغذاء إلى مواد كيميائية تم عملية تحويل الخامات عبر مصفاة أولي تسهر دون كلل على تحقيق التوازن الكمي والمكوناتي، فالكليتان -كما يرى (روجيه لاكاف) ROGER LACAVE 15 تفرزان نفايات السوائل في الجسم، ليبدأ تفاعل كيميائي أكثر دقة على مستوى الكبيد والبنكريباس، فهما « في مركز الإجراءات الطاقية للجسم، حيث يتوقف توازنه الجزئي على حسن اشتغالهما» 16. وتختلف الأجهزة من حيث موقعها، وبالتالي من حيث دورها، فبعضها «تحتل مكانا محدودا في الجسم، فالجهاز الهضمي، ما عدا الفم والحلق والمرىء، يوجد كله داخل التجويف البطني، أمما الأجهزة الأخرى

<sup>12 -</sup> Jean- François BERNAUDIN – Les organes du souffle- Le corps humain. In sciences et vie. P 46.

<sup>13 -</sup> Bernard SWYNGHE- DAUW-les pompes cardiaques et la circulation- Le corps humain. In sciences et vie. P 46.

<sup>14 -</sup> Anne LEFEVRE - Comment nous transformons les aliments? - Le corps humain. In sciences et vie. P 72.

<sup>15 -</sup> Roger LACAVE- Filtres et liquides- Le Corps Humain- In Sciences et Vie -P 84.

<sup>16 -</sup> Anne LEFEVRE- la chimie fine du fois du pancréas -- Le Corps Humain- In Sciences Et Vie P 96.

فتنتشر في الجسم كله، فالجهاز العصبي، والقلبي الوعائي، وظيفتهما هي تسير الحدمات لبقية الأنسجة لكي تقوم بأداء وظيفتها بشكل عادي وسليم، فعضلات الجسم مثلا تقوم بواجبها بعد تزويدها بالغذاء والأكسجين عن طريق الدم، وتصدر لها تعليمات توضح لها كيف تنقبض وتنبسط بواسطة الومضات العصبية التي تصل إليها عبر الجهاز العصبي "17

وما دامت سلامة الجسم الإنساني متوقفة على حسن اشتغال أجهزته وضبط وظائف الأعضاء فبما يبنهاء فيإن وجود جهاز للبث والاستقبال والمراقبة والمتابعة الدائمة يبدو إلزاميا، من ثمة يتحدد الدماغ والهرمونات بكونها"لوجستية دموية "-بتعبير (كريستيان سندينغ) Christiane SINDING أي جهاز شامل للاستعمالات في الاتجاهين معا. إنها نداء الجهاز العصبي الأصم Neuroendocrinien الذي، إلى جانبه، يشكل الجهاز العصبي المستقبل "لوجستية عصبية "18، الوسيلة الثانية الكبرى لمراقبة الجسم وصيانته بكيفية منتظمة إرادية أولا إرادية من شتى المخاطر والانتهاكات التي يتعرض لها. إن هذه الترسنة من الأجهزة المحكمة الوظائف والعلاقات لا تقف عند حدود صيانة الجسم وتجنيبه آفات المرض والعجز أمام ارتزاق الجراثيم والفيروسات، بل تسعى إلى إخصابه حفظ اللنوع البشري وضمان صيرورته. لهذه الغاية يختص الجهاز التناسلي بعملية الإنسال بين الحيوان المنوى الذكرى والبويضة الأنثوية حيث يلعب الجينوم دورا حاسما في تحديد سمات الشخصية الإنسانية. ولعل الكشوفات الحديثة حوله ستزودنا «بالمزيد عن أصولنا، وتطورنا، وطبيعتنا، وعقولنا(...) وسوف يشور ذلك من علم

<sup>17 -</sup> د. عبد السلام البقالي -النصميم الجسدي في الإسلام - ص82.

<sup>18 -</sup> Laure SCHALCHLI- Organes de surveillance: une logistique nerveuse. Le Corps Humain- In Sciences Et Vie P 96.

الأنثروبولوجيا والسيكولوجيا، والطب والباليونتولوجيا أقلاق ويبدو أنه انظلاقا من السيرورات البيولوجية التي يتكون عبرها الجسد الإنساني تتكون ملاعه الثقافية «فالطبيعة قد جعلتهما شقيان لتأمين عقبهما فالرجل والمرأة يشكلان زوجا، كل واحد وفق قانونه أو وهو قانون ينبثق من قائمة الكروموزومات الكامنة في الحيوان المنوي والبويضة، مشكلا مشروع كائن بشري، يتخرط في تشكل ثقافي فور مفادرته مشيمته ليتأقلم مع محيط الأسرة والمجتمع الذي سينتمي إليه صدفة أو اختيارا.

لم يسلم الجسد من فتوحات العلم والتكنولوجيا مع موجة الحداثة الأوربية، خصوصا، في مجال الطب بشقيه العلاجي والجمالي، فأما الجراحة «فقد بلغت في معارفها وتقنياتها وجسارتها على اقتحام أجزاء من جسم الإنسان -كانت قديما من قبيل الممنوعات- مبلغا لم ييسره إلا الفتوحات التي طرأت في استعمال البنج وما إليه من عملية مراقبة الأعضاء الحيوية» <sup>21</sup> وقد ساعد على هذا اكتشاف الفصائل الدموية وحقن الدم فأتاحا بالتالي إمكانية زرع أعضاء واستنبات مساحات من الجلد بدل ذاك الذي تعرض لحروق غائرة أو متعفنة.

وقد ذهب الطب إلى أبعد من ذلك متجاوزا كـوابح أخلاقيـة أثــارت زوابع فكرية وفلسفية كطفل الأنبوب واستنساخ البشر.

الىاليونتولوجيا: علم يبحث أشكال الحياة في العصور الجيولوجية كما تتمشل في الحفرمات الحيوانية والنبائية.

<sup>19 -</sup> مان ريدلي-الجينوم- السيرة الذائبة للنوع البشري - ترجمة د. مصطفى إبراهيم فهمي عالم الموقة- عدد 275- إصدارات المجلس الوطني للنقافة والفنون والآداب - الكويت - نوفمع 2001. ص 9.

<sup>20 -</sup> Maurice AUROUX- s'aimer- Le Corps Humain- In Sciences et Vie P 142.
21 - د. عيد الحميد سحبان - روع الأعضاء البنرية بين النطور الطبي والشريعة الإسلامية. سلسلة المرفق للجميع- عدد 8- منشورات رمسبس-الرباط بوليوز 1999- ص 4.

أما على مستوى الجراحة الجمالية فقد تم تثوير منظور الإنسان لجسده، وقناعته بمعالمه الخلقية، لاسيما إذا كانت مشوهة، فكان سعيه ملحا لتغيير مظاهره السمجة بأخرى جميلة أو مقبولة على الأقل. وأحيانا، كدث ذلك لضرورة لا مناص منها كتعديل الأعضاء الجنسية المطموسة الذكورة أو الأنوثة، أو تحسين نبرة الصوت أو التخلص من الشعر الزائد أو غير الطبيعي في الجسد الأنثوي خاصة (الصدر الذقن العنق الظهر...).

واستجابة لهذه الحاجة الجمالية أصبح الجسد موضوع إنجاز بامتياز داخـل صـالونات التجميـل بأسـاليب وآلات وأقنعـة ومـواد مختلفـة للعنايـة بنضارته ومحو أو إخفاء مكامن قبحه بمقابل مادي غالبا ما يكون باهضا.

نمبوذج للعمليبات التجميلية الراهنة للجسد.

Opérations esthétiques — Institut Poincaré - Casablanca (exemple)	Prix Dh
1 - Soin Complet visage	250
2 - Soin spécifique: Feuille de collégne	300
Soin spécifique: masque modelant ou autres	300
3 - Gommage + massage + masque visage	200
4 - Gommage cire: visage.	100
Gommage cire: lèvre supérieure + sourcils.	50
Gommage cire: sourcils.	30
Gommage cire: Duvets lèvre supérieure.	30
5 -Manicure	50
Manicure spécifique	60

6 - Soin des pieds traditionnel	60
Soin des pieds spécifique	70
7 - Epilation cire demi jambes.	100
Epilation cire jambes Bikini aissailles	200
Epilation cire Bikini	50
Epilation cire Aissailles	40
Epilation cire bras	100
8 - Epilation éléctrique (Séance = 1heure)	300
9 - Pose de faux ongles: Modelage capsules + Résine	500
Pose de faux ongles: Modelage capsules + masque	500
10 - Epigmentation des sourcils	2000
Epigmentation des lévres (Contour).	2000
Epigmentation des EVE - LINER	1500
11- Maquillage jour	100
Maquillage Soir	150
Maquillage Mariée à partir de	500

تعليق على الجدول: يبدو أن الحاجة الجمالية قد صيرت الجسد موضوع إنجاز بامتياز، حيث تنكشف تفاصيل دقيقة في تجميله والعناية به لاسيما الجسد الأنشوي، وبدلك يتحقق كمقاولة للإسستثمار داخل مشاريع حديثة مرجحة كالسينما، والمسرح، والفيديو كليب، والإشهار، والرياضة، والدعاية السياسية، والانتخابية، والجوسة، والموضة، وعرض الأزياء، ومواد التجميل والدعارة...الخ.

يتأكد بعد هذا الجرد الفيزيولوجي للجسد أنه تركيبة متسقة لكائن أحيائي منظم بدقة متناهية تهيئه للاشتغال داخل أبعاد أخرى، ذلك أن «التصميم الجسماني لا يقف عند حد غوذج لتركيب مبسط للجسدية، ولكن يحيط يمتد في علاقته مع العالم إلى مظاهر الحسية والحركية، والمكان الذي يحيط بالإنسان (...) والجسدية متحدة اتحادا قويا كذلك بالزمان.»<sup>22</sup>.

لقد كشفت الدراسات التي تناولت الجسد قبل وخلال القرن العشرين، أنه بقدر ما تعقدت علاقات الوجود داخل المجتمع المعاصر، بقدر ما أضحت الصلات مركبة بين الجسد ونفسه، وبينه وبين عيطه كونه ذلك الواحد المتعدد، المنفتح باستمرار على تخوم محتملة، يملك، بماله من خاصيات وطاقيات، كامنة ومكشوفة، لغز التجدد والتحول وإبهار الفضول العلمي الذي-عير دراسته كموضوع محوز خفايا مثيرة حول الوجود البشري خاصة وحول الكون بصفة عامة. في هذا السياق يشير رولان بارت إلى وجود عدة أجساد منها 23:

\* الجسد الأنثرويولوجي الذي يتحول عبر التاريخ.\* الجسد الإثنولوجي الذي يعرف تنوعا في طبيعته حسب المجتمعات.\* الجسد الديني الذي يقيم صلة مع المقدس.\* الجسد الجمالي الذي أصبح موضوعا لتمثيليات فنية.\* الجسد الفرجة وهو جسد يكون دوما في حالة فرجة تجاه الآخر.

وسنحاول الوقوف على هذه التصنيفات من خلال ما هو ميتافيزيقي: فلسفي وديني، ومن خلال ما هو أنثرويولوجي، لنصل في النهاية إلى ما هو مسرحي، هذا الأخير الذي تتقاطع فيه جميع الظواهر المحسوسة والمجردة التي تنبثق من حقيقة تسكننا ونسكنها اسمها: الجسد.

<sup>22 -</sup> د. عبد السلام البقالي التصميم الجسدي في الإسلام ص 65.

<sup>23 -</sup> د. حسن المنبعي- الجسد في المسرح ﴿عداد ونرجمة ﴿ مطبعة سندي- مكتاس الطبعة الأولى 1996 ص. 10.

### 3- الحدود اليتافيزيقية للجسد الإنساني

### 1-1 فاسفيا، كيف نظرت الفلسفة إلى الجسد الإنساني؟

يوجهنا هذا السؤال إلى تتبع المنظور الفلسفي للجسد عبر تاريخ من التصورات والمفاهيم، المتوادمة حينا والمتنافرة حينا آخر، لاسيما إذا وضعنا نصب أعيننا ذاك التقابل العربق بين الجسد كشيء محسوس أي كمادة وبين الروح أو العقل كشيء مجرد، يعني التقابل التقليدي بين فلسفات مثالية وفلسفات مادية ظلت على طرفي نفيض في رؤاها حول الجسد. ورغم ظهور بعض التيارات التي سعت إلى المواءمة بين الجسد والروح كما في الفلسفة الهندية ؛ إلا أن التعارض حكم صيرورة هذه الرؤى وأفرز جملة من المواقف المضادة التي بزغت أصلا من تطويق الجسد كمعطى طبيعي " بقيود "الثقافة" متمثلة في مفاهيم مشل: التربية التهذيب الترويض التقويم الأخلاق التكييف التحضر (الحضارة)، التحديث...الخ

لقد سهرت مؤسسات شتى على ترير هذا الخطاب الفلسفي الذي يسمو بالعقل والروح ويقدح الجسد بتجاهله وقمعه. فعلى سبيل المثال، يرى في سدريك نيتشمه F. NIETZSCHE « أن الكنيسمة تحسارب الهموى ببتره: "فممارسته "و"معالجته "هي الإخصاء. وهي لا تتساءل أبدا: كيف نضفى طابعا روحيا على الرغبة نجهلها ونقدمها؟ بأنها ألحت دوما على

<sup>\* -</sup> يقول مودفوجي: "الجسم ما هو إلا شيء آخر كالروح في شكل أكثر خنونه، والروح تنكون من طبغات أكثر دققه والجسم من طبقات أكثر كتافته وعندما يصل الإنسان أن يطوع روحه بعسغة كاملة، حيننذ بكون فد وصل إلى نطويع جسمه "ويعلق الدكتور عبد السلام البقالي على هذه العلاقة قائلا: »من الصعوبة بمكان الموصول إلى التناسق بين الجسم والمقبل، لأنهما لا يخضعان إلى إبفاع موزون واحد» ويئير الباحث إلى أن معارسة اليوضا عند اليوضين نتفيا تحفيق تناسق بينهما مادام الجسد هو أفرب شيء إلى كيان المرء من بين باقي أشياء الكون الأخرى. (التصعيم الجسدي في الإسلام ص 13).

(اقتلاع الحساسية، والكرامة الذاتية، وهوى السيطرة، وهوى التملك والانتقام للنفس) والحال أن ضرب الهوى في جذوره ضرب للحياة في جذورها: إن ممارسات الكنيسة مضادة للحياة "<sup>24</sup>. علاوة على دور الكنيسة، تنضاف سطوة العائلة كمؤسسة اجتماعية تخضع الجسد الإنساني وتحول طاقاته الفردية البكر باتجاه أنساق اجتماعية محكومة بقصديات أخلاقية في الغالب، هي إكراهات للجسد لا تؤمن عواقبها بالنسبة إلى هذا "الكيان الاجتماعي "التي يقحم الجسد فيه حتى قبل أن يولد.

إن "الكيان الاجتماعي"، الذي، على حد تعبير الطبيب (ألكسندر لوون) Alexander LOWEN، « يتجلى حضوره الفعلي في العائلة والذي يسميه حضارة بالمعنى الواسع يتوجه إلى السلطة لا إلى اللذة مما يجعله يقلب نظام القيم الطبيعية. ومن ثم، فإن السلطة توازي"الأنا "فإنها حضارة شيطانية تعارض الطبيعة الإنسانية لأنها تحقق انقساما بين الجسد (اللذة = الحي) والأنا (السلطة = الشر)» <sup>25</sup>، علما بأن هذه الأنا - عبر منظومة أفكارها وقيمها الأخلاقية النزاعة إلى كبت غرائز الجسد وتوقه إلى المتعال وروح الحسية- تعمل باستمرار على إرساء قواعد الصراع بين الإنسان كعقل وروح وين جسده. هذه الوضعية الأزلية فرضت على الفلسفة تبني طروحات لتفسير وتأويل مظاهر هذا الصراع، خلفياته وأبعاده.

<sup>24 -</sup> نيشه-التقافة ضد الطبيعة، الأخلاق ضد الطبيعة/ دفاتر فلسفية 2- الطبيعة والثفافة - إعداد وترجمة: محمد سبيلا وعبد السلام بنعبد العالي - دار توبعال للنشر - الدار البيضاء الطبعة الثانية 1996 ص 60.

<sup>25 -</sup> د. حسن المنيعي- الجسد في المسرح - إعداد ونرجمة - مطبعة سندي مكتاس - الطبعة الأولى. 1996 ص 7.

بالزمكانية التي تكسبه وعيا خاصا بكينونته « فالوضع البشري جسدي. كما هو تاريخي. لقد بدأ الإنسان اتخاذ القياس الحقيقي لذاته نفسها يوم وعى هاتين المسلمتين (...) بما أن الإنسان يعيش تاريخه جسديا وأن تاريخه هو أيضا تاريخه وأيضا ذلك الحاص بتجربته الجسدية: إنه يعيش جسده تاريخيا»<sup>27</sup>. إن معايشة الإنسان جسده تتأدى داخل محيط لاشك أنه يؤثر في الجسد والمادة من حيث الشكل —على حد تعبير - (سيرج لوديريزان) Serge الجسد والمادة من حيث الشكل —على حد تعبير - (سيرج لوديريزان) Eric ZERNIK لمخيرة لا تخوم لها بينما الجسد محدد. فكيف محقق إذن وجوده وتوازنه داخل كون مادي كثيف ومتنوع ولانهائي؟ خصوصا وأن هذا الجسد ليس خاملا ولكنه فاعل ومساهم في خلق عناصر حية وجامدة داخل الوجود؟

هناك مقاربة تقول بأنه "إذا كان الكون مجموع أجساد، ويمثل وحدة، نوعا من الثبات، ويمثل، أيضا، النظام، الانسجام، ذلك لأنه هو أيضا فوق- جسد (Méta-corps). علاوة على هذا اللاتحديد، فإن التنظيم يبدو كسمة مكونة للجسد "<sup>28</sup>. فهل معنى هذا أن الكون "باعتباره مجموع أجساد- يملك خاصية الثبات والنظام، كما هو الحال بالنسبة إلى الجسد العضوي، ومن عمت يصبح محدودا ونهائيا؟ وبالمقابل، همل نستطيع الجزم بأن الجسد الإنساني، يصبح محدودة ونهائيا؟ وبالمقابل، همل نستطيع الجزم بأن الجسد الإنساني، بمطياته المضوية وخاصياته الأحيائية الدقيقة والمضبوطة، ثابت ومنته؟

إذا كانت العقلانية قد استطاعت الحسم في المسألة، بترجيحها كفة المنظم والنهائي والعقلاني، فإن الإجابة بالنسبة إلى الطروحات المعاصرة لا تزال منفلتة لسبب أساس هو أن «الجسد الإنساني يبدو كحقيقة ازدواجية:

<sup>27 -</sup> François CHIRPAZ -le corps- PUF- 3eme edt -1977. P 95-96.

<sup>28 -</sup> LE DIRAISON, Serge ¿ZERNIK, Eric- Le corps des philosophes PUF (Major) 1993. P 17.

المادة والروح(...) أخيرا هذه الثنائية تعنى أن الجسد الإنساني يكون في الآن ذاته وجودا ماديا، ككل شيء آخر، لكن أيضا التجلي المدرك لما هو غائر في الجسد»29 من رغبات ونزعات وأوهام وانفعالات وأفكار ١٠٠٠ الخ، بهذا يتحدد الجسد كمعطى مرئى ولا مرئى في ذات الوقت. فالمستوى المرئى يؤكده الحضور المادى والمحسوس ما دام «كل واحد متيقن من وجود جسده، إنها المسألة التي لا يشك فيها قط يقين حواسنا التي تشهد بداهة حضوره (...) فالوعي بالذات بولد انطلاقا من هذا الحد الذي أكون قادرا على رسمه بين جسدي والعالم الخارجي 30 ، أما المستوى اللامرئي فحين بحاول أن «يكون الوسيط الضروري بين الروح والأفكار التي ترغب في تأملها» 31. ومن ثمة، من زاوية نظر الفلسفة التقليدية ذات المنحى الأخلاقي، يسقط في مطب تجسيد مالا ينبغي أن يجسد، لذلك أعلنت الحرب عليه. فسقراط وأفلاطون نبها إلى. الاحتياط من كل "ما يعلن عن نفســه دفعــة واحــده بكــثير مــن الوضــوح"<sup>32</sup> تلافيا للزوغان عن حقيقة الأشياء، و(رونيه ديكارت)، كمريد مخلص للفلسفة المثالية، ألح على محاولة نكران جسدنا الحالص كفعل أول لكل فكر فلسفي 33.

من هذا المنظور، ينتج نكران الجسد وطمسه وتجاهله لصالح العقل إجهازا فظا على طاقاته وإنجازاته، حيث لا يعتبر نشاط العقل: وثن الفلسفات المثالية، إلا واحدا من ضمن نشاطات شتى لا يفتأ الجسد ينخرط

<sup>29 -</sup> Ibid - P 20.

<sup>30 -</sup> Bruno HUISMAN-RIBES François- Les philosophes et le corps -Dunod 1992 -P 1.

<sup>31 -</sup> Ibid- P 2.

<sup>32 -</sup> Ibid- p 2.

<sup>33 -</sup> Ibid- P 2.

في متوالية تحولاتها. لذا فالاحتفاء بالعقل، أولا، كمعطى عضوي يشكله الجهاز العصبي على امتداد الجسد، وثانيا، كتمثل مجرد للروح أو الفكر لم يكن تلك الشجرة التي تغطي الغابة إلا في ظل التوجه المثالي للفلسفة، والذي استباح تجزئة جغرافيا الجسد، وتصنيفها إلى أعلى مقدس وأسفل مدنس (الرأس كمكان للتدبر والتفكير والحكمة والأخلاق...، والبطن وما تحت كمقر للنزوات والغرائر).

تعيدنا هذه الضوابط مجددا إلى المقارنة بين السلوك "البدائي "والسلوك" الحضاري "لنكشف بأن الإنسان الأول كان متحررا من مشاعر الاحتشام أو الحرج إزاء وظائف الجسد الطبيعية، على عكس الإنسان "المتحضر" الذي ساهمت الحضارة في تعقيد سلوكاته بين مد وجزر الفكرين الديني والفلسفي. لكن مجيء عصر النهضة، وما تلاه من عصور الحداثة في أوربا، قد ساهم في بلورة مواقف مضادة للفكر المثالي، ظلت متحفزة للإعلان عن ثورة جذرية خلخلت الرؤى القدحية للجسد، ثم تقديم طروحات تبنت بدائل مثيرة قاومت باستماتة لتعيد للجسد الإنساني اعتباره المصادر.

فالإنسان بواسطة جسده كون مصغر متعالق بذاته وبالآخرين من جهة، وبالوجود ككون أكبر، من جهة ثانية. إن الكائن البشري كما يسرى (هنسري برغسون)Henri BERGSON، جسدان<sup>34</sup>.

فالعلاقة بين الجسد ككون مصغر وبين العالم أو الكون كجسد أكبر يكن تتبعها أيضا داخل نسق ميتافيزيقي آخر هو الدين، وقد اخترنا في هذا السياق التعرف على وجهة نظر الإسلام -كنموذج لديانة سماوية- حول الجسد الإنساني.

<sup>34 -</sup> Bruno HUISMAN -RIBES François-Les philosophes et le corps, P 12-13.

#### 1-2 دینیا،

يرتبط الحديث عن الجسد في الديانة الإسلامية ارتباطا وثيقا بمسألة الحلق: بدايتها، سيروراتها، مميزاتها وإلزاماتها، ولا يمثل الجسد الإنساني إلا واحدا من بين أجساد أخرى أبدعتها القدرة الربانية، لقوله تعالى: فوالله خلق كل دابة من ماء فمنهم من يمشي على بطنه ومنهم من يمشي على رجلين ومنهم من يمشي على أربع يخلق الله ما يشاء إن الله على كل شيء قدير ؟ ونقف في المقاربات الإسلامية على أنواع أربعة للجسد:

1- الجسد الإنساني الأول أو الجسد الآدمي: وتضرب مسألة خلقه في عمق الأسطورة، كما يفهمها (مرسيا إلياد) M. ELIADE عمق الأسطورة، كما يفهمها (مرسيا إلياد) M. الزمن الأول، زمن"البدايات تحكي حكاية قدسية، إنها تحكي حدثا وقع في الزمن الأول، زمن"البدايات "الحارق (...) والأسطورة لا تتحدث إلا عن ما حدث فعلا» أق. وهكذا يمثل آدم بداية خلق الجسل الإنساني، وهو خلق تم تناوله من منظورين اثنين:

أ- المنظور الأول قرآني: حيث يقول تعالى: القد خلقنا الإنسان من سلالة من طين ثم جعلناه نطقة في قرار مكين ثم خلقنا النطفة علقة فخلقنا المعلقة مضغة فخلقنا المعلقة عظما فكسونا العظام لحما ثم أنشأناه خلقا آخر فتبارك الله أحسن الحالقين؟ أقلقدرة الإلهبية صاغت الجسد الإنساني

مرتين، الأولى: صياغة آدمية للحياة الدنيوية الزائلة، والثانية، بعثية للحياة الأخروية الأزلية، كما ورد قوله تعالى: «لا أقسم بيوم القيامة ولا أقسم بالنفس اللوامة أحسب الإنسان ألن نجمع عظامه بلى قادرين على أن نسوى

<sup>35 -</sup> سورة النور الآية 45.

<sup>36 -</sup> د. يونس لوليدي- الأسطورة بين الثقافة الغربية والثقافة الإسلامة- مطبعة إنفوبرانت فـاس -الطبعة الأولى- 1996- ص9.

<sup>37 -</sup> سورة المؤمنون الآية 12 - 13 - 14.

بنانه) 38. ويكشف هذا الإلحاح على قدرة إعادة الحلىق بعـد الفنـاء والمـوت وضعية سجالية حجاجية بن المؤمنين بالرسالة السماوية وبن الجاحدين لها، وقد دعا القرآن إلى تبني منطق المقارنة بين كيفية خلق جميع مكونات الكون الحية منها والجامدة وإماتتها ثم إحيائها مرة ثانية: ﴿أَيُحسِبُ الإنسانِ أَنْ يَتُّكُ سدى ألم يك نطقة من منى يمنى ثم كان علقة فخلق فسوى فجعل منه زوجيس الذكر والأنشى أليس ذلك بقادر على أن يحيى الموتى) 39. وإذا كانت الطروحات التشكيكية تنفي إعادة الخلق اعتمادا على براهين معينة، فإن النص القرآني يبادر إلى الدعوة بإعمال التدير والنظر العميق في الظواهر والأشباء: ﴿وقالوا إذا كنا عظاما ورفاتا إنا لمبعوثون خلقا جديدا قبل كونبوا حجارة أو حديدا أو خلقا مما يكير في صدوركم فسيقولون من يعيدنا قبل الذي فطركم أول مرة.. ﴾ 40. ولعل التأمل الثاقب للكون المحيط بالإنسان، من منظور القرآن، خير معين على التسليم والإقرار بمسألة البعث التي تشمل كل عناصر الكون بمشيئة وتبدير من خالقيه البذي يقبول: ووهبو البذي يرسيل الرياح بشرى بين يدى رحمته حتى إذا أقلت سحابا ثقالا سقناه ليلد ميت فأنزلنا به الماء فأخرجنا بـه مـن كـل الثمرات كـذلك نخـرج المـوتي لعلكـم تذكرون) 41 ، وقوله أيضا: ﴿أَفعيينا بِالْخَلِقِ الأُولِ بِل هِم في لبس من خلق حديد) <sup>421</sup>.

<sup>38 -</sup> سورة القيامة الآية 1- 2- 3- 4,

<sup>39 -</sup> السورة تفسها الآية 36 - 37 - 38 - 93 - 40

<sup>40 -</sup> سورة الإسراء الآية 49- 50- 51.

<sup>41 -</sup> سورة الأعراف الآية 57.

<sup>42 -</sup> سورة ق الآية 15.

ودعوى مؤشكلة في المناظرات الإسلامية قديمها وحديثها، وهذا أمر يحيلنا إلى التعرف على:

ب - المنظور الثاني أسطوري: وهو تصور لحلق الجسد الآدمي يمتح من حمولة دينية ثرية، أغنت خلفيات شتى سعت إلى استرفاد الأساطير كل من تصورها الحاص.

فمن المنظور الصوفي، ندرج نموذج محيي الدين بن عربي الذي يقول: « اعلم أن الله تعالى لما خلق آدم عليه السلام الذي هو أول جسم إنساني تكون وجعله أصلا لوجود الأجسام الإنسانية وفضلت من خميرة طينته خلق منها النخلة فهي أخت لآدم عليه السلام وهي لنا عمة (...)وفضل من النخلة قدر السمسمة في الحفاء فمد الله في تلك الفضلة أرضا واسعة إذ جعل العرش وما حواه والكرس والسماوات والأرضون ما تحت الثرى والجنات كلها والنار في هذه الأرض \* كلها والنار في هذه الأرض \* كلها أن الجسد الآدمي أصل الجسد الكوني الظاهر والحفي، فهذا ليس إلا فرعا وامتدادا، لكنه اتسع إلى درجة أن تم النظر إليه ككل مطلق لا يبدو الجسد الإنساني إلا ذرة داخله.

أما من المنظور الشيعي، فخليقة آدم تتحقق في زمن متأخر عن زمن"الحلق الأول النوراني"، ففي « خبر عن علي بن الحسين"إن الله خلق محمدا وعليا وأحد عشر من ولده من نور عظمته. فأقامهم أشباحا في ضياء نوره يعبدونه قبل الحلق يسبحون الله ويقدسونه وهم الأئمة من ولد الرسول صلعم"» 44. أما خلق آدم فيحتل في نظر الشيعة مرتبة ثانية لأنه في منزلة دون الذين شملهم الحلق الأول النوراني و "لما خلق الله آدم أبان فضله للملائكة وأراهم ما خصه به من سابق

<sup>43 -</sup> أبو محمد بن علي المعروف بمحي الدين بن عربي الحاتمي الطائي.- الفنوحات المكية- الجزء الأول- دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع الجزء الأول- بدون تاريخ ص 126.

<sup>44 -</sup> د. محمد عجينة: موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها-دار الفــارايي-بـيروت- لبنــان-الجزء الأول - الطمقة الأولر -1994 - ص 180

العلم من حيث عرفهم عند استنبائه إياه أسماء الأشياء. فجعل الله آدم محرابها وكعبة وبابا وقبلة وأسجد إليه الأبرار والروحانيين الأنوار "85.

وبالنسبة إلى "الحلق الثاني الجسماني "الذي -على حد تعبير د. محمد عجينة-"يتمثل العالم والبشر مادة أو جسما "يعلن تصور أهيل السنة خليق آدم باعتقادهم « أن الله عز وجل لما أراد أن يخلـق آدم عليـه السـلام بعـث جيريل عليه السلام في أول ساعة من يوم الجمعة فقبض قبضة من السماء السابعة إلى السماء الدنيا وأخذ من كل سماء تربة، وقبض قبضة أخرى من الأرض السابعة العليا إلى الأرض السابعة القصوى فأمر الله عز وجل كلمته -أي جريا - فأمسك القبضة الأولى بيمينه والقبضة الأخرى بشماله ففليق الطين فلقتين فذرا من الأرض ذروا ومن السماوات ذروا. فقال للـذي بيمينه: منك الرسل والأنبياء والأوصياء والصديقون والسعداء ومن أريد كرامته (...) وقيال للذي بشهاله: منك الجبارون والمشركون والكافرون والطواغيت ومن أريد هوانه» <sup>46</sup>. من هنا إذن بدأ تصنيف الحلق إلى "أهيل اليمين "و"أهل الشمال "بناء على مكونات خلقتهم الجسدية، كما يبرز فرق آخر بين الأنبياء وعامة الناس يحدده ابن عربي في حيازة الأنبياء ما يسمى لدى المتصوفة "كرامة "تهب أجسادهم وقاية وقدرة خارقة بأمر الله تتحدى المكاره التي تتلف الأجساد العادية، وقد استشهد في هذه السياق بقصة النبي إبراهيم الذي « ألقى في النار فلم تحرقه، والنار محرقة بطبعها الجسوم القابلة للإحراق(...) وهي مأمورة تحرق بالأمر وتترك الإحراق كذلك. والله تعالى الفاعل لما يشاء "47 انسجاما مع الآية القرآنية الكريمة فقالوا حرقوه وانصروا

<sup>45 -</sup> د. محمد عجبنة - موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها- ص 181-180.

<sup>46 -</sup> المرجع نفسه ص 181.

<sup>47 -</sup> محى الدبن بن عربي الفنوحات المكية الجزء الثالث ص 58-59.

آلهتكم إن كنتم فاعلين قلنا يا نار كوني بردا وسلاما على إبراهيم وأرادوا به كيدا فجعلناهم الأخسرين ﴾ <sup>48</sup>.

وإذا كانت للأنبياء أجساد مميزة تضعها، بصيغة ما، في درجة فوق بشرية Supra-humaine، فلحكمة أرادها ونص عليها صراحة كلامه المقدس الوقال لهم نبيهم إن الله قد بعث لكم طالوت ملكا قالوا أنى يكون له الملك علينا ونحن أحق بالملك منه ولم يأت سعة من المال قال إن الله اصطفاه عليكم وزاده بسطة في العلم والجسم والله يؤتي ملكه من يشاء والله واسع عليم أبه 48.

## 2 - الجسد النارى:

ويقصد به الجن وهي «في معاجم اللغة خلاف و"كل ما استتر عن الحواس من الملائكة والشياطين "بناء على أن مادة جَنَنَ تدل على الحفاء (...) وهم يتفاوتون قوة فمنهم الجني وفوقه الشيطان فالمارد فالعفريت فالمبقري» <sup>50</sup>. وتطرح مسألة أولية خلق الجن بالنسبة إلى الإنس كإحدى الأسئلة الكبرى المتعلقة بنشأة الكون وتعميره، فقيل إنه «سئل أمير المؤمنين علي بن أبي طالب كرم الله وجهه، هل كان في الأرض خلق من خلق الله تعالى قبل آدم يعبدون الله؟ فقال: نعم خلق الله تعالى الأرض، وخلق فيها أمما من الجن يسبحونه ويقدسونه (...) ثم إن طائفة من الجن قردوا وعنوا عن أمر الله عز وجل ويغوا في الأرض بغير الحق "أد. فما سر هذا التمرد والبغى الذي مارسه بعض من الجن؟

لاشك أن المادة النارية التي جبل منها هذا الجسد تكمن وراء التحدي الذي واجه به الأجساد الأخرى داخل الكون، وقد يكون للسبق الزمنى يد في

<sup>48 -</sup> سورة الأنبياء الآية 68- 69- 70.

<sup>49 -</sup> سورة البقرة الآية 247.

<sup>50 -</sup> محيي المدين بن عربي- الفتوحات المكية- الجزء الأول ص 8-9.

<sup>51 -</sup> المرجع نفسه ص 57.

هذا التحدي كما يفهم من قوله تعالى: ﴿ولقد خلقنا الإنسان من صلصال من حماً مسنون والجان خلقناه من قبل من نار السموم وإذ قال ربك للملائكة إني خالق بشرا من صلصال من حماً مسنون فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين فسجد الملائكة أجمعون إلا إبليس أبى أن يكون من الساجدين قال يا إبليس مالك ألا تكون من الساجدين قال لم أكن لأسجد لبشر خلقته من صلصال من حما مسنون ﴾ 52.

يتجلى مسوغ رفض السجود لآدم -من وجهة نظر إبليس- في تميز أصل خلقته على طينة آدم فرقال يا إبليس ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي أستكبرت أم كنت من العالين قال أنا خير منه خلقتني من نار وخلقته من طين قال فاخرج منها إنك رجيمً <sup>63</sup>.

لقد فتح خلق الجسد الآدمي سجالا عنيفا بين الذات الإلهية الخالقة والجسد الناري المخلوق انتهى إلى غضب اكتمل في صيغة لعنة صارمة وأبدية، وكان رد فعل إبليس هو التحدي السافر والمرتب له عبر لعبة الغواية، التي قرر ممارستها على الإنسان ليخلخل الانسجام الأولي بين الذات الإلهية والجسد الآدمي: فقال فاخرج منها فإنك رجيم وإن عليك اللعنة إلى يوم الدين قال رب فانظرني إلى يوم يبعثون قال فإنك من المنظرين إلى يوم الوقت المعلوم قال رب بما أغويتني لأزين لهسم في الأرض ولأغويتهم أجمعين إلا عبادك منهم المخلصين قال هذا صراط علي مستقيم إن عبادي ليس لك عليهم سلطانا إلا من اتبعك من الفاوين وإن جهنم لموعدهم أجمعين) 48.

<sup>52 -</sup> سورة الحجر الآية 26- 27- 28- 29- 30- 11- 32- 33.

<sup>53 -</sup> سورة ص الآية 75- 76- 77.

يؤكد هذا الصراع بين الله وإبليس أن الجسد الآدمي متنازع بين الغواية والخوف من الجزاء، كما يبدو دونيا من حيث القوة والتمرد مقارنة بالجسد الناري المصوغ من مارج من نار.

# 3 - الجسد النوراني:

يقول محيي الدين بن عربي: « فالملائكة أرواح منفوخة في أنوار والجان أرواح منفوخة في رياح والأناسي أرواح منفوخة في أشباح "55. فالله الذي فطر الجسد الآدمي من ماء قد أسبقه بمخلوقات نورانية يقول الذكر الحكيم بصددها: فالحمد لله فاطر السماوات والأرض جاعل الملائكة رسلا أولي أجنحة مثنى وثلاث ورباع يزيد في الحلق ما يشاء إن الله على كل شيء قدير فقط. بهذا الصدد، أي خلق الجسد النوراني -يكشف النص القرآني عن واجهة صراعية أخرى بين الحالق والإنسان الذي ادعى بأن الملائكة إناثا إنكم لتقولون قولا عظيما الله: فأفأصفاكم ربكم بالبنين واتخذ من الملائكة إناثا إنكم لتقولون قولا عظيما في أن نفسر ربط الكافرين بين الجسد النوراني والجسد الإلهي عبر علاقة بنوة أو صحبة و ما البعد الذي قصدوه من التصنيف الجنسي بين ذكورة أبنائهم وأنوثة "بنات الله" أي الملائكة؟ أتعني مقابلة الذكورة الآدمية بالأنوثة الإلهية تطاولا على قدرة من خلق الذكر والأنثى؟

ربما يكون هذا التصور واردا كإحدى وسائل الادعاء والمحاجة, والتي تبدو -في نظرنا- غير ناجعة بناء على معطى واقعي أولا، هـو أن الله لم يصطف عباده من البنين فقط، لحكمة ربانية تؤمن استمرارية النـوع البشري القائمة على

<sup>55 -</sup> محى الدين بن عربي- الفتوحات المكبة-الجزء الأول- ص 132.

<sup>56 -</sup> سورة فاطر الآية 1.

<sup>57 -</sup> سورة الإسراء الآبة 40.

<sup>58 -</sup> سورة الجن الآية 3.

الإخصاب بين الذكر والأنثى، وثانيا، على معطى ديني قرآني يقدم الملائكة بصيغة الذكور، إنهم "كروحانيين ذوي أجنحة يطيرون بها حيث طيرهم الله تعالى وأسكنهم ما بين أطباق السماوات يسبحونه ويقدسونه لا يفترون (...) فكان أقربهم إسرافيل ثم ميكائيل ثم جيرائيل صلوات الله وسلامه عليهم "5 وتختلف هذه المخلوقات النورانية صورا ومهاما خدمة لما يقتضيه نظام الكون المدير من طرف الذات الإلهية. فالملائكة حملة العرش مثلا «منهم من هو على صورة النسر ومن هو على صورة الأسد ومنهم من هو على صورة البشر. أما وظيفتهم حسب ابن عباس فهي الشفاعة أي الوساطة لمدى الباري حتى يرزق الطيور والبهائم والسباع وبني آدم» 50 ييرز إذن فرق جلي بين الدور السالب للجسد الناري والدور الموجب للجسد النوراني في الحفاظ على الساق الوجود الآدمي وانتظام علاقاته مع الذات الإلهية.

# 4 - الجسد الإلهي أو الذات الإلهية:

يلزمنا بدءا أن نتساءل إلى أي مدى يحق لنا أن نلحق صفة الجسدية في ظل منطق قرآني يتعامل مع الحالق كمتعال كوني يتجاوز مفاهيم الإدراك التي يقارب بها الوجود الكلي لسائر الأجساد المتواجدة داخل الكون.

يقدم لنا القرآن الذات الإلهية كقدرة خارقة لا قاسم مشترك بينها وبين باقي الذوات التي تعرفنا عليها كأجساد مصوغة من تراب أو من نبار أو من نبور. يقبول تمالى: عبديع السماوات والأرض أنى يكون له ولد ولم تكن له صاحبة وخلق كل شيء وهو بكل شيء عليم ذلكم الله ربكم لا إله إلا هو خالق كل شيء فاعبدوه وهو على كل شيء وكيل لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار وهو اللطيف الحبيرة 61

<sup>59 -</sup> د. محمد عجبنة- موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالتها- الجزء الثاني. ص57.

<sup>60 -</sup> المرجع نفسه - ص 60.

<sup>61 -</sup> سورة الأنعام الآية 101- 102- 103.

إن هذه القدرة الإلهية تتأدى عبر وسائل إدراك تدير دفة هذا الكون في شمولية ودقة متناهيتين، وتفهم ظاهريا كحواس منها الإبصار، والسمع، والكلام، والتجلي المدرك بحواس الإنسان كما ورد في قوله تعالى: ﴿ولما جاء موسى لميقاتنا وكلمه ربه قال أرني أنظر إليك قال لن تراني ولكن انظر إلى الجبل فإن استقر مكانه فسوف تراني فلما تجلى ربه للجبل وجعله دكا وخر موسى صعقا فلما أفاق قال سبحانك تبت إليك وأنا أول المؤمنين ﴾ 62.

توجه هذه الواقعة بين موسى وريه حين إلحاحه على رؤية "جسد "أو "هيئة "أو "وجه "ربه حتى يمتلك براهين لإقناع فرعون وقومه المشركين رغبة الفكر الإنساني في التأكد من حقيقة ميتافيزيقية مؤداها أن الجسد الإلهي موجود، ويؤشر له بحواس كالتي يمتلكها الآدمي لكنها تختلف عنها ماهية وحدودا وقدرة. كما أن تجلي هذه الذات الإلهية للبشر ليس مسألة عادية أو في متناول الكل، بل على العكس لم تتحقق في سياقنا هذا إلا لنبي (موسى) علما أن أجساد الأنبياء -كما سبق الذكر- تفوق الجسد العادي كرامة ومنزلة عند الحالق، لاسيما وأن سبب التجلي جاء تحت طائلة إصرار موسى لحدمة الرسالة التي أوكلها الله إليه ونقلها إلى فرعون وقومه.

وبالنظر في علاقة الجسد الإلهي بالجسد الإنساني، داخل الحطاب القرآني، نخلص إلى الآتي:

- الجسد الإلهي أزلى متعال والجسد الإنساني فان متعالى عليه.
- الجسد الإنساني مطوق داخل مفارقة الحلال والحرام. فبقدر ما فطر على الغريزة والشهوة بقدر ما أجبر على مراقبتها والتسامي عنها في الدنيا مقابل تعويض باذخ في الآخرة من خلال استحضار ثنائية الثواب والعقاب، الجنة والنار.

<sup>62 -</sup> سورة الأعراف الآية 143.

- يقدم الجسد الإنساني كموضوع للقصاص وتلقي العنف والتعذيب
   والمنخ في حالة زوغانه عن الشرائع المقننة أمور الدنيا والدين على حد
   سواء، كما يقدم شاهدا على ما اقترف في حق نفسه وفي حق غيره.
- لقد حرص الدين الإسلامي من خلال النص القرآني والسنة النبوية على سلامة الجسد الإنساني فبزيولوجيا وغذائيا وجنسيا ووقائيا وأخلاقيا...إن الإسلام حملى غرار الفلسفات المثالية يخضع الجسد لسلطة العقل الذي يراقب ويكبح ويحاكم قوى الجسد اللاواعية التي تتصرف كنزوات وانتيالات غريزية. فالعقل من منظور الإسلام أيضا، كرامة للكائن الإنساني، وهبة ربانية لا تقدر بشمن ما دامت أداة التمييز والاصطفاء بينه وبين الكائن الحيواني.

#### 1-3 أسطوريا

بين تتبعنا خلق الجسد الآدمي تعالقا واضحا بين ما هو ديني وما هو أسطوري. وتبدو المسألة عادية من وجهة نظر بعض العلماء الذين « يرون أن الأساطير ترتبط ارتباطا وثيقا بالمناسبات الدينية (..) تطورت لتفسير طبيعة الكون ومصير الإنسان والعقائد» 63. إلا أن ما يثير انتباهنا في خلق الجسد الأسطوري وصيرورة حياته هو تعرضه للعنف. فقد سبقت الإشارة إلى احتمالات العذاب التي يضع النص القرآني جسد الإنسان وجها لوجه معها حمن باب التحذير والردح إذا هو زاغ عن قواعد الديانة الإسلامية،

<sup>63 -</sup> عبد الحميد زايد- الرمز والأسطورة الفرعونية- عبالم الفكر المجلم السادس عشر العمدد الثالث- - إصدارات وزارة الإعلام- الكويت أكتوبر- نوفمبر حيسمبر- 1985 -ص 29.

<sup>\*</sup> حقيقه، لم بكن مردوح إلها توحيدياً، كان كبير الآلهة. التوحيد، على مستوى المنطقة، بدأ صع اليهودية. فبابل، كما يرى الكثير من الدارسين المختصين، مثالاً يمكن احتذاؤه دائماً في التعددية المقدية والأفوامية. (خضر الاغا).

كما أن الجسد الناري لحقه عنف من طرف الذات الإلهية كما ورد في النص القرآني.

في غير الميثولوجيا الإسلامية أيضا، والسابقة عنها في الزمان، يطالعنا لمؤدج لما أطلق عليه تركي علي الربيعو اسم "الإجماع على العنف المؤسس" في ملحمة الخليقة البابلية، عنف سجل تحققه على الجسد دون هوادة، ذلك ما يكشفه الرقيم السادم والسابع في الملحمة لتمجيد "مردوخ "إله التوحيد البابلي\*، الذي حارب ضد "تيامة" الأم وزوجة الأب الكلي "أبسو" الذي أجمع أبناؤه على قتله انتقاما من تدبيره خطة أوكل تنفيذها "لمومو" حتى يتخلص منهم حين أزعجته كثرتهم وتفاقم ضجيجهم. وقد ورد في الرقيمين ما يلي:

صنع قوسا وأرادها سلاحا له وثبت فيها السهم وشد وتر القوس ورفع العصا ومسكها بيده اليمني، وعلق القوس والكنانة في جانبه وأرسل الصاعقة أمامه وملأ جسمه بالنار الملتهبة وصنع شبكة ليصطاد فيها تيامة وأمر الرياح الأربع بأن تأخذ مواضعها لئلا يخرج جزء منها نشر الإله شبكة واصطادها ثم أطلق الرباح الشريرة في وجهها. انتفخ بطنها، وفتحت فاها على رحبه فأطلق سهماء ويقر بطنها واندس في أحشائها، ومزق قلبها ولما أخضعها، أجهز عليها وطرح جثتها، ووقف عليها وبعد أن ذبح تيامة القائدة غزق جيشها، وتفرقت جموعها..الخ <sup>64</sup>

ونجد أيضا في أسطورة أوزيريس وإيزيس وحورس الفرعونية، أن الجسد يمثل مرة أخرى كموضوع للعنف. فأوزيريس يقتل على يد أخيه"ست "الذي ينكر فعلته، كما أن هذا الأخير سرق عين حورس ابن أوزيريس الذي خلف والده القتيل في الملك بعد أن شهدت له أمه إيزيس، والحاصل أن هذه « العين الملكية انتزعت أولا وأعيدت عن طريق القتال "65.

فمعظم الأساطير الإنسانية -إن لم نقـل كلهـا- تقـدم الجسـد كقربـان لعنف الآلهـة، وموضـوعا نموذجيـا لصـراعات وليـدة شـهوة عارمـة للعنـف، كما لا ترتوى إلا من دماء الجسد ورحيق أشلائه.

لقد اقترن هذا العنف كما لدى الأبطال الأسطوريين في التراجيديات الإغريقية برغبة في التسامي حينا، ويسقوط في مهاوي التدني واقتراف الحطيئة حينا آخر. وهنا يتبادر إلى ذهننا السؤال التالي: لماذا يسلط العنف - في الأسطورة كما في المدين على الجسم ، بالمدبح أو البقسر أو القتل أو الحسرق أو الاغتصاب أو المسخ أو المرض...الخ، بشكل مباشر، بينما تظل الروح والعقل - شكل أو بآخر - في منأى عن هذا العنف، ولو أنهما لا يسلمان من المضاعفات الرمزية لهذا العنف؟

إن مقاربة هذا السؤال تسعفنا بإجابتين اثنتين:

أولاهما، أن المنظور التنقيصي للجسد يجرمه باعتباره مقر الغرائز والنزعات اللاشعورية المنثالة، والتي تستفز العقـل تحـت قـانون الأخـلاق، فيسعى من جهته إلى ممارسة شكل من العنف عليها بترويضها أو كبتها.

وثانيهما، أن فكرة ممارسة العنف بشكل مضبوط، من وجهة نظر الأسطورة والدين، لا يجد تحققه الكلي والحاسم إلا في الجسد كمعطى مادي يحس ويتـــألم في

<sup>64 -</sup> تركي علي الربيعو- العنف والمقدس والجنس في الميثولوجيا الإسلامية- المركز الثقافي العربي – الدار البيضاء – الطبعة الثالثة 1995م 11-11. 55 - مدال من المسالل المسائل المسائل المسائد من المسائل الم

جسديته، إذ العقل والروح ليسا إلا مفهومين مجردين، ولا يشكلان إلا معطى زئيقيا يتخلل الجسد. والحلاصة هي أن العنف يعترف صراحة بقيمة الجسد وخطورته في الوجود البشري، فهل كانت هذه هي نقطة البداية ليروز فكر جديد ثائر عن كل أدبيات نظيره التقليدي لينجز كشوفات جسورة حول الجسد؟

نوجه اهتمامنا بصدد هذه الكشوفات نحو تصورات (فريديريك نيتشه) حول الجسد، لأنها شكلت واجهة متماسكة في فكر الحداثة الغربية امتد تأثيرها إلى مختلف حقول المعرفة العلمية والأدبية والفنية والفلسفية.

يصنف نيتشه كأب روحي للفكر المادي الذي أنصف الجسد الإنساني وأضاء أسراره الحفية والعظيمة، والتي طالما دحرها الفكر المثالي نحو تخوم المسكوت عنه أو المترفع عنه. إلا أن ضغط ذاك الإقصاء وعنف ذاك الكبت فجر وضع الجسد مبددا كوابح فكر مثالي متخشب ليتحرر المارد من قمقمه إلى غير رجعة. وانجلى أخيرا، طوعا أو كرها، كحقيقة صارخة سرعان ما شكلت بؤرة عميقة ودالة في الوضع الإنساني الحديث، أليس « ما يحدد جسمنا هو هذه العلاقة بين قوى مسيطرة وقوى مسيطر عليها. كل علاقة قوى تشكل جسما: كيميائيا، وييولوجيا، واجتماعيا، وسياسيا، إن قوتين لما كانتا غير متساويتين، إنما تشكلان جسما ما (...) لذا فالجسم هو دائما ثمرة الصدفة، بالمعنى النيتشوي»؟ 66. ألم تكن علاقة السيطرة هاته التي سنتها المثالية الأفلاطونية شرطا فلسفيا تبلور تاريخيا، في الاتجاه المعاكس، ليعيد للجسد ما طاله من إجحاف؟ وهل وجدت مرحلة سابقة كان للجسد فيها قيمة جوهرية أعلى من قيمة العقل؟

<sup>66 -</sup> جيل دولوز -نيتشيه والفلسفة -ترجمة أسامة الحماج- المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع -بيروت- لبنان. الطبعة الأولى 1993- ص 54.

# الفلسفات المعاصرة وظظة المنظور المثالي الجسد، الفكر النيتشوي نموذجا

## آ- عودة الجسد ونقض يوتوبيا العقل

«إنني بأسري جسد لا غير، وما الروح إلا كلمة أطلقت لتعيين جـز، من هذا الجسد»<sup>67</sup>.

تعلن القولة، كما هو واضح، رد الفلسفة المادية على الفلسفة المثالية حول موضوع الجسد. نتساءل: كيف تأدى رد الفعل هذا؟ وما قيمة المكتسبات التى حققها في ظل الفكر الحديث والمعاصر؟

لا يمكن حصر المواقف التي أسفرت عنها إعادة الاعتبار للجسد الإنساني. لقد راوحت مكانها بين التهليل والإحساس بالإحباط. معنى هذا أن تجرية الجسد المعتوق فلسفيا لم قر دون آثار جانبية، فالواقع أن «الجسد، الغائب الكبير للتاريخ أصبح الثيمة الكبرى وملازما بفضول للإيديولوجية المعاصرة (...) إن العالم الراهن يدوس الطابوهات، يمجد الجسد، نعما حدث "68"، لكن في الوقت الراهن الذي استرجع فيه الإنسان وعيه بحقيقة

<sup>67 -</sup> نينت فربديرك هكذا تكلم زرادشت ترجمه جديدة كاملة سمنشورات المكتب العالمي للطباعة والنشر- بوروت سون تاريخ مر52.

<sup>68 -</sup> Françoise -CHENET FAUGERAS et Jean - Pierre DUPOUY- Le corps -Librairie Larousse - Idéologies et sociétés - Paris 1981. P 9.

جسده، وسعى إلى التصرف فيه بحرية متحديا القوى التي قمعته في السابق، خاب أفق انتظاره حين باغتته حقيقة أخرى هي «أن هذا الجسد المحرر ليس لا سرابا سيبدده علماء نفس، علماء اجتماع، مؤرخون وفلاسفة"69 انسا نفسر خيبة الأمل هاته في كون فكرة تحرير الجسد من هيمنة العقبل تتوسيل العقل ذاته لتحقيق هذه القصدية. ألم يكن التصور الكلاسيكي « يرى في وعي الإنسان، في عقله، دليل أصله الأعلى، ألوهيته. لإكمال الإنسان، كان ينصح بطم حواسه داخل نفسه، بإلغاء علاقاته الأرضية، بإبعاد الغلاف المميت، لا يبقى منه إلا المهم "العقل الحالص"»70. ومهما كان من أمر هؤلاء العلماء والمفكرين الذين يددوا فكرة"الجسد المحرر"، إلا أن شروط دراسته داخل هذه الحقول المعرفية الحديثة تجد، كلا منها، مسوغات تناوله من هذه الزاوية أو تلك تحت إكراهات التخصص الذي أملاه تفريع المعارف وتدقيق مجال اشتغالها. وحتى وإن نحب بعض العلوم منحى الفلسفة، حيث «صنم الفلاسفة الأكبر هو العقل: آمنوا بقدرته على اكتشاف الوجود، وجعلوه الحاكم المطلق (...) وحسبوا قوانينه قوانين الوجود "71، فإن ذلك المنحى لم يكن وحيدا وإلزاميا، ففي نظرية "العقد الاجتماعي"، يرى (جان جاك روسو) « أن الناس عرفوا في مرحلة المجتمع الطبيعي حياة سعيدة تمتعوا فيها بحقوقهم وحرياتهم الطبيعية بصورة مطلقة ودون أي قيد. لكن تطور المصالح الفردية أدى إلى بروز المنافسة فيما بينهم وظهور النزعات الأنانية والشريرة كالطمع وحب الثراء والرغبة في السيطرة ولهذا فكر هنؤلاء بنأن من الفائدة لهم أن

<sup>69 -</sup> Françoise -CHENET FAUGERAS et Jean -Pierre DUPOUY- Le corps - P 9.

<sup>70 -</sup> Louis CORMAN-DECOUVERTE DE NIETZSCHE-Collection "Ouverture" dirigée par Michel GRANCHER avec Daniel BERESNIAK et Alain GUENETTE. BY Jacque GRANCHER avec Daniel GRANCHER, Editeur-Paris 1990. P 29.

<sup>71 -</sup> عبد الرحمن بدوي- نيشه- خلاصة الفكر الأوربي- سلسلة الفلاسفة - وكالة المطبوعـان-الكويت الطبعة الحامسة 1975 - ص 202

يتخلوا عن الحياة الطبيعية (...) وأن يقيموا مجتمعا سياسيا يوفر لهم تحقيق بعض المصالح والحقوق المدنية» <sup>72</sup>. وهكذا يبيز الحفر في أوليات الوضع الجسدي الإنساني مسألة مهمة لاكتشاف المرحلة التي ولج فيها الجسد، سهوا، سجن العقل، وتراجع إلى الوراء حيث تأخذ رغباته قيمة الصفر، وينرج بها في معتقل المكبوت، منها ما يتلاشى ومنها ما ينمسخ أو يتركز متحفزا فرصة للتفريغ أو الانفجار. إن النظرية الأخلاقية من أفلاطون حتى ديكارت تبنت قمع الرغبات الجسدية حتى يتراكم المكبوت ويشكل طاقة دافعة محقى بواسطتها ألوانا من الحلق والإبداع باعتباره مثالا.

بالمقابل، فسرت النظرية الأخلاقية المعاصرة سيطرة العقل كاغراف بالسلوك الطبيعي غو الجريمة، فهو لم يعد سوى جزءا عاديا أو تابعا من أجزاء الجسد، كيف ننفي هذا والحال أن «حتى أفكارنا الحاصة لا نستطيع أن تترجمها إلى كلمات "<sup>73</sup> إذا لم يكن هناك جسد بجهاز صوتي ينخرط لأجل اشتغاله مجموع أعضاء؟ ولعل هذا ما خلق لدى نيتشه موقفا معاديا للعقل، لأن «للنطق، وهو ابن العقل البكر، وهم مقصود: فمبادئ الفكر (...) ليست غير أوهام ضرورية للحياة، نافعة ومفيدة، وأدوات للظفر والتملك. إذ العقل يرى نفسه في حاجة إليها، كي يقوم بالتفكير (...) لا حاجة إلى العقل في حياة الإنسان، لأن عدم معقولية شيء من الأشياء ليست حجة ضد وجوده "<sup>74</sup>. وإذا كانت الفلسفة اليونانية قد رسخت فكرة

<sup>72 -</sup> د. عمد عرب صاصيلا -الموجز في القانون الدستوري- مطبعة النجاح الجديدة -المدار الميضاء-الطبعة الأولى- 1991-ص 45.

<sup>73 -</sup> فريديريك نيتشه-العلم المرح-نرجمة وتقديم حسان بورقية- محمد الناجي- إفريقيا الشرق-الطبعة الأولى -1993 ص 158.

<sup>\* -</sup> مبادئ الفكر -كما حددتها الفلسفة قديما هي: الجوهر-الذات الموضوع- العلية- الغانية..الغ. 74 - عبد الرحم: بدوى- نيتشه- خلاصة الفكر الأوريم . - ص 203.

اللوغوس أي العقل الأكبر الذي ينظم الكون ويحكمه، فإن نيتشه يعتبره وهما أيضا، إذ « العقل الوحيد الذي نعرفه هيو هذا العقبل الضئيل الموجود في الإنسان "<sup>75</sup>، والذي في نظره، ليس إلا أداة أو ألعوبة طالما موهبت حقيقة الجسد، وحالمت دون الاعتراف بقواه وامتداداته الخارقة. فنحن، يقول (سبينوزا) SPINOSA « لا نعرف حتى ما يستطيعه جسم، إننا نتحدث عن الوعي، وعن الروح، ونثرثر حول كل هذا، لا نعرف ما يقدر عليه جسم، وما هي قواه أو ما تحضره "<sup>76</sup>. فأي جسم هذا الذي ينبغي أن نعيه كمنافس للعقبل أو الروح وكمتفوق عليهما؟ إنه "بكل تأكيد- الجسد بالمفهوم النيتشوي « جسم كل الوظائف الحيوية اللاشعورية، أو هذه الحياة في كل النيتشوي الحية الخيرة المائي الحياة التحد.

بهذا المفهوم، يوضع الجسد بمرتبة اللاشعور أو اللاوعي، بينما يحتل الفكر أو الروح مرتبة الشعور أو الرعي كدرجة دنيا مقارنة بسابقتها. يعتقد نيتشه «على غرار فرويد، أن الوعي هو منطقة الأنا التي يوثر فيها العالم الحارجي (...) لا يظهر الرعي عادة إلا حين يربد كل أن يتبع. هذه هي عبودية الوعي: إنه يشهد فقط على تكون جسم أعلى "<sup>87</sup>. إنه الهو soi السيد الذي يختار الرعي أنا لوسل له المسير عبدا وتابعا لم، مختوقا في شرنقة أفكار وتصورات وأيضا طابوهات، هي في الأصل، وليدة فكر واع. بينما الجسم، بكونه لا واعيا، هو منفلت ومتحرر وغير محدود. إنه «ظاهرة متعددة، بما أنه مؤلف من تعدد قوى يتعذر تبسيطها؛ ووحدة هذا الجسم هي

<sup>75 -</sup> جيل دولوز- نينشه والقلسفة- ص 53.

<sup>76 -</sup> عبد الرحمن بدوى "نيتشه خلاصة الفكر الأورين" ص 239.

<sup>77 -</sup> المرجع نفسه- ص239..

<sup>78 -</sup> جيل دولوز- نيتشه والفلسفة- ص 54.

وحدة ظاهرة متعددة، "وحدة سيطرة". وفي جسم ما، تسمى القوى العليا أو المسيطرة فاعلمة، وتسمى القوى الدنيا أو المسيطرة عليها رادة المقعل » 79.

## 2- تحرير القوى الفاعلة وكسر سلطة الوعي

إن الأساس في إدراكنا الجسد هو القدرة على اكتشاف"القوى الفاعلة "ونطاق أنشطتها اللاواعية: طبيعتها، مداها ووتيرة ترددها، ليس بهدف رصد ردود فعل "واعية "لنشاط هذه القوى، لكن بغية الوصول إلى دائرة الإدراك الشفاف لحقيقة وجودها الفزيولوجي واللاشعوري، « فالجسد ينكشف إذن داخل النبداء الباطني البيشخصية (Intersubjectivite): فبواسطته إذن نسطيع أن نعرف أنفسنا بين الآخرين ونتبادل فيما بيننا. إنه عير وساطة الجسد تتحقق التجربة الكبرى للإنسانية، تلك الحاصة بالحب؛ إنه بتأمله، باختباره، بمكابدته ندرك أعمار الحياة، إنه وسيط معيز لرغباتنا، لأفراحنا كما لمعاناتنا (...) فالفلسفة تقودنا، بالكشف عن الجسد، إلى التفكير أخيرا في وسيلة كل اكتشافاتنا» 8 منا مناوري في بعده اللاواح، كانفعالات ومشاعر وحدوس؟ أم نفسه؟ بالعقل، كجهاز عصبي؟ بالروح، كانفعالات ومشاعر وحدوس؟ أم بمجموع الجسد العضوي في بعده اللاواعي؟

إن رحلة البحث عن الذات للكائن الإنساني هي -في الغالب- علة وجوده. وهو بحث تتوزع أدواته وتتفاوت سيروراته من شخص إلى آخر، ومن نسق ثقافي إلى آخر؛ وهذا ما يجعل نتائج البحث عن الذات معقدة الأبعاد مركبة الرؤى إلى درجة تغاير صارخ. ويؤكد نيتشه كون « الذات ما تحرح

<sup>79 -</sup> المرجع نفسه - ص 54.

<sup>80 -</sup> Bruno HUISMAN, François RIBES -Les philosophes et le corps. P 3.

مفتشة مصغية، فهي تقابل وتستنتج ثم تهدم متحكمة في الشخصية سائدة عليها، فإن وراء إحساسك وتفكيرك، يا أخي، يكمن سيد أعظم منها سلطانا، لأنه الحكيم المجهول، وهذا الحكيم إنما هو الذات بعينها المستقرة في جسدك وهي جسدك بعينه أيضا» <sup>81</sup>.

فتمجيد نيتشه الجسد باعتباره مركز القوى الفاعلة المتدفقة من اللاوعي يجد مسوغاته في اشتغالات هذه القوى وآثارها الدقيقة على كيان الإنسان، فهو يراها استثنائية ومعجزة في تفوقها على الوعي، وإلا فبم نفسر «الانسجام الرائع للأحياء الكثيرة الأجزاء، الطريقة التي تضبط بها الأنشطة العليا الأنشطة المغلى وتنخرط الواحدة مع الأخرى، هذا الامتثال المتعدد الأشكال، ليس أعمى، وأيضا أقل آلية، لكن حاسم، حذر، متقن عمله، وحتى متمرد، كل ظاهرة الجسد هاته هي، من وجهة النظر العقلية، أعلى مقاما من وعنا»<sup>82</sup>.

نستطيع القدول بأن فلسفة نيتشه حدول الجسد تقابيل جذريا ما ذهبت إليه طروحات الثقافة الإغريقية القبيل أرسطية، الأفلاطونية، المسيحية، اليهودية والعلموية <sup>83</sup> التي آمنيت بالمقسل إيمانيا وثنييا، واستحضرت الدوعي كشيء أكبر، بينميا استخفت بالجسد وغضت الطرف عن البحث في مكامنه واكتشاف تخومه. والحاصل أن منظورها هذا ظبل قائما على الفصل والتجزيء والإقصاء، في الوقت الذي تتعالى فيه الحقيقة الإنسانية عن هذه الإجراءات التجزيئية المجحفة. فنيتشه نفسه يخلص إلى أنه "لا نستطيع غن، الفلاسفة الآخرين،

<sup>81 -</sup> نيتشه فرديريك- هكذا تكلم زرادشت ~ ترجمة جديدة وكاملة ~ منشورات المكتب العالمي للطباعة والنشر بيروت لبنان بدون تاريخ مى 53.

<sup>82 -</sup> Louis CORMAN- Découverte de Nietzsche. P 29.

<sup>83 -</sup> Serge le DIRAISON et Eric ZERNIK -Le corps des philosophes 167.

فصل الروح والجسد، كما يفعلمه العامي. ينبغي لنا دوما تأليف أفكارنا من عمق معاناتنا، وتدبر أمرها بحنان بكل ما فينا من دم، من شفقة، من رغبة، من هوى، من قلق كبير، من وعي، من قدر "84".

فإذا كانت الحقيقة الإنسانية كامنة في جوهر تبدفقات قوى الجسيد اللاواعية، فإن مراقبتها عن طريق الوعى المهيمن عليه من لدن منظومات المجتمع ذات الصلة بالدين والأخلاق والسياسة والتقاليد، ستيقى عاجزة عين تطويق الانسياب الأصلى والتلقائي للجسد تطويقاً محكماً، ما يجعل الجسد متحفزا على الدوام لكسر عقال الوعي، بشكل أو بآخر، تحديا لعبوديته له، لأنه -في رأي نيتشه- «يشهد فقط على تكون جسم أعلى"85". إن هذا الفتح التاريخي الذي قاده هذا الفيلسوف باتجاه إميراطورية الجسد، عبد الطريق أمام جاثة ومفكرين بدأوا يدركون، تباعا، وبكيفية متدرجة وعميقة، قيمة الجسد ككينونة وكجوهر لا تفهم"الظاهرة الإنسانية "ولا تفسر إلا به ومن خلاله، وما العقل- الذي قدسه الفكر طويلا- إلا واحدا من مكونات الذات البشرية المحسوسة « إن العقل ليس وراء الجسد، إنه يسكنه، فالجسد لا يخدم العقل، إنه يعبر عنه، يدخله في العالم، يجعله يتواصل مع العالم (...) الجسد و(العقــل سواء بسواء) هو مولج لمن هو بالنسبة إلينا إنسان، (...)، إنه الهيولي التبي بدونها لا واقع لها خارج المعنى الذي يسكنها والهيولي التي بدونها لا يمكن للدلالة أن تكون في العالم»<sup>86</sup>.

ومهما يكن للعقل من حسم في تحديد شخصية الإنسان داخـل النسـق الاجتماعي، فإنه يمثل فقط واحدة من بين القوى التي تتصارع وتتفاعل داخــل

<sup>84 -</sup> Louis CORMAN-Découverte de Nietzsche- P188.

<sup>85 -</sup> جيل دولوز- نيتشه والفلسفة- ص 54.

<sup>86 -</sup> François CHIRPAZ- Le corps- P 116-117.

الجسم الذي هو في حد ذاته « لا شيء غير كميات قوى"في علاقة توتر "بعضها مع البعض الآخر»<sup>87</sup>.

## 3- الحسد بين الوحدة والتعدد.

اهتم نيته -كما ورد- بالجسد الواحد للإنسان، أي الجسد الفيزيولوجي، وقد يجد هذا الاهتمام مسوغه في تشيع هذا الفيلسوف بما حققه الطب وعلم التشريح الحديث من نتائج متميزة، إلا أن هذا لا يصرفنا عما ذهبت إليه الفلسفات القديمة والحديثة، في الشرق كما في الغرب، في مقارباتها الجسد الإنساني من حيث تعدديته وتعقيده. فنجد مثلا مفهوما فلسفيا آخر يصنف الجسد الإنساني في سبعة أجساد « الأول هو الجسد الحشن (Grossier) إنه الوحيد المرني، هو الجسد المادي الذي يصلح للهضم، تحويل المواد الغذائية إلى عناصر حية، للدورة الدموية الخ...، الجسد الثاني هو الجسد الأثيري Ethérique، الذي هو مركز القوة الحيوية، والجسد الثالث كوكبي (Astral)، مقر الحساد الثلاثة الرابع هو الجسد العقلي، مقر الفكر والذكاء، الاستدلال. الأجساد الثلاثة الماري لا زالت على الحالة الفطرية في الإنسان في طور مرحلة تطوره الراهن» 88

باعتمادنا هذين التصنيفين يتأكد لنا، مرة أخبرى، أن الجسد ظاهرة مركبة من القوى الفاعلة المظهرة والمضمرة. وبالنظر فيما يدهب إليه (بيير أندرو) Pierre ANDRO حبول الأجسام الفطرية الغامضة حتى الآن تظل"جسدية "الجسد فضاء لا حد له، من ثمة فهو يستثير العقل "على الدوام- لملاحقة أسراره وتأويل تمظهراته المحسوسة والمجردة لأغراض شتى تركها الحلفية الثقافية التى تشحن هذا العقل.

<sup>87 -</sup> جيل دولوز - نيتشه والقلسفة- ص 54.

<sup>88 -</sup> Pierre ANDRO- Le Savoir et Le Don-Exercices illégal de la guérison. Edition Denoël Paris -1981- P 254.

يحدث أحيانا أن يفقد الجسد هويته بفعل هذه التركيبة الكنيفة من الأجساد، وبفعل احتكاك القوى الفاعلة بعضها ببعض، مما يخلق في بعض الحالات وضما من "اختلال الإنية "Depersonalisation، فكوننا « فلك جسدا جنسيا قابلا لتعيين هويته، أي: شيئا أكثر جلاء، لكن أيضا أكثر إلغازا، حكاية ماخوذة من أصل (genèse) صورة الجسد؟ لاواعيا للغاية، تقوده غرائزه التي نسجل إمكاناتها وحدودها مجتمعة كلها داخل مناطق إيروسية (...) أن تكون ذاتك وتكون الآخر تماما وأن تكون الآخر دون أن تكون ذاتك إنها إذن مسألة الجسد الشهواني المستسلم للتحولات لكي نتابع على ضوء التحليل "عصاب اختلال الإنية". كيف يضيع، ويستعاد ثانية، الإحساس بامتلاك الجسد» 8. هنا اختلال الإنية". كيف يضيع، ويستعاد ثانية، الإحساس بامتلاك الجسد» عن هيمنة القوى اللاواعية واسترجاعه يتم عن طبق الوعى؟ أم أن العكس هو الذي يحدث؟

## 4- مستقبل الجسد بين اللذة والسلطة

إذا تبنينا الطرح النيتشوي فإن الموعي وضوابط العقل هي ما يفقدنا حقيقتنا الجسدية باستمرار، ويدحر إلى منطقة الظل في ذواتنا كل ما ينشال طبيعيا في هذا الجسد من طاقات وما يبلوره هذا الأخير من مهارات كابدت المثاليات الأخلاقية للإبقاء منها على ما هو خديم لرؤاها، لكن واقع الحال يثبت فشلها في إقصاء غرائز الجسد. إن التاريخ الطويل لبني البشر، عبر كل الأمكنة، يسجل مظاهر تمرد وعصيان جسدية بفية الزوغان عن سكة الأخلاق والضوابط التي قننها العقل والوعي. وهي مظاهر بلغت حد ارتكاب الجرائم البشعة جريا وراء عنق الجسد وتحريره من "أكاذيب العقل والوعي". فمادام « الجسد يتوق إلى

<sup>89 -</sup> SAMI ALI-CORPS REELS, CORPS IMAGINAIRES- Pour une épistémologie psychanalytique – Paris -Bordas. 1977- P 1.

اللذة لا إلى السلطة: أي أن لذة الجسد هي أصل كل سيادة وكل تفكير حكيم» 90 ، فمن الحكمة تلافي قمع الجسد الذي رأت فيه الفلسفة المثالية خزانا مريبا لقوى سفلى، فحرصت على تشديد مراقبته بقوى عليا (العقل الوعي) جاهلة أو متجاهلة أن « قوى دنيا يمكن أن تؤدي إلى تفكك قوى عليا، انشقاقها، انفجار الطاقة التي كانت قد راكمتها (...) والتفكيك والشق والفصل لا تعير وحدها دائما عن إرادة القوة، بل كذلك التفكك والانشقاق والانفصال ا"91.

نستطيع القول إن نتيجة هذا الصراع بين القوى لن تكون بالضرورة لصالح الجسد دائما، بوصفه مجموع قوى دنيا، بل يكن للعقل أن يظل قوة مسيطرة لكن الجسد ينفصل عنها متمردا بجروجه من منظومة العقل في حالة العصاب أو اختلال الإنية، أو الجنون كحد أقصى لرفض العقل أو نفيه ما دام يؤسس سلطته على مبادئ زائفة ترفضها الطبيعة السليمة للكائن الإنساني. ويستشهد نيشه في هذا الإطار بالمنطق الأخلاقي الذي فرضته «الكائوليكية المصطنعة، لأنها في جوهرها حالة حصار واستعجال قاسية تعلنها أقلية وتعاني منها أغلبية، وهي في حاجة إلى الحيلة والكذب والعنف لتحتفظ بمصداقيتها» 92.

والحال أن هذه العلاقة الهيمنية بين العقل والجسد لا زالت قائمة مهما بدت مظاهر تحرر الجسد كثيرة وسائدة، لأن حضور "المؤسسة "في العالم المعاصر، بالمفهوم التقليدي الذي يبوئ العقل مكان الصدارة، ما زال قويا وحاسما في ميادين أساسية. كما أن اختلاف الأنساق الثقافية المحكومة - في الغالب بثالوث الدين والسياسة والجنس، لا يفتأ يطرح وضعا سجاليا، إن لم نقل صراعيا، بين الجسد والعقل.

<sup>90 -</sup> د. حسن المنيعي- الجسد في المسرح- ص 8.

<sup>91 -</sup> جيل دولوز- نيتشه والفلسفة- ص 82.

<sup>92 -</sup> فريديريك نيتشه- إنسان مقرط إنسانيته- كتباب العقبول الحرة 1. ترجمة محمد النباجي -إفريقيا الشرق- 1998 - ص 210.

## التمثلات الانثروبولوجية الجسد الإنساني هل الجسد دامل ثقافة؟

سبق أن انتهينا إلى أن المقاربة الفيزيولوجية للجسد، من وجهة النظر التشريحية، كشفت نوعا من الوحدة في عناصر تكوين ووظائف أجهزة جسم الإنسان. كما أثارت المقاربة الميتافيزيقية الصراع الأزلي بين الجسد والعقل بناء على منطق المفارقة بين قوى عليا واعية وقوى سفلى لاواعية. فماذا ستجلو المقاربة الأنثروبولوجية من حقائق؟ وكيف ساهمت الدراسات الأنثروبولوجية في رد الاعتبار للجسد؟...الخ.

I- الجسد كدال ثقافي: يستحيل الحديث عن مسألة الحداثة الغربية في غياب الجسد، ذلك أن العبور من الطبيعة إلى الثقافة تؤدى بالجسد، وعبره، ومن أجله، إنه أمر « يتم تحديدا عبر رفض الحيوانية وعبر تدجين الجسد ليكون مربي (من التربية)، معدلا، مغلقا داخل شبكة الممنوعات. طابوهات وممارسات طقوسية والتي لا مبرر لها - فوق كل التسويغات الدينية، العلمية، الجمالية وغيرها- إلا إدماج الفرد داخل الجسد الاجتماعي وتذكيره بعدم الاستقلال بنفسه "93".

ينطلق مارسيل موس من حقيقة أساس مفادها « أن الأداة الأولى الطبيعية للإنسان، أو بتحديد أكثر دون الحديث عن أداة، فالموضوع التقني

<sup>93 -</sup> Françoise CHENET FAUGERAS et Jean - Pierre DUPOUY. Le corps. P10

الأول والأكثر طبيعية، هو جسده 94 الذي مر في المرحلة الأولى عبر ممارسة الطقوس السحرية وما تقتضيه من ترتسات ذهنية ونفسية ومادية ويدوية وشفهية، فالجسد يتعرض بالتدريج لفقد طبيعته ما دامت « كل تقنية، كل سلوك ملقن ومبلغ تدرجيا، يتأسس على بعض التآزرات العصبية Synergies) (Nerveuses والعضلية التي تكون النسق الحقيقي التضامني لكلية سياق اجتماعي ما» 951 أما في مرحلة لاحقة، فقد أخذ مفهوم الترويض أو التهذيب أو التقويم بعدا آخر يتماشى وحيثيات الصيرورة التاريخية. ففسى كتابه "المراقبة والعقاب "يدرس ميشيل فوكو Michel FOUCAULT مختلف الضوابط التي حكمت الجسد بالتدريج من القرن السادس عشر حتى التاسع عشر، حيث رأى فيها « مجموع إجراءات لتحصين، مراقبة، قياس ترويض الأفراد لإعادتهم طبيعين نبافعين» 962 وهي إجراءات تطبق على الإنسان لحيازته مميزات، لحصها برونو هويسمان Bruno HUISMAN، انطلاقنا من منظور أ.ليروي غورهان André LEROY GOURHANE، في أربعة معيايير أساسية هي 31:97-الوضعية الأفقية، 2-تحرير اليد، 3-قصر الوجه،4-التطور المتعالق للدماغ. وهذه العناصر مجتمعه وصلت بالإنسان إلى عتبة الوعى بإمكانات جسده، وبالتالي إلى التقنية والتنظيم الاجتماعي. وهكذا نقبل بأن «الجسيد موضوع ملائيم بشكل خياص للتحليل الأنثرويولوجي، لأنه ينتمى حتما إلى الأرومة التي تحدد هوية الإنسان. فبدون الجسد الذي يعطيه وجها، لن يكون الإنسان على ما هو عليه... إن وجود الإنسان

<sup>94 -</sup> Ibid P 30.

<sup>95 -</sup>C- Levi STRAUSS- Introduction a l'œuvre de Marcel MAUSS: Sociologie et Anthropologie, P.U.F. 6eme édition Janvier 1995 XII-XIII

<sup>96 -</sup>Françoise CHENET FAUGERAS et Jean-Pierre DUPOUY, Le corps. P45.

<sup>97 -</sup>Bruno HUISMAN- François RIBES -Les philosophes et le corps. P 137.

وجود جسدي» <sup>981</sup>، ومن ثمة، يثبت تصور الثقافوية للجسد كقناة يمرر عيرها نسق السلوك الملقن والمبلغ إما من خلال التربية أو التقليد أو التكيف « في وسط اجتماعي معطى. فتشكيل الشخصية يستم دون وعي أو بموعي بواسطة مؤسسات ويلعبة القواعد أو الممارسات الاعتيادية» <sup>992</sup> أو ما يسميه (كلود ريفير) بالنماذج الثقافية Patterns culturels.

فالحديث عن تقنية وعن تنظيم اجتماعي للجسد هو اعتراف صريح بإدماجه ثقافيا داخل مشركة تمنحه دمغتها حين يتمشل طرائق الترويض (Dressage) لينخرط في سيرورات الفعل والإنتاج والتفاعل الاجتماعي التي يتم نقلها عبر وسائط محددة كالتربية التي تخضع لمعايير الجنس والسن والوضع الاجتماعي والمعتقد، إضافة إلى معطيات أخرى جغرافية وبيئية.

لا تقف ثقافة الجسد في حدود هذا الترويض الذي يمس مستواه البدني في علاقت بالعقلي والنفسي، بل يشكل مظاهر أخرى كاللباس والحلية والتطرية والوشم والعري، إنها طبقات نصية تشتغل داخل متن الجسد، تنبجس منها بلاغة مثيرة ترقى به إلى مستويات شعرية تأخذ صيفة استعارات تعارض (Métaphores oxymores)

II- أسلوبية الجسد: في مقال لهما تحت عنوان: "خطاب الجسد"، تشير (فرانسواز شيني فوجيراس وج- ب دوبوي) إلى « أن كون جسدنا معطى ثقافيا بفعل الواقع، فهو نص، سواء أردنا ذلك أم لا، بجسدنا، إشاراتنا، وضعياتنا الجسمية، ألبستنا، حلينا، نتيح القراءة (...) فالجسد هـو، مهما يكن من أمر، موضوع عمليات حل الشفرات. فلغة الجسد تتيح النسبة إلى

<sup>98 -</sup> دافيد لوبرونون-أنثروبولوجيا الجسد والحداثة- ترجمة محمد عرب صاصيلا المؤسسة الجامعيـة للدراسات والنشر والتوزيع- الطبعة الأولى-1993- ص 5.

<sup>99 -</sup> Claude RIVIERE- Culturalisme-Dictionnaire de sociologie P 30.

كل فرد- تعيين المجموعة التي ينتمي إليها والوضعية التي يشغلها فيها» 101 وبذلك يؤكد الجسد الإنساني ثراءه وتميزه عن باقي الأجساد الأخرى المفتقرة إلى البعد الثقافي.

فتداول الجسد كنص أو كمتن مفتوح على القراءة وفك الشفرات الثقافية، من شأنه أن يحيلنا على حضور لغة ما داخله تشتغل لقصدية معينة إذ « تشترك استعمالات الجسد واللغة والرمز في كونها موضوعات متميزة للمراقبة الاجتماعية: لن ننتهي من جرد كل ما يتعلق باستعمالات الجسد ("قف مستقيما" "لا تلمس") وياستعمالات اللغة ("قل" "لا تقل") في عال التربية الظاهرة (...) فاللباقة تحتوي في أحضانها على سياسة واعتراف، عمليا وفوريا، بالتصنيفات الاجتماعية والتراتبات بين الجنسين والأجيال والطبقات» 102 عند هذا الحد نتساءل: هل للعناصر الأخرى الدامغة أو المؤثنة للجسد دورها في تأكيده كدال ثقافي؟

1-1 الجسد واللباس بين حدود الدلالة ويلاغة الأسلبة: يقـول رولان بارت « لا يكننـا أن نتحدث عـن الجسـم الإنساني دون أن نطرح مسألة اللباس، لأن الثياب ـ فيما يقول هيكل ـ هـي التي يصبح فيها المحسوس دالا، أي أن الثياب هـي ما يصبح بـه الجسـم دالا وبالتـالي حـاملا لعلامـات خاصـة » 103 نتساءل: كيف تـأدت هـذه العلاقـة الدلاليـة بـين الجسد واللباس؟

<sup>101 -</sup> Françoise CHENET FOUGERAS et Jean-Pierre DU POUY- Le corps – P14.

<sup>102 -</sup> يير بورديو-الرأسمال اللغوى للجمد-سلسلة دفاتر فلسقية- 5-اللغة- إعداد وترجمة محمد سيلا وعبد السلام يبعبد العالمي- دار بويقال للنشر- الدار الميضاء- الطبعة النانية 1998 - من 79- 98.

<sup>103 -</sup> رولان بارث ـ اللباس لعه الجمم ـ سلسله دفاتر فلسفية ـ 2- الطبيعة و الثقافة - ص 48.

في مرحلة من تاريخه الغابر، عرف الإنسان اللباس، أولا، استجابة لحاجة وظيفية، لتظهر فيما بعد الحاجة الجمالية. إن التفكير في وقاية الجميم من المؤثرات الحارجية الحادة حذا بالكائن البشرى نحو توفير المأوى والدفء والغذاء والكساء، حسب ما سمحت به كل مرحلة تاريخية من إمكانيات مادية وقناعات فكرية، وهكذا « يعد المسكن واللباس من المواضيع الأكثر أهمية ضمن مجال الأنثروبولوجيا الثقافية لأى مجتمع، فهما مظهران يعبران عن أن مجتمعا ما وجد وتأقلم لتلبية حاجة أساسية تشبه بالضبط حاجة الإنسان للغذاء والجنس، فقد استعملهما الإنسان للدفاع عن نفسه ضد قساوة الطبيعة وهمجية الآخر، فهما يعتبران من أكثر المظاهر الحضارية وأدقها لتحديد مرحلة زمنية ما»104. فإذا كان اللياس إلى جانب المسكن، قيد استعمل في البداية لأغراض جد لصيقة بالحياة اليومية البسيطة للإنسان البدائي داخل الطبيعة، وما تفرزه من مواجهات بينه وبين الوحوش من جهة، وبينه وبين ظواهر حيوية من جهة ثانية، فإن اللباس قبد عرف -كغيره من المؤشرات الثقافية - سيرورة تطورات على مدى تاريخه الطويل. ويعتبر "أنـدرى ليروى غورهان" اللباس أداة تجعل الجسد رمزا، «في المجتمعات التقليدية تكون الشفرات الثيابية الجد دقيقة (...) دالة (...) على الجماعة التي ينتمي إليها والمكانة التي يحتلها... إنه من خلال طريقتي في اللباس، أنا مموضع على الرقعة الاجتماعية» 105. بهذا يلعب اللباس في المجتمعات التقليدية دورا "إشهاريا" للجسد من حيث انتماؤه الجنسي والعمري والطبقي، ماديا كان أم معنويا، لاسيما «في المجتمعات القديمة كان اللباس وظيفة إشهار وإظهار

<sup>104 -</sup> د. أحمد المصباحي - المسكن الريفي - مجلة مقدمات Prologue المجلة المغاربية للكتاب فصلة عدد 2011 - الدار البيضاء المعرب خريف 2000 شتاء 2001 ص 26.
105 - François CHENET FOUGERAS; Jean- Pierre -DUPOUY - Le corps-P. 98.

الإشارة إلى إحالات مختلفة وظروف مختلفة، أي اختلافات طبقية 106، لكن هذا لا يحول أنظارنا عما سماه رولان بارت "القطيعة المتصاعدة في مجال اللباس"، ومن ثمة الجسم، ويكفي أن نشير في هذا السياق إلى التأثير الذي مارسه "الهيبيز" على شباب العالم في عقد السبعينيات بأسلوب لباسهم وتسريحتهم، فخلخلوا بذلك الدلالة الثيابية على مستوى معايير الجنس والانتماء الاجتماعي خصوصا.

نستشف إذن أن علاقة الجسد باللباس علاقة بيانية مركبة تشتغل بدءا في مستوى توضيحي تخصيصي لطبيعة الشخص ومميزاته ومركزه الاجتماعي، لتنتهي عند مستوى جمالي ذي حمولة ثقافية مهمة، ينم .. في كثير من الأحيان .. عن حالة أو موقف أو رؤية للذات أو للآخر أو للعالم كلية، وتكون نابعة من وعي الجسد بكينونته المادية والرمزية التي قبلاً مساحتها الخاصة بها داخل سياق اجتماعي أو ثقافي ما. لكن إذا ألفينا اللباس وأبقينا الجسد الإنساني عاريا، هل يكن في هذه الحالة الحديث عن بلاغة أخرى للجسد؟

1-2 الجسد والعري: إن العري أو العربة (La nudité) هو العيش عاريا (...) أي كون الجسد الإنساني دون لباس أو جزء منه معرى مقارنة يحسد مستور بلباس، كما يدل العري والعربة على فن تثيل الجسد الإنساني عاريا، كما حدث مع بزوغ عصر النهضة حيث كسر الفنانون والنحاتون\* طابوهات الكنيسة، السائدة في العصور القروسطية، التي كانت تحرم رسم

الجسد الإنساني عاريا باستثناء جسد المسيح المصلوب الذي يستر وسطه، أو أجساد الملائكة. أما العربية (Le Nudisme) فقد استعملت في القاموس الفرنسي ابتداء من سنة 1932 عن الكلمة اللاتينية (نودوس) Nudus، وهي مذهب يبجل الحياة في الهواء الطلق في حالة من العري التام تتوامم مع مذهب اتباع الطبيعة (Naturisme) أو مذهب العراة. وقد تقوى هذا الأخير كرد فعل عن بذخ الحضارة الغربية المعاصرة التي راكمت زيفها على الإنسان، فعل عن بذخ الحضارة الغربية المعاصرة التي تعمق الفوارق بين البشر، وقحو ما هو طبيعي فيهم. وقد كان الموقف متطرفا لمدى بعض التيارات الفكرية التي رأت اللباس طابوها، فتدفقت موجة من العربية الصارخة تغزو شوارع أوربا الغربية والولايات المتحدة الأمريكية مع مطلع السبعينيات. ولازال الجسد هناك يمارس طقوس عربه بشكل كلي أو جزئي كارتكاس عنيف للتستر المراوغ الذي يسلب الذات البشرية كثيرا من الحربة والتلقائية «بما أن للباس يعلن إدماج الفرد داخل مجتمع ما، فحري أن يكون التعري المكان المدمر لانكشاف جسد متوحش، أعيد أخيرا إلى طبيعته الأولى" «108».

ولقد اتخذ التمرد على اللباس صيغا شتى تنبع إما من اشتهاء إيروسي للجسد، وإما من رؤية فلسفية عميقة تعرب عن حنين الإنسان إلى عهده الأول، حيث لا شيء يكسو جلده. لكن هل أفلحت العربية في استعادة هذا الإحساس البكر المفقود بحرية الجسد داخل أدمته؟

للإجابة على هذا التساؤل نستحضر أولا قصة (ماهافيرا) \*Mahavira الذي «تخلص من كل أملاكه عندما بلغ المثلاثين وتاه في

<sup>108 -</sup> Françoise CHENET FOUGERAS et Jean-Pierre DUPOUY. Le corps p. 100. - مامافير مواين سيد مارا Mahàvira Siddhara رئيس عشيرة نبيلة – لم يكين ماهافيرا يبومن بوجود إله أعلى وكان يدين الهندوسية ويدين قساوة ولاجدوى طقوس القرابين. وقد عمم الكون نور عظيم لبلة ميلاده كزارادشت ويوذا.

الأرض، وبعد ثلاثة عشر عاما تخلي عن الملابس"لبلتحف الفضاء "ويعمق التفكير» 109 أنستطيع الجزم بأن هذا الحكيم المتأمل نجم، عبر العرى، في استرجاع الشعور الفطري بطبيعة جسده قبل أن يحتله اللباس؟ وثانيا، نستحضر صيغة تبدو مستهلكة وفجة في أيامنا هاته، فمثلا (الستريب - تيـز) Le Strip - tease، أي خلع المرأة ملابسها على المسرح قطعة قطعة على أنغام الموسيقي وبإيقاعات فنية، هل توفق في تحقيق المتوخى منه؟ بطبيعة الحال لا، لأن الجسد "المثقف "حتى حبن يتعرى سرا أو جهارا يظل دالا على ثقافته. فالجسد - كما يرى رولان بارت - بموازاة مع تعريته، يتدرع (الدرع) بعلامات ويتدثر بثوب الثقافة الفضفاض، فهؤلاء النساء المحترفات اللواتي تلذن بيقين تقنياتهن (الحركة - الرقص - اللامبالاة الجامدة) تؤكدن أن علمهن بالمهنة يكسوهن كلباس حسب ر. بارت، من هنا نصل إلى خلاصة أكيدة مفادها أن حالة العرى الأولى التي عرفها الجسد الإنساني كدرجة صفر في الثقافة حالة فريدة يستحيل استرجاعها مهما لهث الإنسان المعاصر وراءها، لسبب واضح هو أن الثقافة بمجرد أن تزحف على شخصية الإنسان فإنها تكلس معطياتها المحسوسة والمجردة وتحفر في عمق كيانه لاغية حالة الفطرة والطبيعة.

ولا تبدو مغامرة العربية، كإفراز للحداثة، مسألة سهلة خصوصا وأن الجسد خضع طيلة تاريخه لقسرية الستر والإخفاء الصارم الذي فرضته الفلسفات المثالية والأخلاقيات الدينية متحملة بذلك مسؤولية تحنيط الجسد وطمس مفاتنه، لأنها لم تعترف بقيمته إلا فيما يخدم الروح والعقل. وكمرحلة أولى، كان بديهيا أن « يعود العري إلى الظهور في مرونة وفسحة اللباس المنفتح بسهولة » 110، لينتقل تدريجيا إلى مراحل أكثر جسارة تتمثل في

<sup>109 -</sup> د. بوس لولبدي. الأسطورة بين الثقافة الغربية والنفافة الإسلامية. ص 110.

<sup>110 -</sup> رولان بارت اللباس لغة الجسم سلسلة دفاتر فلسفية - 2 الطبيعة والتقافة، ص.48.

العري التام أو شبه التام للجسد الحداثي كي"يعبر عن نفسه ويصبح دالا "كما يقول رولان بارت. إن هذا التعبير قد مس الحياة العادبة واليومية للجسد في الشارع، كما في الأندية الليلية والمسابح وعلى الشواطئ، كما اجتاح الممارسة الفنية في الرقص والسينما، وفي المسرح حيث خاضت فرقة مسرح (برودواي) Brodway بالولايات المتحدة الأمريكية تجربة جسورة مع العري، وقدم ممثلوها فرجات عدة بأجساد عارية تماما، فانتقل صداها إلى أوربا كشكل من أشكال التجريب.

في التظاهرات الكرنفالية، في أوربا وأمريكا، يجنح المتنكرون إلى الكشف السافر عن محرمات الجسد والاحتفاء بأعضائه الشبقية كالأثداء والأعضاء التناسلية مقابل تقنيع الوجه وتغطية الرأس كحامل للعقل، وقد نفسر هذا الفعل كشكل من أشكال إقصائه والتقليل من شأنه بوضعه في حالة من الغفلية Anonymat مقابل إبراز الجسد بتضاريسه المثيرة.

1-3 الجسد والوشم: بين"الجسد - الجلد "و"الجسد اللباس "يوجد جسد ثالث هو"الجسد - الوشم"، جسد ظهر بعد أن بلغت معارف الإنسان درجة من الرقي تطورت معها آليات اعتنائه بجسده، فدشن بذلك مرحلة ثقافية "موشومة" -إن شئنا القول- في صيرورة علاقنه بجسده، ذلك «أن حرفيي الجسد سيدخلون في الفعل عندما تقرر الذاكرة التاريخية ذلك، وسيدخلون كشهود لا يجاد لون على التحولات. موشمون، محنطون، ماشطون، حلاقون، مطبو أرجل (...) أولئك الذين يكرسون وقتهم للوجود ويلامسون المظاهر. إن الجسد يؤخذ غلابا ببطء أكثر كإمبراطورية، وحدوده ليست دائما حقيقية» !!!.

<sup>111 -</sup> André VELTER -Les outils du corps - Soigner les hommes- Marie-José LAMOTHE, Edition Hier et demain. Paris 1978- p. 10-11.

فهل يصح لنا أن نفهم الوشم في حدود تحققه الجسدي المادي وحسب، أم أنه مفهوم يتجاوز مداه الفيزيولوجي إلى ما هو ثقافي؟

يكشف ميشيل فوكوفي معسرض دراسته لفسوابط المشسركة في كتابه "المراقبة والعقاب "مكابدة جمة هي «كم كان على الجسد أن يسجل حتى في لحمه العقوبات والإكراهات التي تفرضها المراقبة الاجتماعية "المتجابة لفروض الاندماج كسلوك راشد للتعايش مع الآخر، لكي يغير معطيات الجسد الفيزيولوجية والنفسية والعقلية بهدف توفير التكيف والانسجام مع المنظومة الثقافية التي يتأطر داخلها. من هنا يوشم الجسد في سلوكاته المحسوسة والمجردة على حد سواء. أما الوشم كدمغة على جلد الجسد فيعود إلى عهود عربقة منذ ابتكر وطور الإنسان آليات اعتنائه بجسده فالوشم « الذي يزين به الريفيون أيديهم وصدورهم وشفاههم ووجوههم لم يكن في يوم من الأيام من عبث هؤلاء المعلمين. وإنما يعود إلى التاريخ القديم عندما كان الناس يعيشون في حياة بدائية يقدسون فيها بعض الحيوانات ويخشون فيها من بعض مظاهر الطبيعة كالموج والرياح والمطر والرعد» 11. فالجسد بهذا يصير فضاء بشكل فيه الإنسان طوطمه الحيواني أو النباتي لصد مخاطر الطبيعة. وتشير الأستاذة سوسن عامر إلى كون الوشم أو النباتي لصد مخاطر الطبيعة. وتشير الأستاذة سوسن عامر إلى كون الوشم

<sup>112 -</sup> Bruno HUISMAN; François RIBES. Les philosophes et le corps, p. 105.

\*- هاته الدمعة على الجلد - كتسيج عضوي حي للجسم البشرى - وضمت داكرة الشاعر العربي
ومنخيلة الجاهلي بشكل متير حيث سجلت المعلقات حضورا متميزا للوشم في النقافة العربية من
خلال ربطه بالطلل.

يقول طرفة: لحولة أطلال ببرفة تهسمند بلوح كباقي الوسم في ظاهر البد ويقول زهير: ودار لهما بالرقمستين كانها مراجبع وشم في نواشر معسم ويقول لبيد: أو رجع واسمة فؤورها كضفا بعرض فوقهن وشامهما

المرجع: شرح المعلقات السبع للزوزني ~ منشورات دار الفاموس الحديث بيروت ~ دون تاريخ ص ص 61 99-- 130

<sup>113 -</sup> ذ. سوسن عامر - الوشم في القن الشعبي - الفنون الشعبية - ص 101.

قد اتخذ إلى جانب الرسوم المذكورة أشكالا هندسية شتى، أو رموزا مقدسة لدى الشعوب والقبائل التي مارست الوشم. وتجمع مختلف الدراسات حول الوشم أن الرسوم الحيوانية المتداولة في أغلب الثقافات تشل طائر النسر، العصافير، سمكة أو أسماك، الثعبان. أما الرسوم النباتية فهي النخلة، الزهور. وبالنسبة إلى الأشكال الهندسية فهي إما دوائر أو خطوط متوازية أو مسننات أو الشكل المثلث. كما انتشر وشم صور البشر كالمسيح والعذراء، وبعض الأبطال كالزير سالم وعنترة، أو زخرفية كظواهر كونية من قبيل الهلال والنجمة والزهرية... ويلاحظ حضور وشوم أخرى كالعقرب أو شكل القلب أو السهم أو القـوس أو الحنجـر أو الشـفاه... إضـافة إلـي أسماء أو أرقام أو صور التنين. ولا يخلو الوشم من دلالة رمزية كاستجداء الحصب أو النسل أو كرقية (Amulettes) لدحر أذى العين والحسد، وهكنذا يشتغل الجسد - الوشم على واجهتين ثقافيتين إما لعلة تزيينية محضة أو لعلة علاجية محضة، أولهما معا. وأحيانا وظف الوشم لقصدية تعذيبية أو جزائية كما هو الحال بالنسبة إلى السجناء أو العبيد، أو كشفرة تواصل بين القراصنة.

فالوشم، مقارنة بأكسسوارات الجسد الأخرى، يحوز قيمة متميزة لأن « هاجس المظهر لا يجد تعبيرا له لا في اللباس ولا في تسريحة الشعر ولكن في الوشم الذي يجعل من جسد عدد من الناس عملا فنيا حقيقيا» 114 ينجزه خبراء بواسطة ممشاط صغير (Petit Rateau) من العظم، كما هو الحال في جزر الفصح ، حيث يطبطبون عليه بواسطة قماط Maillot لغرزه داخل

<sup>114 -</sup> Alfred METREAUX- L'île de pâques- Edition Gallimard - 1941 - P116.

\* - تشير إلى أن الشامان في شمال آسيا الوسطى هو من توكل إليه مهمة الوشم، يضوم بها تبعا لطقوس من الهمهمات والحركات والإيماءات، وعارس الوشم كعلاج أيضا حيث يدق بمشاط من عظم في حدود منتصف الظهر قرب العمود الفقري، وعلاً الجرح بطين أسود بتحول إلى

البشرة Epiderme، أما المواد التي تملأ بها الجروح فتختلف من مجتمع لآخر. ففي جزر المحيط الهادي تستعمل أتربة حمراء، بيضاء ورمادية وخصوصا الغبار المستخلص من الكركم (Curcuma) وهو نبات طبي العلى أما الوشم العربي فقد اعتمد على المواد التالية: الحير الصيني – العصفة المنهوبة – سواد الدخان – دفلى مفحمة – رماد الحشب – توابل – قطران – نسخ (ماء) كرمة ملتهب – ورق الجوز – الزيت – الشب – السواك – الكحول – الجاوي أ116.

ومن الممارسات المثيرة المتعلقة بالوشم، أنه خلال مرحلة السبعينيات، عوضت النساء المستحمات على الشاطئ اللازوردي بفرنسا لباس السباحة بوشوم زاهية الألوان تغطي أثداءهن وعاناتهن ومساحة من الظهر والحصر برسوم ملونة تمثل التنين أو الطاووس أو الهدرة (Hydre) أو أشكال نباتية كثيفة الأوراق والزهور. حاليا حل النقش بالحناء على الوشم، فتجاوز مساحة البدين والرجلين باتجاه الذراعين والكتفين والصدر والبطن.

ورغم أن الإسلام حرم الوشم لما يلحق بالجسد من ألم وتغيير لقوله صلى الله عليه وسلم « لعن الله الواشمات والمستوشمات والمتفلجات للحسن المغيرات خلق الله "<sup>117</sup>، إلا أن هذه الممارسة فرضت وجودها داخل المجتمع الإسلامي حيث تحيى معتقدات غيبية تنافس بهيمنتها الثقافية ما جاءت به العقيدة الدينية بحصدريها الأساسيين القرآن والسنة

وشم.

<sup>115 -</sup> Alfred METREAUX -L'île de pâques- P 117.

<sup>116 -</sup> عبد الكبير الحطبي- الإسم العربي الجربح- نرجمة محمد بنـيس -دار العـودة بـيرون- الطبعـة الأولى 1980- ص 78.

<sup>117 -</sup> الإمام النووي شرح رياض الصالحين- شرحه وحقفه د. الحسني عبد المجبد هاسم- الجرء النائي-عطبقة الكيلاني- دون تاريخ- ص 855.

النبوية، إذ « بقي الوشم متوارثا طبقا للعادات والتقاليد القديمة. وإن كان تطور (...) على نحو يساير اتجاهات الدين، واستعبد لفترة تصوير الأشخاص، واحتفظ بأشكال أخرى كرسم السمكة باعتبارها رمزا على الإخصاب وفرة النسل» 118. ومع ذلك فقد ظل الإسلام دائما متحفظا من الوشم فما سر ذلك؟

بما أن الوشم" كتابة بالنقط " - على حد تعبير عبد الكبير الحطيبي - فقد شكل، في نظر هذا الباحث، خطرا على الكتابة الإلهية بالنسبة إلى الديانات التوحيدية، من ثمة حرمت الوشم « كأن الكتابة الإلهية أرادت بالتطريس (D'un trait plimpsestre) محو كل الكتابات السابقة عليها، وخاصة الكتابة المسطرة على الجسم (...) إن الدين في ارتباطه بالكتابة، رمى بالوشم في بحال المحرمات "<sup>119</sup> لاسيما أن ما يوشم لا يقف عند حدوده كتنابة بالنقط على ظاهر الجسد بلل « تخضع لمعرفة، لمعرفة فعل، لرغبة، كتنابة بالنقط على ظاهر الجسد بلل « تخضع لمعرفة، لمعرفة فعل، لرغبة، الانتقال الأدلة المكتوبة مرة على الجسم، والمهاجرة في فضاءات أخرى مرة ثانية الساد وعتمل أن تكون هذه الفضاءات الأخرى مجالا لقوى غيبية تنافس التهوة الإلهية التي ينبغي أن نظل وحيدة ومتجذرة في نفس الإنسان كما نادت بذلك الرسالات السماوية.

<sup>\*</sup> يرى فرويد في كتابه "الطوطم والطابو " Totem and tabou"، أن هذه الرموز دات علاقة وثبغة بالجنس، ومسلا بعض صور الوشم تضم رأس قناة بحبط بها سمكتان ونعبان، وأن رجلا بدق على صدره مثل هذه الصورة إنما يشير بذلك إلى رغبة كامنة في استلاك فناة معينة كعروس مشهاة. كما أن وضع السمكة إلى جانبها إنما يشير إلى اشنهاء حياة الرعد والنسل، ونسنتج من المأويل الفرويدي أن التحليل النفسي هد ساهم بدوره في رد الاعتبار إلى المتوعاب اللاواعية كتوى فاعلة بالمفهوم النبسنوي والتي تحت تأثيرها نتحدد سلوكات الجسد وصراعه مع قواه اللاواعية.

<sup>118 -</sup> د. سوسن عامر - الوسم في الفن الشعبي - الفنون الشعبية- ص. 115.

<sup>119 -</sup> عبد الكبير الحطيبي- الاسم العربي الجريع- ص 52.

<sup>120 -</sup> المرجع نفسه ص 51.

# الفصل الثالث

التناع والقناع الكرنفالي

## القناع: تعريفات ودلالت

أسس القناع، كالجسد قاما، حضوره في حقول معرفية شتى. وحسب اعتقادنا، يعود السبب إلى العلاقة العضوية بينهما. أليس القناع لصيقا بالجسد حتى يصبر جلاته الثانية؟ بينهما. أليس القناع لصيقا بالجسد حتى يصبر جلاته الثانية؟ إنه له بثابة استعارة تعارض Métaphore Oxymore، تلك التي يصنفها جان كوهن كأروع استعارة شعرية تقوم على «انتقال من اللغة ذات اللغة المطابقة إلى اللغة الإيحائية، انتقال يتحقق بغضل استدارة كلام معين يفقد معناه على مستوى اللغة الأولى، لأجل العثور عليه في المستوى الثاني اللغة الأولى، لأجل العثور عليه في المستوى الثاني الموالدة والمشكلة لأكثر الصور الشعرية تسدفقا بالانفعالات المعيدة والمشكلة لأكثر الصور الشعرية تسدفقا بالانفعالات والسرؤى، هو بالتحديد ما يسعى القناع حيازته للجسد والتنوي بغيرة إلى من جالات المعرفة الإنساني رغبية في التحول أو الإيهام الماهيم التي يمتلكها داخل كل مجال من مجالات المعرفة الإنسانية؟

<sup>1 -</sup> جان كوهن – بنية اللغة الشعرية – نرجمة: محمد الولى ومحمد العمري – ص 206.

## القناء: قراءة في بعض التعاريف والتحديدات العلومية

## 1- الحدود اللسانية للقناع

نقف أولا في بعض المعاجم، باللغة الفرنسية 2 على التعريفات التالية للقناء:

- أ- مادة, قطعة قماش, شكل من كرتـون... إما لتغطيـة الوجـه
   أو وقايته.
  - ب- قولبة الوجه سواء للجسد الحي أو الجثة".
- ج- مظهر الوجه المعتمد على مستوى الخطوط العامة لسبماء الوجه.
- مظهر خادع أو مراوغ. ونجد أيضا <sup>3</sup>: شيء محسوس (Objet) صلب يغطي الوجه الإنساني ويمثل ذاته وجها (بشريا حيوانيا متخيلا...)
- خارج مخادع، مظهر وكما يقول La Bruyère « قداع المنافق يخفى الاحتيال »
- جهاز واق، قناع المسايفة، قناع الغطس التحمائي، كمامة (للوقاية من الغنازات أو تسمهيل التنفس) 4، قناع التخدير، قناع الطائرات الحديثة التي تمنح للركاب الأكسجين الكافي في علو ما<sup>5</sup>.

 <sup>2 -</sup> Dictionnaire du Français Contemporain - librairie Larousse- 1971 - P 714.2
 (649 أوفق الوجه تؤخذ بضغط الشمع أو الطين على وجه شخص مبت (المنهل ص 3 - Le Nouveau Petit Robert P1362)

<sup>4 -</sup> المعا ص 649.

<sup>5-</sup> Geneviève ALLARD et Pierre LEFORT Le Masque – PUF, (Que sais-je ?) 1984, P 5

- طبقة مرهم، تثبت على الوجه لتشديده، تقويته، تليين البشرة.
- صوتي (Acoustique)، تأثير القناع: ظاهرة صوتية إخفائية لصوت ما عبر إضافة صوت آخر أكثر حدة.
- و المجال العسكري يدل القناع على ستار الأسلحة Masque à pièces أو كتلة من التراب معلاة يستعملها العسكريون قصد الاحتماء من عين العدو. والقناع تكنولوجيا عبارة عن قطعة فلزية مثقوبة بفتحات عديدة بأقطار (Diamètres) جد صغيرة ومستعملة لالتقاط صور التلفاز الملون.
  - في علم الحيوان هو الشفة السفلى لحشرة اليعسوب.

وحين نتغل إلى بعض معاجم اللغة العربية، نجد ابن منظور <sup>8</sup>، يورد في باب" قنع": المقنع والمقنعة، الأولى عن اللحياني: ما تغطي به المرأة رأسها ؛ وقال الأزهري: ولا فرق عند الثقات من أهل اللغة بين القناع والمقنعة واللحاف والملحفة. وفي حديث بدر: انكشف قناع فلبه فمات، فناع القلب: غشاؤه تشبيها بقناع المرأة. وفي الصحاح: ما تقنع به المرأة رأسها. وفي حديث لعمر رضي الله عنه: أنه رأى جارية عليها قناع فضربها بالدرة وقال: أتشبهين بالحرائر؟ وكان يومشذ من لبسهن. والقناع أكبر من المقنعة. وكلاهما يعني ما تتقنع به المرأة من ثوب يغطي رأسها ومحاسنها. وسمو الشيب قناعا لكونه موضع القناع من الرأس. وفي الحديث: أتناه رجل مقنع بالمديد وهو المتغطي بالسلاح، وقيل هو الذي على رأسه بيضة وهي الخوذة،

<sup>6 -</sup> Ibidem P 5

<sup>7 -</sup> المنهل ص 649.

<sup>8 -</sup> ابن منظور – لسان العرب – الجزء الثامن – ص 301.

لأن السرأس موضع القناع. وعموما فالقساع دال على الإخفاء والستر والكتمان.

وقد تتبعنا دلالة - مفهوم الفناع لدى العرب في القديم لكي نتحرى الحفر في إمكانية وجود علاقة بينه وبين الفن المسرحي في الثقافة العربية الأصيلة. وانسجاما مع التوجه الأنثروبولوجي للبحث، تقتصر، من تعاريف ابن منظور، على ذلك الذي يحدد علاقة المرأة بالقناع، ثم علاقة المحارب به.

أولا: بالنسبة إلى قناع المرأة، هل هي علاقة تقديس أم تدنيس؟ يقبل القناع كمؤشر تقديس حين يكون حجابا حهيفيا، يصون المرأة ويؤمن طهرها وبعدها عن دنس الآخر: الرجل، نظراته وإغراؤه، بمعنى أن القناع يقوم مقام المنع لاختراق الطابو الأخلاقي الذي نص عليه الإسلام، إذ المرأة عورة: جمدها، صوتها وحركتها...

وقد يلعب قناع المرأة – على العكس من ذلك – دور غواية، لأنه يستفز الآخر ويستثيره لاكتشاف ما وراءه، إذ فتحتا العيون مدخل مغر لاستجلاء ما خلفه.. وإلا فما سر تشبه الجارية بالحرائر عندما لبست القناع؟ أيكون أيضا رغبة في خرق الفوارق الطبقية بين نساء المجتمع العربي وقتذاك؟ إن ما يمكننا ترجيحه في هذا السياق هو أن لبس القناع يترجم مستوى من الفلسفة الأخلاقية الحاصة بالإسلام تجاه المرأة الحرة. فهي حرمة، وجزء حساس من عرض الرجل، وشرف الطبقة العليا في المجتمع لا تحظى به الأمة أو الجاربة كجسد مباح يسهل امتلاكه: التمتم به أو استعباده.

<sup>\*</sup> نستدل على كلامنا هذا بنسهادة حية أوردها محمد شكري في كتابه "جان جنبه في طنجة "[الطبغة النائبه - الشركة المغربية للطباعة والنشر - الرباط 1993 ص 22]. يقول شكري: (كان جنيه فد أبدى إعجابه مرارا بلنام وجلباب الفنيات المغربيات. "إن المرأة كانت دائما سرا مبهما للرجل La femme a toujours été un mystère pour l'homme مجما للرجل يهتم بسر جمالها - إن النساء المغربيات بالحجاب بيدين أجمل).

ثانيا: بالنسبة إلى قناع المحارب: الحوذة، فبالإضافة إلى كونه إشارة لقوة النيزال والفروسية والبطولة الخارقة – أحيانا – والتي كانت تسمو بأصحابها إلى مراتب فوق بشريه Supra humaine، فإن الرأس – كحامل للقناع – هو في الوقت ذاته بؤرة للفكرة ونفيضها: الديبلوماسية أو الحرب، ويما أن هذه الأخيرة خدعة، فالرأس هو مدبرها. وحين يلبس المحارب قناعه - خوذته فإغا سيحمي رأسه كمجمع للحواس الأساس لربح المعركة (بصر – سم – ذوق) وأيضا كأداة فكرية وظيفتها التدبير والتخطيط للحرب. زيادة على هذا، يلعب الفناع دوره في تمويه شخصية المحارب أمام العدو حيث ينحها غفلية توحى باللبس والتوجس والرعب...

يبدو أن الإنسان لم يلبس الفناع اعتباطا، بـل حكمت سـلوكه هـذا دوافع ونوازع وقضايا شتى ستحيلنا على الحفر في نشأة القنـاع واستعمالاته الأولى.

## 2- الحدود التاريخية للقناع، أولية القناع الحسوس

إنه ذو طبيعة مادية، شكله الإنسان - عبر التاريخ - من عناصر ختلفة: جلد، خشب، أوراق الشجر، طين، فخار، معدن، قماش، ورق مقوى، شمع، بلاستيك ... إلخ.

والفناع أنواع، فهناك القناع الكامل الذي يخفي مجموع الوجه، ونصف الفناع، والقناع بواسطة المساحيق والأصباغ أي التطرية (Maquillage)، شم القناع بواسطة حركة عضلات الوجه و وضعاتها Les jeux de وضعاتها physionomie وقد يحصل قناع طبيعي للوجه الإنساني، ولدى بعض الحيوانات أيضا من جراء انفعال عنيف كالحوف الشديد أو الغضب الحانق، أو من جراء مرض أو موت. إنها حالات تعمل على خلخلة تضاريس الوجه

المعهـودة وتجعلهـا غريبــــة أو مفزعـــــة، فنكـــون بــــازاء قنـــاع صـــيغ بكيفيــــة طبيعية ارتكاسية.

إن أول قناع محسوس هو الذي نعشر عليه في شعرية أرسطو، حيث يشير إلى القناع أو الأقنعة في حديثه عن المرئيات المسرحية التي تشكل بعضا من مسببات التأثير التراجيدي، الأقل قيمة - في نظره - من الحبكة أي من «صميم بناء أحداث المسرحية التراجيدية. وهذه هي الطريقة الأفضل، والتي تدل على تفوق الشاعر (...) ولكن إحداث نفس هذا التأثير يعتمد في توليده - عندئذ - على مساعدات خارجبة. (أي على وسائل العرض المسرحي وعناصره، من ديكور، وأزياء، وأقنعة، وإلقاء وحركات... » .

وقد تطرق أرسطو أيضا إلى حضور القناع - ضمنيا- عند مقارنته بين التراجيديا والملحمة من حيث تشخيص الأدوار، والانتقال من ممثل واحد عند (تسبس) Thespis، إلى ممثلين عند (أسخيلوس) Achilleus، إلى ثلانة ممثلين عند (صوفوكليس) Sophokles إلا أن هذا لا بعني أن شخوص المسرحية اليونانية كانت محدودة في ثلاثة، لأن الممثل كان يسند إليه أكثر من دور، وكان يتحرك بين هاته الأدوار اعتمادا على الأقنعة وتبديل الأزباء والأصوات.

يسمو قناع التراجيديا على قناع الكومبديا، الذي يوصم بالقبح والتشويه، باعتبار هذه الأخيرة كاكاة لأناس أراذل، وترجع في نشأتها إلى قادة الأناشيد الإحليلية، لكن قناعها - رغم ذلك - لا يؤذي مشاعر مشاهده. فالتراجيدبا التي هي عبارة عن كاكاة أناس أفاضل (آلهة، أنصاف آلهة، أبطال أسطوريون) نشأت بشكل ارتجالي انطلاقا من أشعار الديثرامت، تستعمل قناعا «كان يطلق عليه باللاتينية اسم Persona، وهي كلمة

<sup>9 -</sup> أرسطو - فن الشعر - ترجمة ونقديم ونعليق د. حمادة ابراهيم - ص 28.

مأخوذة عن التعبير اليوناني Pros-opon الذي يعني ما يواجه الوجه، والصورة التي يعطيها الإنسان عن نفسه للآخرين » 10.

ويذهب بعض الباحثين إلى أن « تسـبس Thespis (...) على عربـة كان يطوف بمثلين ذوي أوجـه ملطخـة بالحثالـة بعـده أبـدع أخيـل Eshyle القناع واللباس الطويل » <sup>11</sup>.

فمنذ بروغ الفن المسرحي في البونان تم توظيف القناع استجابة لمقتضيات العروض آنذاك. فالمسرح « الإغريقي كان يلعب مقنعا، ككوثرن (Cothume) ، كان للقناع وظيفة المبالغة والتضخيم، لقد كان حامل الصوت في الآن ذاته، عيز الشخصيات التي كانت مرئية عن بعد من طرف أكثر من عشرين ألف متفرج. تمت فهرسة أربعين نوعا من الأقنعة الكوميدية: عجزة، شباب، عبيد. الأخرى تصور الآلهة، الأبطال، الشخصيات التاريخية » أعده الأخيرة تمثل أقنعة تراجيدية بالتأكيد، تفردت دون غيرها بسمات مميزة، فأقدمها « كانت أقل اختلافا بعضها عن الآخر، بمقتضى المبدأ الأساس للجمالية الكلاسيكية: "التضحية من أجل صفاء الخطوط بالتعبير والمحرك للشفقة » 3. وقد بلغ عدد هذه الأقنعة ثمانية وعشرين: 6 عجزة، و8 مراهقين مرد (Imberbes)، و8 نساء، و6 عبيد. لكن هل يعني التأريخ للبس القناع في المسرح الإغريقي أنه البداية الأولى لاستعماله؟

<sup>10 -</sup> د. ماري إلباس. - د. حنان قصاب حسن - المعجم المسرحي - ص 355.

<sup>11 -</sup> Daniel couty et Jean - Pierre Ryngaret - Les masques- in Le théâtre Bordas presse de GEA Milan Italie 2ème Edition Mai 1986 P 16.

<sup>\*</sup> Cothurne \*: كونرن: خف مسرحي كان يحنذيه الممثلون فديما [المنهل ص 258]

<sup>12 -</sup> Agnès PIERRON- Le Théâtre ses métiers, son langage lexique théâtrale Hachette livre 1994 P 69.

<sup>13 -</sup> Daniel couty et jean Pierre Ryngaret les masques in le théâtre P 16.

ما تتفيق حول الأبحاث هيو أن الإنسان البدائي، في علاقته بظواهر الطبيعة قد سعى دوما إلى درء خاطرها الغامضة والمداهمة بمارسات طقوسية. ورأى في العوالم التي لا يطالها إدراكه قوة ملغزة تثير خاوفه، فجاء رد فعله بجسده عير الرقص أولا، و«إذا كان يبدو أن العصر الحجري القديم Paléolithique لم يعسرف إلا الرقصات المأتمية، والعصر الحجري الأخير (Néolithique) الرقصات الحربية، فإن الرقصات الشبقية، يعني المدنسة، هي أيضا كانست شائعة كالرقصات المقدسة التي تحتفل بعبودة المواسم أو تطلب فضلا من الآلهة على الصيد أو المحاصيل» أ.

ونظرا لارتباط ما هو معيشي: الصيد والزراعة، بما هو طقوسي، فقد عكست احتفالات العشائر هذه العلاقة مسن خلال تقنع بعض الراقصين على شكل حيوانسات (طباء، بيسونات، أفراس... إلىخ) كما تكشف ذلك العديد مسن النقوش المتصلة بتلك العصور.

على مستوى آخر استعمل القناع للوقاية من العدو، كما للتمويه على الحيوانات الشرسة أو المتمنعة حتى يسهل اصطيادها. وكثيرا ما استعمل الإنسان جلودها وقرونها وحوافرها لتشكيل قناع يسخره تارة لأغراض وظيفية، وأخرى للتسلية وحب التنكر الذي تتنامى درجته كلما تكثفت دائرة الإنسان الاجتماعية. فأية صيغة يحضر من خلالها القناع في السياق الاجتماعي؟

<sup>14 -</sup> Encyclopedie Famille 2000 L'Âge Industrielle de la culture: Le théâtre -Editions des connaissances modernes Presse encyclopédique de France Paris S.A 1971 P 116.

#### 3- التمظهرات الاجتماعية للقناع

يشيع القول بأن الحياة مسرح والمسرح هو الحياة، يعني هذا أن الإنسان، ليتعايش مع الآخرين، فهو مدعو للتمثيل كي يتجاوز جملة من العراقيل التي فد تربك وجوده إن هو تصرف بصدق وتلقائية. أليست «ممارسة المسرح، هي استئناف الحياة على صعيد مزيف ومسالم. إنه العيش خارج الحقيقة المحزنة للأحداث وللأفعال »<sup>15</sup> مسألة أكيدة تبدو ونحن نتأصل واقعنا الحالي، فبقدر ما تزداد تعقيدات اليومي وإكراهاته تصير سماكة التناع أكبر ودمغاته أكثر.

وقد ألف لو ي شياريللي (1884 - 1947) مسرحية "قطعة غرببة من ثلاثة فصول "سنة 1916 « تناولت مأساة الإنسان الإجتماعي الذي لا يجد معنى إلا في القناع »<sup>61</sup>، لأنه يعيش على المفارقات. فهو يتأرجح على حبل حداه الشعور واللاشعور؛ وهذا الأخير - كما ذهبت إلى ذلك بعض الاتجاهات التحلينفسية - هو ذاتنا الحقيقية، أما الشعور فليس إلا وهم أكمد معتم. ولقد أشار (لوي جوفيه) La Jouvet إلى كون « الأخلاقيين وضعوه صدفة عل شك، أمثال (لاروش) La Roche (فوكو) Foucault (باسكال) Pascal و(فرويد). ومن ثمة ف"أنا "لبست إلا مؤقتة. إنها تخلق من كل شيء، ربما لسنا مخلوقين لأنا واحد - كما يذهب إلى ذلك (هنري ميشو) H. Michou - ومن الخطأ التمسك به (...) أنا ليست إلا وضعية توازن »<sup>71</sup>. فمرد هذا طبعا للعلاقة الصراعية التي تعتمل داخل كيان

<sup>15 -</sup> Luois JOUVET- le Comédien désincamé - Flammarion, Editeur Printed in France by ERNEST FLAMMARION Copyright 1954 P 42.

<sup>16 -</sup> فاموس المسرح ~ نحرير وإشراف د. فاطعة موسى "الهيئه المصربه العاصه للكتباب " الطبعة الأولى 1995 - ص 273.

<sup>17 -</sup> Louis JOUVET Le Comédien Désincarné P 225.

الإنسان بين قواه الواعية وقواه اللاواعية من جهة، وبينه وبين محيطه الضيق والواسع من جهة ثانية، لذلك يضطر للمراوغة والكذب والنفاق تلافيا للمواجهة أو التهميش « فالكائن الإنساني (رجلا أو امرأة) هو مغامر. دفاعه الأكثر يقينا هو القناع الذي يحمله على وجهه. ليس هنا فقط رغبة الحيانة، إنسه لسدى معظمنا، الوسميلة الأكتر لياقة للعميش دون اصطدامات بلا جدوى »18. وحتى في حالة وقوع نزاع بين العقل والعاطفة، بين الكائن والظاهر (L'être et le paraître)، فإن الحسم يبدو قضية مستعصية في أمور تربط الفرد بالآخرين، لأن ذلك سيكلفه مقابلا باهضا، والحل المناسب هو أن « تفنع أفكارنا أو مغامراتنا، كذلك دائما يستحوذ علينا هذا الانفعال القوي والحالص للاعتراف والكشف » ألكننا لا نجرؤ على فعل الكشف، كما لا نسلم قطعا بالامحاء تحت الأقنعة، خصوصا عندما يتحرك بأعماقنا شيء اسمه تبكيت الضمير.

إن حقيقتنا الإنسانية المعاصرة تصير متشذرة أكثر كلما انخرطنا بعمق في محيط العلاقات الاجتماعية، « ويلغة الأخلاق فإن الأمر يتعلق بالإكراه على الكذب طبق عرف مشدد، وبالكذب بطريقة جماعية مكرهة للكل »<sup>20</sup>. وهكذا يتحول المشهد الاجتماعي إلى مرآة موشورية تضاعف الوجوه وقسخ ملامحها، ورغم أن المسخ – من المنظور المثالي للسلوك الاجتماعي – هو ناقص وسالب، إلا أن له إيجابية مكينة تنقذ الإنسان: الواحد / المتعدد في

<sup>18 -</sup> Jean VILAR - Le Théâtre service Public et autres textes, Editions Gallimard 1986 P 59.

<sup>19 -</sup> Ibid P 60

<sup>20 -</sup> بينته - الحقيفة والوهم - 4- الحقيفة - دفاتر فلسفية - دفائر فلسفية إعداد وترجمة محمد سبيلا وعبد السلام بن عبد العالمي - دار توبقال للنشر الدار البيضاء - الطبعة النانية 1996 ص. 66.

وضعيات حرجة ومواقف صعبة. إن الكذب والحداع يعيران بالشخص إلى الشخصية ذات الهويات المتعددة. وهكذا يكننا الحديث عن تقعير الوجه الإنساني حتى يستطيع ضبط إيقاعه مع ذبذبات محيطه بدليل « أننا نكشف وجها لأن النموذج المجسم (Le modelé) للحياة يرصع فيه علاماته، في حين أنه – كما يقول ريلكه –"يوجد كثير من الناس، لكن أيضا وجوها أكثر، لأن كل واحد له عدة وجوه » 21. هي أقنعته المباحة باسم الأخلاق وباسم اللااتة الإنسانية أيضا.

يقول (جان بول سارتر) Le personnage). إن الأنا ليست كلا بوساطة المحيط، أي الشخصية (Le personnage). إن الأنا ليست كلا بالنسبة إلى قطعة ما. إنها لا تتحقق على مستوى واحد، هناك طبيعة منضدة، مزدوجة، مجزأة بين عدة أنظمة للحقيقة، لا نحصل أبدا إلا على انشطار الأجزاء... وهكذا يتوزع الوعي إلى عدة خانات هناك نحن ونحن أنفسنا (Le je et le moi) أنا والأنا (Il y a le nous et le nous-même). هناك مبارزة وعي، ونتيجة لهذا الفعل يوجد بعمقنا إحساس بسر ما بالفصل بين حياتين اثنتين. هذا ما يشكل قاعدة معرفة الهو وحميمه ( Le soi et le الحاصة بين حياتين الممثل، ويفكرة السراع – يضيف سارتر – تكمن الحياة الحاصة حيث يعيش الممثل، ويفكرة السر تتشبث فكرة القناع، إن السر يجبر الشخص ليعيش داخل تعمق حياته الخاصة. والسر في حياة الكائنات عنصر قوة وهمنة.

الناس كيفما كانوا وأينما وجدوا هم ممثلون بدرجات متفاوتة، ومن شأن هذا أن يورط الوجه الإنساني في متعدد الأقنعة Multu-masques فتتلف

<sup>21 -</sup> André VILLIERS - L'Acteur comique PUF 1ère Edition Paris Septembre 1987 P 95.

<sup>22 -</sup> Louis JOUVET - Le Comédien désincamé P 225 - 226.

من جراء تواترها الضاغط حقيقة الوجه الأولى، وجمه السيراءة البكر قبل أن يتعلم الانسان اللغة.

### 4- التمظهرات السياسية للقناع

إذا كانت الحياة الاجتماعية تفرض، تحت طائلة التعايش، زيف الوجوه، والتصنع في السلوكات والمواقف والمعاملات، فإن المؤسسة السياسية خلال كل العصور، قد بنت منظوماتها على المراوغة والدسائس والوعود الكاذبة. فالحطاب الديبلوماسي ليس إلا خطابا ذرائعيا مغلف النوايا، ووجه مطرى يقابل به نظام أو حلف أو مجموع دول ما نظيرا له تربطه به علاقات أو مصالح أو صراعات، وحتى أمام الشعب تبدو المسألة مألوفة وجدلية بين القمة والقاعدة، مادامت هذه الأخيرة نفسها سوى هيولى من الوجوه المنمسخة باستمرار داخل تجانس قسرى في الغالب.

فمثلا العولمة التي يعايش العالم خطابها مع نهاية الألفية الثانية وبداية الثائثة، و « القائل بأنها قد أدت إلى انصهار مختلف الاقتصادات القروية والوطنية والإقليمية في اقتصاد عالمي موحد، بعد أن "صار العالم سوقا واحدة"، وأن التجارة العالمية تبدو وكأنها في غو مطرد يستفيد منه الجميع، بعد أن "غدا العالم قرية كونية متشابهة "ينمو ويتلاحم بجميع أجزائه وخاصة بعد الدور الذي لعبته الأقمار الصناعية وشبكة الإنترنت ومختلف أشكال ثورة الاتصالات »<sup>24</sup>. الواضح أن متتبعي ظاهرة العولمة يعون عمق طروحاتها المقنعة، ذات البعد الواحد الذي يراوغ بسيناريوهات شتى لصيانة مصالح

<sup>24 -</sup> هانس بيتر مارنين – هارالد شومان – فخ العولمة – الاعتداء على الديوقراطبية والرفاهية ترجمة عباس عدنان علي – مراجمة ونقديم: أ.د. رمزي زكي – عبالم المعرفة عدد 238 - إصدارات المجلس الأعلى للتقافة والفنون والآداب الكويت أكنوبر 1998 ص 11.

القطب الأمريكي أولا وأخيرا، دون أدنى اعتبار لباقي دول المعمور، خصوصا الفقيرة، التي تم إيهامها بمنجزات العصا السحرية للعولمة التي ستبدل تخلفها تقدما، ويؤسها ازدهارا ورفاهية. لكن الحقيقة الصارخة هي « أن الجزء الأعظم من العالم، يتحول، خلافا لذلك، إلى جزر منفصلة، وإلى عالم بوس وفاقة، ويكتظ بالمدن القذرة والفقيرة »25.

ولقد لعب الإعلام الأمريكي دوره كأداة لوجستية لتمرير خطاب العولمة، وإقناع المتلقي بسلامة طروحاتها وأمانة وعودها ومردودية مشاريعها، إلا أن بواكير التجربة كشفت – في هذا الصدد – بأنه « عندما يعمد مديرو أجهزة الإعلام إلى طرح أفكار وتوجهات لا تتطابق مع حقائق الوجود الاجتماعي، فإنهم يتحولون إلى سائسي عقول. ذلك أن الأفكار التي تنحو عن عمد إلى استحداث معنى زائف، وإلى إنتاج وعي لا يستطيع أن يستوعب بإرادته الشروط الفعلية للحياة القائمة أو أن يرفضها (...) ليست في الواقع سوى أفكار مموهة أو مضللة »<sup>26</sup>.

وسيان تعلق الأمر بنظام عالمي كالذي تقوده الولايات المتحدة الأمريكية، أو بنظام لم يتم تصنيفه حتى في الحانة الحامسة حسب الطريقة الجديدة في ترتيب الدول، فمصداقية الحطاب وحقيقته – إذا كانت هناك حقيقة – تبقى دائما مغيبة مع سبق الإصرار والترصد. فالسياسيون المرموقون في تاريخ الإنسانية كلهم ممثلون بأوسكارات ماسية، ذوو موهبة فلة وعبقرية في تاريخ الإنسانية كلهم ممثلون بأوسكارات ماسية، ذوو موهبة فلة وعبقرية فائقة ساعدتهم على التخفي والتنكر، ويراعة اللعب بالكلام الملتبس والأفكار المذهلة. فهم يشكلون طاقم الحكم من نسخ منهم لحبك الخطط وإدارة دفة

<sup>25 -</sup> المرجع نفسه ص 11.

<sup>26 -</sup> هريرت أ. شيللر - المتلاعبون بالعفول ترجمة: عند السلام رضوان (الإصدار الثاني) عالم المعرفة - عدد 243- إصدارات المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكوبت مارس 1999 م. 7.

السياسة لصالحهم. فلا غرابة إذن، أن تتوسل « التمسرح كخاصية مميزة للفن المسرحي لاستغلالها في مجالات السياسة والاجتماع لتثبيت"اللعب "والزيف والحداع والاحتيال كخاصيات تخدم مشروع إعادة إنتاج السلطة السياسية للمؤسسة الرسمية، وللتأكد من ذلك يمكن التأمل في واقع المشهد السياسي المغربي » 27.

يؤكد هذا الواقع، أن الإنسان، سواء في وجوده الفردي أو الإجتماعي، وسواء من موقعه الفاعل المتحكم، أو المحايد الهامشي - حسب اعتبارات الجنس والسن والطبقة الاجتماعية والمستوى العلمي - لابد أن يتجشم المغامرة، وعارس بدرجة أو بأخرى تقنيات التبدل المطلوبة وإلا سيقصى خارج لعبة كذب اسمها الحياة.

### 5- نيتشه: رؤية فلسفية للقناع

كرؤية من فوق، لم يغب عن الفلسفة ما يسود سلوك المجتمعات البشرية من علامات مرضية. فإذا كان الفرد، وهو يمارس حياته الاجتماعية بكثير من المداراة والمكر، يعتبر نجاحاته مكسبا بنم عن اليفظة والحنكه، فإن المجتمع الذي يؤلف نسيجه هؤلاء الأفراد يصبح مؤهلا بالقوة وبالفعل لإفراز نظام لا يقوم إلا على السلوكات نفسها، فإلام تعزو الفلسفة هذا السلوك الذي يمس الكل: أفرادا وجماعات ومؤسسات؟ وما هي مسوغاته؟

يرى نيتشه « أن العقل، من حيث هو وسيلة للحفاظ على الفرد، يطور قدراته الأساسية في الإخفاء، والإخفاء هو الأداة التي يستطيع الأفراد الضعاف، ومن هم أقل قوة باعتبارهم يمثلون أولئك الذين حرموا من وسائل

<sup>27 -</sup> حميد اتبانو - قضايا المسرح بالمغرب - مجلة فكر ونمد - عدد 15 - دار النشر المغربية - الدار البيضاء بناير 1999 مي 72.

الدفاع والمقاومة بهدف الحفاظ على وجودهم » 28، وتفرض هذه الوضعية لدى هؤلاء تنوع طرق حماية وجودهم، وتوفير ترسانة مناعية ضد الآخر، الأقوى، « حيث يغدو الوهم والتملق والكذب والنميمة والغش والاعتداد بالنفس، والمظاهر البراقة، وارتداء الأقنعة، وحجاب العرف، وانتحال أدوار زائفة لحداع الذات والغير، ويإيجاز سيرك التملق المتواصل بهدف إشباع رغبة عابرة من الغرور والاعتداد بالنفس »29. وحيث أن الغايات القريبة والمنافع المتوسطة أو البعيدة المدى، التي يفرزها التعايش بين الأفراد، توفر أرضية خصبة لتنامي هذه السلوكات، فإن مضاعفاتها تصير وبالا على جوهر الوجود الإنساني، إذ ما قيمته وهو غائص في الأوهام والاعتبارات المبتذلة التي « تغدو هي القاعدة والقانون إلى درجة أنه يصعب تصور غريزة للحقيقة صافية وأمينة بين البشر (...) فالنباس لا يحاولون اجتنباب الخديعة بقدر ما يحاولون تجنب الآثار الضارة الناجمة عنها »30°، وبالتالي، يصبح الوهم متحكما في سيرورة حياة الفرد، والحقيقة – بحصر المعنمي – لا وجـود لهـا، مادام الخداع والحلم والوهم والتصنع قد ترسخت كثوابت مشروعة في تعامل الناس فيما بينهم. والناتج هو إفراز "حقيقة "مشوهة أو مغلوطة حتى يمكن تقبلها واستحسانها، لأن « كل ما هـ وطيب وخير، وكبل مـ ا هـ و جميـ ل مصدره الوهم، إن الحقيقة تقتل بل أكثر من ذلك، إنها تقتل ذاتها عندما تكتشف أن أساسها هو الحطأ »31. فما سبب وجود حقيقة أساسها الحطأ؟ وما هي إمكانية وجود حقيقة أساسها الصواب؟

<sup>28 -</sup> نبسه - الحقيفة والوهم -4- الحقيفة - دفاتر فلسفية - ص 65.

<sup>29 -</sup> المرجم نفسه ص 65.

<sup>30 -</sup> المرجع نفسه ص 65 - 66.

<sup>31 -</sup> المرجع نفسه ص 66.

إن الحقيقة الأولى – من منظور نيتشه – هي « مجموعة حية من الاستعارات والتشبيهات والمجازات، وهي بإنجاز، حاصل علاقات إنسانية تم تحويرها وتجميلها شعريا وبلاغيا (...) أن يكون المرء صادقا هو أن يستعمل الاستعارات المقبولة والمتداولة »<sup>32</sup>. نستخلص من هذا التعريف أن الحقيقة "الحقيقة " – إن شننا القول – هي "حقيقة خام "ولا وجود لها إلا في العقل، لكنها بمجرد أن تفكر في التحول، وبمجرد أن تسلك قناة اللغة للإعراب عن نفسها، تبدأ في الأغساخ والعبور إلى دائرة الإيهام كلما عملنا على تدليكها وتجميلها بوظائف اللغة، خاصة الميتالغوية منها والشعرية، لأن عاتين الوظيفتين تفسحان المجال أمام التأويل والانفعال اللذين ينزاحان بدرجة أو بأخرى عن الحقيقة الخالصة كما قذفها العقل قبل تدخل اللغة.

وعلى صعيد آخر، أكثر شمولية، يتعرض د. عفيف بهنسي إلى وهم اختار العالم العربي أن يعيشه وهو يخوض حوار الحداثة مع الآخر، لأنه لم يجرؤ – تحت ضغوط الريادة الغربية وتبعية أنظمته لها – أن يحدد مفهوما صحيحا للتحديث خاصا به، بمعطياته وبمؤهلاته وبمقاصده من هذا التحديث الذي تم فهمه بمنابة « تقليد وقمل الأوربيين بأفكارهم وعاداتهم وأعمالهم وأنظمتهم، بينما تعني الحداثة في الغرب العمل على خلق الجديد والطارف في الفكر والأدب والفن والصناعة أيضا (...) لذلك كان ثمة ازدواجية في شخصيتنا المعاصرة، فالكامن فيها هو القيم المورثة والتراث الحضاري، والظاهر منها هو القناع الأوربي الزائف الذي حجب البنية الداخلية ومنعها من الظهور والفعالية »33.

<sup>32 -</sup> المرجع نفسه ص 66.

<sup>33 -</sup> د. عفيف بهنسي - بين الحداثة والمعاصرة – التأصيل والنحديث في النسمر العربي - مجلة الوحدة – العدد 22 - 83 - السنة السابعة - إصدارات المجلس الوطني للثقافات العربية – الرياض – المملكة العربية السعودية – يوليو / أغسطس 1991 – ص 209 – 210.

# [l -الكتابة الأدبية وتقنية القناع

بديهي جدا أن يحظى القناع بحضور متميز وجسور في الكتابة الأدبية إما لضرورة جمالية، باعتباره أداة استعارية، كما يحدث مع توظيف الأساطير، لأن «الأسطورة في مستوى من مستوياتها شكل رمزي في التعامل مع العالم. ولهذا لا غرو أن نرى في الآلهة القديمة رموزا تحيل على الموقف الاجتماعي والجمالي من الطبيعة والكون بعامة . وإما لضرورة أمنية كما تطالعنا بذلك العديد من الكتابات التي تنجز في مناخات لا ديموقراطية تضايق فيها حرية التعبير. فإن أسباب استلهام الدراميين العرب، شخصيات تضاورية من الموروث الثقافي العالمي، يعود، أحيانا، «إلى الواقع العربي المتخلف والمقهور الذي يدفع الكاتب المسرحي العربي إلى الهروب إلى عوالم الميثولوجيا الإغريقية بعيدا عن أعين الرقابة . . .

### 1) نماذج سردية

نركز في هذه المقاربة على الإبداع الحديث أو المعاصر الذي خرق نظرية التصنيف الأجناسي بواسطة المزج بين الأجناس الأدبية وخلىق مفهوم جديد هو الكتابة. وبما أن الكتابة الإبداعية عبارة عن مخايلة باللغة، فإن «اللغة ذاتها تنزع إلى الجريان في كل مناطق الأدب، وحتى في ما وراءه، وهكذا فإن الكتاب ينجزه كاتبه من خلف: إذ لم يعد هناك شعراء ولا روائيون، وإنما توجد كتابة واحدة 60 ومن أبرز خصوصياتها الانفتاح على تقنيات الإبداع

<sup>34 -</sup> سعد الدين كليب - جمالية الرمز الفني في الشعر الحديث - التأصيل والتحديث في الشعر العربي - مجلة الوحدة - ص 73.

<sup>35 -</sup> د. يونس لوليدي ~ الميثولوجيا الإغربقية في المسرح العربي المعاصر ~مطبعة أنغوبرانت — فاس الطبعة الأولى 1998 - ص 257.

<sup>36 -</sup> رولان بارت – النقد والحقيقة – ترجمة وتقديم: ايراهيم الخطبب – مراجعة: محمد بسرادة - الشركة المغربية للناشرين التحدين – الطبعة الأولى 1985. ص 49 – 50.

فالعالم السردي مهما كان متخيلا فإنه قلما يغيب عن فضائه كاتبه منتحلا اسم أحد شخوصه. وغالبا ما يتوارى في إحدى القوى الفاعلة. يقول بنعيسى بوحمالة في مقاربة له لرواية "خميل المضاجع "إن « المؤلف يتوسل بالقالب الروائي لتمرير حساسيته الفلسفية حيال الأشياء والذوات والتوضعات والعوالم (...) حكاية يستحكم فيها برنامج تعبيري مفكر فيه بحدب وتعاطف مؤلف معني بأحوال بطله – قناعه في الرواية – إلى حد أنه لم يتحرج عن تسليحه وهو الموظف البسيط المحدود المتقاعد، بالكثير من طلاقة يتحرج عن تسليحه وهو الموظف البسيط المحدود المتقاعد، بالكثير من طلاقة في ص 121 (جن هذا الولد، كيكتب بحالي، غيرمنا عندوش البعد الفلسفي) »75.

وحتى إذا وضعنا نصب أعيننا بأن الأدب مخايلة باللغة، وأن "الفن تفكير في صور"، فإن الفن مهما بلغ تجريده ومروقه إلى عوالم الخيال لا يمكنه أن يسقط من حسبانه الواقع بشكل مطلق. فالجدلية بينهما حاضرة وهي المادة الخام المولدة للإبداع في جميع مجالاته - حيث يسعى باستمرار، لما ينتج مادته من هذا الواقع - لأن يتحاشى المباشرة والجاهزية والسطحية، فالمطلوب هو «الإبحائية كسمة للتعبير الجمالي بعامة. إذ أن الوعى الفنى بطبيعته

<sup>37 -</sup> بنمسى بوحمالة – شكوى المتوحد القصيح - فبراءة في رواية "خميل المضاجع "للميلودي شغموم – الملحق الثقاق للاتحاد الإشراكي لـ 19-21-1997 ص 4 – 5.

الحسية الانفعالية يسعى إلى تملك العالم جماليا، بشكل متمايز عن الوعي العلمي أو الأخلاقي أو السياسي... الخ، أي بشكل مجازي<sup>38</sup>، يوجه تأويلنا مباشرة نحو مقروء النص الروائي للنبش في الأواصر التي تنبض داخل الذوات والعوالم، وتشحن تنازعها الدائم بين الواقع والمتخيل.

يحدث هذا - على سبيل العد لا الحصر - وغن نقرأ رواية "لعبة النسيان"، فثمة إحساس ينتابنا، بما لدينا من خلفية معرفية، أن "الهادي "هو تعويم روائي لشخص الكاتب. إن الرواية -كما يرى الدكتور حسن المنيعي خطاب استعاري عن طفولة محمد برادة وشبابه، حتى أن شعرية الكتابة لديم « تستجيب على نحو عجيب لفكرة (باختين Bakhtine) عن جمالية الرواية، وهي أنها إبداع يتضمن كاتبه، حيث يوجد فيه، وحس بقوة نشاطه الإبداعي(...) إذ من الأكيد أنها لم تخلق من عدم، وإنما تفترض حقيقة المعرفة والأخلاق التي لا تقوم سوى بتحويلها وإعطائها شكلا » 3.

يتطابق القناع داخل الكتابة الروائية مع مفهوم الشخصية. وقد يتحقق بهويات مختلفة : ذات بشرية أو حيوانية أونباتية أو أسطورية أو مادة ما أو فكرة مجردة. وفي النثر العربي القديم نفسه يتم الحديث عن القناع إما بكيفية مباشرة أو غير مباشرة.

<sup>38 -</sup> سعد الدين كلب - جمالية الرمز الفتي في السُعر الحَديث - مجلة الوحدة - التأصيل والتحديث في الشعر العربي - ص 37.

<sup>39 -</sup> د. حسن المنبعي - قراءة في الرواية - سندي للطباعة والنشر والتوزيع - مكتاس الطبعة الأولى 1996 - ص 99 - 100.

<sup>\*</sup> نمدم بعض النماذج للنوظيف الإيحائي للفناع، أولا بنسخوص "كليلة ودمنة"، وتسخوص هسمى لامارنين LAMARTINE نم شحوص دراما العبث (بيكيث عوذجا). وثانيا بما ورد في مفتتح روابة "عالم بلا خرائط "لعبد الرحمن منيف وجيرا إبراهيم جيرا من خلال توظيف أسطورة "السبيلا" عراقة كوماي التي أحبها الإله أبولوذ. فهي رمز يجبا وبجد امتدادا له داخل العلاقات الصراعبة بين القوى الفاعلة داخل العالم الروائي. وأخيرا ما تحفل به سسنما الحيال العلمي وأشرطة رسوم الأطفال من شخصيات غرائبية إما بأقنمة محسوسة أو مجردة.

فالصيغة الأولى عثرنا عليها في النص الألقي، كما نجد في الليلة الثالثة والأربعين بعد المائتين « قالت بلغني أيها الملك السعيد أن الملك أرمانوس لما عزل نفسه عن الملك سلطن السيدة بدور وألبسها بذلة الملك ودخلت الأمراء جميعا على السيدة بدور وهم لا يشكون في أنها شاب »<sup>40</sup>، كما نجد أيضا في الليلة التاسعة والسبعين بعد الثلاثمائة « قالت بلغني أيها الملك السعيد أن السلطان لما فطن بأمر ابنته وأراد قتلها شعرت بذلك فتزيت بزي المماليك وركبت فرسا وأخذت لها بغلا وحملته من الذهب والمعادن والعماش مالا يوصف »<sup>14</sup>.

في سيرة ذات الهمة أيضا، تمتلك الشخصية، حين تكون جسدا بطوليا، قدرة هائلة على التنكر، « تمثل عنصرا هاما من عناصر المغامرة بين صفوف المسلمين أو الروم ويقف السيد البطال صورة للمهارة الفائقة التي لا تجارى في تغيير الوجه والشكل والصوت، وفي إتقان أدوار القساوسة والرهبان، وكبار قادة الروم »<sup>42</sup>. فبعد إدراج هذه النماذج نطرح السؤال الآتي: أيت أبعاد يبلغها حضور القناع – أيا كان نوعه – داخل نصوص ثقافة الهامش؟

في نظرنا يكمن في هذا الحضور ما يلي:

\* تصوير وقائع مجتمع الطابوهات والدسائس، وجرأة نص الهامش على فضح المحرمات وإسقاط أقنعة المؤسسات: السياسية، الاقتصادية والدينية، بل تذهب الساردة شهرزاد إلى أبعد من ذلك حين تتعمد إغراق مسامع شهريار بقصص الجنس والخيانة كإجراء تحلينفسي لفك عقدة الملك الملتاث بالثأر لشرفه الملطخ داخل مجتمع مغلف بالأكاذيب والمراوغات «إنها

<sup>40 -</sup> ألف ليلة وليلة - الجزء الثاني – المكتبة التقافيه سبيروت لبنان الطبعة التانبة 1981 ص164.

<sup>41 -</sup> المرجع نفسه ص 407. 42 - غارة : ما دا النبرال

<sup>42 -</sup> فاروق خورشيد الجذور الشعبية للمسرح العربي – ص 130.

الصدمة الأولى التي سيتم تذكيرها باستمرار (...) بالنسبة لهذا "الواقع" يجب التقهقر والانشطار إلى قسمين: تسمية هذا الحادث، والعبور به من المحسوس إلى المعقول»43.

\* دور القناع في رد الاعتبار للأفراد المسحوقين أو المغضوب عليهم من طرف السلطة المهيمنة، وتسليحهم بمهارات وحيل للإفلات من المواقف العصيبة التي قد تودي بحياتهم، ويعتبر انتصارهم سخرية من الكبار وذوي القرار.

بالقناع يتم الإخفاء، وتتم التعرية، ويتم التصوير الكاريكاتوري للأشخاص وللأفكار وللمواقف النابع من الإحساس بالغين والحيف ومأساوية الوجود التي تأخذ صيغة « احتفال كرنفالي، رقصات وأقنعة ودمى كبيرة الأحجام تمثل رؤساء هذا العالم (...) فتتراءى بعض الوجوه كفزاعات عصافير، وربا كانت أجسادها مصلوبة في الفراغ وأعناقها مشدودة إلى حبال المشانق "44.

### 2 ) نماذج شعرية

لقد شكلت الأسطورة أيضا تقنية في قصائد شعراء الحداثة كأدونيس في "أغاني مهيار الدمشقي"، بدر شاكر السياب في "المومس العمياء"، عمر أبو ريشة في قصيدته "كأس "التي يستعيد فيها عبر علاقة تناص وتماه أسطورة الشاعر ديك الجن الحمصي، وخليل حاوى في قصيدته "العازر 62". إلى

<sup>43 -</sup> DIDIER, Béatrice, et Autres - Corps écrit - Le Champs du sacré les nuits parlent aux hommes de leur destin. Texte composé par certains participants d'un séminaire de l'EHESS. (Anthropologie du monde Arabe) n° 31- PUF 1982 - P 51.

<sup>44 -</sup> محمد عز الدين النازي – ضحكة زرقاء – روابات الزمن – عــدد 2 مطبعة النجــاح الجديــدة الدار البيضاء 1999 ص 60.

جانب هؤلاء، استفاد شعراء حداثيون من توظيف الرموز والأساطير، مستنيرين بقصيدة "الأرض الحراب "ل..ت.س.إليوت T.S.ELIOTE التي ارتكزت على ما يسميه النقاد بـ"الإلماعة" وهي «عبارة عن إشارة عابرة في القصيدة إلى شخصية أو حادثة أو أسطورة أو عمل أدبي... إنها تقنية إشارية أسرف إليوت في استخدامها، وكانت تستهدف إغناء النص بشبكة من علاقات التناص<sup>54</sup>. كما متحوا من "الغصن الذهبي "لـ (جيمس فرايزر) J. FRAZER ما استطاعوا به خدمة مقاصدهم الفكرية والجمالية، كالاستجابة لحصوصية الرمز الفني الذي «يتحدد بكونه سياقيا، وإلحائيا، وتجسيديا، وبكونه أيضا حامل انفعال لا حامل مقولة، وهذا لا يتأتي إلا باستبطان القيمة الجمالية للظواهر والأشياء في علاقتها الدياليكتيكية بالذات الشعرية.

وكما هو الحال بالنسبة إلى جميع الكتابات الإبداعية المضايقة برقابة الأنظمة العربية، تعود دوافع التقنع في القصيدة العربية الحديثة إلى «شبكة المتناقضات التى تتخلل الواقع العربى مكبوحة عن التفاعل،

<sup>•</sup> بوضع عبد الرحمان بسيسو هذه المائة في دراسة له تحت عنوان قراءة النهس في ضوء علاقت النهوس المسادر: فسيدة القناع غوذجا " [جلة فصول - المحلد السادس عنسر العمدد الأول - الهيئه المصربة العامة للكناب - صيف 1997س [89] بقول: [ إن دياليكتيك التناص (...) هو الوجه الظاهر لدناليكتيك التماهي، ذلك لأنه بعكس عمليه تحول قطبي القناع من ذاتين متفاعلين إلى نصين منداخلن] لكن ما يؤاخذ النقاد عليه شعراء الحداثة هو أن نوظيفهم هذه الرموز - الأقدم لم يكن موقفا دائما، فكثيرا ما جاء موسوما بالسطحية والاستعراض الكتيف والمكلف الذي يثقل القصية دون أن يفلح في تقجير ممانيها ورؤاها من الساطن، ومن أبرز هذه الهتات الفنية استعمال الرمز كأحد طرق التشيه.

 <sup>45 -</sup> خلدون شمعة - فقنية القناع دلالات الحضور والغياب - مجلة فصول - المجلد السادس عشر
 العدد الأول- الهيئة المصرية العامة للكتاب - صيف 1997 7- 75.

والعلاقات القائمة بين الشاعر من جهة، وواقعه الاجتماعي التاريخي، وذاته، والشعر»<sup>47</sup>.

وما دمنا في رحاب الشعر، يروقنا، من باب الاهتمام بتراثنا المغربي، أن نقف وقفة سريعة مع قصيدة الملحون التي سجلت حضورا ذكيا في هذا الباب. فتقنية القناع تلعب، علاوة على دور التمويه، دور اختزال شخوص متعددة في شخص واحد، وبالتالي منحها بعد لعبويا مثيرا، فالقناع هنا أشبه بقبعة مهرج السيرك الذي ينجح في إذهائنا بعدد الكائنات والأشياء التي يخرجها منها. وأشهر ما نستدل به على كلامنا ما ورد في قصيدة"الحراز" للشاعر ابن علي البغدادي، التي ترصد تحايل العاشق على الزوج للوصول إلى زوجة هذا الأخير التي كانت في السابق مجبوبته «لأنه أخذها وتزوجها غصبا عنها ويدون رضاها وعلم أن لها في السابق خليلا تحبه ويسعى إلى الوصول إليها » 44. يقول الزجال:

جيت لو في صفة بهلول \*\*\* بالهوى مجدوب ومخلول. <sup>49</sup>

ثم يتابع العشيق تبديل أقنعته منتحلا شخصيات للاحتيال على الحراز وبالتالي تخليص محبوبته من عصمة هذا الزوج المتحرز والمتيقظ باستمرارلمقالب غريمه، يضيف الزجال:

جيت لو في صفة باشا... جيت لو في صفة طبيب... جيت لو في صفة خواجة... جيت لو في صفة فقيه...

ويتميز اشتغال القناع داخل قصيدة"الحراز "ببعد درامي يمور بتعددية الشخوص والحوارات والمواقف، وعلى التنامى الصراعي بين الفاعل والمعيق.

<sup>47 -</sup> عبد الرحمان سسو خراءه النص في ضوء علاقنه بالنصوص المصادر: قصيده الفناع نموذجا- ص 86.

<sup>48 -</sup> عبد الله شفرون – نظراب في شعر الملحون – منشورات دار الملتفى – مطبعة النجاح الجديده – الدار البيضاء الطبعة الثانية 2001 ص 36.

<sup>49 -</sup> المرجع نفسه ص 37.

كما أن هذا الاستنساخ (Clonage) الذي تؤشر له عبارة"جيت لو في صفة —"، يخلق مشهدا دراميا عجائبيا يغمرنا كقراء بكثير من المرح والإدهاش والترقب المتوجس خوفا على مصير العاشق المغامر لباس الأقنعة وهو مكره تحت حرقة العشق وضياع المحبوبة.

يذكرنا هذا السلوك بشخصية أبي زيد في "سيرة ذات الهمة "الذي يحاول تقليد علي الزيبق في كفاءاته التنكرية، فهو « يتنكر في شخصية الشاعر الجوال أو العبد أو شاعر الربابة أو راهب مسيحي أو درويش أعجمي أو مهرج البلاط (...) وتسمى هذه المهارات بأنها مهارات الشطارة والعياقة وهي أصل من أصول سيرة علي الزيبق الذي هو أحد هؤلاء الشطار والعياق، بل هو يتفوق عليهم في الحداع والحيل وخاصة في التنكر، فتنكر في زي اليهودي شميعة، وفي زي الحمامي، بل وعلى هيئة عدوه صلاح الدين الكلبي»<sup>50</sup>. ويضيف فاروق خو رشيد إلى هذين الشاطرين دليلة المحتالة "و"زينب النصابة"، مهرزا أن فعل التنكر لا يكون ناجحا إلا بتوفر خبرات جسدية ونفسية خاصة، وإلى خلفية معرفية واسعة بمجموع «المعادات والتقاليد للشخصيات والأزياء المختلفة (...) واللغات واللهجات السائدة في كل

# 3 ) نموذج درامي

تنضح الكتابة الدرامية بتوظيف الرموز والأساطير ككل أشكال الكتابة الإبداعية. وقد استفادت الثقافات التي أطرت هذه الكتابة من ظاهرة الـتلاقح فيما بينها كما حدث بين الثقافة العربية والثقافة اليونانية، خصوصا في مجال

<sup>50 -</sup> فاروق خورشيد – الجذور الشعبية للمسرح العربي ص 131.

<sup>51 -</sup> المرجع نفسه ص 131.

الميثولوجيا « لأن القيم الرفيعة التي تطرحها قيم خالدة تتجاوز حدود المكان والزمان، ولأن لها لغة متكاملة من الرموز، تعبر عن مشاغل وهموم الإنسان. ومما لاشك فيه أن استلهامها في المسرح هو إعادة خلق لذلك الجو الشعائري الذي كان يتميز به المسرح القديم، وصار يفتقده المسرح الحديث »<sup>52</sup>. إن الأسطورة كتقنية استعارية أيضا، تهب النص الدرامي – حين يتوفق في تمثلها – حمقا إنسانيا، وخلودا تمتد خيوطه من البدء وإلى ما لانهاية.

تحقق في الكتابة المسرحية مستوى آخر من الوعي بإشكالية الوجه والقناع، هذه الازدواجية القدرية التي تفصم وجود الإنسان وتبدده، كما يعري ذلك – على سبيل العد لا الحصر – مسرح (جان جينيه) Jean GENET فمن خلال "الخادمتان" "الشرفة "و"السود"، على وجه الحصوص، نحس مساءلة عميقة لقضايا شائكة تسوغ التداول اليومي للقناع المجرد في خضم العلاقات الاجتماعية: في العمل، في الشارع، داخل البيت. في أي زمان وفي أي مكان. وهنا نتساءل ثانية: أهي علاقة سلم ومجاملة، أم علاقة حياد، أم تعويم؟ أم تواطؤ؟

هذه الأسئلة وغيرها ربما هي التي وجهت كتابة جان جينيه لتناول الظواهر الكاذبة. إن ما يجب الاهتمام به، في نظره، عبر الفن والأدب أساسا<sup>53</sup>. هو تلك الخفائق غير القابلة للإثبات، والتي مهما تمكت بنقيضها، فأنت لا تستطيع أن تنكر ذاتك فأنت تهرب منها. فهناك من الحقائق ما يبلغ هول الحقيقة فيها هولا يطمسها. وهذه هي التي تسمى - كما رأينا مع نيتشه سابقا - "اللاحقيقة"، شيء مرعب يدأب الإنسان على الهروب منه. إن اصطدام القردية بنظرات الآخرين المسلطة عليها

<sup>52 -</sup> د. يونس لوليدي - المثولوجيا الإغريقية في المسرح العربي المعاصر - ص 257.

<sup>53 -</sup> د. نعيم عطية - مسرح العبث - مفهومه - جذوره - أعلامه - ص 138.

تنحرف بها إلى المراوغة والمخاتلة عن طريق الأكاذيب. والحاصل أن الإنسان يستشعر"حقيقة "وحيدة هي ازدواجية وجوده، والتي قد تنتهي به - إذا كان مهتز الشخصية - إلى وضع مرضى مأزوم يختل فيم توازنه فيصير فصاميا. عندئذ، يرى خلاصه في الهروب إلى الأمام، باتجاه غمار الحداع ليضل نفسه والآخرين، يبدل أقنعته حسب المواقف والحاجات، فهذه المخادعة في النهاية، كما يقول جينيه، هي سنة الحياة الاجتماعية، وهي ما تقرب الحياة من فن المسرح؛ فكلنا في هذا الوجود ممثلون « فإذا أوغلنا في الحدعة، وتمثلنا أننا لا غثل، وتظاهرنا بأننا لا نرتدي الأقنعة على الوجوه، فلسوف نصل إلى قمة الإنسانية، ومن خلال هذه اللحظة التي نزيح فيها عن وجوهنا الأقنعة سيتلاقى فن المسرح بحقيقة الحياة الإنسانية في لحظة صدقها »<sup>54</sup>. في نصوص أخرى كـ"السواتر "Les Paravents يذهب جينيه إلى الحفر في عمق الحداع السياسي الذي تمارسه الثقافة البيضاء -عير أساليب العنف المادي والرمزي -على الثقافات الأخرى التي تراها دونية ويدائية، فينفجر، من جراء ذلك، صراع مرير بين الحياة والموت ورط الإنسان الأوربي المتعجرف به نفسه والآخرين في رحاه التي لا تتوقف.

يكمن الخلل في هذا الوضع، في لهاث الإنسان وراء تجزيء كيانه، ويتعبير رامبو « أنا هو آخر، وا أسفاه للخشب الذي يلفي نفسه كمانا 55. فثنائية الوجه والقناع كما تابعها جينيه لفضح السلوكات المنحطة التي تسحب من الإنسان ميزة العقل والفكر والثقة بالذات هي التي تجز به في مزالق وضيعة سببها الزيف والمراوغة. فالحقيقة « أن الإنسان يفكر ويعلم أنه يفكر،

<sup>54 -</sup> المرجع نفسه - ص 138.

<sup>55 -</sup> Paul DESALMAND - Philippe FOREST - Cent grandes citations expliquées. Marabout - Alleur - Belgique 1991 - P 149.

إنه يستطيع التنكر حتى دون حمل قناع، إنه يعرف تركيب موقف حتى يبدو بطريقة متخفية تقريبا. لكنه ليس الوحيد من يفعل هذا لأن الحيوان، هو أيضا، يستطيع غريزيا "اللعب بمكر "ويفضل حركية القناع، فإن تماثلا مذهلا يبرز بين الإنسان والحيوان »<sup>56</sup>. أليس شائعا في ثقافتنا، كما في ثقافات عديدة، نعت الإنسان المتعدد الوجوه بالحرباء؟

<sup>56 -</sup> Geneviève ALLARD et Pierre LEFORT - Le Masque P 6.

# القناع والمسرح: لمحات أسطورية وتاريخية

# القناء، أسطورة النشأة والتناسل

## 1- أسطورة أما AMÃ

ككل حكاية وقعت في البدايات، يملك القناع أسطورته، وأصل نشأته اللصيق بنشوء الكون والزمن الأول. فغي « في البداية كان (آما) Amā إله وسيد الكون "من الواحد (آما) أصبح إثنين: هو ومشيمته الخاصة، الوحدة التوأمية الذكورية – الهواء والنار – وأنثوية الماء والتراب". كان بالإمكان نأسيس الانسجام بين السماء والأرض لبو أن واحدا من "التوأمين الأصليين"، وهو أوكو Ogo المتشوق للقاء جزئه الأنثوي، لم يقترف زنا محارم متعذرا إصلاحه بإخصابه الأرض. إن نظام العالم اضطرب نهائيا »<sup>57</sup>. إلى هذه الحكاية الأسطورية يعود مجموع اعتقادات وطقوس تطابقها تحف فنية خلاة كالا قتعة والتماثيل على وجه الخصوص، إنها بصمات روحية تثبت خلاة كالأسطوري للقناع ليتقرع، فيما بعد، إلى امتدادين: مقدس ومدنس أو دنيوي، ومعا، ميزا صنع القناع وتداوله في جميع الثقافات ولغايات متنوعة.

<sup>57 -</sup> Michelle AMZALLAG - L'Art mysterieux des Dogons - Jeune Afrique -N°1771 Paris France du 15 au 21 Décembre 1994 P30.

معروف أن الاحتفالات الطقوسية الكبرى في القديم قد ركزت في توظيفها للقناع على علاقته باللامعتاد إذ «الهدف منها، في المسرح الإغريقي واللاتيني هو جعل إله أو ملك معروفا، رغم المسافة، ألا المقامة على شرف إلهين إغريقيين، (أرثميس) Artémis و(ديونيزوس) Dionysos. وفي العصر الحديث انتهى توظيفه في مجالات شتى كالأشرطة المصورة والسينما ورسوم الأطفال والإشهار والتجميل والجوسسة والحروب والإرهاب..الخ، وسيأخذ له مكانا وظيفيا وجماليا في مستقبل البشرية تبعا لمستجدات التطور المادية والفكرية.

### 2- القناع والطقس

ويختص القناع الطقوسي بتقاليد عريقة ودقيقة لصنعه، لكونه « ذاكرة أسطورية، تحيي النشكونية (Cosmogonie) ثانية، تربط الإنسان إلى القوة المقدسة للأجداد والآلهة، تتبح ولادة ثانية (...) لكمل إثنية خصوصيتها، سلوكها، طواطمها وأقنعتها » 50. ومن بين المعتقدات والممارسات التي دمغت بعض الإثنيات عند صنع أقنعتها، مثلا، اعتبار الاندساس داخل قناع مقدس شرف لا يناله إلا من يستحقه، كما أن الحداد المكلف بصنعها ينبغي له أن يهدىء القوى الطبيعية التبي ينحت منها القناع (شجر – معادن – حوض قوة حوية...الخ) وذلك بتقديم قرابين لها.

<sup>58 -</sup> Pierre LARTHOMAS - Le Langage Dramatique, sa nature, ses procédés PUF 5ème Edition février 1995 P 96.

<sup>59 -</sup> Odette ASLAN - DU RITE AU JEU MASQUÉ in LE MASQUE DU RITE AU THÉÂTRE AVANT PROPOS PAR ODETTE ASLAN ET DENIS BABLET - O - DU - CNRS (Arts du spectacle) 1985 P 279.

وفي الثقافات البدائية، بدون استثناء، لم يولد القناع من فراغ، فخلف كل واحد ينتصب دافع قوي آت من اللامألوف أو الماوراء، وموجه نحو غايات وقائية، يصير فيها القناع تعويذة (Amulette) من قوى الشر التي كانت ترهب إنسان تلك الأزمنة. إذن لا غرابة في كون « كل نوع من الأقنعة ترتبط أساطير تتخذ موضوعا لها شرح الأصل الأسطوري أو المافو طبيعي وتؤسس دورها في الشعائري، الاقتصاد والمجتمع »60.

على مستوى آخر، كثيرا ما آمنت الشعوب البدائية بفكرة الافساخ Métamorphose بين عناصر الطبيعة كما شاع بين السكان الأصليين في مجموع أمريكا الجنوبية تحت تأثير ممارستهم الشامانية. فمن بين معتقداتهم « أن الحيوانات هي كائنات إنسانية، إنها تستطيع مفادرة جلدها الحيواني وتعيش كما يعيش البشر داخل قرى لهم، إنها تتغير من إنسان إلى حيوان ومن جديد إلى إنسان مثلما يلبسون أو يزيلون أقنعة تنكرية » 6.

وقد نؤول إدمان الإنسان البدائي على تأثيث فضائه بالأقنعة ذات المرجعية الأسطورية إلى فراغ العالم من حوله آنذاك، وحيرته أمام الظواهر المبهمة التي لم يجد لها تفسيرا بعقله المحصور في دائرة الأساطير، التي أفرزت تعاطيا كبيرا للسحر، في غياب مطلق للدين ثم للعلم، الذين اعتبرهما (مارسيل موس) عنصرين، ساهما، عبر تتاليهما الحضاري، في عقلنة التفكير البشرى بكيفية تطورية.

من جهتها، شكلت محاكاة النموذج المشالي: الإلهي أو الأسطوري قاعدة صنع الأقنعة لدى هذا الإنسان « فكان من البديهي أن تكون عملية

<sup>60 -</sup> Claud LEVI-STRAUSS La voic des masques Collection AGORA Dirigée par Olivier AMIEL Librairie Plon Imprimée en France Presse Pocke 1979 P 15,

<sup>61 -</sup> Emest Théodore EIRBY - MASQUES D'AMERIQUE DU SUD LA TRANSFORMATION HOMME - ANIMAL in Le Masque du rite au théâtre P 41.

صناعة القناع، بوصفه أداة شعائرية، بمنزلة محاكاة لعملية الحلق ذاتها، أو محاولة لاستحضار، أو بعث أرواح الكائنات العليا، أو السلف الراحلين في شكل رمزي يصلح للعمل كحامل لعلامة المقدس، أي "حامل مرئى لقوى لامرئية " "62.

# القناع المسرحي: استعمالاته - تقنياته - أبعاده

ساعد خروج المسرح الإغريقي من دائرة الدين إلى دائرة الفن على غرير القناع مما هو أسطوري وشعائري محض ليصبح معطى وظيفيا وجماليا كالممارسة المسرحية. فقد تحول من "حامل دلالة حقيقية "Dénotation)، بالتالي، يكتسب بوصفه علامة مسرحية بالتضمن "(Connotation)، بالتالي، يكتسب بوصفه علامة مسرحية و معاني ثانية لدى الحضور الذي يردها بدوره إلى القيم الاجتماعية والأخلاقية والإيديولوجية المعمول بها داخل الجماعة التي ينتمي إليها المؤدون والمشاهدون "65. وهذا ما حدث تحديدا مع القناع التراجيدي لدى الإغريق الذي ظل حبيس دلالة طقوسية، ذلك أن قناع « الشخصية المؤداة من طرف ممثل محترف بقدر ما يفردها فهو (...) يدمج الشخصية التراجيدية في طبقة اجتماعية ودينية جد محددة: تلك الحاصة بالأبطال. إنها تعمل على تجسيد واحد من هذه الكائنات الاستثنائية "64.

على خلاف هذا، فالأقنعة الكوميدية لدى الإغريق قد اتسمت بطابع كاريكاتوري ساخر فهي هجينة تجمع بين الشكل الإنساني والحيواني<sup>65</sup>. ولم

<sup>62 -</sup> د. صالح سعد - الأنا - الآخر - ازدواجية الفن النمثيلي - ص 101.

<sup>63 -</sup> كير إيلام – سبمياء المسرح والدواما – ترجمة وئيف كرم – المركز الثقبافي العربسي – المدار البيضاء – الطبعة الأولى 1992 - ص 18.

<sup>64 -</sup> Jean - Pierre VERNANT - Pierre VIDAL - Mythe et tragédie en Grec Ancienne - Maspera Paris 1981 P 13 - 14.

<sup>65 -</sup> د. ماري إلياس. د. حنان قصاب حسن - المعجم المسرحي - ص 356.

تختلف أقنعة المسرح الروماني عن نظيرتها الإغريقية، حيث شكلتا مما قاعدة التنكر اللعبوي في مسارح العصور الوسطى خصوصا في العروض الشعبية، كالاحتفالات الرعوية في أنجلترا المعروفة باسم التنكر الساخر، Mummers play ثم في عروض الأقنعة التي تطورت في البلاط الإنجليزي خلال القرن الثامن عشر<sup>66</sup>. أما في إيطاليا، فقد وجدت الأقنعة امتدادها في عروض الكوميديا دي لارتي، التي تقل « الشخصيات النمطية الثابتة، وكان القناع يفصح عن طبيعة الشخصية وعمرها ومزاجها العام بوضوح بالغ واقتصاد شديد وكأنه ضرب من ضروب الاختزال المسرحي »67.

وأشهر أقنعة الكوميديا دي لارتى هى:68.

 1- قناع (أرلكان) Arlequin: زنجي بقناع إجاصي الشكل، يشبه المغنين القضيبيين.

2- قناع (بوليشينيل) Polichinelle: قروي سمج غير مخيف علامح
 مجعدة ومترهلة.

3- تناع (بريغللا) Brighella: قريب الشبه بوجه القرد يوحى بالمكر.

4- قناع (بانطلون) Pantalon: رمز لشراهة الشخصية وقوة شبقيتها.

5- قناع (الطبيب) Docteur: كاريكاتور ضد متشرع (بولوني)
Bologne للقرن السادمي عشر.

6- قناع (ماتامور) Matamore: مخصص لتفخيم التناقض بين مظهر
 مفزع وبين نذالة عميقة متحفزة للظهور عند أقرب فرصة. ومن

<sup>66 -</sup> المرجع نفسه ص 56 – 57.

<sup>67 -</sup> جوليان هلتون – نظرية العمرض المسرحي – ت: د: نهاد صليحة – الهيئة المصرية العاصة للكتاب – 1994 – ص. 149.

<sup>68 -</sup> Michelle CLAVILLIER, Danielle Duchefdelaville, Commedia dell'arte: Le jeu masqué - Presse universitaire de Grenoble (PUG) 1994 P 62 - 63 - 64 - 65 - 66.

خصوصية هذه الأقنعة أنها « عند المغالاة في خطوطها، تجعل من الشخصية التي تمثلها أحدا نعرفه من أول وهلة لكنه إلى حد الآن ليس كائنا إنسانيا (...) نستطيع أن نخلم طويلا أمام أقنعة المهرجين أو المسنين، الشخصيات الوحيدة التي لا يكشف وجهها الحقيقي » 69.

رافق استعمال هذه الأقنعة في المسرح الغربي نوع من التغيير الذي يستجيب لرؤية فكرية أو فنية عند جيل أو فرقة مسرحية وقع اختيار عروضها، على كل أو بعض هؤلاء الحدم Zanni، الذين «كانوا يقومون بوظيفة العبيد في الكوميديا الكلاسيكية. وكانوا يؤدون أدوارهم بمهارة الأكروبات وبوقاحة الحدم »70.

في القرن العشرين، حين فكر رجال المسرح في الغرب في إعادة ترتيب بيتهم من الداخل، سعوا بحماس إلى استرجاع ثوري للكوميديا دي لارتي عبر أقنعتها، أولا، ثم عبر خاصية الارتجال الموسومة بها، ثانيا، وهو إجراء « يعيد وضع الممثل في مركز الإبداع، وبعد ذلك لأنه يترافق في أيامنا هذه بحرب كلامية حقيقية حول تعبيية الجسد وحول فضائل الارتجال » 7 . فهل كان لأقنعة الكوميديا دي لارتي دورها الحاسم - كما كان لغيرها من الإجراءات - في كسب رهان تعبيرية جسد الممثل المعاصر؟

الفناع يحرر الجسد، فكرة ترددت كثيرا في مجال التنظير واللعب المسرحيين. فهو يكفى المثل شر ارتباك الوجه كجزء بالغ الأهمية في التعبير

<sup>69 -</sup> Ibid P 62.

<sup>70 -</sup> قاموس المسرح - إعداد وإشراف د. فاطمة موسى - ص 268.

<sup>71 -</sup> Daniel Couty et Jean - Pierre Ryngaret - La commedia dell'arte: L'acteur au centre de la création in Le théâtre - presse de GEA à Milan - Italie Bordas 1986 P 25.

الحركبي والإيساني للجسد، القناع، كمسا تقسول (آن أوبرسفيلا) الموجه، والإيساني للجسد، إيماني: إنه علامة مؤمنة لديومة علامات الوجه، ومهما كان أسلوبه وخاصياته، فالقناع متعدد الأشكال. إن قناع المسرح يقول شيئين اثنين: مهما كان ملتقطا، فإنه يؤكد الحاصية المقدسة للاحتفال المسرحي التي تنفي السمات الفردية لتنتج كاننا آخر "72 كما أنه يحول انتباه المتفرج كليا باتجاه الجسد، ماعدا الوجه، للبحث عن رسائل حركية أو صوتية بهدف فهمها وتأويلها في غياب مطلق لإشارية الوجه التي تعد لغة بليغة في الخطاب اللعبوي. في هذا أيضا تتحدد إحدى وظائف التغييرات، الجسدية والنفسية، لكن، في نفس الحال، يحرر أجزاء أخرى المجدد، ويحول نظرة الوجه الجامد الذي يعيد إرسال نظرتنا دون رحمة، إلى الجسد، ويحول نظرة الوجه الجامد الذي يعيد إرسال نظرتنا دون رحمة، إلى الجسد، ويحول نظرة الوجه الجامد الذي يعيد إرسال نظرتنا دون رحمة، إلى

فالظاهر أن هذه العلاقة التي يعيشها الممثل بين قناعه وجسده تخلق له وضعا مفارقا، صحيح - كما يقول باتريس بافيس - أن المؤدي عبر قناعه يرى الآخرين ويظل في منأى عن النظرات، ويصير بإمكانه تفعيل طاقاته الجسدية ومهاراته الأدائية حتى يبلور تمسرحه بشكل أوفر تحررا وأكثر نجاحا. وهذا واحد من بين دواعي توظيف القناع في المسرح التجريبي المعاصر، « فالتعارض بين الوجه المحايد وجسد في حركة مستمرة هو أحد التبعات الجمالية الأساس لحمل القناع »<sup>74</sup>.

<sup>72 -</sup> Anne UBERSFELD, L'école du spectateur, Lire le théâtre- 2 Edition sociales Paris 1981 P 231

<sup>73 -</sup> Patrice PAVIS, Voix et images de la scène pour une sémiologie de la réception, Presse universitaire de Lille 2ème édition revue et augmentée 1985 P 127.

<sup>74 -</sup> Patrice PAVIS, Dictionnaire du théâtre P 231.

لكن عملية إخفاء الوجه التي تجعله عايدا، وتبدل ضعفه أو ارتباكه قوة وتماسكا يدعمان الأداء الجسدي أمام المتفرج، تفرض على مستوى آخر «عملا حركيا موجها لتمديد ما ينبغي للممثل التعبير عنه، والذي يجب أن يخلق باستمرار تعبيرية قناعه \*<sup>75</sup>، حتى لا يبدو هذا الأخير مجرد شيء فائض عن اللزوم يثير الإحساس بالثقل والنفور أو النشاز داخل العرض. حصل هذا أحيانا عندما يوحي القناع بواقعية الفكرة أو الدلالة التي يعبر عنها وحدها، ولا شيء غير ذلك في حين أن « القناع لا معنى له إلا داخل مجموع الإخراج.. وحاليا لا يتحدد في الوجه الواحد بل يدخل في علاقات ضيقة مع الميم والمظهر الكلي للممثل، وأيضا مع التشكيل المسرحي \*<sup>76</sup>. فحين تتعالق هذه العناصر وتتواءم فإن المسرح سينجع في تمكين المتفرج من « الهروب من حياته الحاصة كتعويض لحياته الواقعية. إن الحياة هي شيء ناقص نتممه بواسطة المتخيل \*<sup>77</sup>.

يرتفع المتخيل بالإنسان عموما عن رتابة الواقع ورداءته، عن شحوب الذوات وتفاهة الأشياء، ولكي يكون القناع نبعا يلهم متخيلنا، لابد أن نتعامل معه ككيان مرهف الحس، متميز الشخصية (Personnalité)، ودور المثل هو أن يهبه الحياة باستمرار « أن يتعلم العيش مع قناعه، والتعاون معه أو أيضا الحضوع له. إن كلمة "قناع "ألا تعني في الوقت نفسه الشخصية والموضوع، المثل ووجهه المستعار، كما لو تمازجا كلاهما »<sup>78</sup>، نظرا لهذا،

<sup>75 -</sup> Michelle CLAVILIER, Danielle Duchefdelaville, commedia dell'arte: le jeu masqué - P 67 - 68.

<sup>76 -</sup> Patrice PAVIS, Le Dictionnaire du théâtre P 231.

<sup>77 -</sup> Louis JOUVET, le Comédien désincamé P 263.

<sup>78 -</sup> Michelle CLAVILIER, Danielle Duchefdelaville commedia dell'arte: le jeu masqué P 69.

لا يكتسب القناع قيمته الحقيقية، لمجرد كونه تخفة فنية رائعة النحت إلا إذا تدفقت بداخله دماء حارة وأنفاس متقدة من طرف حامله. وكما يقول (جاك لوكوك) Jacques LECOQ: « يستطيع القناع أن يكون حسن الصنع تفنيا، جميل المظهر، لكنه متعذر قثيله. ينبغي أن يجد شكله حياة من طرف الشخص ولعب الممثل »<sup>79</sup>.

في التوظيف المسرحي لأقنعة الكوميديا دي لارتي، ترجع كفة المضحك (Le Comique) بكيفية أكيدة، لكن أي نوع من الضحك تثيره لدى المتفرج؟ يتحرى (أندري فيلييه) André Villiers التنوع الكبير للضحك كرد فعل للمتفرج حيال الكوميدي، فمن « ضحك بليد فاحش إلى ضحك شعري ومن نوع جمالي، يدعو بالضرورة للتساؤل إذا، كان يطابق هذه الأصناف

إجابة على هـذا التســـاؤل، نســتطيع القــول إن تحديــد نــوع الضــحك يتوقف علم:

المختلفة لمؤدين كوميديين بخصيصات أو بهيئات متميزة بالتساوى »8.

- أ- طبيعة الموضوع الذي يستدعي توظيف هذه الأقنعة (كوميدي تراجيكوميدي غروتسكي... الخ)
- 2- مهارة الممثل الكوميدي في أسلبة لعبه من وراء قناع يفخم الشخصية ويشتغل كعلامة ذكية، أو كإلماعة بتعبير إليوت داخل مجموع اللعب المسرحي.
- 3- كفاءة المتلقي في تفكيك سيميولوجيا هذه العلامة في دلالاتها المركبة، وفي علاقتها بجسد الممثل أولا، وياقي مكونات العرض ثانيا لأن « المتفرج الحديث يستغنى بصعوبة عن تأمل مرآة المروح

<sup>79 -</sup> Ibid P 69.

<sup>80 -</sup> André VILLIERS, L'Acteur comique P 70.

هاته التي هي وجه جميل، فمهما كان استعمال القناع يظهر أنه بمجرد إلفاء تبديل ملامح الوجه (Jeux de physionomie)، فإمكانات التعبير تبقى فائقة الحد، بمعزل عن النص »81.

وحين تتوفر هذه الشروط مجتمعة، يمكننا الحديث عن ما سمه (إتيان سوريو) Etienne SOURIAU «"تربية، أسلبة، تهيئة جمالية للضحك "الذي يوجد في مستوى معين من الثقافة حيث يتم إقصاء الفظاظة »<sup>82</sup>.

## [[]- الشعريات المعاصرة والقناع

لا يخفى علينا مستوى الوعي الفكري والجمالي الذي بلغته التنظيرات المسرحية حوالي النصف الثاني للقرن العشرين، مستفيدة من ثورة العلوم والتقنيات، ومن مناخ الديمقراطية الذي شمل المؤسسات والأفراد، مقارنة بالسابق لكن لا ينبغي أن يقتصر مفهوم "ثورة "هنا على فكرة تجاوز الماضي والتنكر له، بل استعادة مخزوناته بحس نقدي ويوعي شامل للظواهر والأشياء، التي تطعم التجارب الحاضرة والمستقبلية على حد سواء، لأن فكرة الاتصال الثقافي في العلوم الإنسانية تجد امتدادها، على خلاف العلوم البحتة التي يحقق فيها الانفصال الثقافي طفرات نوعية هائلة.

وقاشيا مع الفكرة السابقة، حرصت العلوم الإنسانية على بلورة نظرتها في تعاملها مع الموروث الثقافي العالمي، لاسيما وأن الأنثرويولوجيا الثورية قد اجتهدت لتحرير الفكر الإنساني من عقدة التمركز حول النموذج الأوربسي. وبالفعل، حصل انفتاح إيجابي ومثمر على ثقافات الهامش التي بقيت مغمورة

<sup>81 -</sup> Pierre LARTHOMAS, Le langage dramatique, sa nature, ses procédés P 97.

<sup>82 -</sup> André VILLIERS, L'Acteur comique P 71.

طيلة قرون، بدعوى كونها بدائية أو متخلفة حضاريا، بالمقايس الأوربية للحضارة ذات النزعة العنصرية. ألم يقل (أندري جيد) André GIDE « بقدر ما يكون الأبيض أقل ذكاء يبدو له الأسود بليدا. إن للعرقية موقف يرتكز على اعتبار الثقافة الحاصة كمتفوقة على كل مستوى سواها. بهذا الفعل، فالشخص المعني يفتقر إلى هذا "الذكاء "الذي يتيح له ولوج منطق الآخر. إنه لا يقدر إذن مميزات الثقافات المختلفة عن الحاصة به، ونتيجة لذلك ينزع إلى احتقارها » 83.

انبئق، داخل مناخ التحرر من الشوفينية والعنصرية، تيار مغاير للبحث المسرحي حرص على تغيير الرؤى والحساسيات، وتثوير التجارب والمنظورات. ومكذا تمت إعادة النظر بعمق في كل مكونات الفعل المسرحي (الكتابة الدرامية – الدرامية – اللعب – الفضاء المسرحي – المتفرج – التلقى... المخ).

من البديهي إذن أن يصبح القناع موضوع نقاش، بوصفه عنصرا أصيلا في المسرح منذ العتق، ثم لأن توظيفه، في بعض مراحل الممارسة المسرحية، قد اتسم بالتكرار والسطحية والقجاجة، وعدم الاكتراث بفعاليته ويقيمته البلاغية والعلاماتية في العرض. ولقد نبه (تاديوز كانتور) Tadeusz KANTOR إلى الدور الحيوي للقناع، لأنه « يغطي بإحكام نقائص المسرح المعاصر »84.

هناك مسألة يتفق حولها رجال المسرح المعاصر في الغرب، وهي أن هذا الفن قد فقد قيمته عندما قطع صلته بالمقدس، والابتعاد عن جوهره لأنه « في الأصل يقال، إن المسرح كان يتفق مع الآلهة لإجراء فعل. في أيامنا

 <sup>83 -</sup> Paul DESALMAND, Philippe FOREST, Cent grandes citations expliquées P250.
 84 - Tadeusz KANTOR, Le Masque- in le Masque du Rite au théâtre P 219.

هذه، لائكيا، داعرا لم يعد إلا "مضخة أموال "»<sup>85</sup>. على حد تعبير (ألفريد جاري) Alfred JARRY في مسرحيته اللغم: أويو UBU.

إن مسرحيين أمشال (كوردون كبريج G. CRAIG (م ماترلينك) M. MAETERLINCK أنطونان أرطو وورثته قد تقاسموا حلم إعادة تقديس المسرح (Resacralisation du théâtre) بل اعتبروها سيرورة أساسا لإسعاف أبي الفنون حين بدأ يلفظ أنفاسه الأخيرة من جراء صدمة الحداثة والعلمانية والإلحادية.

ومادامت وشائج المسرح بالمقدس تضرب في عمق الحضارة البشرية، ومادام القناع قد خرج أول مرة إلى الوجود من رحم الأساطير والآلهة، والاستيهامات الآتية من الماوراء، فالحل يكمن في إعادة توظيف الأقتعة كما السابق، « فالقناع ليس مجرد غلالة تخفي، وإنما هو وسيلة أساسية لطرح البعد الرمزي للمسرح وللعلاقة بين الحياة والموت » التي نظر إليها الإنسان القديم بكثير من الرهبة والإجلال، فالحياة والموت كلاهما قدر يتحكم في وجوده ويفاجئه في أية لحظة، وبواسطة أي شيء، فيفرحه حينا ويفجعه حينا آخر. لذلك فتفكيره في صنع أقتعته نابع من هذا التنازع بين قطبي القدر: الموجب والسالب، بين الحير والشر، الأمن والحوف، الحصوبة والجفاف، القوة والضعف، الحياة والموت... الخ. لهذا فالأقتعة كانت « غير مفصولة عن "المخلوقات الملفزة". إنها تنتمي للتجريد، فلك أفكار من الدرجة الأكثر علوا. إنها آثار فنية. أعتقد أنها عاشت هكذا في التراجيديا العتيقة، وفي الرقصات السحرية للثقافات البائدة، بالإضافة إلى ذلك الوجه الحي إنه القناع »87.

<sup>85 -</sup> Jean - Jacques ROUBINE, Introduction aux grandes théories du théâtre P144. 86 - د. مارى إلياس – د. حنان قصاب حسن – المعجم المسرحي – ص 357.

<sup>87 -</sup> Tadeusz KANTOR, le Masque in le Masque du rite au théâtre P 219.

في المقدس يكمن السحر وتكمن الفتنة، ويتناسل البعد الشعري للأشياء محسوسة كانت أو مجردة. إن الاقتصار على ما هو إجرائي ونفعي في استعمال القناع، يفتح مسربا مريبا تتسلل إلى المسرح، عبره، سماجة فظة. في حين أن ثمة حقيقة يجدر الانتباه إليها هي « أن القناع ليس أداة فقط، تنكر، كاريكاتور للوجه. إنه موهوب بحيوات شتى: إنه يموت لبعض الوقت، عندما يرفض "مالكه "العمل معه، لكنه يولد من جديد مع الممثل الجديد الذي يرثه منه 88 والعبرة في هذا السياق، لا تتمثل في إعادة الاشتغال بالقناع ويث الروح فيه ثانية، بل المروق به من الواقع إلى المافوق، خلال إنجازه وظائف مختلفة يستدعيها تشغيله داخل العرض المسرحي، مثل « تغيير الشخصية، لعب عدة شخصيات، الظهور أكثر يفاعة، أكثر شيخوخة، التجميل لعب عدة شخصيات، الظهور أكثر يفاعة، أكثر شيخوخة، التجميل الفعل المسرحي لا تتحقق بالمباشرة والوصول إلى الشعري »88 الأن شعرية الفعل المسرحي لا تتحقق بالمباشرة والرتابة والاكتفاء بجاهزية الظواهر كما هي عليه في الواقع.

على مستوى آخر ركز بعض رجال المسرح على طاقات القناع التي يغني بها المهارة الأدائية للممثل، والتصور الجمالي للمخرج. تحت القناع يوجد الرأس - كمركز تحكم في الأداء وفي تحقيق فعل تحول الممثل من شخص إلى شخصية. كما أن « الأقنعة تولد الأزياء، فتكون إذن أغلقة الشخوص »9.

أما (برتولد بريشت) B. BRECHT فقد توخى من استعمال الأقنعة تحقيق قانون التباعد (La distanciation)، كمفهوم جوهري في نظرية المسرح

<sup>88 -</sup> Michelle CLAVILIER, Danielle Duchefdelaville, commedia dell'arte: le jeu masqué P 69.

<sup>89 -</sup> Odette ASLAN, Du rîte au jeu masqué in le Masque du rîte au théâtre P 279.

<sup>90 -</sup> Benno BESSON, Werner STRUB, le Masque"EST "le personnage in le Masque du rite au théâtre P 221.

الملحمي، فاللغة الصينية وقناعا النو Nô اليابانيين اللهذان بوأهما بريشت مكانا داخل مكتبه، لم يبتغ منهما سوى تأمل تجربة فكرته المناقضة للتماهي في المسرح الأرسطي، إن «وضعهما في علاقة، تلاقيهما، عملهما التبادلي لا يبلور شيئا أقل من تطبيق التباعد نفسه: علامات مظهرة ووهما أدنى، وعيا واضحا واغساخا جزئيا» 91.

إضافة إلى هذا، تبدو مقصديات أخرى من وراء التركيز على وجـود القناع في التجريب المسرحي الغربي المعاصر، وهي:<sup>92</sup>.

- إضفاء طابع احتفالي على المسرح وإبراز المسرحة كما في بعض مسرحيات جان جينيه، وفي عروض أريان منوشكين.
- تحقيق الأسلبة وإضفاء طابع مصطنع على الشخصية، بواسطة "مبدأ القناع "القائم على تجميد عضلات الوجه كما طبق ذلك ج. غروتوفسكي وتا. كانتور في التداريب Training.
- إعداد الممثل بتغطية وجهه بقناع حيادي(Masque neutre) لبلورة المهارة الجسدية في الأداء، لأنها تتطلب تركيزا تاما عبر إلغاء التعبير بالوجه (وهي تجربة خاضها آرتو، غروتوفسكي، باربا، كانتور، المسرح الشرقي كالنو الياباني وأوبرا بكين).

<sup>91 -</sup> Philippe IVERNEL, DE BRECHT À BRECHT in le masque du rite au théâtre P 160.

<sup>92 -</sup> د. ماري إلياس - د. حنان قصاب حسن - المعجم المسرحي - ص 356.

## IV - القناع بين الغرب والشرق، ثنائية القدس والدنس

نستهل مقاربتنا هاته بالسؤال التالي:

متى يكون القناع مقدسا، ومتى يكون مدنسا، وما أثر ذلك على المسرح؟ يكلينا هذا السؤال على الاستعمالات الأولى للقناع التي أطرتها الطقوس السحرية والشعائر الدينية الغابرة «حيث كان وسيلة للتماهي مع الآلهة أو استحضار قوى غيبية من خلال تقليد هيئتها المتخيلة »93 ولم تكن عملية حمل القناع فعلا بسيطا أو اعتباطيا، يقوم به أي كان، بل كانت تفترض ضوابط روحية وعقلية، وكانت محاطة بهالة من التقديس واسترضاء الأرواح. كما أن المواد التي تنحت أو تصاغ منها الأقنعة كانت ذات طبيعة مقدسة تبعا لمكوناتها أو المكان الذي تجلب منه، أو الحكايا والأساطير المربطة بها. فضلا عن هذا، فصانع الأقنعة هو شخص مميز عن باقي أفراد المجموعة، وبالتالي فإن حامل القناع يتجشم عبء هذه القداسة الطقوسية التي يؤمن بها وينتجها المتخيل الجمعي للعشيرة.

ومهما انفصل فن التمثيل عن الطقس الديني، فقد استمرت هاته الاعتبارات بصيغة تتلاءم والوضع الجديد للممثل الذي صار مطالبا بحيازة مؤهلات ذاتية تخلق تناغما بينه وبين قناعه، وهذا ما ساعد الممثل - المنافق، في المسرح الإغريقي، على النجاح في الارتقاء بجمهور الفرجة من الواقع نحو المتخيل، لأنه هو « ذلك الذي يظهر نفسه تحت قناع ما. إنه يفعل فينا بواسطة المتخيل، ويثير الرضا للأهواء » وأكيد أن القناع في العرض

<sup>93 -</sup> د. ماري إلياس - د. حنان قصاب حسن - المعجم المسرحي - ص 355.

<sup>96 -</sup> Jean DUVIGNAUD, L'Almanach de l'hypocrite - le théâtre en miettes Editions universitaire Paris (Pgs Dédicace) 1990 P 0

المسرحي يساعد الممثل على تجنب الاندفاع مع الانفعالات، وذلك بأن يكون بارد الأعصاب، هادثا، - بتعبير ديدرو - ليربح رهان المفارقة الموضوع عبئها على عاتقه.

فالحديث عن قداسة القناع لا يتم إلا داخل ما هو شعائري، وثيق الصلة بالعوالم الميتافيزيقية، حيث القوى الفوق طبيعية من آلهة وأرواح الأسلاف وطوطمات تبني نسق الفكر الإنساني القديم. لقد كان يهابها، يدور في فلكها، يستسلم لها ويعود إليها كلما اعترى حياته خير أو شر، لذلك دأب على استرضائها والاستمانة بفضلها مقيما لأجل ذلك الطقوس والاحتفالات، حيث « وسائل التعبير هي الرقص، الميم، الإشارية المشفرة بدقة، الغناء، ثم الكلام - هكذا تم في السابق - حسب نيتشه - ظهور التراجيديا انطلاقا من روح الموسيقى "9. ولعل المسار الذي قطعه الفكر البشري من السحر إلى العلم مرورا بالدين هو الذي أفقد كثيرا من المارسات الفنية طابعها المقدس.

حيال هذا الإحساس المؤلم بعدمية الوجود وعبثية الإنسان داخل المجتمع الحديث والمعاصر، انبجس الحنين إلى المقدس، أو العودة إلى المنابع الطقوسية للمسرح خاصة، لأنه يلحم جميع الفنون بأصولها العريقة، وتطور هذا النوع من الإحساس ليصبح هما فكريا تحمس لحدمته مفكرون وفنانون وفلاسفة.

لقد أسهم رجال المسرح المعاصر في الغرب، كل من زاوية اهتمامه، في تفعيل دور القناع، وذلك عبر محاولة استعادة سحره القديم، سواء كان هذا القناع ماديا، صنع في أزمنة سحيقة من مواد مقدسة آنذاك، أو قناعا مجردا كالأساطير أو رمزيا كالشامان، الذي آمن به شعب التونجيين في شرق سيبريا

<sup>97 -</sup> Patrice PAVIS, Dictionnaire du théâtre P 339.

الروسية كقناع للإله، باعتباره «تلك الشخصية المتميزة التي تمركزت حولها عقيدة كاملة تعتقد بقدرته على أن يكون، هو، حلقة الوصل بينها وبين أرواح السلف (...) إنه ساحر وطبيب وعراف يمتلك سطوة واسعة، بل ومطلقة على جميع أفراد الجماعة المؤمنة بهذا المبدأ» 99°.

يقول راسموسن: 

أغني أمامك
أنت يا من هو
مذكر ومؤنث في آن واحد
إلهان في واحد
أنت يا من لنصفه الأنثوي
لون حيوي
ومن لنصفه المذكر اللون الشاحب
لزهرة الكافور<sup>100</sup>.

99 - د. صالح سعد - الأنا - الآخر - ازدواجية الفن التمثيلي - ص 105.

<sup>\*</sup>خصوص الملاقة بين القناع والسحر، لا تقوتنا الإشارة إلى الدور الذي لعب القناع في العصور القروسطية بأوريا كآلة تعذيب لمطاردة الساحرات [فيعد سقوط الإمبراطورية الرومانية، فرضت المسيحية في أوريا نفسها كديانة رئيسية. غير أن التقاليد، لاسيما الشمائر السحرية الوثنية (Païenne) لم تفقد أي شيء من حيويتها بين السكان. ولحزيها وجعل نهاية لها، نشرت الكنيسة اعتقادا بأن بقايا الوثنية هي من وحي الشيطان] ([0]) مكذا، حرصت على اضطهاد من سمتهم المتهمين بتجارة مع الشيطان "شمل متات الآلاف من المشتبه فيهم وكان هذا القناع مصنوعا من الحديد، يثبت بضيق على وجه ورأس الضحية، وبحكم شده على القذال، وسمي أيضا "لبام المرأة الشرسة".

<sup>\*</sup> راسموسن RASSMUSSEN (Knud) (1933 – 1933) مكتشف دانماركي قيام بتسبير عمدة رحلات في القطب الشمالي Arctique ودرس الإسكيمو.

<sup>100 -</sup> د. صالح سعد - الأنا - الآخر - ازدواجية القن التمتيلي - ص 179.

هذا غوذج لانطباع الغربيين واقتتانهم بالشرق المدهش، بمسرحه الزاخر بالعلامات وبالأساليب الأدائية والطقوس الروحانية. لقد خلخل الاتصال بسارح الشرق الأقصى ثوابت المسرح الغربي ونسف يقينياته، حين أدرك روعة التمثيل الشرقي وثراء أقنعته، وكذا تناغمها التام مع أسلبة اللعب الجسدي كما ينم عن ذلك المسرح الياباني والصيني والهندي والباليني، وباقي مسارح جزر الشرق الأقصى المسكونة بأرواح الأساطير والآلهة حتى النخاع. إنه «عالم الميثولوجيا بجسدا في العالم اليومي، بواسطة أجساد كهنوتية ولأشكال في حركة» 101.

إن الفضول العلمي حذا بالبحاثة الغربيين في مجال المسرح، وما يتصل به من علوم، خاصة الأنثرويولوجيا، إلى فتع آفاق لا نهائية أمامهم لصياغة رؤى جديدة للتجريب المسرحي، لقد وجدوا فيه ضالتهم التي طالما كدوا للعثور على المسالك الموصلة إليها. وحين تحقق لهم ذلك، لم يألوا جهدا في «تحقيق هذا النوع من الاستخدام الطقسي للقناع في المسرح فكانت غايتهم الوصول إلى التوحد الكامل في العرض المسرحي بين الراقص والراقصة وبين المثل وقناعه. واستخدام الأقنعة بهذا الهدف وهذا المعنى يقترب بالعرض المسرحي من الطقس الديني اقترابا خطيرا» أقد المعنى من الطقس الديني اقترابا خطيرا» أله ألى المسرحي من الطقس الديني اقترابا خطيرا» أله ألى المسرحي من الطقس الديني اقترابا خطيرا» ألى المسرحي من الطقس الديني اقترابا خواس المسرحي من الطقس الديني اقترابا خليل المسرحي من المناس الديني اقترابا خواس المسرحي المناس المسرحي من المناس المسركي المسركي المسركي المسركي المسركين المسركي المسركين المسركين المسركين المسركين المسركيات المسركين المسركين المسركين المسركيات المس

إنها - على سبيل المشال - التجرية التي خاضها (بيتر بروك) Peter BROOK داخل المركز الدولي لبحوث المسرح، حيث تم جمع ممثلين من أقطار مختلفة من العالم، يشكلون خلفيات ثقافية جمة ومتنوعة، لأنهمن كما قال: «لا يشتركون في شيء، لا لغنة مشتركة، ولا إشارات

<sup>101 -</sup> Robert ABIRACHED, la Crise du personnage dans le théâtre moderne, Editions Gallimard, 1994, P 215.

<sup>102 -</sup> جوليان هلتون – نظرية العرض المسرحي – ص 149.

مشتركة، ولا فكاهات مشتركة 103، ولكنهم، رغم ذلك، حسب توقعه، سيشكلون - الكائن الإنساني سيشكلون - الكائن الإنساني مكتمل التطور.

لقد تأدى هذا الجهد في إطار رد فعل عما سماه"المسرح الممزق "السائد في الغرب « الفرق المسرحية تميل لأن تتكون من أناس من نفس الطبقة، لهم نفس الأفكار ونفس الطموحات » 104. وعكننا تصنيف هذه التجربة في خانة التيار الأنثرويولوجي في المسرح الذي راهن على خلق بدائل نوعية للعروض المجترة، انطلاقا من استثمار خامات الثقافات البعيدة أو المحلدة.

تميزت جهود بيتر بروك بانفتاحها وديناميتها على مستوى الإخراج والأداء والتأليف والتنظير، مكنته، بالتالي، من كشف النقط الملغزة في مسرح الشرقيين كتلك المتعلقة بالقناع. واعتبر أن الفرق الموجود بين أقنعة الشرق وأقنعة الغرب يشبه الفرق بين الصحة والمرض. يقول: « من الواضح أن هناك أفنعة وأقنعة، هناك شيء بالغ النبالة، بالغ الغموض، بالغ الاستثنائية، هو القناع، وشيء منفر، خسيس حقا، باعث على الغثيان (وله قدر كبير من الشيوع في فن المسرح في الغرب) ويدعى أيضا بالقناع » 105.

وإذا كانت أجساد الراقصين البالينيين هوما فجر دهشة أرطو، وغذى حلمه بمسرح طقوسي طوباوي، فإن ما فتن بروك هي طريقة تعامل هـؤلاء مـع هذه التحف الفنية، حين « يبدأ الممثل البالي بالنظر إلى القناع والإمساك بـه

<sup>103 -</sup> بيتر بروك النقطة المتحولة – أربعون عاما في استكشاف المسرح ترجمة: فاروق عبد القمادر – عالم المعرفة – عدد 154. إصدارات المجلس الأعلى للثقافة و الفنون والآداب الكويت أكتوبر 1991 ص. 190.

<sup>104 -</sup> المرجع نفسه - ص 190.

<sup>105 -</sup> المرجع نفسه - ص 299.

بين يديه، إنه يطيل النظر فيه، حتى يبدأ هو والقناع في أن يصبح كل منهما انعكاسا للآخر، ويبدأ في الإحساس، جزئيا، بأن القناع وجهه الحاس (...) وتدريجيا، يبدأ في تحريك يده بما يعني أن القناع بدأ يكتسب حياته، وهو يراقبه، إنه يعاشره حتى يعتنقه »<sup>106</sup>، على عكس المشل الغربي الذي لا يستشعر قداسة قناعه، ويتناوله تناولا آليا كشيء خارج ذاته، تماما كما يتناول دوره بكيفية سطحية تجعل التمثيل سطحيا يعبر عن تنافر بين الشخص والشخصية. وهو الوضع الذي قاد المسرح الغربي نحو الباب المسدود، كما استنتج بروك من تجربته هاته.

نود الإحاطة بشيء آخر في هذا السياق، إنه يتعلق بطريقة صنع الأقنعة وتأثير ذلك على قيمتها كمعطى مقدس. إن الشائع في المسرح الغربي هو إنتاجها كمادة استهلاكية تخضع لمنطق العرض والطلب داخل السوق كغيرها من المواد، وتراعى فيها مقاييس الجودة والوفرة، بفكر تصنيعي حداثي، على خلاف أقنعة الثقافات البعيدة، فهي كما سبقت الإشارة، لازالت تحترم الطقوس العريقة لنحتها وتوظيفها.

أكيد أن التأثير اللائكي للحداثة على المسرح قد حول القناع إلى أداة يكثر الإقبال عليها في التظاهرات الشعبية أو اللقاءات الجماهيرية كالكرنفالات والمباريات الرياضية والانتخابات والمظاهرات والدعايات الإشهارية، وبهذا «تحول دوره من الاستحضار والتماهي عبر المحاكاة إلى نوع من المحاكاة التهكمية التي تعبر عن موقف جديد تجاه المقدس »<sup>107</sup>. وأيضا تجاه المؤسسات أو الأنظمة أو الأفراد إما معارضة أو تأييدا، لأن العالم المعاصر يعيش تحت إكراهات الصراع الذي لا يرحم في جميع مجالات الحياة.

<sup>106 -</sup> المرجع نفسه - ص 190.

<sup>107 -</sup> د. ماري إلياس - د. حنان قصاب حسن - المعجم المسرحي - ص 355.

مسألة أخرى لا ينبغي القفز عليها لأنها تعتبر نقطة تقاطع بين اللباس والقناع من حيث علاقتهما بالجسد، وهي العري، الذي لا يختلف « في المسرح عن الملابس، فهو أيضا زي مسرحي كغيره من الأزياء، وإن أحاطت به دائما هالة من المحرمات التي ترتبط بالجنس أو قداسة الحياة الحاصة \*108 فإن العري يمكن استثماره كأداة تنكرية، أليس الانكشاف المشع سببا في طمس الرؤية، والتباس (Ambiguïté ) الأمور أو الأشياء أو الذوات، لذلك « فالعري قناع، مثل الأقنعة الأخرى. توجد حيلة سرية تمثل (تجازف) مع التقائمة الحاطة للجسد \*109.

ويطبيعة الحال لا يمكننا البث في قداسة العري أو دنسه حين يستعمل كفناع، نظرا لاختلاف الأنساق الثقافية بين مجتمع وآخر. بالمقابل توجد نقطة اتفاقية تتوحد حولها الرؤى والحساسيات الفكرية همي أن القناع، أيا كان نوعه وشكله واستعماله، فإنه يجير متلقيه على الدخول في متوالية قراءات وتأويلات لا تخلو من نشوة الكشف التي تثيرها فينا الأشياء العامضة.

<sup>108 -</sup> جوليان هلتون - نظرية العرض المسرحي - ص 151.

<sup>109 -</sup> Jean DUVIGNAUD, L'Almanach de l'hypocrite P 23.

الفصل الرابع الدمية بين الاقتضاء الوظيفي والبعد الجمالي

# الدمية: دالات، رموز وتمنيفات

#### أ- الدمية، تعريف وتحديد

يرتبط البحث في الدمية، كظاهرة ثقافية تعود أصولها إلى قرون عديدة قبل ميلاد المسيح، بالجسد الإنساني أولا، وبالقناع ثانيا. وهذه مسألة توجهنا نحو رصد التعالقات بسين فصول هذه الأطروحة على المستويين المسرحي والأنثرويولوجي، لأن الجسد أصل والقناع والدمية فرع بالمصطلح الفقهي.

#### 1 - الدمية: دلالات لغوية ومجازية

دخلت لفظة دمية Marionnette المعجم الفرنسي سنة 1571، مشتقة من مريم Marie، وهي عبارة عن تمثال صغير Statuette، نصيب العذراء، وتدل أيضا على:

- تمثال صغیر بمثل کائنا إنسانیا أو حیوانیا، محرك بواسطة الید من طرف شخص مختف، يجعله بلعب دور دمية الحيوط (دمية متحرکة Fantoche).
- الدمية القفازية. دمية إيطالية Pupazzo، قرقوزة عرائس
   الأطفال Guignol، أو دمية بمنى بهلول مثل Polichinelle
   وكركور أو أراجوز: دمية بحديتين.

<sup>1 -</sup> Nouveau Petit Robert - Edition 1993 P 1356.

- الشخص الذي نحركه حسب رغبتنا ونجعله يفعل ما نريد Pantin
   وبالمعنى المحازي أيضا بطلق لفظ دمية على:
  - مهرج، إنسان يأتى حركات مضحكة.
- Personne رجل متقلب متذبذب. كما تطلق عبارة: شخص دمية Personne على من هو إمع وإمعة، يعني من لا شخصية ولا رأي له ويورد الدكتور يوسف محمد رضا دمية بمنى لعبة أو عروس Poupée، كما تطلق على الإصبع المريض المضمد، أو على ضمادة الأصبع<sup>2</sup>.

في المعجم العربي نعثر على دلالات شتى للدمية، « فهي الصنم، وقيل الصورة المنقشة العاج ونحوه، وقال كراع: هي الصورة نعم بها ويقال للمرأة المدمية، يكنى عن المرأة بها، عربية، وجمع الدمية دمى، وقول الشاعر:

والبيض يسرفلن في السدمى والسريط والمسذهب الممسون

يعني ثيابا فيها تصاوير (...) ودمى الراعي الماشية: جعلها كالـدمى، وأنشد أبو العلاء:

صلب العصا برعيه دماها يدود أن الله قد أفناها

أي رعاها فسمنت حتى صارت كالدمى، وفي صفته، صلى الله عليه وسلم كان عنقه عنق دمية، الدمية: الصورة المصورة لأنها يتنوق في صنعتها ويبالغ في تحسينها  $^{8}$ . وأكيد أن هذه الفتنة التي تتسم بها الدمية كما سنرى لاحقا — هي التي كانت أحد أسباب تحريم نحت أو تصوير الأجساد. فالإنسان معتنق العبادات الوثنية قد أبدع في صنع منحوتات

 <sup>2 -</sup> Dr Youssef Med Reda - Al Kamel Al Kabir plus - Librairie du Liban Publishers - Reinmpression - Beyrouth Liban 1999 P 991
 راين منظور - أبو القضل جمال الدين - لسان العرب - الجزء الرابع عشر - ص 271

وتماثيل آية في الفتنة والنفاسة، اتخذها معبودات يبجلها، وآلهة يهابها ويسترضيها.

أما لفظة عروسة بمعنى دمية فلم ترد في "لسان العرب"، على خلاف المعاجم العربية الحديثة التي تجد فيها ذكرا للدمية وللعروس على حد سواء، « فالدمية جمع دمى: تمثال صغير يضرب به المثل في الحسن "كان عنقه عنق دمية " " من حديث صفة الرسول »، وتشبه بها المرأة فيقال "نساء كالدمى " " . ويبدو أن صفة الدمية تحيل على أنوثة المرأة مقابل ذكورة الرجل، وذلك بوصفهما عنصرين متناقضين، لكنهما جوهريان لتحقيق تكامل الشقية طبقا للقاعدة الفيزيائية سالب / موجب، لطيف / خشن. إذ تقتضي الفرضية الأحيائية توافر هذه الشروط والمعطيات. « فحين نتكلم عن المرأة عديدة هي النعوت التي تتوارد تلقائيا على الشفاه: فتانة، ممتعة، عجبة، رقيقة، لينة، وفية، أمومية، طيبة، مديرة، كتومة. أقل مثالية، نفكر أيضا في: متأنقة، منفعلة، ثرثارة، هشة. إن المرأة مسماة في الوقت نفسه لقاء وملجأ. استراحة المحارب وأم الأسرة » أ. إن هذه الصفات تجعل منها دمية بجدارة، كما تسلحها في الوقت ذاته بمهارات عارض الدمية Marionnettiste فكيف لموسة وضعها؟

عرفت حواء، منذ بدء الخليقة، بأنها كائن يؤسس حياته على أساليب الغواية والكذب والمخاتلة. ففي معظم الحالات والمواقف « تقنع المرأة بجذب الحيوط من خلفية المسرح » ألمجيث يتحول الذكر إلى دمية تحركها الأنشى وتعرضها حسب أهوائها المختلفة، المتراوحة

<sup>4 -</sup> المعجم العربي الأساسي ص 464.

 <sup>5 -</sup> L'univers de la famille - La tradition, le mariage, l'amour. Le livre de Paris -Hachette - Biblio-club de France, Hachette et Cie - Volume 1 1977 P 273.
 6 - Ibid P 274.

بين نـزوة جنسية مكتومـة وبـين رغبـة ماديـة أو هيمنـة اجتماعيـة، يكـون محيط الأسرة أو العمل مسرحا لها.

وتتفرع لفظة عروسة إلى عدة معاني، فهناك «عروس النيل: دمية تزعم الأساطير أنها كانت تلقى في نيل مصر ليفيض بائه (...) عروسة ج عرائس دمية على شكل بنت. مسرح العرائس: دمي تمثل بعض الشخصيات تحرك على المسرح بخيوط» 7. وللتذكير فإن عروس النيل لم تكن دمية بالمعنى الحقيقي للكلمة، ولكنها كانت شابة حسناء تعود سكان مصر القديمة أن يلقوها سنويا في نهر النيل قربانا الآلهة الحصب والماء، لما تغمر بالطمي ضفتيه فتصير أراضي صالحة للزراعة، كانت تقوم حولها كل مناشط الإنسان المصري الاقتصادية والاجتماعية آذاك.

## []- أنواع الدمي

1- الدمية الحيطية Marionnette à fil، تتميز بحراكة أطرافها، المتحكم فيها بواسطة خيوط تجذب من أعلى، وأحرى أن تسمى دمية بقضيب «هي على الأرجح جد النوع كله. القضيب يحمل الدمية عبر الرأس أو يخترق هذا ليمسك بالصدر» 8.

2 - الدمية القفازية Marionnette à gaine، أيسر استعمالا من الأولى، حيث يتم تحريكها بعد دس اليد إلى حدود الساعد فيها. إن طولها لا يتجاوز ستين سنتمترا كحد أقصى، ولا يسرى منها إلا الرأس والصدر والأطراف العليا، وهي «تخضع لتقنية جد محددة، إنها خاضعة لأكثر الاتفاقات ظهورا، لكن على ذراع العارض المرفوع إلى أعلى، إنها تبدو دائما

<sup>7 -</sup> المعجم العربي الأساسي - ص 832.

<sup>8 -</sup> Gaston BATY et René CHAVANCE - Histoire des Marionnettes, Que-sais-je? 2ème Edition Paris 1972 - P 7 - 8.

مستعدة للطيران، بينما الدمية الحيطية ليست إجمالا سوى شيئا يسقط» . وتدخل في صنعها مواد خفيفة كالقماش والإسفنج الاصطناعي والبلاستيك والأصباغ... المخ.

3 – الدمية بالساق Marionnette à tige متفرعة عن الدمية الحيطية القضيبية، وتتكون من «عصا تحمل دمية صغيرة جدا بسيقان رخوة ومدلاة بخيوط موازنة أو عصي مثبتة إلى اليدين، تسمح بتحريك أذرعها حركات بطيئة لكن مليئة بالأصالة» 10.

4 - دمية الملامس Marionnette à clavier، يتم التحكم في حركتها بطريقة مغايرة لتقنية الدمى السابقة، لأنها «تحط، هي، على قاعدة نغير مكانها على طول صفيحة» 11.

هذا التفصيل في أنواع الدمى المتحركة يدخل في كلاسيكيات هذا الفن الذي يتمحور حول شكل الدمية ونوع التقنية التي تضبط حركتها على مسرح العرائس، ويسمى أيضا بمسرح الدمى. ولقد لحص رشيد أمجور تحديدات (غاستون باتي) Gaston BATY و (رينيه شافانس) تحديدات (غاستون باتي) Gaston BATY و (رينيه شافانس) خديدة الرقيقة أو تكون محمولة على عصا ولا يظهر منها إلا نصفها الأعلى. وقيزت عنها الدمى الحيطية وهي عادة تظهر كاملة، ويختار محركها الأماكن المناسبة له لربط خيوطه. ثم ظهرت الدمى القفازية التي غالبا ما يظهر إلا رأسها أو نصفها الأعلى (...) والدمى المحورية وهي شبيهة بالقفازية، وقرك بواسطة أسلاك توضع في أسفل أو أعلى الدمية »<sup>12</sup>.

<sup>9 -</sup> Ibid P 9.

<sup>10 -</sup> Ibid P 10

<sup>11 -</sup> Gaston BATY et René CHAVANCE - Histoire des Marionnettes, Que-sais-je? P 10-11.
12 - رشيد أمحبور - النبش الأول في مسرح الدمى بالمغرب - تقديم محمد الزين - منشورات المحبورات لطباعة والنشر - طنبة - مطبعة فضالة - المحمدية طبعة 1997 - ص19.

الملاحظ أنه كلما ابتعدنا عن المؤلفات الغربية خاصة الفرنسية والإنجليزية والإيطالية، كلما أصبح التمييز الدقيق بين أنواع الدمى وقل فقل، وقد يعزى هذا الاخترال إلى عدم شيوع الأصناف الأربعة المذكورة في جميع الثقافات. ونستدل على هذا بالتعريف التالي: «فهناك العرائس التي تلبس على اليد وتسمى عندنا بالعرائس الثفازية، ويختبئ الممثلون الذين يتحدثون بلسانها خلف حاجز ذي ثلاثة جوانب. وهناك الدمى التي تحرك من الأعلى بواسطة أسلاك أو خيوط رفيعة وتسمى بالعرائس الخيطية أو السفلية »13.

#### III- الدمية، العروسة وخيال الظل: التقاطعات والانفصالات

تلافيا لما قد يبدو من لبس في التسمية العربية بين مسرح الدمية ومسرح العرائس، نعود إلى الدلالة المعجمية التي تبين فرقا رفيعا بين الدمية Marionnette وبين العروسة Poupée التي هي عبارة عن دمية صغيرة الحجم لا تتحرك بأية من التقنيات المذكورة سلفا، وبذلك فعنصر الحركة هو الحاصية المميزة للدمية عن العروسة، وتترجم Poupée - في المنهل والمعجم العربي الأساسي و AL KAMIL AL KABIR PLUS بدمية وعروسة أي لعبة الأساسي و AL KAMIL المدينة عنى الفتيات الصغيرات كما هو شائع لدى جميع الشعوب، وفيما يتعلق بمسرح الدمي، فتطلق عليه أيضا تسمية مسرح العرائس بالعالم العربي في بعد دلالي تصير فيه العروسة معادلا للدمية، بينما لم نعشر في اللغات الأوربية على Théâtre de Poupée، اللهم إلا اسم الفرقة المسرحية الأمريكية المعروفة به Bread and Puppett.

<sup>13 -</sup> تمارا ألكساندوفنا بوتينتسيفا – ألف عام وعام على المسرح العربي – ترجمة: توفيق المؤدن – دار الفارايي – بيروت – لبنان – الطبعة الثانية 1990 – ص 102.

يكمن الفارق بين الدمية - العروسة وبين خيال الظل في كونهما تتوفران على الأبعاد الثلاثة x. y. z (الطول - المرض - الارتفاع)، وعلى الألوان، بينما يتكون خيال الظل Théâtre d'Ombre من « خيالات مسطحة، أو أحرى عرض لا مادي لهذه الظلال على شاشة، ليس لها أي شيء مشترك مع هذه الكائنات الصغيرة ذات الأبعاد الثلاثة » 14. كما تتفق هذه الأشياء في كونها أدوات لعبوية وفنية لها قوانين اشتغال خاصة بها، كما تستجيب لحاجة جمالية مميزة، وقرر حساسية فكرية وثقافية معينة.

ترتقي أصول خيال الظل إلى عصور غابرة ببلاد شرق وجنوب آسيا. فقد كانت شخوصه تصنع من الجلد والقصب، وحمل دمغة شعائرية عتيقة، فقد « جاء ذكره في المها باهاراتا التي تعتبر أقدم النصوص الملحمية الهندية. وفي كمبوديا كانت تقام عروض هذا المسرح في المعابد البوذية أثناء الأعياد الدينية » 15.

وإذا كانست الدمى وخيسال الظل ذات علاقة وطيدة بالعروض الجماهيرية، فإن العروسة شكلت على مدى تاريخها الطويل اللعبة الحميمة والمفضلة لدى الصغيرات عبر العالم، لأنها صورة الطفلة ومثير لمتخيلها كأنثى جميلة، ستكبر وتصير محط اهتمام الرجل وعنصر إثارة وامتداد لحياته. إن انكباب الصبية على صنع عروستها – كما كان يحدث في السابق، قبل أن تغزو العرائس المصنوعة معمليا سوق الاستهلاك – فيه كثير من التصور الذعني والإبداع اليدوي النابع من غط تفكير معين، ومن سياق ثقافة خاص يقترحان معا كيفية تصميم العروسة، وتوفير خامات ولوازم صنعها، وطريقة إلباسها وتزيينها، وتصفيف شعرها، وأخيرا صيغة اللعب بها عبر تنويع

<sup>14 -</sup> Gaston BATY et René CHAVANCE - Histoire des Marionnettes P 6.
15 - قارأ ألكساندوفنا بوتينتسيفا - ألف عام وعام على المسرح العربي - ص 83.

أدوارها ومقاماتها: العروس، الزوجة، الأم، الجدة، الجارة، الصديقة، الغرية، الاراقصة، المغنية، البائعة المتجولة، سيدة المجتمع، عارضة الأزياء، الحادمة، الساحرة، الشحاذة، البهلولة... الخ، أي جميع الحالات والمراتب التي تخص الأنشى داخل مجتمع ما، يعكسها مخيال الصغيرات عبير هذه الأداة الحادة/الحة.

لكن العروسة قلك بالقابل أصل النشأة حسب منطق التطور، لأنها المنتوج الجامد Produit inerte الذي انضافت إليه حركة يدوية ليتحول إلى دمية. ويشهد كل منهما، مع متواصل وتيرة التطور الصناعي، تبلورا مهما في تشكيلاته كما في توظيفاته، دعمته الوثبات التكنولوجية وذائقة العصر المصوغة بتيارات الموضة ومنجزات الإستتيكا الجسدية خاصة الحقة والرشاقة، وانتصار مفهوم الحيال silhouette أو الصورة الظلية التواقة إلى الانظلاق والتخلص من فائض الجسد. هذا الحلم الذي يراود معظم الشابات – على وجه الحصوص – المعجبات برشاقة نجوم السينما والإعلام والإشهار والرياضة والنخب المجتمعية البارزة عبر العالم، صرن يتقيدن بكل ما يحافظ على الرشاقة (حمية – رياضة – مواد وآلات إلكترونية للتخسيس.) بغية كسب هندام لطيف Ligne esthétique لانه يعتبر خطا إستتيكيا Ligne esthétique، كل

إن هذا الإشكال الذي تعيشه الأنثى المعاصرة في حربها ضد السمنة وهوسها بالرشاقة، تحول إلى مجال صناعة العرائس فغزت العروسة الأمريكية Barbie السوق العالمية واستحوذت على الذوق العام للصغيرات خصوصا إذا كانت تتكلم، تغني، ترقص وتحرك جفونها ومفاصلها...، وبموازة مع هذا التطور في صنع Barbie، ظهرت صحافة طفلية لإشهار المنتوج وترويجه عبر العالم وبلغات شتى.

وقد شهدت الدمى أيضا - تبعيا لحصيصتها الحركية - تحسينات مماثلت لأنها مطالبة بإنجاز عروض مسرحية أو أدوار سينمائية لاسيما في أشرطة الحيال العلمي. فقد « أفرزت عروض الدمى التقليدية أشكالا خاصة وإقليمية سميت باسم الشخصيات الرئيسية في هذه العروض » 1. كشخصيتي Punch وزوجته للطرف إلجلترا منذ 1800، وشخصية القرقوز في تركيا في القرن الرابع عشر، إخلترا منذ القرن الرابع عشر، والتي نسخت منها شخصية الأراجوز في مصر منذ القرن الحامس عشر، ثم عروض كراكوز وعيواظ في سورية، وعروض الارتي عشر، أرما في إيطاليا فقد اندمجت الدمى بأقنعة الكوميديا دي لارتي الساخرة لتمثيل ملتقى خاصا لجسيد العارض (Le montreur) من جهة، وللقناع والدمية من أو المعالي بنجزها كائن ألحوارات والمواقف والحركات إنما فيانخوها كائن إنساني ليبث الحياة في هذه الأجساد الخرساء الهامدة.

بالنسبة إلى الدمى في طبعاتها الحديثة والمعاصرة، فقد تنوعت واكتسحت مجالات وظيفية واسعة، وأصبحت صناعتها استثمارا يدر أرباحا هائلة تمون قطاعات حيوية كإعلام الأطفال، والسينما، والمسرح والمتاحف والإشهار والسياحة والرياضة وغيرها.

<sup>17 -</sup> د. ماري إلياس - د. حنان قصاب حسن - المعجم المسرحي - ص 212.

نستشهد على هذا بدمية UBU التي صنعت من مواد غربية هي: قطع ميكانيكية، أدوات شاذة ملفقة، شظايا مرايا، أزرار، مكوات أوسمة عسكرية... أشياء غريبة جمعها (إنريكوباج) Enrico BAJ بالصدفة ليصنع منها هذه الدمية العجيبة الموجودة حاليا بمتحف ميامي MIAMI بالولايات المتحدة الأمريكية.

#### Ⅵ- الدمى: محطات تاريخية

كشف تقصينا لجينيالوجيا الدمية غياب تحديد تاريخي مضبوط زمانيا ومكانيا لظهور هذا الكائن، حيث بلغ الفارق الزمني بين نموذجين توثيقين خمسة قرون، وهذا ليس بالأمر الهين، كما أن نشأة الدمى تنازعتها أمكنة شتى: آسيا، مصر القديمة واليونان. ومن خلال النموذجين المواليين سنرصد كرونولوجيا ميلاد الدمى وفضاءات ظهورها. إن الجرد الأول يحيلنا على المتوالية التالية: 8.

- القرن العاشر قبل الميلاد: ذكر الدمى في آسيا.
- القرن الحامس قبل الميلاد: إعلان هيرودون وجود دمى خيطية بمصر.
- ♦ Héron l'ancien (هيرون القديم)
   إنسانا آليا Automate معروض على المسرح في مصر.
- بين 50 و 125 ميلادية: (بلوتارك) Plutarque يتحدث عن أخويات Confréries يونانية ليدويين Manipulateurs محترفين يشغلون دمى خيطية وبقضيب (à tringle)، إنهم جاذبو الحيوط.
- من 155 إلى 240 ميلادية: يتحدث (ديوكاسييوس) Dio Cassius
   عن منحوتات مصرية تترك دما يسيل.
- 470 ميلادية: إدانة الكنيسة الفرجات عموما، فأصبح مسرح الدمى مسرحا متجولا.
  - 1350 ميلادية: ظهور دمى الظل (خيال الظل): القراقوز في تركيا.
    - 1517 ميلادية: أول أثر للفظة دمية في اللغة الفرنسية المكتوبة.

<sup>18 -</sup> Jeanine BOREL, Brigitte MELLUSO, Françoise MELLUSO - Les images d'un voyage Marionnettes - Editions Magnard - Paris Juin 1989 P 17.

- 1538 ميلادية: استعمال الدمية في العروض الدينية بدمى معتبرة كشيطانية في (بوكسلي) Boxley بيريطانيا العظم.
- القرن السادس عشر: في إيطاليا، عارضوا الدمى يحيون الأغاني
   الإيمانية على حقل المعارض. استعارت الدمى القفازية أقنعتها من
   الكوميديا دى لارتى.
  - 1630 ميلادية: مجيء (بوليشنال) Polichinelle إلى باريس.
- نهایة القرن السابع عشر: بولیشنال یغزو روسیا تحت اسم (بتروشکا)
   Petrouchka
- 1822 ميلادية : ميلاد القرقوز "عرائس الأطفال ": (لوران مورغيه)
   Laurent MOURGUET يعد فرقته الأولى.
   بينما يقدم الجرد الثاني 19 تاريخ الدمي كالآتي:

منابع أنجليزية	منابع قارية (Continental)
	عروض الدمى الإغريقية المؤسسة على الميم
	الدوري Dorien
	(حوالي 500 سنة ق.م)
- عروض دراما دينية بواسطة	عروض الدمى الرومانية القائمة على
الدمى القائمة على الأسرار	هزليات أتلا نية Atellanes
المؤداة داخل الكنائس	
(1640 – 1640م)	(500 سنة بعد الميلاد)
<u> </u>	<u> </u>

<sup>19 -</sup> Robert LEYDI - Les Marionnettes en Italie - in les Marionnettes - sous la direction de Paul Fournel. Préface d'Antoine Vitez - Bordas - Paris 2ème Edition 1988 P 26.

- عــروض الــدمى مــن طــرف شــعراء موســيقيين Ménestrels، قائمــة علــى القوالكلور الشعبي القالمــة علـــى (1550 – 1640م) المحتود الشعبي المــرح الوحيــد المحتود المحتودة من الكوميــديا الكوميـــديا الكوميـــديا الكوميـــديا الكوميـــديا الكوميـــديا الكوميـــديا الكوميـــديا الكوميــــديا ا

إدخــال (بونشــينيللو) Punchinello في عــروض الـــدمى الانكليزيــة 1700- 1700

> (بونش) Punch مهرج كل ألماب الدمى (1700-1800م) الدمى الحيطية زوجة بونش تسمى إذن (جوان) Joan

بونش و(جودي) Judy أصبح المسرح الشعبي للشوارع وتحولا إلى دمى خيطية

\_\_\_\_

لقد طبعت الشعوب القديمة صناعة دماها بطابعها الثقافي المميز سواء ما تعلق بموادها، أو أشكالها، أو أحجامها، أو استعمالاتها، فالفراعنة الذين أبدعوا في هذا المجال صنعوا « العرائس لمعبودهم (أنوبيس). كان هيكل العروسة يصنع من الحشب، ثم يغلف بالأقمشة أو ما يشبه الورق المقوى (...) وقد راجت صناعة العرائس عند الفراعنة أثناء الدولة الوسطى، حيث برعوا في تمثيل الجند في فيالقهم وهم محجبون بالأسلحة، كما شكلوا أيضا تماثيل وهي دمي للملاحين والبنائين والخبازين »<sup>20</sup>.

وعلى الضفة الأخرى من المتوسط لم تتخلف الشعوب الأوربية منذ فجر التاريخ عن إشراء هذا الفن الإنساني وتوظيف لغايسات متنوعة اقتضتها المؤسسة الكنسية حينا، والمؤسسة السياسية حينا آخر، فقد « كانت عرائس الغربيين تستخدم في الطقوس الكهنوتية والمواكب الدينية (...) أما الحضارة الفنيقية فقد عرفت الكثير من العرائس التي تستخدم في طقوس العبادة. كذلك اتخذت الحضارة البيزنطية من الدمى المتحركة وسيلة للتظاهر بالعظمة أمام سغراء الدول الأخرى والضيوف الوافدين إلى مجالس الأباطرة » 12.

### ٧- الدمية في السياسة

لا يقتصر الحديث عن الدمية في ما هو لعبي ومرتبط بالمسليات والعروض الجماهيرية الابتهاجية أو التفريفية، لأن دلالتها المجازية أولجتها حقل السياسة من بابه الواسع.

<sup>20 -</sup> راجي عنايت – فنانة عربية في دنيا المرائس – مجلة المربي المدد 230 – ينـاير 1978 – عدد ممتاز – إصدارات وزارة الإعلام – الكويت ص 118.

<sup>21 -</sup> المرجع نفسه ص 118.

يقول (بلزاك) Balzac: « إنهم يجدبون كل واحد بواسطة خيوط أهوائه أو مصالحه و(...) يصنعون منهم دمي «22. فهذه الاستعارة تخص العلاقة بين مهيمن ومهيمن عليه. هذا الأخير يصير مسلوب الإرادة خاضعا لرغبة الآخر، يوجهه ويتحكم فيه كيفما شاء، لأنه من موقع قوة وسلطة تسنى له بذكائه أو مكره أن يستنبط مكامن ضعف غيره، فصار يتصرف فيه وبه تماما كما يحرك العارض Le montreur دماه أو يوقفها، مادام يسك خيوطها بين أصابع يديه. ولعل هذا ما أشار إليه محمد عز الدين التازي في روايته "ضحكة زرقاء "حين تكلم عن الدمي المتحكم فيها ملمحا بذلك إلى أنظمة العالم الثالث الخاضعة لسلطة الكبار: دول الغرب بزعامة الولايات المتحدة الأمريكية داخل حفل تنكري، إنه كرنفال السياسة. فلقد « مثلت أمريكا الشمالية، منذ البداية، حالة شديدة الخصوصية، فهي القارة الغنية بالموارد المتحررة من القيود الاجتماعية التي كبلت أوربا وآسيا، والمنتزعة نهائيا ودون رجعة من سكانها الأصليين بالقوة المسلحة وبالحداع والحيلة، وقد تم تطويرها بمعدلات سريعة وفقا لمبدأ أخلاقي اقتصادي استغرقت بلورته وتطويره قرونا عديدة في أوربا الغربية »<sup>23</sup>.

هذه الحقيقة التاريخية أصبحت السمة البارزة داخل المناخ العام للعلاقات الدولية الراهنة في ظل نظام العولمة، بل برز هناك تصميم قوي من طرف الولايات المتحدة الأمريكية على أن تبقى بمفردها عارض مسرح دمى السياسة، والمتحكم الوحيد بجيوط هذه الفرجة في مشهدها السياسي

<sup>22 -</sup> Le Nouveau Petit Robert - Edition 1993 P 1356.

<sup>23 -</sup> هربرت أ. شيللر – المتلاعبون بالعقول – كيف يجذب محركو المدمى الكبار في السياسة والإعلام ووسائل الاتصال الجماهيري خيوط الرأي العام؟ ترجمة: عبد السلام رضوان – عالم المعرفة – الإصدار الثاني – العدد 243. ، إصدارات المجلس الوطني للثفافة والفنون والآداب – الكريت مارس 1999 – ص 8.

والاقتصادي والعسكري والإعلامي والثقافي، بينما تلزم الفصائل البشرية الأخرى، عبر العالم، بقبول دور دمى تتحرك وتستجيب لرغبة مبدع ديكتاتوري علك كل سلط العرض المسرحي تأليفا وإخراجا وتنظيرا ونقدا وتأويلا...

وأكيد أن ردود فعل أي نظام سياسي على هذا الإحساس بالقهر والغين والحضوع لسيطرة أجنبية عليا سيتجه لتفريغ إحباطه باتجاه الأسفل: أي باتجاه الشعب، وسيسخر كل ما أوتى من طاقات ومناورات لإرساء قواعده وضمان استمراره بصيغة يتعايش بمقتضاها بعين المطرقة والسندان. لقد « ناقش ألتوسير أجهزة الدولة الإبديولوجية باعتبارها الحيوط المتحكمة في الذات الفاعلة بتحريكها في أي اتجاه يخدم مصالح نظام هذه الدولة ومؤسساتها \*24. وبناء على هذا، فإن المواطن كيفما كانت شريحته الاجتماعية والفكرية يصبح مستهدفا حتى يشق بطروحات النظام، ويؤيد توجهاته بل وينخرط في الفعل لصالحه. يحدث هذا تحت تأثير إعلام يناور بكل كفاءاته البشرية وترسناته المادية والتكنولوجية، بوصفه جهازا رسميا للنظام ليدهج الفرد والجماعة – حتى وإن وجد في جناح المعارضة – داخل نسق إيديولوجي يسوغ توجهات النظام ويمنع اختياراته مصداقية جمة في جميع المجالات، « هنا نشاهد مسرح العرائس بكل تفاصيله: تنطلق الحيوط من المستوى الاقتصادي، أي من غط الإنتاج، ثم تمر عبر الدولة وأجهزتها الإيديولوجية، وهي المستوى الشاني من الآلمة الذي ساعد على الإبقاء على غط الإنتاج قائما. وأخيرا تحرك العرائس من خلال الشعور المتخيل يكون المرء حرا ومختارا في فعله »<sup>25</sup>

<sup>24 -</sup> إيان كريب - النظرية الاجتماعية من بارسونز إلى هابرماس - نرجمة: د. محمد حسين غلوم - مراجعة: د. محمد حسين غلوم - مراجعة: د. محمد عصفور - عالم المعرفية عبدد244 - إصدارات المجلس الأعلى للتقافية والفنون والآداب - الكويت أبريل 1999 ص 252 - 253.

<sup>25 -</sup> إيان كريب ~ النظرية الاجتماعية من بارسونز إلى هابرهاس ~ نرجمة: د. محمد حسين غلوم ~ مراجعة: د. محمد عصفور ~ عالم المعرفة عدد244- إصدارات المجلس الأعلى للنقافة والقنون والآداب ~ الكويت أبريل 1999 - ص 255.

يستنتج إيان كريب بعد قراءته أهداف الماركسية البنيوية التي قلبت موازين القوى العالمية بعد نهاية الحرب العالمية الأولى أن « المستويين السياسي والإيديولوجي هما الجزءان المتصلان أكثر من غيرهما بعملية تحريك الدمى »<sup>26</sup> و بالتالي، يستغيدان، بشكل سريع ومباشر من المعطيات والأنساق الاقتصادية والاجتماعية والفكرية، في كسب رهان البقاء والهيمنة الذي يخوضه النظام الحاكم بكل اجتهاد وحذر وإحكام.

# VI- الدمية في ميزان الفلسفة الإسلامية: التصوف نموذجا

بالمعنى المجازي، لا ترتفي قيمة الدمية في حقل الفلسفة الإسلامية عما هي عليه في الحقل السياسي العام. إن الدمية « أصبحت تمثل عند الفلاسفة والشعراء معيار فناء وتفاهة الجوهر الإنساني. فيقارن الشاعر النظامي (1141 – 1209 م) كما فعل عمر الحيام، كل الناس بالدمي التي تنتفض وتدب فيها الحركة بإرادة عركها »<sup>72</sup>. إنه تقييم سالب للدمية من وجهة نظر الفلسفة الإسلامية ذات المنحي الصوفي، حيث تستعار صفاتها الأصيلة فيها لتصوير الإنسان الذي لا شخصية لم، ولا يثبت على مبدأ أو موقف فيفقد قدرته على الرفض أو المجابهة حين يكون من اللازم القيام بذلك صيانة لكرامته، وحفظا لجوهر الكائن المؤسس على التفكير المنطقي والنقد الموضوعي للذات وللآخر، والإحساس السليم بشرف النفس الذي لا يستكين لمارسات سلطوية ينجم عنها الاستلاب والحضوع والمذلة، حتى يكون الإنسان في مستوى المكانة التي خصه الله بها دون سائر المخلوقات. فهل تنقيص قدر الدمية يعود – فيما ذكرنا – إلى موقف الإسلام منها باعتبارها سليلة فن النحت والتصوير الذي نهت عنهما ديانات التوحيد أم أن الأمر يتعلق بشيء غيره؟

<sup>26 -</sup> إيان كريب - النظرية الاجتماعية من بارسونز إلى هابرماس - ص 246.

<sup>27 -</sup> قارا ألكساندوفنا بونينستيةا - ألف عام وعام على المسرح العربي - ص 101 - 102.

# الدمية بين الاستعمال الوظيفي والقصدية الجمالية

# I- الدمية وفن النحت والتمثيل

بزغت الفنون جميعها من ضرورات إنسانية إما مادية أو روحية، ارتبطت بالمنفعة حينا وبالمتعة حينا آخر. فقد شكلت ممارسة الإبداع عير إنتاج أعمال أو تحف فنية إجراء ذا أبعاد فلسفية يسعى كل من مبدعها ومتلقيها، بتأملها وقراءتها، إلى تقديم تفسيرات أو تأويلات للظواهر التي تتعدى منطق العقل، وتنفلت خارج دائرة إدراكه المحدود للكون.

لقد أفرزت علاقة الإنسان بالعناصر الجوهرية الأربعة لنشوء الكون (تراب – ماء – هواء – نار)، على المستوى المادي، تشكيل تماثيل ومنحوتات مختلفة (حجر صوان – رخام – صلصال – فلزات – خشب...)، أصبح لها على المستوى الثقافي مرتبة ذات قيمة بلغت في أحيان كثيرة حد التقديس أو التأليه كما تشهد على ذلك معتقدات وممارسات شاعت في أنحاء المعمور منذ القدم، فلدى الإغريق مثلا « كانت محاجر التماثيل مرصعة بالمآقي الزجاجية، والشفاه مطلية بالنحاس الأحمر، والأسنان ممثلة بقطع من العاج أو الفضة (...) ثم إن هذه التماثيل كانت بشكل أو بآخر معتبرة كأنها كائنات حية، وكان الجهد منصبا على جعلها فعلا كذلك.

وكان هذا المسح الاحتفالي بمثابة وسيلة سحرية لإحيائها، وكشيرا ما كانوا يلبسونها الأثواب ويضعون عليها الغلائل »<sup>28</sup>.

فبالقدر الذي عرف هذا الفن التجسيمي تطورا وازدهارا وتقديرا في الغرب، منذ الإغريق حتى وقتنا الحالي، عرف أيضا مصادرة واعتراضا بلغا حد التحريم من لدن الديانات السماوية خاصة اليهودية والإسلام، ولكل منهما مسوغات تدعم فكرة المنع.

أولا، بالنسبة إلى الديانة اليهودية: نصبت على التحريم صراحة في الوصية الثانية من الوصايا العشر « لا تصنع لك تمثالا منحوتا ولا صورة ما مما في السماء من فوق، وما في الأرض من تحت، وما في الماء من تحت الأرض. لا تسجد لهن ولا تعبدهن. لأني أنا الرب إلهك، إلىه غيور أفتقد ذنوب الآباء »<sup>29</sup>. كما ورد في سفر الحروج الإصحاح العشرون.

ويعد الحوف من عودة الوثنية، من جراء الإعجاب بالمحسوسات المنحوتة التي تهدد مبدأ توحيد عبادة الله، سببا معقولا لهذا التحريم القاطع لكل ما هو نحت أو تمثيل أو تصوير.

ثانيا، بالنسبة إلى الديانة المسيحية: لم تناقض خطاب التوراة بل أكدته بطريقة غير مباشرة، ومن ثمة، فهذا التحريم ينسحب عليها أيضا « على أساس أنها تعترف بالعهد القديم وتعتبر العهد الجديد استمرارا وتصويبا له. وذلك وفقا لما قاله السيد المسيح "لا تظنوا أني جئت لأنقض الناموس أو الأنبياء، ما جئت لأنقض بل لأكمل » 30، حسب ما ورد في إنجيل متى - إصحاح 5 - الآية 17.

<sup>28 -</sup> تمارا ألكساندوفنا بوتينستيفا - ألف عام وعام على المسرح العربي - ص 176.

<sup>29 -</sup> إنيان سوريو - الجمالية عبر العصور - ص 176.

<sup>30 -</sup> دُ. زَينَبُ عَبدُ العَزِيزِ - قَضَيَّة تَحْرِيمُ القَن بِينَ الأَدْيانِ الثلاثة اليهودية - المسيحية - الإسلام. الجماليات العربية - مجلة الفكر العربي - العدد 67 - السنة الثالثة عشر- إصدارات معهد الإنماء العربي - بيروت - يناير مارس 1992 - ص 165.

ثالثا، بالنسبة إلى الإسلام: بالرغم من أن الخطاب القرآني لم ينص على هذا التحريم صراحة، كما في اليهودية على وجه الخصوص، إلا أن الواضح والقاطع في الذكر الحكيم هو تأكيد مسألة الحلق والتصوير لله وحده انطلاقا من قوله تعالى (هو الذي يصوركم في الأرحام كيف يشاء لا إله إلا هو العزيز الحكيم) 31، وقوله أيضا (هو الله الخالق البارئ المصور له الأسماء الحسني يسبح له ما في السماوات والأرض وهو العزيز الحكيم) 22.

فمسألة التحريم إذن واردة في كتب السنة أولا، ثم في فتاوى بعض الفقهاء وأصحاب المذاهب الذين سخروها لأغراض سياسية محضة تحت قناع الدين « لأن القاعدة الأصولية التي يقوم عليها الإسلام من أن الأصل في الأمور الإباحة ما لم يرد نص بالتحريم » 33.

ففي ما يتعلق بالأحاديث النبوية المتفق عليها، فقد ورد عن ابن عمر (ر) أن رسول الله (ص) قال: «إن الذين يصنعون هذه الصور يعذبون يوم القيامة يقال لهم احيوا ما خلقتم» <sup>34</sup>، وعن عائشة (ر) قالت: «قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم من سفر وقد سترت سهوة لي بقرام فيه تماثيل فلما رآه رسول الله صلى الله عليه وسلم تلون وجهه وقال: يا عائشة أشد الناس عذابا عند الله يوم القيامة الذين يضاهون بخلق الله قالت، فقطبناه فجعلنا منه وسادة أو وسادتين<sup>35</sup>. وفي الموضوع نفسه ورد عن ابن عباس

<sup>31 -</sup> سورة آل عمران الآية 6.

<sup>32 -</sup> سورة الحشر الآية 24.

<sup>33 -</sup> د. رينب عبد العزيز - قضية تحريم الفن بين الأديان الثلاثة اليهودية - المسيحية - الإسلام.
عبلة الفكر العربي - ص 171.

<sup>34 -</sup> الإمام النووي - شرح رياض الصالحين - شرحه وحققه د. الحسيني عبد المجيد هاشم - مطهمة الكيلاني - دون تاريخ - الجزء الثاني ص 873.

<sup>35 -</sup> الإمام النووي - شرح رياض الصالحين - شرحه وحققه د. الحسيني عبد الهجيد هاشم - مطبعة الكيلاني - دون تاريخ - الجزء الثاني ص 873.

رضى الله عنهما قال: «قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: "كل مصور في النار يجعل له بكل صورة صورها نفس فيعذبه في جهنم". قال ابن عباس: فإن كنت لابد فاعلا فاصنع الشجر وما لا روح فيــــ» . ولعــل هذا ما حول الجماليات العربية في الرسم نحو القن التجريدي المشهور باسم الرقش العربي L'arabesque، الذي برز واضحا في المعمار الإسلامي حين دخل في تجربة الخطوط الهندسية والرسوم النباتية ونسخ الآبات القرآنية بمختلف الحطوط العربية كالكوفي والتونسي والمغربى والأندلسسي والرقعة.... على خلاف المعمار المسيحى ذلك « أن تمثيل الكائنات الحية في المساجد أو تصوير الرسول نفسه وياقي الأنبياء والحلفاء لم يعرف أبدا في هذه المرحلة، هنا نستطيع تفسير ذلك بالحوف من عبادة هذه الكائنات والانزلاق نحو الشرك وهو منع ديني صرف، يتضح في إبقاء المسجد عاريا من الصور التي تلهي عن العبادة والتي تدفع إلى تقديس هذه الصور (...) خوف من الارتداد إلى الوثنية» 37، خصوصا لقربها الزمني من عهد الإسلام، واعتياد عرب الجاهلية عبادة الأوثان وتبجيلها وتقديم القرابين لها، كغيرهم من الشعوب السامية التي نافست الوثنية فيها تعاليم الديانات السماوية، مصداقا لقوله تعالى ﴿ولقد آتينا إبراهيم رشده من قبل وكنا به عالمين إذ قال لأبيه وقومه ما هذه التماثيل التي أنتم لها عاكفون قالوا وجدنا آباءنا لها عابدين قال لقد كنتم أنتم وآباؤكم في ضلال مبين) 38.

لم يقتصر ذكر التماثيل في القرآن على ما له علاقة بعبادتها والتشبث بها كآلهة مبجلة، بل جاءت في سياق يعرضها كمصنوعات قدمتها الجن للنبي

<sup>36 -</sup> الإمام النووي - شرح رياض الصالحين - ص 874.

<sup>37 -</sup> د. عفيف بهنسي – جمالية الفن العربي – عمالم المعرفة – العدد 14. إصدارات المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب – الكويت – فيراير 1979 من 85.

<sup>38 -</sup> سورة الأنبياء - الآية 11 - 52 - 53 - 54.

سليمان عليه السلام لما أتاه الله من سلطة على هذه الكائنات النارية، يقول تعالى (يعملون له ما يشاء من محاريب وتماثيل وجفان كالجواب وقدور راسيات اعملوا آل داوود شكرا وقليل من عبادي الشكور) (39. تنص الآيات في سورة الأنبياء على دعم موقف النبي إبراهيم المناهض عبادة الأصنام لتثبيت دين الحنفية الذي يدعو إلى توحيد الله وعدم الشرك به بأي معبود آخر، ويالتالي تحريم الوثنية كعبادة تقوم على تعدد الآلهة. أما ما جاء في سورة سبأ من ذكر التماثيل فيتضمن معنى الإباحة لأن «التماثيل لتزيين الديار تعد من النعم التي أنعم الله بها على الإنسان، (...) وبأن التحريم مرهون ومشروط ومعلل بكون هذه الصور والتماثيل مظنة العبادة والإشراك

من جانب آخر، يذهب عدد من الدارسين إلى أن مسألة التحريم التي نصت عليها السنة النبوية كانت محكومة بالسياق التاريخي الذي قيلت فيه تلافيا لعودة روح الوثنية إلى البلاد التي عمها الإسلام. هذه المسألة امتطاها كثير من الفقهاء خلال النصف الثاني من القرن الثاني الهجري أثناء عملية جمع أحاديث الرسول (صلعم) حتى ينتصروا على المد العقلي الذي بدأ يحتدم ويتقوى داخل ساحة الجدل الديني بين المسلمين، خصوصا عندما تسرب المنطق البرهاني الإغريقي إلى ساحة السجالات العقدية بين الفرق الكلامية التي عرفتها الدولة الإسلامية وقتذاك، «إن ما جعل التحريم يحدد بهذا الشكل الذي ورد في الحديث، هو مقاومة تأثير الثقافة الهلينية العقلانية على ميدان العقيدة الإسلامية وذلك بفعل الآراء الفلسفية وعلم الكلام، وتم

<sup>39 -</sup> سورة سيأ - الآية 13.

<sup>40 -</sup> د. زينب عبد العزيز – قضية تحريم الفن بين الأديان الثلاثة اليهودية – المسيحية – الإسلام. مجلة الفكر العربي - ص 171.

التحريم عن طريق كبار المحدثين(...) فقد كانوا يشكلون طرف ممن موجة رفض الفلسفة الإغريقية التي كانت قد تطورت على يد المعتزلة»<sup>41</sup>.

إن حيثيات هذا التحريم تبرئ الإسلام من التطرف اللامبرهن عنه والذي ركبه عدد من المغرضين - في الغالب - لدعم نوايا سياسية تخدم مصالحهم وتؤمن هيمنتهم داخل المؤسسة الإسلامية أكثر مما هي تعاليم دينية، وذلك حين جردوها من مقامها، ومن الشرط الزمني الـذي استدعاها ليطلقوها أحكاما غير قابلة للجدل. وكان من شأن هذا الموقف أن شاب وضوح الرسالة الإسلامية، وجعلها - في هذا الصدد - محط ليس كما جي على خامّة الأديان، من لدن أهل الملل المعادية الأخرى، وابلا من الأحكام المغلوطة حيث «أن قضية تحريم التصوير لا تخص الإسلام وحده، وإنما تمس وتتداخل بالفعل مع الديانتين الإبراهيميتين الأخريين، أي مع كل من اليهودية والمسيحية. فمن الثابت تاريخيا أنه كان لكل ديانة على حدة معركتها مع تحريم التصوير إلا أن الصراعات الدينية والسياسية قد تداخلت وتدخلت لتغير من شكل القضية وتحصرها في الإسلام وحده». بدليل أن الكنيسة في أوربا - كما تشير إلى ذلك تمارا الكساندوفنا بوتينتسيفا- قد أباحت للمسيحيين، انطلاقا من القرن الحادي عشر الميلادي، استخدام العرائس في المشاهد المسرحة من الإنجيل.

حرصت الكنيسة الأوربية، على امتداد تاريخها الطويل، ويالأخص خلال العصور الوسطى حين كانت سلطتها نافذة بامتياز، على قرير خطابها ونشر تعاليمها، ثم العمل على ترسيخها عبر استحضار أبعاد تعليمية

<sup>41 -</sup> د. عفيف بهنسي - جمالية الفن العربي - عالم المعرفة - ص 88 - 89.

<sup>42 -</sup> د. زينب عبد العريز - قضية تحريم القُن بين الأديان الثلاته اليهودية - المسيحية - الإسلام. مجلة القكر العربي - ص 165.

وأخلاقية تعزز مكانة المسيحية. وكان من بين إجراءاتها لبلوغ هذه الغاية أنها «استعملت الدمى لتعزز ما يقوم به الرهبان ورجال الكنيسة من وظيفة: فاستعملت الدمى الثابتة والمتحركة في هذا الشأن، وعملت على تقديم سير الأنياء والقديسين ومعاناتهم في سبيل العقيدة، أو لا علم مكارم الأخلاق (...) وكانت هذه العروض تقدم ضمن طقوس خاصة بالكنيسة، يرافقها رائحة البخور وكثرة الشموع وأمام حشد هائل من المصلين مما كان يستقطب الجمهور ويشوقه ويبهره داخل الأجواء الحيالية والساحرة والوحانية »44.

معروف أيضا أن الكنيسة، إلى جانب هذا، جسدت فكرة تقديس السر الثلاثي: الله الإبن الروح القدس بمنحوتات نفيسة تمثل المسيح مصلوبا، كما شكلت إيقونات العذراء رمزا جوهريا داخل الكنائس وبيوت المؤمنين المسيحيين. وجدير بالذكر أن الأمر قد ذهب إلى أبعد من ذلك في إيطاليا خلال القرن الرابع عشر، حين سعى فنانون أمشال (مزاتشيو) Masaccio و(جيوتو) Giotto و(فرا أنجليكو) Fra Angelico إلى «البحث عن صورة العذراء والمسيح، من خلال الصورة المألوفة في فلورنسا. على أن تكون الصورة الأكثر جمالا وكمالا. كان ذلك بداية العودة إلى مفاهيم الفن الإخريقي الروماني التي تعتبر الطبيعة والإنسان خاصة مصدر الجمال والكمال، بل جعلت الآلهة على شاكلة الإنسان في أحسن مقاييسه الرياضية وأجمل أشكاله وأسمى أخلاقه ومطاعه» 64.

ما نستخلصه حول هذه المسألة، هو أنه حتى حين يتعلق الأمر بتحريم إلهى صريح، أو بتحريم جاء به المفسرون والمجتهدون في فهم الكتاب والسنة،

<sup>44 -</sup> رشيد أبحجور – النبش الأول في مسرح الدمى بالمغرب – تقديم محمد الزين سمى 15. 45 - د. عفيف بهنسي – جمالية الفن العربي - ص 13 – 14.

فإن واقع الحال يناقض الحطاب الديني ولا يلتزم به سواء بشكل مظهر أو مضمر داخل المجتمع الإسلامي. بدليل شيوع ممارسات محرمة تحريما قاطعا مند عهد الرسول (ص) حتى أيامنا هذه.

إن خست وتمثيل وتصوير أجساد إنسانية، أو حيوانية أو نباتية، أو متخيلة، أو أشكال تجريدية ظل معينا للفن المعماري وفنون الأثاث في أوربا، كما انطبع برؤى التيارات الفنية المتعاقبة. وتشكل الكنائس والمعابد والكاتدرائيات والمتاحف والأقواس والقلاع والقصور... التي شُيدت قبل النهضة وبعدها أعمالا فنية خالدة ترتفع قيمتها الحضارية كلما اتسع الفارق الزمني بين تاريخ إنجازها وبين العصور اللاحقة، لأن النظر إليها يتم من الزاوية الفنية التي ترصد الأبعاد الجمالية المتحررة كليا من إيديولوجيا التحريم أو التحليل التي رعا كانت نشيطة أثناء إنجازها.

وهكذا، فإن الدمية باعتبارها سليلة المنحوتات التي احتد حولها هذا الجدل، يكون طبيعيا أن يوسم تاريخها ببعض من آثار هذا الجدل ومخلفاته لكنه رغم ذلك، لم ينجع في إقصائها من مجال استطاعت أن تتطور فيه وتؤسس كيانها الفرجوي. إن المسرح أتاح للدمية فرصة إقلاع جريئة ومتزنة نحو عوالم فسيحة كالسينما وعوالم الأطفال وصناعة التحف المختلفة لاسيما تخيد مشاهير التاريخ بواسطة دمى شمعية وغيرها.

وقد حرص الفنانون في هذا الإطار على الانطلاق من الجسد الإنساني، لأنهم على مدى الزمن «قد بحثوا من أجل تأسيس قاعدة أو "معيار" لأبعاد الجسد الإنساني، وينبغي أن يفهم من الأبعاد الروابط التي توجد بين المجموع ومختلف الأجزاء التي تكونه » 42إلا أن هذا الحرص شكل فقط محطة أولى قبل

<sup>\* -</sup> هذه الأبعاد هي: الطول، العرض والارتفاع.

<sup>47 -</sup> Monique BAQUÉ et autres - Initiation aux arts plastiques - sous le patronage de jean SAUBOA - Bordas 1972 France P 46.

الانطلاق غو تشكيلات لأنواع من المنحوتات والدمى المختلفة المواد والأشكال والملامع. فتحول الحديث عن "المعيار" Canon أو المحك غو الحديث عن "المعيار النوع "الذي يستطيع أن يتغير مع الحصيصة الفيزيقية أو المعنوية للموضوع، بذلك يجرز اختلاف بين الدمى المصرية ونظيرتيها الإغريقية والرومانية ودمى عصر النهضة وأخيرا الدمية الأمريكية Barbie التي تمثل أساسا خاصيتي الرشاقة والحقة Sveltesse et souplesse استجابة لشروط الجمال الجسدي المعاصر: الحط و الطيف La ligne et la silhouette.

# II- الدمية والسحر

يشيع منذ القديم في العديد من المعقدات والديانات أن الإنسان هو الصورة المتدنية للإله، وأن التمثال أو الدمية هي الصورة المتدنية للإنسان أو لمبودات قديمة، وبالتالي شكلت موضوعا لمتوالية من المارسات السحرية ذات الطابع الفيبي، فهي تارة جلابة للحظ Mascotte، وتارة أخرى تستعمل كجسد يرمز إلى العدو ويقع التمثيل به Envoûtement حتى يحصل إيذاؤه عبر اشتغالات السحر الأسود الماردية والمادية. إن «عملية تمزيق دمية تمثل عدوا، من شأنها أن تمارس تأثيرا مشؤوما على مصير ذلك العدو، ولرعا كانت سببا مباشرا لقتله »48. والمعروف في هذا السياق ما يسمى بإيذاء "الكل عن طريق الجزء"، بعنى أن يودع فعل سحري في جزء من جسد دمية مصنوعة (رأس – أطراف بعنى أن يودع فعل سحري في جزء من جسد دمية مصنوعة (رأس – أطراف بعلن – أسفل البطن الخر.) بهدف تحقيق تأثير سيء في جسد الإنسان المستهدف من وراء الممارسة السحرية.

تعتبر صناعة الدمى خزانا غنيا يمون السحر بهذه الأجساد الجامدة، المختلفة المواد والأحجام والألوان والتصاميم، التي ستستمد نوعا من الحياة

<sup>48 -</sup> إتبان سوريو - الجمالية عبر العصور - ص 39 - 40.

لبلوغ غايات تتحكم فيها قدرة الساحر ورضا القوى العلوية، وهكذا تتحول إلى كائنات تدب فيها روح خيرة أو شريرة حسب القصدية التي سخرت من أجلها.

على مستوى آخر، يرتبط السحر بحالات مرضية كثيرة ومستعصية تضطر الإنسان إلى اللجوء إليه للتخلص من آلامه الجسدية أو النفسية. في هذا الصدد يتحدث (جاك بوركو) Jacques BOURGAUX عن الجسد الدمية، جسد الشخص المملوك الذي ينفلت من عقال صاحبه ولا يقدر على استعادته إلا الساحر أو الكاهن<sup>50</sup>.

في هذا الوضع، يعيش الجسد الإنساني في حالة من التدني العقلي والوجداني، يصير بمثابة دمية إذ يسلبه المالكون قواه الخاصة به والمعيزة لشخصيته، فيتبدل — حسب تعبير الدواني — إلى حالة رسخ [إنسان بحماد]. ويكمن حل هذا المشكل في مطاردة المالكين ومواجهتهم إما بالتعزيم جماد]. ويكمن حل هذا المشكل في مطاردة المالكين ومواجهتهم إما بالتعزيم أو عرائس، أو بالافتتان Adoration، أي دعوة هذه الأرواح بالعودة دوريا لعبادتها وإرضائها. وقد كشفت ممارسات عديدة اعتقاد الناس بجدوى الأثر السحري لهذه المنحوتات، وعلى سبيل العد لا الحصر فإن «التماثيل التي السحري لهذه المناع الآلهة وهي عبارة عن تماثيل حجرية أو برونزية مستوردة من الشام يستعملها الناس كطلاسم ورقى يتبركون بها»51. وقد استتبعت من الشام يستعملها الناس كطلاسم ورقى يتبركون بها»51. وقد استتبعت تتركب وتتكاثف ويتداخل فيها الواقعي بالأسطوري، المادي بالروحي، الحاضر بالمضي وبالمستقبل، إن «عالم الدمى يشاد كفسيفساء صور(...) إن الدمية بالماضي وبالمستقبل، إن «عالم الدمى يشاد كفسيفساء صور(...) إن الدمية

<sup>50 -</sup> Jacques BOURGAUX - Possessions et Simulacres aux sources de théâtralité P 11 - 12.

 <sup>51 -</sup> د. عفيف بهنسي - جمالية الفن العربي -ص 21.

هي الشاهد على تاريخ وثقافة شعب. إنها تبلـور العلاقـة الوجدانيـة التـي يتعهدها مجتمع ما مع ماضيه وثقافته<sup>52</sup>.

دخلت الدمية - كغيرها من الظواهر الثقافية - في محك الاتصال عبر علاقات التأثير والتأثر بينها وبين الإنسان الذي يبتكرها لأغراض شتى، ويينها وبين نظيراتها من الدمى عبر مختلف الثقافات، وتساهم حاليا وسائل الإعلام الجماهيري في إشاعة معلومات غنية عن الدمى بسائر بقاع العالم، وما شهده تاريخها من تطور صار جنبا إلى جنب مع تطور الإنسان. فالدمية - كما يقول محمد الزين «تتاج حضارات متعددة عبر حقب متتالية، قد تحكى عصرا كنائسيا، أو عصرا أدبيا، أو عصر المعارك والبطولات» 53.

وبديهي حين نتكلم عن صناعة الدمى اليدوية كفعل إبداعي أن تتراجع معطيات الواقع بدرجة ما، لتفسح المجال - كما هو الشأن بالنسبة إلى القناع - أمام طاقات المتخيل، فتنفتح في الدمية عناصر فتنة تنفذ في تصميمها وألبستها وملاعها وألوانها من متخيل جمعي يحب أن يرى كيانه مشكلا بصيغة مغايرة تيرز فيها سمات معينة وتغيب أخرى، لتصبح الدمية آنذاك أداة للحلم واستدراك ما يشح به الواقع أو يهمله أو يطمسه قصدا، كما أنها بالإضافة إلى هذا، تنطوي على كثير من الحنين إلى الماضي السعيد للإنسان، أليست الدمية صورة مثالية له؟ إنها، على النقيض منه، قادرة على صيانة فتنتها وشبابها حتى الأزل، إنها أقدر على هزم شيخوخة غازية رغم أنها جسد بلا عقل ولا روح.

<sup>52 -</sup> Jeanine BORREL - Brigitte MELLUSO - Françoise MELLUSO - Les images d'un voyage Marionnettes P 3.

<sup>53 -</sup> رشيد أمحجور - النبش الأول في مسرح الدمي بالمغرب - تقديم محمد الزين - ص 9.

## خلتمة

انتهت بنا دراستنا الأنثروبولوجية والأنتروبولوجية التحليلية للجسد والقناع والدمية إلى جملة من الحلاصات تتمثل فيما يلي:

1- إن اتساع بحالات الأنثرويولوجيا وتفرع اختصاصاتها جغرافيا ومعرفيا يجعل الباحث المعاصر واعيا أكثر من غيره لأن يدرك شدة تباين الأغاط الثقافية بين التقسيمات الأساسية والفرعية للعرقية البشرية، وأن يساهم بالقدر المطلوب لتأكيد التنوع الثقافي ومشروعيته بين الشعوب والإثنيات، وبالتالي قبول كل غط واحترامه ما دام يشكل نسقا ثقافيا قائم الذات.

2- يتأكد الجسد في الوجود البشري كأصل، بينما القناع - باعتباره وجها مخادعا Faux visage - والدمية بكونها جسدا هامدا، كفرعين سعى الفكر الإنساني إلى ابتكارهما لينوع تمثلاته لوجوده، ويهب هذا الوجود امتدادات شتى. وتبدو هذه التمثلات محكومة بما هو خرافي أو اسطوري أو شعائري أو ديني حينا، وبما هو منطقي علمي وفلسفي رؤيوي حينا آخر.

3- نستشعر ضرورة وعي الباحثين والمهتمين بشأن الثقافة الشعبية بالتشويه الإيديولوجية وذلك بصدد تحريرها من خدمة أغراض سياسة هيمنية بحتة لبعض الأنظمة. إن الحاجة الملحة بالنسبة إلى العالم الراهن هي تصفية الأجواء بين الثقافات العالمية وتيسير تلاقحها حتى يتجنب إنسان هذا العصر ضغوط العداء التي لن تؤدي إلا إلى الانشطار المروع للكيان البشري، ويروز إثنيات متطرفة. والأكيد أن

الحيار الأنسب لتحقيق انسجام العالم المعاصر، هو انفتاح الشعوب على بعضها بعضا دون أن يرغم أحدها الآخر على الحضوع لنموذجه الثقافي بحكم ريادته السياسية أو قوته الاقتصادية، لأن منطق القوة والعنف لن يسفر إلا عن عنف أكبر وعدوان أخطر صارت مظاهره تأخذ في وقتنا الراهن أشكالا من الاصطدام والمواجهات الدموية، مما يغلف الأجواء العامة لوجودنا بقلق متزايد وترقب لحدوث الأفظع. إن الإحساس باللاأمن ويفقدان الثقة هي المؤشرات التي تخيم على مطلع الألفية الثالثة، وتنبئ بالتشظي بين الثقافات وانكفاء كل واحدة منها على كيانها. وحري بالعالم اليوم أن يعتبر بحا قالم غاندي: "أريد أن تهب كل ثقافات الأرض بمحاذاة منزلي، ويكل حرية علمكنة، لكنى أرفض أن أتقلب بهبوب أي واحدة منها".

4- يصعب على أصحاب الثقافات المحلية أو الصغيرة أن يكسبوا رهان الثثاقف المتكافئ إذا ظلوا يستشعرون عقدة النقص والتخلف أمام الكيانات الثقافية القوية التي لا تفتاً تقدم نفسها كنموذج متكامل على جميع المستويات المادية والفكرية، لذلك فإن إيمانهم بغنى أنساقهم الثقافية، وثقبتهم بإمكانات الكثف عن ذخائر لا زالت مغمورة فيها بواسطة البحث العلمي الصحيح والدقيق، وبالتالي ترهينها والإبداع ضمنها، ثم انفتاح هذا الإبداع على مخزون الثقافات الأخرى بكيفية تجلوه وتبلوره دون طمس هويته وخصوصية، هي واحدة من مجموع إجراءات لا مناص منها بهدف تأسيس الاختلاف الثقافي وتنبعه ضد التنميط الذي ينافي قانون الطبيعة في تنوع العناصر التي تشكل أصل موجودات الكون المادية منها والمعنوية.

5- تكمن الأسباب الحقيقية للحرب الثقافية التي حلت محل الحرب الباردة، في كون الأنظمة السياسية في العالم لا زالت حبيسة نظرة تقليدية لمفهوم الحضارة. إن الفكر الهيمني يعيد إنتاج نفسه في التاريخ المعاصر بنفس منطق

القوي السائد والضعيف المسود الذي عرف منذ الأزل، لكن بتخريجات جديدة أفرزها السبق الحضاري الذي نشهد وثباته المذهلة يوما بعد آخر. فالتطاحن على مواقع القرار وحيازته قاطرة الريادة الحضارية يظل هاجسا يربك مشاريع التنمية وبجمد تطبيق مواثيق الديموقراطية وحقوق الإنسان، فيظلان مجرد خطاب يناور للتستر على النوايا والمخططات الحقيقية لهذه الأنظمة القوية على حساب باقي العالم، خاصة دول الجنوب التي تتسع الهوة بينها وبين دول الشمال لتعثر مشاريعها الوطنية التي صاغتها غداة تحررها الشكلى من الاستعمار.

6- يتأكد حاليا، أكثر من أي وقت مضي، أن العودة إلى الطبيعة، ومصالحة الحياة الإنسانية الأكثير بساطة والأوفر إحساسا بالأمن، هي مطلب حيوي بالنسبة إلى الإنسان المعاصر. ألم يقبل كوندياك في سياق نقده لمضاعفات الحداثة الغربية "غين المذين نعتبع أنفسنا أكثر النياس علماء علينا التوجه نحو الشعوب الأكثر جهالة لنتعلم منهم بداية اكتشافاتنا. وذلك ما نحتاج إليه، ولحن لجهله لأننا لم نعد، ومنذ وقب طويل أبناء الطبيعة؟". انطلاقا من هذه القناعة يمكن أن نؤسس نظرتنا إلى كياننا الثقافي وإلى جميم الكيانات الثقافية التي ننفتح عليها ونتعامل معها، على توخي غايات بعيدة نكون بمقتضاها مساهمين فعليين في تثبيت دعائم وجود إنساني آمن يسوده الاحترام والتواؤم بين العقائد والإثنيات ما أمكن، بعيدا عن الأحقاد الدينية والصراعات العرقية، لأنبه من دون هذه المبادئ لن يغرق العالم إلا في مزيد من الدماء والحروب النفسية من جراء تفشى ورم العنف والعنف المضاد وتخييم شبح الإرهاب في كل زوايا المعمور. فهل يمكن للمثقف الإنساني أن ينجع في رأب التصدعات التي يجتهد رجل السياسة لأن يشرخ بها كيان البشرية خدمة لقصديات هيمنية عضة؟ وأي دور تستطيع الأنثروبولوجيا لعبه داخل المشهد الحضاري الراهن لكسب رهان السلم والرفاهية؟

كما يحق لنا أن نتساءل: إلى أي مدى يتسنى لنا، من داخل الثقافة الرسمية العالمية، أن نقيم مشروعا متماسكا يعيد إلى ثقافات الهامش مصداقيتها دون أن يخضعها لصياغات مغرضة، تفقدها خصوصياتها وتسهل ذوبانها داخل نسيج الثقافة المهيمنة، علما بأن هاته الخصوصية هي رأسمالها الوحيد لإثبات هويتها وتأكيد كيانها؟

## الفحمرس

5	
	القصل الأول
11	الأنثروبولوجيا وبدائل الستقبل الثقافي الإنساني
	المبحث الأول
13	الأنثروبولوجيا، المفهوم والإشتغالات
13	<ul> <li>آ− الأنثروبولوجيا: محاولة تعريف وتحديد:</li></ul>
رجيا:23	II-"حضارة "/"بدائية":  المفهوم والمفارقة من وجهة نظر الأنثروبولو
	المبحث الثاني
27	التيارات الأنثروبولوجية بين القرنين التاسع عشر والعشرين
28	I- الأنثروبولوجيا الكلاسيكية
30	اا- المدرسة التطورية
	ااا– المدرسة الوظيفية
35	IV- الاتجاه التاريخي التجزيئي
36	V- المدرسة الأمريكية الثقافية النسبية
40	VI- الأنثروبولوجيا الديائيكتيكية
41	VII - البنائية الفرنسية أو الأنثروبولوجيا البنيوية لليفي شتراوس
	القبحث الثالث
45	التيارات الأنثروبولوجية والسألة الاستعمارية، مواقف ومواقف مضادة
	أ- الأنثروبولوجيا كأداة فاعلة لتثبيت المد الإمبريالي
58	<ul> <li>آفاق البحث الأنثروبولوجي من أجل ثقافة متكافئة</li> </ul>

	المبحث الرابع
ولوجية	الفولكلور بين المقارية الماركسية والمقارية الأنثرويو
67	I− الفولكلور: مفاهيم وتحديدات
ءة في التصور الفرامشي	II – الفولكلور من وجهة نظر الماركسية: قرا.
76	III - الأنثروبولوجيا الثورية والفولكلور
	القصل الثاني
79	الجمد نظرة تحليلية أنثرويولوجية
	المبحث الأول
81	الإشكالية الأنطولوجية للجسد الإنساني
81	<ul> <li>الجسد مقاربة لبعض الدلالات والمفاهيم</li> </ul>
	البحث الثاني
، الفكر النيتشوي نموذجا 109	الفلسفات العاصرة وخلخلة المنظور المثالي للجسد
109	<ul> <li>أ- عودة الجسد ونقض يوتوبيا العقل</li> </ul>
113	2- تحرير القوى الفاعلة وكسر سلطة الوعو
116	- 3− الجسد بين الوحدة والتعدد
117	4- مستقبل الجميد بين اللذة والسلطة
	البحث الثالث
لچسد حامل ثقافة؟ 119	التمثلات الأنثروبولوجية للجسد الإنساني هل ال
	القسل الثالث
133	القناع والقناع الكرنفالي

## 

## للبحث الثاني

163	القناع والسرح: لحات أسطورية وتاريخية
163	l– القناع: أسطورة النشأة والتناسل
166	II- القناع المسرحي: استعمالاته ~ تقنياته – أبعاده
172	ااا– الشمريات المعاصرة والقناع
1 <b>7</b> 7	IV- القناع بين الغرب والشرق: ثنائية المقدس والمدنس
	القسل الرابع
185	الدمية بين الاقتضاء الوظيفي والبعد الجمالي
	للبحث الأول
187	الدمية: دلالات، رموز وتصنيفات
	I− الدمية، تعريف وتحديد
190	[1- أنواع الدمى
192	III الدمية، العروسة وخيال الظل: التقاطعات والانفصالات
196	IV- الدمي: محطات تاريخية
199	٧− الدمية في السياسة
202	VI- الدمية في ميزان الفلسفة الإسلامية: التصوف نموذجا
	المبحث الثاني
203	الدمية بين الاستعمال الوظيفي والقصدية الرجمالية
203	I− الدمية وفن النحت والتمثيل
211	Ⅱ- الدمية والسحر
215	خاتــد
210	

الله خرجت الأنثروبولوجيا فباثياً من كوفيا "مساحل استممار" إذا صبح تعبيري، كان قال وصفها إدواود سميد بأنها شكل من أشكال "الثقافة الاحتوافية"، إلى كوفيا "ضك استعماد" إذا صع و مرة أخ ري التعبير ، كما أواد أها الأندريونوجيون الرحادد، وما إمكانية تعليل الرحسان ويمديله: الثنام يوصفه حسداً مخادماً، والانامية بوصفها جسادأ هامدأ ابتكرهما الوهي البشري لتنويع، وأحياناً تسويع، وجوده، إلا دليل على تنوع وتعدد التوجعات الأنثرورولوحية وعلى شرورة التظر إليها بوصفها الصافرة التي يطالقها الأغبرين النشري كالما حالث تصادم بسبب اختلاف العرق أو الثقافة أو الحضارة...الخ، وما يترتب صلى ذلك، أنضاً، من نتائج فالله في الأدمية النت ما يسمى مركزاً وطريقًا ، سيداً وتابيعًا ، قويًا و وهامشأ ...الح، ومنحت الملاقات

8

